

कॉशिरि लूकु कथु

Source: 'kâshîrî lûkû kathû' (Vol: 4) in Persio-Kashmiri Script,
compiled by Nishat Ansari.

Published by: Jammu & Kashmir Academy of Art, Culture & Languages in 1988.

Transformed into Devanagari-Kashmiri Script by M.K.Raina

Work Started: **10 November 2005.**

Work Completed: **02 February 2006.**



M.K.Raina

सूची

- | | |
|---|---------------------|
| १. पछ | २. वागु भट |
| ३. द्यानत दार चूर | ४. पोज़ यार |
| ५. गुबी किताब | ६. लोल |
| ७. दरवेश तु सोदागर | ८. मनुट तु पांजुव |
| ९. बद खॉही | १०. ताँज्य बटुन कान |
| ११. तकदीर तु रोज़े अब्बल | १२. रंगर कूर |
| १३. दानाँयी | १४. तिलु क्राय |
| १५. दाना वॅज़ीर | |
| १६. स्वनुहॅर्य आब, सज़ कुल तु कथु करवुन्य च़र | |
| १७. शेतान गंड | १८. बे अक्ल |
| १९. ठठु गोर | २०. द्यानत |
| २१. सबरुक ताकत | २२. गुह्य र्यूज़ |
| २३. तमहुक नॅतीजु | २४. वोवुर |
| २५. आसमानस तीर लायुन | |
| २६. यस नु कांह तस ख्वदा | |
| २७. इस्मे आज़म | २८. पाकदामन |
| २९. पीर बहोदरुन्य च़ोट | ३०. नूरॉनी कबर |
| ३१. नेति बद | ३२. खर टांग |

पछ

दपान छि पथ कालि ओस ब्रह्मना अख स्यठहुय इबादथ गुजार। अयाल बाँरी सबबु ओस न रादस वातान तु न होंजस। रातस ओस दयि सुंज इबादथ करान तु दूहस मोजूर्य मशकथ। यूताह पानु नेक तु नर्म मिजाजु ओस, तीचाह आँसुस ज़नानु तेज तु त्यलंग, येमि किन्त्य स्व तस सख तंग आँस करान। अख दूहा बन्योव सु गव कामि, अमा कुनि बनेयस नु कॉम। शामन वोत खूच्य खूच्य गरु वापस। येलि ज़नानि छेन्यव अथव सु वुछ, स्व द्रायस दूकरुन ह्यथ तु लँजिस च़स्तु वालनि। दोयिमि दूहु द्राव बेयि मोजूर्य छांडनि, अमा अमि दूह ति पूर्योस नु ड्यकस। गरु येलि वोत, अति वुछिन शुर्य ब्वछि सुत्य छ्वरु छ्वरु करान। जिगरस गॉस यि वुछिथ कबाबु। करिहे ति क्याह? लेहाज़ा साँविन शुर्य फाकय फुकरय। पानस क्याह पेयिहेस नेंदुर? सोंचान छु ज़ि बगवानन छु वोनमुत ज़ि बु छुस शाम सपदनु ब्रोंह कनि तलु किस केमिस ताम रूज़ी सोज़ान। अगर यि किताबि मंज़ दर्ज छु तु अथ मंज़ पज़र छु, तेलि क्याज़ि लोग अज़ म्यान्यन अलाल खानन फाकु? यि सोंचनु पतु वोथ थोद तु मुच़रुन किताब। अति वुछुन बिलकुल यी लीखिथ। दोपुन हा यि छु सरासर गलथ। यि कथ गँयि जान किताबि मंज़ु च़टुन्य। यि वँनिथ तुलुन कलम तु त्रौवुन अथ छु। अमि पतु वोथ तु द्युतुन दराज़।

दोयिमि दूह सुबहन वोथ बेयि तु द्राव कॉम छांडनि। दूहस जुव च़ँटिथ ज़ीनिन कँच़ ताम पोंसु। तिमन ह्योतुन आँट्य सेराह अख तु वोत गरु। अमा युथुय आंगुनस अंदर चाव, अति वुछुन बदलय आलमाह। प्रथ तरफ़ु दिवय तु कामु दीव लोगमुत। गुमानु गोस ज़ि कोठ मा चाव कुनि व्वपर गरस मंज़। मगर दरवाज़स प्यठ वुछिन पनुन्य आशेन्य असुवनि ह्वंजि तु ड्यकु मुच़रिथ इस्तेकबालस प्रारान। येलि ब्रांदस प्यठ खोत, आशनि आपुरनस नाबद फोलाह तु असान असान वोनुनस अज़ च़ँज असि उमरि हुंज़ गटु तु व्यछय। चॉन्य अँक्य यारन थॉव्य अँस्य अबदुल आबाद तु हाँथी कँरिथ। दय कँरिनस उमरि बरकथ तु बेयि आँसिनस रुमु रेश्युन आय। यि बूज़िथ प्यव ब्रह्मन सोंचस ज़ि अमा म्योन कुस याराह छु यूताह दारंदु। खबर कस ताम छु ब्रम गोमुत। नतु मा छु म्यानि गर वाजनि कांह स्यदु होल नावि वोलमुत। ब्रह्मन लोग आशनि पृछनि ज़ि ओस कुस सु शख्स? यि बूज़िथ वँछ ज़नानु तस कुन “ज़न नु किहिन्य ज़ानख। लाग कँलिश डोल। यि ओस सुय यस च़े राथ कति ताम ज़्यव छय च़ँटमुच़। बिचारस ओसुस रथ वसान। अखतुय वोनुनम ज़ि खानुदारस

वॅनिज़ि मे दियि यथ ज़ेवि टेब, युथ यि रथ हारुन बंद गछ्यम।” सु वोथुस तोरु “वन बकवास। मे कस छे ज़्यव चॅटमुन्न। मे वन सोरुय कुसु ज़ि ओस कुस तु नाव क्याह ओसुस ?

आशेन्य वॅछुस ज़ि येलि च़ु सुबह वख्तु शहर कुन द्राख, च़े पतय आव गुर्य वोलाह अख। गुरिस प्यठ ऑसुस ठेलु हॅना। दोपुन खानुदार कति छुय। बु वॅछुसस ज़ि सु छु कामि गोमुत। तोरु दोपुन तेलि रॅट्यतव यि ठेलु। बु नेरु वापस। असि खोर ठेलु ह्योर तु फ्युर। तथ अंदर ऑस्य लाल, जवॉहिर तु म्वख्तु बेयि अशरफियु। ठेलु वापस मॅरिथ लॅगिस अॅस्य पृछनि “च़ु कुस बा छुख तु यिम लाल जवॉहिर कति अॅनिथ ?” सु वोथ तोरु दर जवाब “चॉनिस खानुदारस तु मे ऑस पानुवॅन्य दारुहोर। राथ शामन आसिहे नु त्वहि कॅह ति ख्यनु बापथ। तॅम्य कॅरनम खश्मु सान वुगरॉय। मे येलि नु पॅहरा कॅह वोनुस, सु वोथ तु चॅटनम ज़्यव।” यी वनान वनान हॉवुन ज़्यव। तथ ऑसिस ज़ु अड गॉमुत्य तु रथ ओसुस दिगनि वसान।

गाशदारस तोरु यि बूज़िथ सोरुय फिकरीह तु पोत खोरी द्राव वापस। ज़नानि दोपुस च़ु कोत द्राख ? दोपुनस तस बिचारस दिमु ज़ेवि टेब। यी वनान वनान वोत अॅकिस तपु वनस मंज़ तु पतु आव नु ज़ांह ति गरु।

★ ★ ★

वागु भट

दपान महाभारतुक जंग ओस अंद वोतमुत तु पांडव आँस्य बेयि मुल्कस मंज राजाह ताजाह करान । अकि दूह कोर पांडव राजु युधिष्ठिरन हस्तिनापोरुक्यन आँलिमन तु बुजर्गन साल तु दावथ ख्यावनु पतु वोथ मेहमानन कुन जि महाभारतुक जंग ति ज्यून असि। सॉरिसुय मुल्कस प्यठ छे सॉन्य होकुमरॉनी। अमा मे वॅन्यतव मे क्याजि छु दिल परेशान तु दिलमलूल। ज़न तु छम दिलुच फुलय बरु गॉमुच। अख बुजर्गाह वोथुस जि महाराज, जंगस अंदर सपुद कत्ल व गारत। लछि बद्यन गरन अंदर गॅयि दुह्य छेतय। माजन हुंघ अँछ गाश आयि मारनु। महारेन्यन हुंघ मॉजि नम गॅयि ज़ायि। हस्तिनापोरुक्य कोचु तु बाज़र छि खून सुत्य बॅरिथ। तवय छे त्वहि बे-करॉरी। लेहाज़ा पजि त्वहि तिमन पापन हुंघ तोबु करुन तु अमि खॉतरु गछि अश्वमीद यज्ञ करुन। यि बूजिथ गव यी करुन मशखस तु अख्तुय आयि कृष्ण जीयस ति शेछ करनु। अति वोथ सवाल जि अथ यज्ञस अंदर कुस परि वीदन हुंघ मंत्र तु कुस बनावोन चंद्र तारुख। अमि कामि बापथ गछि थदि पायुक आँलिम तु बुजर्ग आसुन। यि कथ त्रॉवख कृष्ण जीयस प्यठ तु आव तस निश पांडवन हुंघ मँज्युम बोय भीम सोज़नु जि सुय करि यि यज्ञ शरू। भीम द्राव यि शेछ ह्यथ तु वोत द्वारिका शहरस अंदर कृष्ण जीयस निश।

कृष्ण जीयन येलि यि बूज, सु वोथ भीमस कुन जि म्यानि खोतु छु थोद आँलिम तु बुजर्ग कॅशीरि मंज वागु भट नावुक। तँम्य सुंदे अथु शूबि अथ कामि दस तुलुन। भीम येलि वापस हस्तिनापोर वोत, तति गॅयि पांडव यि कथ बूजिथ हॉरान। दोपुख हस्तिनापोरुक्यन आँलिमन हुंदि खोतु ति छा कांह आँलिम मुल्कस मंज सरस? अमा, कृष्ण सुंद ओस वनुन, सॉरी गॅयि लाजवाब। आँखुर आव भीम कॅशीरि रवानु करनु। मंजु गॅयि कॅह र्यथ तु भीम वोत कॅशीरि। येति पय कडान कडान वोत सु वागु होम। अति वुछिन जँन्य पॉशि अँकिस कुलिस तल दरबार करान। ब्रॉह कुन गॅछिथ कोरनख सवाल जि यि वॅन्यतव, वागु भट सुंद आश्रम कथ जायि छु? तिमव येलि यि नाव बूज, तिमन च़ोल ठाह ठाह कॅरान असुन नीरिथ तु दोपुहस येति छुनु कांह ति वागु भट, अमा पोज़ येति छु वागरा नावुक अख शिकसलद यस रबि रूदस मंज ज़मीन लॉग्य लॉग्य डाख छु गछान। खबर तँमी मा आसुनय च़े शॉल्य तारख हॉव्यमुत्य। ति कॅरिथ गछ तु हुक्या छु सु खेति अंदर दांद वायान तु ह्व छे तसुंज पँहर। अति पृष्ठतस आशनि। दपान यि बूजिथ वोथ भीम तु

वोत तसंजि ज़नानि निश। तस निश वॉतिथ वुछिन स्व ओट पिहान। भीम वोथुस, मोजी! यि वागु भट कति छु? स्व वॅछुस मालि! सु छु खाहस अंदर दांद वायान हुथ कुलिस तल। यि बूज़िथ द्राव भीम तु वोत खाहस प्यठ। अति वुछुन शख्साह अख कुट काल हू स्नानु पटस मंज़ दांद वायान। सु वुछिथुय लोग त्राहि त्राहि परनि। दोपुन कति हस्तिनापोरुक्य व्यद्वान तु ऑलिम, तु कति यि कुट काल हू शिकस लद मनुश। अँमिस बास्योव कृष्ण सुंद वनुन अपुज़। खबर कति छुन येमिस ज़लँच लद सुंद नाव बूज़मुत। हरगाह यि तथ मजलिसि अंदर अचि, सोरुय केंह गछि ब्रश्ट। यि छु यी सोंचान, तामथ वॉच तसंज ज़नानु ति तस चोट ह्यथ। स्व वॅछुस, मालि वुछथनु वागु भट? करार कर, यि वाति यूर्य येथ्य कुलिस तल बतु खेनि। रछाह गॅयि तु वागु भट ति आव ओतथ। अति वुछुन पोछाह ति आमुत। तस सुत्य खॉराह पाठाह करनु पतु वोनुन तस “बबु, च़ु कति प्यठु आख तु मे निश क्याह कॉम छय?”

भीम लोग सोंचनि जि वनसु किनु न! अमा याद प्योस कृष्ण जी सुंद होकुम। दोपुनस, “महाराज! पांडव राजु युधिष्ठिरस छु अश्वमीद यज्ञ करुन। कृष्ण जीयन थोव त्वहि तथ मंज़ यिनुक दावथ तु चंद्र तारुख बननुक सूजनवु पॉगाम।” यि बूज़िथ च़ोल वागु भटस असुन नीरिथ। दोपुनस, खबर कोत छुख लोगमुत। ज़ानान दय कस आसि नाद तु कस निश वोतुख? कति वागरा तु कति अश्वमीद यज्ञ? म्यानि सुत्य हय आमुच़ क्वकुर ति पॅत्य गछि। नसाँ मे नय यॅड म्यॅट तु तनि जॅट छे। बु क्या ज़ानु अश्वमीद यज्ञ। यि वनान वनान लोग वागु भट थ्वकु अथव बतु खेनि। भीमन येलि तसुंद मॅकरेर वुछ, तस गॅयि दुनन। सूचुन, यि छु पोज़ वनान। यि हेकि नु सु ऑसिथ येमिस बगवानन दरजु आसि द्युतमुत। अमा भीमस पेयि हंगु मंगु दांदन कुन नज़र। वुछुन अख काव अलुबानि प्यठ बिहिथ तु दांद पानय पकान। यि इशारु च़्यून तॅम्य गाशदारन। वागु भट वोथ थोद तु लोग दुबारु दांद वायनि। ऑखुर लोग भीम तस ज़ारु पारु करनि तु केंचि दोह्य कोर वागु भटन तस यिनुक इकरार। मगर शर्त थोवनस जि बु नबा ख्यमय नु तथ बुतरॉच़ प्यठ अन्न, यथ आदुम्य रथ मथनु आव। म्यानि खॉतरु छु ख्वनुवठ ख्वढ खॅनिथ बतु रनुन। यि शर्त मोन भीमन तु द्रायि यिथु पॉठ्य हस्तिनापोर कुन। मंज़ु गॅयि र्यथ तारु तु वॉत्य तिम सपनुनिस मँज़िलस। येलि कृष्ण जीयन वागु भटनुय शेछ बूज़, सु आव पनुन्य यार दोस ह्यथ तसुंदि इस्तेकबालु खॉतरु। कृष्ण जीयन छॅल्य वागु भटस ख्वर तु ओनुन यज़तु सान दरबारस मंज़। येलि अतिक्वव ब्रह्मनव कुट काल हू ब्रह्मन वुछ, तिमव वॅड्य ब्रेड्य। वागु भट ओस यि सोरुय केंह वुछान तु पानस सुत्य असुनाह करान।

ऑखुर गव अश्वमीद यज्ञ शरू। कृष्ण जीयन बेहनोव वागु भट थज़रस तु पानु रूद
 अँमिस ख्वरन तल। नियाज़ शरू करनु ब्रोंह लॉज ब्रह्मनव कनु फुसरारय करुन्य। व्वन्य
 येलि तमि रुचि कामि हुंद वक वोत, अख ब्रह्मन वोथ थोद तु वोनुन वागु भटस “ज़ॉलिव
 महाराज नार।” वागु भटन वोनुनख अँनिव त्योंगुल। “चु ज़ालुखा नारु सुत्य नार, तेलि
 क्याह कमाल छुय च्ने?” तिम वँथिस तोरु “असि दोप चु मा ज़ालख यि मंत्र परनु सुत्य।”
 वागु भट वोथुख “अज़ ताम छा मंत्र परनु सुत्य नार दोदमुत।” तिमव दोपुहस “माहरा!
 दीपक रागि सुत्य छुना नार दज़ान?” वागु भटन कँर छ्वपु तु ब्रह्मनव त्रोव असन
 खंगालु। कथ ऑस पँज़ तु कृष्ण जी वोथ थोद। गुल्य गँडिन तु वोनुन वागु भटस कुन
 “महाराज, यिम छि बे खबर। यिमन प्यठ कँरिव दया। म्यानि बापथ कँरिव व्वन्य यज्ञ
 शरू।” यि वनान वनान लँज अँमिस अँश दार तु वागु भट सपुद बेकरार। अँमिस चँज
 क्रख नीरिथ “बगवानु, बस कँरिव। बु करु तुहुंद होकुम पूर।” यि वनान वनान कोर अँम्य
 ऑगजि सुत्य ज़िनिस इशारु तु नार गव ज़ॉहिर। लबन च्वन कोरुन इशारु तु तिमव मंज़
 द्रायि वीद परनुच आवाज़। ज़न ऑस्य सासु वादु ब्रह्मन अकी हटि मंत्र परान। युधिष्ठर
 वोथ जल जल थोद तु ह्योतुन वागु भटस मोरु छलव सुत्य वाव करुन।

★ ★ ★

द्यानतदार चूर

वननु छु यिवान जि स्यठाह वख्ताह ब्रोंठ द्राव चूराह अख राथ क्युत चूर करनि। पकान पकान वोत अँकिस मंदरस निश। अति वुछुन अख ब्रह्मन पुजार्यन प्रचार करान। चूरस येलि पुजार्यन हुंघन ख्वरबानन प्यठ नज़र पेयि, दोपुन अज़ ओसुस गरि रुचि जंगि द्रामुत, तवय बन्योव मालाह ति वारियाह। अमा ख्वरबानु तुलनु ब्रोंह चाव यि ति मंदरस मंज़ ब्रह्मनु सुंद वाज़ बोज़नि। तमि विज़ि ओस ब्रह्मन महाभारतुच अख दँलील लुकन बोज़नावान तु कृष्ण जी सुंदि ल्वकचारुक अख कुसु ओस लुकन कनन करान। दपान ओसुख अज़ ति छु कृष्ण महाराज गूकलु किस जंगलस मंज़ च्वदॉहिमि रॉच अंदर गॉव ह्यथ यिवान। तस छे कुमती तु म्वललि लालु मालु नॉल्य आसान। येमि विज़ि सु मुर्ली छु वायान, जंगलुक्य मोर छि नचुन ह्यवान, जानावार छि कुल्यन प्यठ वज्दस यिवान तु पकवुन आब छु थामि गछान। यि बूज़िथ गव चूर ख्वश। दोपुन जान ग्राखाह बन्यव मे। शोठस कथ प्यठ छु ओरु योर खामखाह दर-बदर गछुन। शोठ कोनु गछि तँथ्य जंगलस अंदर ? हरगाह अक्य लालु माल अथि लग्यम, वॉसि प्यठ सपदु मर्फाह। यि रूद मंदरु मंज़ु नीरिथ ब्रह्मनस ज़ागि। यूथुय लूख नीरिथ मंदरु मंज़ु ब्रह्मन द्राव, चूरन दिचुस थफ तु वोनून तस “हतो ब्रह्मना! त्रास मु खे। मे वनतु जि यि कृष्ण जी छा लालु मालु लॉगिथ जंगलस अंदर कुनुय ज़ोन आसान, किनु बेयि ति छुस कांह सुत्य रोज़ान ? बेयि वनतम सु कथ जायि छु तति गॉव ह्यथ ब्यहान ?”

चूर सुंद गुप्तार बूज़िथ गव ब्रह्मन त्रेन तु त्रुवहन। दोपुन च़ॅट्य तव कथाह। शोठ हय अज़ फनाह गव। ज़ु सास वॅरी प्रॉन्य कथ। व्वन्य कति सना अनन बु कृष्ण जी जंगलस अंदर। सोंचाह दिथ लॉयिन जुव बचावनु खॉतरु अँन्य ग्यल तु दोपुनस “सु हा माल्या छु कुनुय ज़ोन जंगलस अंदर यिवान। जंगलस दरमियान छु अख नाग तु तथ नागस प्यठ छु अख तुलसी कुल। तँथ्य तुलसी कुलिस तलु कनि छु कृष्ण जी ब्यहान।” चूरन त्रोव यि बूज़िथ ब्रह्मन यलु तु द्राव पानस। गरु वॉतिथ तुलुन डुसाह अख सुत्य तु सपुन गूकल कुन रवानु। वारियाहि कॉल्य येलि गूकल प्यव वॉतिथ, तति चाव तथ जंगलस अंदर तु लोग नाग छारनि। ह्यवान दिवान लोबुन सु नाग ति तु कुल ति। चूर रूद च्वदॉहिमि ज़ूनि हुंद व्वन्य इन्तिज़ार करान। येलि पुनिम राथ सपुज़, चूर गव स्यठाह ख्वश। न्यस्फ राथाह सपुज़ तु रूद अँकिस कुलिस तल छायि। रचि खंजि पतु लोग मुर्ली

हुंज आवाज़ बोज़नि। अमिच आवाज़ आयस यीचाह पसंद ज़ि पनुन पान ति गोस मँशिथ। तान्य लोग वनुनि “न बा मोनमख। जॉद्यगरु पकान गछ योर कुन, अकी डुसु दबु मँशरावय यिम नग्मु छँकरावुन्य।” वारु वारु वॉच आवाज़ तुलसी कुलिस नखु तु चूरन ह्योत कमर गंडुन तु डंडु चलावनु बापथ तयॉरी करुन्य। रचि खँड्य वाचु गाँव ति कुलिस नखु तु पतय वोत सु ति येम्य सुंद तस इन्तिज़ार ओस। वुछुन शामु रंगु अख ख्वश शँकील मोसूम लँडकु हना, युस स्वनु सुंद पाज़ेब लॉगिथ, कलस ताज दिथ तु लालु मालु तु म्वख्तु मालु नॉल्य त्रॉविथ मुर्ली ओस वायान। चूर गव सु वुछिथ हॉरान। सूचुन, अमा अँम्यसुंद्य मोल मॉज कॉत्याह संगदिल छि, यिमव युथ ह्यु मोसूम लँडकु कुनुय ज़ोन जंगलस अंदर गाँव रछनु बापथ सूज़मुत छु। व्वथ ज़ि नेर बा पानु वापस। यिथिस ना फहम तु मोसूम लँडकस प्यठ अथु तुलुन गव पाप। यि छु सरासर गवनाहि कँबीर। मे कति छु पय ज़ि यि छु यूताह ल्वकुट।

चूरन त्रोव डंडु पथर तु ह्योतुन नेरुन। अमा नेरान नेरान वोथुस खयाल ज़ि तोति हावु अँमिस बुथ तु बेयि करस नँसीहथ ज़ि कुन ज़ोन लगी नु पोत वनन अंदर फेरुन। यिमु कथु सौंचान सौंचान वोत कृष्ण जीयस निश तु वोनुनस ज़ि मालि क्याज़ि छुख यथ जंगलस अंदर यूताह चौर्य यिमु गाँव ह्यथ नेरान। यि बूज़िथ वोथुस कृष्ण जी तोरु ज़ि द्रहस छुस कॉम करान तु रातस छुस गाँव रछान। यि वँनिथ दोपुन चूरस च़ु कति प्यठु आख तु येति क्याह कॉम ऑसुय। चूरन बोवनस यि बूज़िथ सोरुय हाल तु दोपुनस कोठन ओस च़ु मारनु बापथ डुस ति सुत्य ओनमुत। अमा पोज़ च़े कुन वुछिथ आम नु यि करनस सहम। गछ पानस गरु तु बेह मॉलिस माजि निश। कृष्ण जीयन त्रोव यि बूज़िथ असुन तु मोसूम पाँठ्य दोपुनस ज़ि मे छि गरि यिछय वारियाह लालु मालु। व्वलु अजि नि च़ु। चूरन दोप, अदु क्याह जानुय गव। यि बिचोर छु पनुनि रज़ामँदी सान बख़्शान। निनस हरजु ति क्याह छु?

यि वननु पतु दिचुनस कृष्णन ज़ु च़ोर लालु मालु। चूरन गंजि दजि अंदर तु द्राव वापस गरु कुन। वति वति छु सौंचान ज़ि ब्रह्मनन वोन मे पोज़ नेब। लेहाज़ा पज़ि मे तस ति यिमव मंज़ु हिसु द्युन। यामथ चूर शहरस अंदर वोत, सु गव स्योदुय मंदरस कुन। तति ओस ब्रह्मन बेयि लूकन कृष्णु संज़ कथ वनान। ब्रह्मन युथुय मंदरु मंज़ु द्राव, चूरन दिचुनस नालु हँटिस थफ तु न्यून अँकिस छायि हँलिस कुन। यि वुछिथ गव ब्रह्मनस अँद्रिम शाह अंदर तु नेबरिम न्यबर। दोपुन थँव्यतव, शोठ गव अज़ मारु। यि तावन ज़द छु शायद गूकल शहरुकि जंगलु मंज़ु वापस आमुत। व्वन्य त्रावि शोठस मॉरिथ। चूर जिगर

कॅरिथ वोथ चूरस कुन जि बबा, क्या साँ मामलु छु? मे क्याह कोरमय? चूर वोथुस “महाराज! चानि मेहरबाँनी किन्य आस बु कृष्ण जीयस सुत्य मुलाकात कॅरिथ। अखतुय कॅरुम काँम ति। यि वनान वनान कॅड चूरन दँज तु हाँवन ब्रह्मनस। तँम्य येलि दजि अंदर लालु मालु नपु नपु करान वुछि, तस गव गाँयलु। सु प्यव असमानु। चूर वोथुस, “महाराज! बु छुस ईमानदार। च्ने क्याजि गँयी छ्वपु? मे छुनु वुनि यिमन म्वख्तु मालन अथु ति लोगमुत। रठ, यिमव मंजु तुल पनुन न्यसुफ हिस्।” यि बूजिथ चँज ब्रह्मनस अँश दार अँछव मंजु नीरिथ। चूरस कॅरुन थफ तु वोननस “म्यानि टाठि! यि माल गोय च्नेय सोरुय। अमा मे ति नितु तथ जायि, येति च्ने कृष्ण महाराजस सुत्य मुलाकात कॅरुथ।” चूर गव यि बूजिथ हाँरान तु ब्रह्मनस वोनन, “न महाराज। यि क्याह छिवु तोह्य वनान? चॉनिसुय नेब दिनस प्यठ वोतुस बु तोर तु च्यु छुख मे वापस तसुंदुय पृछान।” यि बूजिथ प्योस ब्रह्मन परन तु केंह काल गँछिथ वोथुस “जबर गव। व्वलु बु हावय वथ तु यिमय सुत्य। च्कि आसख च् वति हुंजन सख्तिन खोचान। कांह परवाय छुनु। बु वातुनावथ तोर।”

दपान छि जि केंह द्रह गँछिथ द्रायि यिम गूकलु किस जंगलस कुन तु येलि पुनिम हुंज जून खँच, चूरन वोन ब्रह्मनस “बस, रोज व्वन्य वुछनु खॉतरु तयार, तिक्याजि तसुंदि दरशुन करनुक वख्त वोत।” यी वनान वनान गँयि मुर्ली हुंज आवाज शरु। चूरन दिच ब्रह्मनस जीर तु दोपुनस “बोज आवाज। हुक्या छु कृष्ण यूर्य कुन पकान।” अमा ब्रह्मनस ओस नु अति केंह ति बोजनु यिवान। सु वोथ चूरस कुन जि च् कस सुत्य छुख कथ करान। “हुक्या छुना तुलसी कुलिस तल मुर्ली ह्यथ।” अमा ब्रह्मनस ओस नु तोति केंह पाथान। चूरस खँच ब्रह्मनस प्यठ च्ख। तँम्य थोवनस अँछन प्यठ अथु तु दोपुनस “हुथ कुलिस कुन त्राव नजर।” युथुय चूरन अँमिस अँछन अथु लोग, ब्रह्मनस गँयि सतुवय दारि यलु तु वुछुन अख नूर आगुर पानस ब्रॉह कनि मुर्ली वायान।

★ ★ ★

पोज़ यार

यि ओस अख शाहज़ादु। तस ओस स्वनर कोटाह अख यार। शाहज़ादु ओस प्रथ दूह तसुंदिस वानस प्यठ दरबारदौरी करनि गछान। यिहुंदि यारानुच शेछ येलि बादशाहस निश वॉच, सु सपुद नारोनार। होकुम द्युतुन जि स्वनर कोट गछि फोरन फहि युन दिनु। अमा पादशाह सुंद अख गाटुल वॅज़ीर ओस दरबारस मंज़ मूजूद। तॅम्य कोर बादशाह सलामतस अर्ज़ जि जहां पनाह! यि गव नु जान। अथ नेरन नु जान नॅतीजु तु तुहुंद खानदान सपदि यि करनु सुत्य बदनाम जि अख स्वनर कोट आव बादशाह ज़ादस सुत्य यारज़ करनस प्यठ फहि दिनु। यि गव मखमलुकिस कुनि पलवस टाटुक पयवंदु करनस बराबर। हज़ूर, गलती छि गॉमुच। अमि सुत्य वाति तुहुंदिस अँछ गाशस ति दु-लतु। अथ पेयि गाटुजारु सान कदम तुलुन युथ स्वरुफ ति मरि तु लूर ति रोज़ि सरि सोबूत। यि बूज़िथ वोथुस बादशाह जि मशवरु छु रुत। अमा यि वॅन्यतव तेलि क्या गछि करुन। वॅज़ीरन कोरुस अर्ज़ “हज़ूर, यि कॉम त्रॉविव मे प्यठ, बु ज़ानु तु कार ज़ानु।”

कॅह दूह गॅछिथ आव बादशाह सुंदि तरफु स्वनर कॅटिस साल करनु तु सालु शेछ ह्यथ सूज़ुनस पनुनुय यार। यि वुछिथ सपुद्य दूनवय स्यठाह ख्वश, अख ऑकिस नालुमॅत्य करान तु माय मोहबत बरान। ऑखुर वोत मुकर्र दूहस प्यठ स्वनर लॅडकु महल खानस अंदर। बादशाहन कोर पनुनिस शाहज़ादु सुंदिस यारस मायि होत इस्तेक्बाल। शामस सालाह वालाह ख्यथ लॅग्य ओरुं योरुच कथाह बाथाह करनि। येलि व्वन्य राथ योर वॉच, बादशाहन वोन शाहज़ादस जि व्वन्य गव स्यठाह चेर। यारस पज़ि र्वखसथ द्युन। स्वनर लॅडकु वोथ थोद तु इजाज़थ ह्यथ लोग गरु कुन नेरनि। रस्मु र्यवाजु मुताँबिक द्रास बादशाह सुंद वॅज़ीर महल खानु निशि दूर ताम सुत्य तु खोरुन अँकिस गुरिस, युस ज़ीन साज़ कॅरिथ ओस थवनु आमुत। स्वनर लॅडकन लॅज़ गुरिस लथ तु सपुद रवानु। गुर येलि मँहल खानु निशि दूर्योव, सु लोग मुंह ज़ोर सपदुनि, त्यूताह जि तस प्यठ छुनु स्वनर कॅटिस कोबू हॉसिल सपदानुय। सु छु पनुन्य किन्य तस जिलव सुत्य कोबूहस मंज़ अननुच कूशिश करान। अमा कॅह ति छुस नु चलान। तस तोर फिकरि जि क्याहताम चाल छि आमुच करनु तु यि छे दर अस्ल बादशाह तु वॅज़ीरु सुंदि तरफु सु मारनुच अख च्वय। मगर स्वनर लॅडकन हॉर नु ह्यमथ। गुर ओस असमॉनी वुडान तु स्वनर कोट छु ज़ीनस सुत्य चीरु रुज़िथ दयस गॉबी मदद मंगान। ऑखुर चाव गुर अँकिस जंगलस मंज़। अति

ऑस्य हूपौर्य ति कुल्य तु यपौर्य ति कुल्य। अँम्य कँड्य वारु वारु रिकाबव मंजु खवर तु अँकिस जायि लॉयिन याशाह कँरिथ अँकिस कुल्य लंजि थफ तु गुर चोल बोन्थ किन्थ ब्रोंह कुन। कुल्य लंजि अवेज्ञान सपदिथ लोग सोंचनि जि व्वन्य क्याह बनि, तिक्याजि यपौर्य ऑस राथ। ज़ोनून अगर ब्वन वसु, खबर जंगली जानवर मा ख्यन शोठस। अव किन्थ ब्यूठ कुल्य लंजि प्यठय। रॉन्न हुंद पँहँर खंड युथुय अदा सपुद, कुलि तलुकि नागु मंजु खोत नफराह अख तु लोग कुलिस तल डुवनि। येलि सु डुविथ म्वकल्यव, तामथ गव फर्श त्रावन वोल पॉदु तु त्रोव तँम्य म्वलुल फर्शाह अति। यिम दृशवय वापस गँछिथ खोत नागु मंजु अख द्यव। सु युथुय पथर ब्यूठ, जँमीनस गव ज़न तु बुन्युल। स्वनर कोट मोच्योव यि वुछिथ क्वकर पूत ह्यू कुलिस प्यठ। येलि रछ खंड गँयि, द्यवन कँड चंदु मंजु अख डबु हना। अथ तुलुन ठानु तु अमि मंजु कोडुन अख कनि फोल। अथ द्युतुन फ्वख तु वुछान वुछान सपुज अथ मॉर्यमँज तु ख्वश शँकील पँरियाह नमूदार। तमि दिन्न अँछन मूरनाह तु ओरु योर त्रॉवन नज़राह तु लोगुन वारु वारु ग्यवुन। युथुय स्व ग्यवनि लँज, द्यवस खँन्न नैदुर तु दितुन पँरी हुंद कोठ शांद तु त्रॉवन ज्वल। सुबु वक्तु ब्रोंह येलि क्वकरन बांग दिन्न, द्यव गव बेदार। पँरी द्युतुन फ्वख तु तस बन्योव दुबारु कनि फोल तु कँरुन डबस मंजु बेयि बंद। अमि पतु वोथ नागस अंदर। यि हाल वुछिथ प्यव स्वनर कोट हॉरतस। अफताबु खँसिथ द्राव यि पनुनिस शहरस कुन।। मंजु गँयि अख ज़ु दूह तु वोत गरु। मोल मॉज सपदुस ख्वश जि खानु मोल आव बादशाह गरि वापस। तिम लँगिस म्वनि तु मीठ्य करनि। अमा यि छुनु पनुन गुदरुन काँसि बावान।

दोयिमि दूह द्राव सु आदतु मुताँबिक वानस प्यठ तु तान्य प्योस बादशाह ज़ादु ति वॉतिथ तु रोटुन नालुमति। दँलीलाह दरबाराह छुस पृछान, अमा स्वनुर्य कोट छुस नु कथुय करान। शाहज़ादस आव वदुन तु सवाल द्युतुनस जि यारु कथ प्यठ छुहम नाराज़। ऑखुर लोग नु स्वनर कँटिस चारय कांह बावथ करनस तु वँनिनस सॉरुय दासतान जि किथु पॉठ्य ओसुस शोठ मारनु खॉतरु गुरिस शराबु दिनु आमुत। येलि तँम्य पँरी तु द्यव सुंजु दँलील पनुन यार बोज़नोव, शाहज़ादु गव पँरी वुछनु खॉतरु बेकरार। यारस दोपुन अँस्य गछव बेयि तथ जंगलस अंदर तु बु ति वुछहन स्व नाज़ल अकि लटि। वापस यिथ करन बु पनुन्यव अथव वँज़ीर कत्ल, येम्य च़े यूताह अज़ाब छुनय वातुनोवमुत। अमा स्वनुर्य कोट छुस नु तोरु दुबारु गछुन हरगिज़ ति मानान। मगर शाहज़ादन त्रोवुस डांब तु ऑखुर सपुद सु मजबूर तु यिथु पॉठ्य सपुद तिम अथ सफरस रवानु। युथुय तिम जंगलस अंदर तथ नागस प्यठ वॉत्य, अति बीठ्य अँकिस जंडस छायि पान खँटिथ।

न्यस्ब राथ येलि सपुज़, फराशन त्रोव वथरुन तु खोत नागु मंज़ु द्यव। तँम्य कोड चंदु मंज़ु डबु तु कनि पॅलिस युथुय फ्वख द्युतुन, सब्ज पॅरियाह गॅयि पॉदु। शाहज़ादस युथुय तथ प्यठ नज़र पेयि, सु गव फलवाँय। तसुंद हुस्नो जमाल वुछिथ गोस ज़ीरो ज़बर। यारस वोनुन ज़ि अगर म्योन पोज़ यार छुख, मे करनाव अँमिस पॅरी सुत्य मुलाकात। “चु मा छुख पागल गोमुत”, वोनुस स्वनर कॅट्य। अगर जुव छुय खरान तैलि गव ती करुन। अमा सु कथ मानिहेस। शाहज़ादु लोग रिबनि तु स्वनर कोट गव यि वुछिथ बेकरार तु दोपुनस अदु साँ कर करार। मे दि कांह छ्वम्ब सौंचनु।

द्यवस येलि नैदुर पेयि, स्वनुर्य कोट वोथ थोद तु गव पॅरी निश। तमि होवुनस इशारु ज़ि च़ल, नतु छुय मोत प्रारान। मगर सु कति च़लिहे? इशारु होवुनस ज़ि मे ओस च़े केह वनुन। तमि होवुस कलु सुत्य इशारु ज़ि व्वलु यूर्य। युथुय सु पॅरी निश वोत, दोपुनस मे थाव यि मिनथाह तु म्यॉनिस यारस सुत्य कर कथाह बाथाह। यि छु चानि बापथ फलवाह गोमुत। स्व वॅछुस “ऐ, आदम ज़ादु! ति किथु पॉट्य बनि? येमिस द्यव सुंद कलु छु शोठि हुंज़ि रानि प्यठ। अगर बु थोद व्वथु, यि सपदि बेदार। पतु न रोज़ि चोन जुव तु न म्योन।” स्वनुर्य कॅट्य वोनुनस योरु ज़ि च़ु कड वारु वारु पनुन्य रान तु बु थावु अँम्यसुंदिस कलस तल पनुन्य रान तु च़ु यि म्यॉनिस यारस तु पनुनिस आशकस सुत्य मुलाकात कॅरिथ। आँखुर सपुद ती। स्वनुर्य कोट रूद द्यव सुंद कलु ह्यथ तु पॅरी वॉच़ शाहज़ादस निश। येलि नु वारियाह काल गॅछिथ ति पॅरी वापस आयि, स्वनुर्य कोट गव बे करार। योतान्य ज़न क्वकरन बांग ति दिच़, तामथ गव द्यव हुशार। तँम्य येलि अति पॅरी हुंदि बदलु आदम ज़ाद वुछ, सु गव सख गज़बनाक। स्वनुर्य कॅटिस पृछुन ज़ि पॅरी कोत गॅयि? तँम्य वोनुनस “ऐ पातालुकि सरदारु! बु ओसुस यपॉर्य पकान, अति वुछिम यि पॅरी सख काठ गॉमुच़। मे कोरुन सवाल ज़ि बु कडुहा वाश तु च़ु रोज़ तु तामथ म्यानि जायि।” “ऐ आदम ज़ादु! च़ु छुख अपुज़ वनान” वोथुस तोरु द्यव। यि वनान वनान कोड द्यवन मस वाल अख तु तथ कॅरिन च़ोर हिसु तु लॉयिन च़वन तरफन। तान्य पेयि शाहज़ादु तु पॅरी द्यवस ब्रॉह कुन वॉतिथ। ठाह ठाह करान त्रोवुन असुन तु कॅरिन त्रेशवय बंद तु पानु लॉयिन नागस अंदर व्वठ। अँछ टिंडि मंज़ खोत ओरु जानावाराह अख अथस क्यथ ह्यथ। तस आसु दंदव बदलु श्राकु। तँम्य युथुय आदम ज़ाद अति वुछ, सु लोग आदम माज़ ख्यनु बापथ चांच़ु रारय करनि। द्यवन वोन यिमन ज़ि मरनु खॉतरु रूज़िव तयार। यि जानावार तुलि वुन्य तुहुंद्यव बदनव प्यठु तिकि तिकि माज़। स्वनुर्य कोट वोथुस योरु “पातालु कि सरदारु! च़े छुय हज़रते सुलैमानु संज़ि वाजि हुंद कसम, यि म्योन यार मतु मारतन। यि छु

बे ग्वनाह। अँमिस वँड दर अस्ल मे योर यिनुच कल। यि छु सॉनिस बादशाह सुंद कुन शाहज़ादु। अँमिस बदलु अगर मे मारख, परवाय छुनु।” स्वनुर्य वँट्य सुंद ज़ारु पारु बूज़िथ आव द्यवस आर तु वोनुनस “मे ओस अँमिसुय सज़ा द्युन तु द्यु छुख बे ग्वनाह। चोन यारानु वुछिथ गोस बु ख्वश, नतु क्या परु थाव्योनय अँम्यसुंद्य मॉल्य तु वँज़ीरन। लेहाज़ा छवु त्रेशवुन्य मॉफी। येमि पॅरी वुछ व्वन्य आदम ज़ाद तु यि लगी नु व्वन्य येति। यि ति गँयि अँमिसुय।” यि वनान वनान गव द्यव गॉब तु शाहज़ादु तु तसुंद यार आव पातालुच पॅरी ह्यथ। गरु वॉतिथ बोवुन बादशाहस सोरुय हाल तु तसुदिवुय अथव द्यावुनोवुन वँज़ीर फहि।

★ ★ ★

गुबी किताब

दपान छि जि यिम आँस्य बाँच जोराह, स्यठहय सफेद पोश तु बूसीदु। अख दूहा बन्यव जि यिमन द्युत ख्वदा साँबन अख मॉर्य मॉद औलादाह। अमा पोज़ वुनि ओस केंहनय दहन हुंद जि हंगु तु मंगु गॅयस मॉज मॅरिथ। यि वुछिथ हेत्य अँमिस बचु संद्य मॉल्य अथु ज़ु मूरन्य। मगर मोतस क्याह करिहे। सु बिचोर लोग साँचनि जि येमिस माजि यतीमस क्याह बन्यम। खयाल वोथुस जि यि मोसूम क्याजि करन पनुन्य पॉठ्य गॅरीबी बुज्य। अँमिस ओस अँथ्य शहरस मंज़ अख बारस्तु वक्त सोदागाराह अख, यस ख्वदायन प्रथ केंह ओस द्युतमुत मगर औलादु रँग्य ओस मुफलिसुय। यि साँचनु पतु तुलुन दूह अकि यि ज़ा शुर रॉच हुंजि अनि गटि मंज़ तु त्रोवुन सोदागारु सुंदिस आंगुनस मंज़ छ्वपु दम कॅरिथ। सु सोदागर येलि सुबु वक्तु बेदार सपुद, तस पेयि ज़ा शुरिस प्यठ नज़र तु दोपुन दयन सूज़ असि दौलथ येमि बापथ शोठ वारियाह कालु प्यठु तोशान ओस। सोदागर लोग अमि पतु तस ज़ा शुरिस ल्वलुमतु लाय करनि। बचु गव वख्तस सुत्य सुत्य जवान सपदान तु इब्तिदॉयी लिखु पॅर हेछिनॉविथ लोग सोदागरन यि नेचुव ति बापारस कुन।

अकि दूह शाम वख्तस येलि गोबुर गरु चाव, अति वुछुन मोल सफरस नेरनु बापथ सामानु गंडान। नेचुव वोथुस “बाबु! यि वनतम च़ु कथ सफरस प्यठ छुख सखरान।” मोल वोथुस तोरु, “म्यानि अँछ गाशु! च़ु ति कर सफरस नेरनु म्वखु मे सुत्य सखर तु यि कथ ननी च़े पतु पानय।” यि बूजिथ लोग तसुंद नेचुव ति सामानु गंडनि। युथुय सुबुह नमूदार सपुद, यिम मॉल्य पँथुर सपुद्य सफरस प्यठ केंह गुर्य तु वूठ ह्यथ रवानु। मँज़िलु पतु मँज़िलु सर करान वॉत्य तिम अँकिस सहारावस अंदर। अति न वुछुख कांह आदम तु न कांह आदम ज़ाद। फकत अख अँनीख सेकि मॉदानाह, यथ मंज़ अख सराय बँनिथ आँस। यिम मॉल्य पँथुर चायि शाम सपदनु ब्रॉंतुय अथ सरायि अंदर। अंदर अँचिथ वुछुख अख कुठ तु तथ दरवाज़ु मुचरिथ वुछुख स्यठहय शूबिदार पलंगु जोराह सजॉविथ तु यिमनुय प्यठ द्युतुख दराज़। तामथ आख नोकर तु थोवुनख ख्यनु चनुक सामानु ब्रॉह कनि। नेचिव्य प्रुछ मॉलिस, “बाबु यि वनतम अँस्य क्याह करनि आयि योर यथ वॉरानस अंदर।” यि बूजिथ वोथुस मोल, “गोबरा! बु छुस वुन्यक्यस सख्त थोकमुत। पगाह सुबहस नैदरि वँथिथुय बावय सोरुय केंह। पतु तरी पानय फिकरि जि म्यानि योत यिनुक मक्सद क्याह ओस?”

वनन वोल छु वनान, जि राथ गँयि अदा तु सोदागर लँडकु गव नेह गटे बेदार तु लोग मॉलिस ति वुजनावनि। अमा सु गोस नु वुजनाव्य वुजनाव्य ति बेदार। बुथि प्यठ तुलनस वुरुन तु अति वुछुन पनुन मोल रहमते हक सपुदमुत। यि वुछिथ चँजिस यकबार वदन क्रख नीरिथ। अँम्यसंजु वदन बाकु बोजनु पतु आयि दोयिमि कमरु मंजु नोकर चाकर ति। अति येमि विजि यि हस्बि हाल वुछुख, तिम लँग्य तसुंदिस नेचिविस दिलासु मदार करनि तु अख नोकर, यस तसुंदिस मॉलिस सुत्य सॉरुय वाँस आँस गुजरेमुच्च, लोगुस वनुनि, “गोबरा! यि ओस मनशाये इल्लोही। चु कर दिल तु हना हे सबुर। चु व्वथ थोद तु येमि कमरु मंजु नेर न्यबर, तिक्याजि यि छु येथ्य कुठिस मंजु दफन करुन।” सु वोथुस तोरु, “हा यारु चु वनान क्याह छुख? नेबरु हय यूताह सहारा छु! असि क्याह आव बँनिथ जि येथ्य कमरस अंदर वँडरावोन?” नोकर वोथुस तोरु, “म्यानि टाठ्या! यि कमरु छु तुहुंद आबोयी कब्रिस्तान तु तुहुंदि खानदानु क्यन पांचन पीर्यन हुंघ म्वरदु छि वुन्युक ताम येथ्य कमरस अंदर वँडरावनु आमृत्य। चोन यि मोल गव शैयिम। यथ सरायि अंदर छि सथ कुठ्य। तुहुंदि खानदानुक्य जिठ्य, ति जन गव जदन छे वँसीयत वँरमुच्च जि शोटु सुंदि खानदानुचि सथ पीरि गछन येथ्य सरायि अंदर दफन सपदुन्य।” यि बूजिथ वोथ सोदागर लँडकु तु लोग मॉलिस स्नान दिनि तु यिथु पाँठ्य आव सु अँथ्य अंदर वँडरावनु। शाम वख्तस वोन नोकरन सोदागरस जि रस्मु मूजुब छुय च्ने शैन र्यतन येथ्य मकानस अंदर रोजुन।

दपान येलि दूह चतजीह मरु अदा सपुद्य, सोदागर जादस गव अकि दूह न्यसुफ शबु दरवाजु मुच्चरुन ह्यू। तँम्य मुच्चरि अँछ तु गव पलंगु प्यठ थोद वँथिथ। अति वुछुन कमरु नूरॉनी सपुदमुत, तिक्याजि तस आव पानस ब्रॉह कनि बुजर्गाह अख अथस मंजु तस्बीह ह्यथ लबनु। यि वुछिथ लोग सोदागर लँडकु नोकरस आलव दिनि, अमा पोज तँम्य बुजर्गन होवुस छ्वपु वँरिथ रोजनुक इशारु तु दोपुनस “ऐ नवजवानु! बु छुस चानि खानदानुक जद। मे ओस यि गरु स्यठाह टोट। अमि किन्य कौँछ मे जि म्यानि खांदानुचि सथ पीरि गछन येथ्य सरायि अंदर दफन यिनि करनु, युथ म्योन रूह शाद सपदि। व्वन्य बन्योख चु म्यानि खांदानिक वॉरिस। बु दिमय च्ने अख नायाब डॉल्य तु स्व गँयि हुथ अलमारि अंदर अख किताब। अथ छु यि शर्फ जि यि यियि नु च्ने वरॉय बेयि काँसि ति बोजनु। अथ अंदर आसि चानि प्रथ कुनि सवालुक जवाब तु चु आसख प्रथ कांह काँम किताब ब्रॉह कनि थॉविथ करान तु यि किताब आसि च्ने रुत मशवरु दिवान। अगर अथ प्यठ अमल करख, चु रोजख हमेशु ख्वश हाल। योदवय अथ प्यठ अमल करख नु तेलि

बनि यि चानि बापथ सितमुक अख दरवाज़।” यी वनान वनान गव बुज़र्ग गॉब। यि हाल वुछिथ लोग सोदागर ज़ादु त्रँहँरनि।

सुब वख्तु येलि सोदागर ज़ादु पलंगु प्यठ थोद वोथ, तस गव खयाल ज़ि शोठ वुछिहे अमि किताबि हुंदि ज़ँरियु ज़ि शोठस कर छु मरुन। यि ज़ाननु बापथ मुच़रॉवुन किताब तु अम्युक जवाब द्रास ज़ि अख दूह ब्रोंह सपदी पानय इन्कशाफ। किताबि हुंदिस बेयिस वर्कस प्यठ वुछुन अमि खांदानुक्यन लुकन हुंद सोरुय हाल दर्ज। अदु यि कथ ति द्रायस किताबि मंज़ु ज़ि अमि खांदानुक्य सॉरी लुख छि ने-प्वत्र ऑस्यमुत्य। केंह दूह गँछिथ लोग सु अथ तनहॉयी मंज़ दोह्य दूहस कुनुय ज़ोन तंग यिनि। अमि किन्य द्राव अकि दूह सॉलस तु दिलुक बार ल्वत्योस। केंह दूह रूद सु यिथय पॉठ्य शाम वख्तस चकरस नेरान तु अकि दूह द्राव सु ज़्यादय पहन गरु प्यठ दूर। वातान वातान वोत अँकिस बालु तेंतॉलिस प्यठ। अति वुछिन पँहरा अख तु च़ाव तँथ्य मंज़, यथ अंदर अख ख्वश शँकील कोरि हना वुछिन। स्व ऑस यि दँप्यज़ि ति यँहय अफताबु अड हिश। स्व वुछिथुय गव योहय शशदर ह्यु। येलि तमि स्वर्मु टार्यव सोदागर कँटिस नज़र त्रॉव, तस गव ज़ीरो ज़बर। सोदागर ज़ादन मँज तस त्रेश। यि बूज़िथ वँछ स्व असवुनि दहानु थोद तु अँनिनस शर्बता तयार कँरिथ। तँमिस शेहल्याव शर्बत चथ दिलि जिगर तु यि चथुय खँचुस कॉफ तु गव बे-ख्वद। येलि सु बेदार सपुद, तँम्य वुछ स्व नाज़ल तस ख्वरन फश फश दिवान। यि वुछिथ सपुद सोदागर ज़ादु तस प्यठ आशक। पृछुनस ज़ि च़ु क्या छख यथ बालु तेंतॉलिस प्यठ पहरि अंदर कुनी ज़ँन्य करान। तमि दोपुस तोरु “अँस्य आसु माजि कोरि ज़ु येथ्य पहरि मंज़ ज़िंदुगी बसर करान तु शोठ छे येथ्य पँहरि मंज़ ज़ामुच़ बडेमुच़। अमा ज़ु च़ोर दूह ब्रोंह गँयम मॉज मँरिथ। व्वन्य छस कुनी ज़ँन्य यथ वॉरान जहातस मंज़।” सोदागर ज़ादु गव यि बूज़िथ अँदुर्थ किन्य ख्वश ज़ि दयन सूज़ुनम सुत्य बोज तु रॉत्य रातस रूद सु अथ्य पँहरि मंज़ अँमिस सुत्य।

दोयिमि दूह सुब वख्तु तुजिन स्व सुत्य तु वोत वापस सरायि अंदर। अँमिस चँल्य सॉरी गम तु तफरीख ति क्याज़ि सु लोग अँम्यसुय नाज़लि सुत्य गिंदनि द्रोकनि। फॉसलु कोरुन ज़ि युथुय मॉल्य सुंद च़तजिहिम सपद्यम, अँमिस सुत्य करु बॉजॉप्यतु निकाह। केंह दूह गँछिथ बास्यव अँमिस पनुन पान य्वहय थोकमुत तु लूसमुत ह्यु। अमि पतु लोगसु दूह पतु दूह सोरनि तु नातवॉनी ति गँयस पॉदु। दूहा वोत तु सु गव यूताह अँलील ज़ि बिस्तरस गव लॉरिथ। पनुन यि हाल वुछिथ गव तस खयाल ज़ि वुछु ना बु किताबि अंदर ज़ि मामलु क्याह छु? क्याहताम बहानु कोरुन तस नाज़लि तु अलमारि मंज़ु कँडुन

किताब। तति द्रास जि यि मसवल छे चकि राँटस तु यि छय चाँनिस कुठिस मंज अँचिथ
 च्चे प्रथ शबु हटि तलु रथ चवान। यि परान परान गव सु वँहशतु सुत्य बे-ख्वद। येमि विजि
 नाजलि तसुंद यि हाल वुछ, स्व आयि दवान तु दोरान तु लँजिस ख्वरन फश फश दिनि।
 अमि सुत्य आव सोदागर जादु ह्यसस तु वोथ थोद। नाज मसवल सूजुन कथ ताम कामि
 न्यबर तु लोग दरवाजु बंद कँरिथ हँटिस वुछनि। अथ आस जु स्वराख बोजुन, यिमव
 किन्य स्व राँटस पँज्य किन्य तस रथ छे आँसमुच्च चवान। यि वुछिथ चँज तस ख्वरव तलु
 मेच नीरिथ। यि लोग सोचनि जि अँमिस निशि किथु पाँठ्य सपद्यम नजाथ हाँसिल तु
 आस अख खयाल। येलि व्वं राथ वाँच, यिमव ह्योत शंगुन तु नाजल ति गँयि शंगनि बापथ
 पनुनिस कमरस मंज। सोदागर जादु वोथ पनुनि बिस्तरु प्यठु थोद तु चाव अलमारि मंज।
 केह काल गँछिथ आयि राँटस कुठिस मंज तस रथ चनु बापत। युथुय स्व तसुंदिस पलंगस
 निश वाँच, तमि दिच दुनन तु बनेयि अख खतरनाक राँटस पँज्य किन्य। अमि विजि
 आँस्य अँमिस दंद जु ति रथ चनु बापथ न्यबर कुन द्रामुत्य। वारु वारु तुलुन लेफि हुंद अख
 अंद थोद। अति वुछुन नु सोदागर जादु किहिन्य ति। यि वुछिथ सपुज फलवा हिश। कमरु
 मंजु नीरिथ लँज तस थेपि थेपि छाँडनि। अँथ्य मंज दिच क्वकरन बांग तु यि सपुज
 पनुनिस कमरस मंज अचनु खाँतरु मजबूर। सुबु वख्तु आयि स्व सख पाँराँव कँरिथ तस
 ब्रोंह कुन चाय ह्यथ तु थाँवन दून खास्यन मंज चाय तस ब्रोंह कनि। अख खोस पनुनि
 बापथ तु ब्याख तसुंदि खाँतरु। सोदागर जादन मँज तस चाय चनु ब्रोंह त्रेश। स्व युथुय
 त्रेश अनुनि गँयि, सोदागर जादन रलोव वँल्य वँल्य तसुंदिस चायि खाँसिस अंदर
 शींकियाह। ताम आयि स्व त्रेश ह्यथ तु लँज चाय चेनि। युथुय चायि खोस तमि चव, तस
 लँज साँरिसुय पानस थरु थरु अचनि, तु वुछान वुछान आयि पलंगु प्यठु ब्वन लायनु तु
 साँरिसुय पानस चँजिस जथ नीरिथ तु यिम दंद जु तस रथ चनु विजि न्यबर आँस्य
 नेरान, तिम ति आयि पथर लायनु। यि वुछिथ वोथ सोदागर जादु थोद तु याशाह कँरिथ
 थोवनस तलवारि सुत्य सर जुदा कँरिथ तु डाँनि निश वँछुस थफ।

★ ★ ★

लोल

वनन वोल छु वनान जि पथ कालि ओस कॅशीरि हुंदिस अँकिस बालु थॉगिस प्यठ दरवेशाह अख रातस दूहस ख्वदायि संज् इबादथ करान तु लुख अँस्य तस स्यठुहय रुचि नज़रि वुछान। दूह अकि आव दुनियाँवी जाह व जलालुक तॉलिब नवजवानाह अख दरवेशस निश। अर्ज कोनस “पीरो मुरशिद! कॅछा न्वस्खाह दीतोम, युथ बु दुनियाँवी थज़र लबुहा।” यि बूज़िथ कॅड्य दरवेशन चंदु मंज़ु पोंसु जोराह तु यि वॅनिथ दितिन नवजवानस जि कुनि अन यिमन पोंसन दून लोल मॅल्य, युथ बु चानि दुनियाँवी थज़र लबनु बापथ तॉवीज़ बनॉविथ ह्यकु। नवजवानन रँट्य पोंसु ज़ु तु द्राव तमि बालु प्यठु ब्वन वॅसिथ शहरस कुन लोल छांडनि।

यथ यथ जायि नवजवान वातान ओस, तति ओस अथस मंज़ पोंसु लुकन कुन हॉविथ वनान जि हे लूको! मे गोछ यिमन दून पोंसन लोल। यि बूज़िथ ऑसिस लुख टसन तु टॉनु च्रटान। वारियाह कालाह अथ परेशॉनी अंदर फीरिथ थूरिथ येलि मोयूस सपुद, प्यूर गरु कुन वापस। अमा वति अंदर वोत अँकिस जायि, येति बादशाह सुंद शॉही बाग च्वपासे गँडिथ ओस। बागु नेबुर्य किन्य पकान पकान बूज़ तॅम्य शमशेरबॉज़ी हुंज़ आवाज़ तु बागुचि अँकिस दूसि प्यठ खँसिथ वुछिन अति बुडु शख्साह तु नव जवान शँकील कूराह पानु वॅन्य शमशेरज़ॅनी करान। यि बुडु ओस बादशाह संज़ि कोरि हुंद जंगी करतब हेछोनिवनुक व्वसताद। नवजवान ति च्वाव यि वुछिथ बागस अंदर तु वोत तिमन ब्रॉह कुन। अदबु सान सलामाह कॅरिथ ब्यूठ अँकिस अंदस कुन तिहुंज़ शमशेरज़ॅनी वुछनि। ऑखुर वोथ थोद तु हेतिन शाहज़ादि हुंदि हुस्नो जमालुक्य तॉरीफ करुन्य। यि बूज़िथ सपुज़ शाहज़ाँद्य सख ख्वश। अमा अमि पतु युथुय नवजवान ज़ु पोंसु अथस अंदर रँटिथ शाहज़ादि निश दून पोंसन हुंद लोल तलब करनि लोग, तस खोत सख खश्मु तु अकी शमशेरि च्रंजि न्यून नवजवानस कलु च्रँटिथ।

दपान छि जि शाहज़ादि हुंद मोल ओस इनसाफ पसंदी मंज़ स्यठुहय नामवर। अवु म्वखु सपुज़ शाहज़ाँद्य हदु खोतु ज़्यादु परेशान जि कुनि गोछ नु पादशाहस पय लगुन अमि अतुर गछनुक तु सु खारि तस तु तसुंदिस व्वस्तादस फहि। अमि परेशॉनी तु फिकरि निशि आज़ाद सपदनु म्वखु कोर यिमव पानुवॅन्य फॉसलु जि नवजवानु संज् लाश पज़ि काँसि पुजिस दिन्य युथ सु नवजवानु सुंद माज़ कटु माज़स सुत्य रलॉविथ ग्राकन वरतावि।

अमि फॉसलु पतु अननुव शाहज़ादि शॉही पुज तु कोछ दिथ कोरुन सु यि कार करन बापथ आमादु। पुज येलि इनसान माज़स निकरुनि लोग, माज़ फॅल्य लॅग्य तस वनुनि जि “हना कर शर्म, तिव्याज़ि च्चु छुख इनसानु माज़ तु कटु माज़ अके म्वलु कुनिथ ना-इनसॉफी वरतावान।” पुजिस चायि यि बूज़िथ थरु थरु तु अखतुय लॅग्य ग्राख ति लरज़ुनि। वुछान वुछान वॉच यि शेछ जंगलुकि नारुक्य पॉठ्य सारिनुय शहर बाशन निश। पादशाहस निश ति येलि यि खबर वॉच, तस आव नु यकीनुय तु फोरन द्युतुन वॅज़ीरस होकुम जि शॉही पुज गछि हॉज़िरि दरबार करनु युन। युथुय पुज बादशाहस ब्रॉह कनि हॉज़िर आव करनु तमि विज़ि ति आसु माज़ तिकु वनान “हता पुजि! हना शर्म कर। इनसान माज़ तु कटु माज़ अके म्वलु कुनुन कत्युक इनसाफ छु।”

यि बूज़िथ सपुद बादशाह परेशान तु जलादस द्युतुन पुज संज़ गरदन च़टनुक होकुम। यि बूज़िथ चायि पुजिस थरु थरु। अर्ज़ कोरुन “बादशाहम! जान बख्शी अगर आस्यम, बु वनु पोज़ पोज़।” बादशाह वोथुस, “वन क्याह छुय वनुन?” अर्ज़ कोरुनस “जहां पनाह! कस ताम नवजवानु संज़ लाश वातुनॉव मे निश शाहज़ादि हुंघ व्वस्तादन तु तैमी द्युतुनम होकुम जि कटु माज़स सुत्य गछि यि इनसान माज़ ति वरतावनु युन। बु छुस बे-कसूर। म्योन छुनु कांह खता।” यि बूज़िथ आव पुज रिहा करनु। अमा पोज़ शाहज़ादि हुंदिस व्वस्तादस आव कलु च़टनुक होकुम दिनु। यि बूज़िथ चाव व्वस्तादस लरज़ु तु लोग बादशाहस अर्ज़ करनि जि बादशाहम! जान बख्शी अगर आस्यम, बु वनु पोज़ पोज़। बादशाह वोथुस, “वन क्याह छुय वनुन?” सु वोथुस तोरु जि बु ओसुस शाहज़ादि शमशेरज़ैनी हुंज़ तरबियत दिवान तु तान्य चाव बागस अंदर नवजवानाह अख तु लोग शाहज़ादि निश दून पॉसन हुंद लोल तलब करनि। यि बूज़िथ खोत शाहज़ादि खश्म तु न्यूनस शमशेर दबु सुत्य कलु च़टिथ। मे द्युतुन होकुम जि यि लाश वातुनावुन शॉही पुजिस निश।” यि बयान बूज़िथ द्युत बादशाहन जलादस होकुम जि शाहज़ादि हुंद कलु ति गछि तिथय पॉठ्य कलम युन करनु यिथु पॉठ्य तमि नवजवानु सुंद कलु च़ोटमुत छु। अमि फॉसलु पतु लॅज शाहज़ाद मॉलिस ज़ॉरी करनि, अमा सु सपुद नु सरे मू ति कौयिल। बादशाहन द्युत अमि विज़ि होकुम जि शाहज़ादि हुंज़ि लाशि ति गछन तिकु कॅरिथ नवजवानु संज़न माज़ तिकन सुत्य रलॉविथ जंगलस अंदर छॅकरावनि यिनु। अमि पतु आव यी करनु।

बालु थौगिस प्यठ बिहिथ दरवेशन युथुय ब्वन कुन अमि वाकु पतु नज़र त्रॉव, तस आव अँकिस जायि जंगलस अंदर इनसॉन्य माज़ छॅकरिथ लबनु। यि माज़ वारु पॉठ्य

वुछनु खॉतरु वोथ सु अमि बालु थोंगि प्यटु ब्वन। सु माज़ प्रज़ुनॉविथ सपुद ख्वदायि संज़ि बारगाहि मंज़ दस्त ब-दुआ जि बारे इल्लॉही, यथ माज़स दितु दुबारु जान। दरवेशु सुंद दुआ गव कबूल तु दूशवय सपुद्य ख्वदायि सुंदि अमरु ज़िंदु तु वॉत्य दरवेशस ब्रोंह कुन। अमी विज़ि पॅर्य अँम्य ख्वदा दोस्त दरवेशन यिमन निकाह तु वातुनॉविन पादशाहस निश। पादशाह सपुद पनुन्य शाहज़ॉद्य तु तसुंद खावंद वुछिथ स्यठुहुय शाद। दरवेशन बोज़ुनोव बादशाह यि सोरुय कुसु तु वोनुनस “ऐ इनसाफ पसंद बादशाहु! यि वाकह छु इनसॉनी अमलन तु ज़िंदुगी हुंज़ कथ। पज़र छु यि जि रूहॉनी थज़र लबनु बापथ पज़ि इनसानस दुनियॉवी खॉहिशव निशि पनुन दामन वटुन। यि नवजवान ओस दुनियॉवी जाह व हशमतुक तलबगार तु यिथ्य इनसान छि मेहनतु बदलु तु पनुन पान गालनु बजायि राहत तु आसॉयिशि हुंदि बापथ दूरि दूरि पनुनि खोरि फालवान। थज़र छु तिमनुय लूकन नॅसीब सपदान यिमन अंदर क्वरबॉनी हुंद जज़्बु आसि, तिक्याज़ि प्रथ कांह थोद मक्सद छु थदि कुसमुचि क्वरबॉनी हुंद तलबगार आसान। यि कति छु मुमकिन जि लोल ह्यू म्वलुल चीज़ क्या हेकि दून पॉसन हुंदि हॅकीर चीज़ु सुत्य हॉसिल सपदिथ। अमि लोलुकि हॉसिल करनु खॉतरु छु पनुनि म्वलुलि ख्वतु म्वलुल जुव ति दावस प्यवान लागुन, तु अमि राजु निशि ओस नु यि नवजवान वॉकुफ। तु रूज़ येमिस शाहज़ादि हुंज़ कथ। यि ऑस बादशॉही जाह व जलालन अँन्य बनॉवमुच्च, येमि किन्य यि जल्द बॉज़ी तु च़खि मगलूब ऑस कॅरमुच्च। येमि किन्य अँमिस यिमन नाकारु खसलच़न हुंद खुमियाज़ु तुलुन प्यव तु चोन फॉसलु यि ओस, तमि सुत्य सपुद ज़ॉहिर जि च़े कौरुथ पनुन सु फर्ज़ अदा, यथ अंदर मॉलिस तु औलादु संज़ माय महबत कांह हसरुय छनु थावान, तु पनुन फर्ज़ अदा करनस मंज़ युस लोल च़े वरतोवुथ, सु छु रूहॉनियत तु इनसॉनी थज़र।”

★ ★ ★

दरवेश तु सोदागर

दपान पथ कालि ओस अख बादशाहा अख। शाहज़ादु आँसिस जु तु दूशवय आँस्य ओखनस निश तॉलीम परनु खॉतरु त्रावनु आमृत्य। बँडिस ओस सबक कमय पहान च्यतस रोज़ान। अमा ल्वकुट ह्यू ओस अथ मंज़ ताक। अकि दूहु ओस बेयि जायि हुंद दरवेशाह अख बादशाहस निश आमृत तु अमि विज़ि आव शाहज़ादन हुंद ओखुन ति दरबारस मंज़ मंगुनावनु। तस आयि येमि कथि खॉतरु पृष्ठु गॉर करनु जि बँडिस शाहज़ादस क्याज़ि छु सबक कम पहान च्यतस रोज़ान। ओखनन कोर अर्ज़ “बादशाहम! अगर ओज़ुर्दु सपदिव नु, तैलि छि कथ यि जि बोड शाहज़ादु छु कनु त्रकुर। अँसिस न छु खश्म करुन बनान तु न ग्रज़। अँसिस मुकाबलु छु ल्वकुट ह्यू शाहज़ादु स्यठुहय ज़ानन मानन वोल तु यि वनोस ति छु करान। बडि पायि छुस व्यपन बानु ति।” ओखनु संज़ दँलील बूज़िथ वोथ दरवेश बादशाहस कुन “बादशाह सलामत! बोड ह्यू शाहज़ादु अनुनॉव्युतोन यूर्य।” दरवेशु संज़ि खॉहिशि मुताँबिक आव शाहज़ादु फोरन दरबारस मंज़ अननु। दरवेशन कँर तस नज़राह तु दोपुन बादशाहस “येमि दूहु यि शाहज़ादु माजि हुँदिस शिकमस मंज़ डम्बि छ लोमुत, तमि दूह छु आँलीजाह सुँदि तरफु कस ताम सुत्य ज़्यादुती सपुज़मुच। नतु छु यि शाहज़ादु ति स्यठुहय गाटुल, घमागुदार तु श्वद ब्वद थावन वोल।” बादशाहन प्रुछ दरवेशस अथ छुना कांह यलाज। “अदु क्याज़ि छुस नु” दरवेशन द्युत वापस जवाब। अमि पतु द्युत दरवेशन शाहज़ादस नॉल्लत त्रावनु बापथ अख तॉवीज़ु। दरवेशु सुंद तॉवीज़ु नॉल्य त्रावनु पतय त्रोव शाहज़ादन मचर करुन तु सबक परनस कुन लोग रगबत ति हावनि। कमय काल गँछिथ द्राव ल्वकटिस बाँयिस परनस मंज़ ब्रॉह। अम्युक नँतीजु द्राव जि बादशाह छुनु दरवेशस पानस निशि छुटु गछुनु ति दिवान।

अकि दूहु वोन बादशाहन पनुनि आशनि जि दरवेशु सुँदि तॉवीज़ु सुत्य वुछ कति कोर वोत शाहज़ादु। यि नय योत वातिहे, शाहज़ादु आसिहे बखीलन तबाह गोमुत। स्व वँछुस अदु कँह जान पहान डॉल्या दितस। दोयमि दूहु वोन बादशाहन दरवेशस च्चे कौरुथ रुत मे सुत्य। अमि खॉतरु क्वसु खँदमथ ह्यकव अँस्य चॉन्य कँरिथ? लेहाज़ा मंग च्चे कँछा। सु वोथुस तोरु “पादशाहम! मे छुनु कुनि चीजुक ति हाजथ।” अमा बादशाह रूद तस योरु सख इसरार करान। मजबूर गँछिथ दोपुस दरवेशन “यि बु मंगु, ति छुवु कुनि हीलु हुजतु वरॉय द्युन।” बादशाह वोथुस दर जवाब “क्याज़ि नु? च्चे कड तु फकत

जेवी।” आँखुर वोनुस दरवेशन “जान बख्शी गछ्यम करुन्य। मे छुनु कांह ति हवस। अमा वुछुहा, बु क्युथ शूब यथ चॉनिस तख्तस प्यठ ताज लॉगिथ। पँहरस खंडस दितु पनुन ताज तख्त। बस युतुय छुम तमाह।” बादशाह ओस ज़बान दिथ गोमुत। पनुन वादु पूर करनस लोगुस नु कांह चारय। तँम्य थोव पनुन ताज दरवेशस कलस प्यठ तु बेहनोवुन तख्तस। युथुय दरवेश बादशाह बँनिथ तख्तस प्यठ ब्यूठ, यकदम द्युतुन पादशाह ज़ोलानु कँरिथ काँद खानस मंज़ त्रावनुक होकुम। बेयि कोडुन अथ सुत्य यि ति फरमान ज़ि पादशाह तु तसंज़ आशेन्य गछि शुर्य ज़ु ह्यथ शहर बदर यिन्य करनु। यिथु पाँठ्य बन्यव अख शाह वुछान वुछान गदा, तु लोग मुसीबतुचन ठिलन तु ठोचन।

पनुनि शहरु मंज़ु नीरिथ ओस यि बद कुस्मत बादशाह अकि सहरावु मँज्य पकान तु राथ कटावनु बापथ प्यव यिमन बे सरो सामान अँथ्य सहरावस मंज़ कयाम करुन। तामथ पोक अपॉर्य सोदागारा अख पनुन काँफिलु ह्यथ, युस यिमन सुत्य कांह कथाह बाथाह करनु वरॉयी ब्रॉह कुन द्राव। फकत रुद चिहिस अँकिस सोदागर अँम्य संज़ि आशनि मुदय गँडिथ। पँहर ड्वड पँहर गँछिथ आव सोदागर वापस, योहय तमु होत ह्यु। अँमिस बद कुस्मत बादशाहस कँरुन सलाम तु वोनुनस “मे छि खानुदारेन्य ति सुत्य। स्व आँस ग्वबि ख्वरु तु तस कोरुन हुथ पडावस प्यठ वाँतिथ खलास गछनुक आज़ार। ख्वदायि सुँदि बापथ दितन पनुन्य आशेन्य य्वसु तस पीनुनाविहे। पोत खोरे अनन वापस।” बादशाहस आव अँम्य संज़ लाचॉरी वुछिथ आर तु पनुनि ज़नानि दोपुन व्वथ, कर वुछ तु करुस हले मुश्किल।

अमा स्व कति गँयेयि सोदागरस ज़नानु सुत्य? बादशाह बिचोर छु पनुन्य शुर्य ज़ु ह्यथ हारि तु तोतस वनान। दूहन जोरुहन छु सु आशनि हुंद इन्तिज़ार करान, मगर बे सूद। सोदागर ओस चकि कुस ताम डाकू युस बादशाहस ज़नानु अगवा कँरिथ च़ोल। मोयूस गँछिथ द्राव बादशाह ब्रॉह कुन। बुथि आस वति अंदर अख दँरियाव। अमि मँज्य तरनु बापथ तुलुन अख शाहज़ादु नखस तु ब्याख रोटुन क्वछि अंदर। ख्वदायि सुँद करुन ज़ि नखु प्यटु किस लँजिस ग्राय तु आव आबस अंदर वुकरावनु। सु बचावनु खॉतरु आव वँल्य वँल्ल बँठिस कुन तु थोवुन ख्वनि मंज़ुक शाहज़ादु पथर। आबु मंज़ु किस युथुय थफ दियिहे, सु न्युव आबु गुथि दँहिथ। यपॉर्य आव सुह तु तँम्य न्युव आँसस अंदर बठि प्यटुक शाहज़ादु। बादशाह लोग यि हाल वुछिथ वदनि तु पान मारनि। अमा करिहे तु करिहे क्याह? यि गछुन ओस ति गव। दँरियावु अपोर तँरिथ लोग ब्रॉह कुन कदम दिनि।

ख्वदायि सुंद करुन। येम्य सुहन बादशाह सुंद अख शाहज़ादु आँसस बँरिथ न्युव,
तस लोय जंगलस मंज़ अँक्य शिकॉर्य टास तु सु गव तँती डेर तु शाहज़ादु त्रुवुन खून
चनु वरॉय। शिकॉर्य ओस बे औलाद। तँम्य येलि मॉर्य मॉद ल्वकुट बचु हना अति नीम
जान वुछ, सु गव ख्वश तु वातुनोवुन गरु। यिथु पॉठ्य बन्योव शाहज़ादु व्वन्य शिकॉर्य
सुंदुय। दोयिमि पासु ओस गाडु हाँज़न अँक्य दँरियावस अंदर ज़ाल त्रुवमुत। तसुंदिसुय
ज़ालस अंदर लोग बादशाह सुंद सु शाहज़ादु युस आबस ओस फोटमुत। यि गाडु हाँज़ ति
ओस बे औलाद तु तस ति बन्योव हंगु तु मंगु ख्वश जमाल औलाद।

बादशाह ओस व्वन्य व्वपर शहरस अंदर वोतमुत। दूहस ओरु योर वँरिथ च़ाव
शामस अँकिस खारु सुंज़ि पँहरि मंज़। तस वोनुन पनुन बिदाद तु राथ टपावनु खॉतरु रूद
तँस्य निश। खारन सूच, तस ति छनु नँर कँह। क्याज़ि रटन नु यि मोहनिय्य गरज़ु। यिथु
पॉठ्य बनेयि बादशाहस छपन जाय तु लोग अँमिसुय खारस निश दूहा दूहा गुज़ारनि। कँह
काल गँछिथ गव अमि शहरुक बादशाह मँरिथ। पारय आयि दिनु, पगाह गछन सतु वँहरि
प्यठ हतु वँहरिस ताम तमाम लुख फलॉन्य जायि समुन्य। तति यस ति शख्सस पॉज़ बेहि,
सु यियि येमि शहरुक नोव पादशाह बनावनु। दोयिमि दूह द्राव खार ति पनुन यि मोहन्युव
ह्यथ तु वोत लुकु अरसातस मंज़। क्वदरतुक कार, पॉज़ ब्यूठ अँमिसुय मुसीबत ज़द
बादशाहस। अँमिस आयि ताजपूशी करनु। मगर ज़नानि तु शाहज़ादन हुंज़ि जुदॉयी मंज़
आसस वॉलिंजि दजि नेरान तु तनहॉयी मंज़ ओस तहुंदिस फिराकस मंज़ वदान तु
रिवान। अकि दूह वोत बादशाहस निश अख ज़नानु कँज़ियाह। सु अँज़रावनु पतु वोथुस
खयाल ज़ि सियाह सरन हुंघन वँज़ियन तु न्यायन हुंदि बापथ क्याज़ि करोन नु अलग
महकमु कॉयिम। अँमीरन वँज़ीरन सुत्य सलाह मशवरु करनु पतु आव फॉसलु निनु ज़ि
तिथ्य ज़ु नवजवान गछन शहरस अंदर वुछनु यिन्य, यिमन शाहानु ख्वय, शाहानु आदाब
तु व्वथुबेठ आसनु अलावु सियाह सरन सुत्य अज़ली हमदर्दी आसि तु बेयि आसन माजव
निशि छ्यनु गॉमुत्य। अमि खॉतरु आव सॉरिसुय शहरस अंदर गरु गरु गँछिथ प्रथ
जवानाह सरु खरु करनु। स्यठाह जुस्तुजू तु छाँड दिनु पतु आयि हाँज़स तु शिकॉरिस
निश ज़ु नवजवान पसंद करनु। बादशाहस वननु पतु आयि यिम दूश्वय जवान पेश करनु।
यिमन सुत्य कथ बाथ वँरिथ तोर बादशाहस फिकरि ज़ि इन्तिखाब छु मोज़ून तु फॉसलु
मुतॉबिक आव तिमन होकुम दिनु ज़ि अँज़्यकि प्यठ युस ति सियाह सरि हुंद कांह वँज़ियु
आसि, सु अँज़रावनु तु तम्युक फॉसलु द्युन रोज़ि तिमनुय मटि।

अथ शहरस अंदर ओस यि दस्तूर ज़ि युस ति कांह सोदागर बेयन शहरन अंदर माल कुननु पतु वापस ओस वातान, तस ऑस बादशाह सुंदि खॉतरु कांह नतु कांह डॉल्याह अनुन्य प्यवान। क्वदरँती वोट अँथ्य मोकस प्यठ सु सोदागर ति शहरस अंदर येम्य सहाराहस अंदर अँमिस बादशाह सुंज ज़नानु दोखु दिथ अगवा ऑस कँरमुच्च। दस्तूर मुताँबिक कँर तँम्य सोदागरन ति डॉल्य पेश तु अथ वख्तस ताम ओस नु बादशाह बायि अँमिस सोदागरस सुत्य नेथुर करुन मोनमुतुय, तिक्व्याज़ि स्व ऑसुस वनान, तसुंद खावंद छु वुनि हालय हयात। तवु किन्य किथु पॉठ्य करि सोदागरस सुत्य नेथुर। सोदागर ओसुस वनान ज़ि त्रे कति लगी येमि कथि हुंद पय ज़ि सु क्या मूद। तसुंद गुफ्त ओसुस यी आसान ज़ि येमि विज़ि सु मरि, तमि विज़ि फटि तसुंजव अँछव मंजु पानय ओश। यपॉर्य ओस सोदागरन ति बूज़मुत ज़ि बादशाहन छु ज़नानु कँज़ियु अँज़रावनु बापथ अख महकमु बनोवमुत। बादशाहस डॉल्य पेश करनु विज़ि आव तस पनुन यि दोद ज़ॉहिर करनुक मोकु। अर्ज़ कोरनस “जहां पनाह! मे छि अख सियाह सर हॉसिल कँरमुच्च तु तस सुत्य छुस नेथुर करुन यछान। अमा स्व छम नु हरगिज़ ति अथ वथ दिवान। वनान छम यीतिस कालस नु तस पनुनिस असली खावंदु सुंदि मरनुक पय लागि, तोताम हेकि नु स्व नेथुर कँरिथ.”

अँमिस सोदागर सुंद यि कृसु बूज़िथ सूज़ तँम्य यि ज़नानु न्याय ति दून नवजवानन निश। कँज़ियु यिमन निश वॉतिथ करनोव यिमव सोदागर तु स्व ज़नानु तलब तु दूशवुन्य हुंद बयान आव लेखनु। अमा तथ कांह फॉसलु दिनुक आव नु तिमन कांह व्यस्ताराह। अवु किन्य सूज़ुख यि न्याय फॉसलु बापथ बादशाहसुय निश तिक्व्याज़ि यि खुर्यदार मामलु आव नु तिहुंदिस फहमस मंज। अँथ्य मंज वोन यिमव नवजवानव मंजु अँक्य बेयिस ज़ि अँस्य छि येति दूहय खुर्यदार न्याय तु कँज़ियु अँज़रावान, कांह आसिहे युस म्योन न्याय ति यिथय पॉठ्य अँजरॉविथ त्राविहे। ब्याख वोथुस त्रे क्या न्याय छुय? सु वोथुस वँनिथ क्वसु समात सपद्यम, वनुनुय रावि। मगर हु रूदुस सख इसरार करान तु ऑखुर कोर तँम्य ति सोरुय बयान यि तस वुछुन प्योमुत ओस। यि दासतान बोज़ान बोज़ान वोथ दोयिमिस ति ओश। सु वोथुस मे ति छु पनुन दोद बावनु बापथ वॉलिंज फटनस आमुच्च। ऑखुर वोन तँम्य ति ज़ि किथु पॉठ्य आयि तसुंज मॉज अँकिस सहाराहस मंज अँकिस सोदागर सुंद दँस्य अगवा करनु तु दँरियावस तरान तरान किथु पॉठ्य प्यव सु मॉल्य सुंदि नखु प्यठु वँस्य तु वोट हॉज़ सुंदिस ज़ालस अंदर। अख अँक्य सुंद बयान बोज़नु पतु वँथ्य तिम थोद तु कोरुख पानुवँन्य नालमोत। पानुवँन्य दोपुख ज़ि यस सियाह सरि हुंद कँज़ियु

तिमव बादशाहस निश सूजमुत छु, स्वय छे तिहुंज छ्यनु गॉमुन्न मॉज । यकदम वॉत्य तिम दूशवय बारुन्य बादशाहस निश बिलकुल तमी वख्तु येलि सोदागर तु स्व सियाह सर बादशाहस ब्रोंह कनि पेश ऑस्य आमृत्य करनु । सियाह सर वुछिथुय प्रज़ुनॉव तिमव पनुन्य मॉज तु तस सुत्य रूद्य नालुमोत कॅरिथ । यि वुछिथ गव बादशाह हॉरान ज़ि यि क्या कुसु छु ? तिमव कोर अमि पतु बादशाह सलामतस अर्ज़ ज़ि यि छे सॉन्य मॉज । अँस्य ऑस्य अकि दूह पनुनिस मॉलिस सुत्य अकि सहरा मँज्य पकान तु अँकिस जायि ऑस्य कयाम कॅरिथ । ताम आव यि दोखु बाज़ तु डाकू सोदागर तु कॅरुन सॉन्य यि मॉज अगवा । पतु गँयि अँस्य मॉलिस निशि तमि वख्तु छ्यनु येलि सु दॅरियावु मँज्य ओस तरान । असि ओस वुनि हयात तु अख वोत शिकॉरिस निश तु ब्याख हाँज़स निश, तु अज़ समखेयि बराबर पंदाहि शुराहि वुहुर्य । बादशाह वोथ तख्तु प्यठु ब्वन तु रॅटिन दूशवय शाहज़ादु नालुमति । सोदागर आव अमी विज़ि गिरपत्तार कॅरिथ रामु होन्यन त्रावनु । अमि पतु कोर अँम्य पनुनिस शहरस प्यठ हमलु तु दरवेश बादशाह आव ज़ेर कॅरिथ गुर्य दुम्बस गंडनु । यिथु पॉठ्य वोत हकदारस पनुन हक तु बद-ख्वाहन म्यूल पनुन्यन करतूतन हुंद सज़ा ।

★ ★ ★

मनुट तु पांजुव

यि आँस बुडु माँजाह अख। नेचिव्य आँसिस ज़ु। बँडिस ओस पांजुव नाव तु ल्वकटिस मनुट। पांजुव ओस ज़मीन ज़िरातुच काँम करान तु मनुट ओस मदरसस मंज़ परान। गरुक लोह लंगर चलावनु किन्य आँस पांजुविस सख मेहनत प्यवान करुन्य। अवु म्वखु आँसुस बुडु माँज दूहय बतु मैड्य हन ति दिवान तु वोन्य मेचि हन ति। मनटिस आँस फकत वोन्य मेटुय ख्यनस बनान। माजि हुंद यि वँतीरु वुछिथ ओस मनुट अँदरी दज़ान तु माजि हुंद ज़ु अँछ करनस प्यठ पांजुविस ख्वतान। साँचान ओस अँस्य छि दूशुवय अके डम्बि ज़ामुत्य, अमा यीच फर्क क्याज़ि। पोज़ वँनिथ ओस नु कँह ह्यकान। दपान दूह अकि आँस बुडु माजि पनुनि आदतु मुताँबिक पांजुविस किच बतु मेचि ज़ु चोर तु वोन्य पावाह अख बुशकाबस मंज़ शीरिथ थविमचु तु पानु आँस यँदुर कतान। मनुट आव मदरसु प्यठु कोज ख्यनु बापथ। पनुन्य वोन्य म्यँट ख्यनु पतु तुलुन पांजुव्य सुँदि हिसु प्यठुक्य बतु लुकमु अख ज़ु ति। यि वुछिथ कोरुस माजि सख खशम तु लँजिस व्वहवुनि। मनटिस खँच चख तु तुजिन पांजुव्य सुँदि हिसु मंजु बेयि अख बतु म्यँट तु ज़ोर ज़बरदस्ती कँरिथ बँरुन माजि गुपनस नून दिनुक्य पाँठय आँसस। तस गव हँटिस गंड तु च़ोलुस वुछान वुछान ज़ुव नीरिथ। मनुट्य येलि यि वश्फु गछान वुछ, सु गव दवान तु दोरान बाँयिस निश खहस प्यठ। दूरे लॉयिनस क्रख, हयो काका माँज हा छि मूमच। सु वोथुस किथा पाँठ्य ? दोपुनस बु हा गँयोस गरु कोज ख्यनु बापथ, अदु स्व वुछुम यँद्रसुय प्यठ मूमच। पांजुव आव यि बूज़िथ अथु मूरान मूरान गरु तु अति वुछिन माँज पँज्य पाँठ्य हकु बल वाँचमुच। वदुनाह रिवुनाह कँरिथ लोग तसुँदि कफन दफन करनुक संज़ करनि। मनटिस दितिन कँह पोँसु बाज़रु माजि क्युत कफन तु च़ूर्युम करनु खॉतरु तीलु म्वया अननु बापथ। मनुट द्राव बाज़र तु ओनुन कफन तु तील। वति वुछुन अँकिस जायि फ्रस्तु कुलिस वावु दकव सुत्य औरु योर गछान। दोपुन बबु सुँदिस फ्रस्तस छि सख तुर लँजमुच, तु अथ वोलुन माजि हुंद कफन। ब्रोंह कुन पँकिथ वुछुन फ्राटु दार ज़मीनु खेताह अख। दोपुन बबु सुँजि यथ खेति छे पोनु गॉमुच। तु यि तीलु डबुहन त्रॉवुन अँथ्य मंज़ फिरिथ तु वोत गरु खॉली अथव।

पांजुव वोथुस, “कफनु तु तील ओनुथा?” “अवु ओनुम”, मनुट वोथुस तोरु। पांजुव्य वोनुस, “कति थोवुथ?” सु वोथुस दर जवाब, “काका! छुख ना बोज़ान, बबु

सुंदिस फ्रस्तस आँस तुर लँजमुन्न तु सु कफनु कपुर वोलुम तँथ्य तु तीलु हन त्रॉवुम बबु संजि खेति मंज।” पांजुव वोथुस, च्छु छुख च्चकि वॉरान म्वगुल। लाचार सपदिथ द्राव बाज़र तु औनुन दवान तु दोरान माँज दफन करनु खॉतरु कफन बेत्रि। माजि हुँदि च्चूर्यमि पतु लोग पांजुव बेयि गरु किस लोह लंगरस तु जँमीन ज़िरातस सुत्य तु मनुट रूद मदरसु गछान। अमा माजि हुँदि सायि व्वथनु पतु आँस्य बाँय बारुन्य सुबहस शामस पानुवाँन्य ठॉसलु मिलवान तु स्व बरादँरी ति रूज़ुख नु य्वसु माजि थी आँसुख। आँखुर वोत सु ति दूह येलि बाँय बारुन्य अख अँकिस निशि ब्योन द्रायि। गरुक यि दाशत नदाशत ओसुख, तथ कोरुख हिंसु तु दांद जोराह ति आँसिख। यिमव मंज आव अख अँकिस हिंसु तु ब्याख दौयिमिस। मनटिस ओस दूह अकि पनुनिस दांदस नून द्युन। पांजुविस वोनुन, “काका! गुपनस कोताह नून गछि द्युन।” सु वोथुस तोरु “गछ दितस नून मनुटाह।” सु वोथ तु पँज्य पाँठ्य दितुन पनुनिस दांदस नून अजि पावि बदलु नून मनुटाह। नँतीजु द्राव यि ज़ि दांद गव मँरिथ। अमि न्वकसानु सुत्य वोत मनटिस सख सदमु। अमा करिहे क्याह? कार ओस पानय कँरिथ गोमुत। मगर बाँय सुंद बड्योस हसद। दोपुन अँमी मारनोवुस दांद।

दांदस वालुनोवुन मूचिस अथि मुसलु तु थोवुन काँनी प्यठ सम्बॉलिथ। येलि यि मुसलु वारु पाँठ्य च्चमिथ ख्वशक सपुद, अकि दूह न्यून शहर कुनुनि। अमा तति आस नु अथ कांह खँरीदार। शहरु प्यठु वापस यिवान यिवान लँजिस अँकिस तिछि जायि राथ, येति आबाँदी आँसुय नु। राथ गुज़ारनु खॉतरु खोत अवं किन्य अँकिस कुलिस प्यठ तु दांदु सुंद चमरु ति खोरुन ऊर्य। ख्वदायि सुंद कार, अमे वति आयि अड राथ गँछिथ च्चूर ज़ु चोर। तिमव आँस कस ताम आसन वॉलिस सन दिचमुन्न तु यिमु र्वपयि अनिमचु आसख, तिमु बाँगरावनि बीठ्य अँथ्य कुलिस तल। र्वपयि बाँगरावनु ब्रॉदुय व्वथुख अख च्चूर ज़ि ग्वडु तुलिव साँ बायव स्रोदि खातु प्यठु काहनाँव्य सुंजु काह र्वपयि तु अदु कँरिव तकसीम, नतु हबा पेयिवु असमाँनी त्रठ। ब्याख वोथुस, “रोटुनखु च्छु काहनाँव्य। ग्वडु दितु र्वपयि बाँगरावनु, अदु वुछव।” मनुट ओस सोरुय तमाशु कुलिस प्यठ बिहिथ वुछान। तस दिच बख्तन ज़ीर तु याशाह कँरिथ द्युतुन च्चूरन प्यठ दांदु सुंद होख शोरु हू खलुर दॉरिथ। अमिकि खुर खुर सुत्य गँयि च्चूरन वावुन्य वातल तु म्वछि वँटिथ त्रॉवुख दव। अथ च्चलु लारि मंज हेक्य नु तिम अख विरिन्य ति तुलिथ। मनुट वोथ कुलि प्यठ फुरसँच सान ब्वन तु सारेय र्वपयि वँटिथ द्राव गरु कुन। बेयि दूह सुबहस वोत तोशान तोशान गरु तु पांजुव वोथुस, “केहो, कुनथा दांदु सुंद खलुर?” मनुट वोथुस, “काका! छुख ना वुछान र्वपुयय र्वपुयि। दालु त्रकस हा र्वपयि त्रख यिवान।” यि बूजिथ लोग पांजुविस आँसस आब

यिनि। आशनि सुत्य मशवरु कॅरिथ वोथ सु तु छुनुन गानस मंज दांद मॉरिथ। दूह पांछ आँठ गॅछिथ तुल तॅम्य ति दांद सुंद खलुर तु द्राव शहर कुन कुननु बापथ। शहर वॉतिथ फ्यूर सुबु प्यठ शाम ताम हटरि हटरि, अमा सु कति दालु त्रकस र्वपयि त्रख? कॅह्य ताम आस कॅह पॉसु तु वोत दवान दवान गरु। आशेन्य वॅछुस, “अनिथा र्वपयि?” “अवु मनुट्य सुंद कलु। अँम्य तावन ज़दन हय बु खवरु कूटि अपोर तोरुस। यि छा सेद्यव पद्यव?”

पांजुव ओस अमि पतु कवस ज़ि कर यियम मोकु, अँमिस तावन टॉकिस ह्यमु पूर कसास तु ह्यवान दिवान द्युतुन अकि दूह मनुट्य संजि पॅहरि राथ क्युत नार। मनटिस यि कॅछा दाशत नदाशत ओस गरस मंज, तथ गोस वुछान वुछान सूर। मनुट ति ओस योरु स्यठुहय पोरुश। पनुनि पॅहरि हुंद मलबु साफ करान करान सॉबुर्य तॅम्य च़ुनि ठेलु अख ज़ तु अकि दूह द्राव शहर कुन अख च़ुनि ठेला कुननि पाबथ। अमा अमिक्यन च़वन कूनन थव्यन च़ोर र्वपयि। शहरस अंदर वॉतिथ गव अँकिस वॉनिस निश। दोपुनस “हे बायाह! तामथ थावहा बु यि च़ुनि ठेलु यथ चॉनिस वानस प्यठ।” सु वोथुस, “अदु हर्जु क्याह छु? थाव हुथ थरस प्यठ।” च़ुनि ठेलु थरस प्यठ थॅविथ द्राव मनुट ओकुन योकुन वख्त कटावनि तु कॅह वख्त गॅछिथ आव वापस तु तुलुन वानु प्यठ पनुन ठेलु। अम्युक गोल मुच़रॉविथ वाहरोवुन आँस ज़ि “हा ख्वदायो! येम्य वानु वॉल्य हा छुनस लूटिथ त्रोवमुत। अँम्य हा छुनम र्वपयि ठेलस च़ुनि ठेलु थोवमुत।” मनुट्य सुंदि आँस वाहरावनु सुत्य गॅय वुछान वुछान लुख जमाह। मनुट छु बुथि बुथि दिवान, पान मारान तु पलव च़टान ज़ि वानु वॉल्य हा लूटनस। अँम्य हा बेहनोवुस सूरस प्यठ। लूख छिनु व्वं तस छ्वपु करनावुनस पोशान। वानु वोल बिचोर गव दम फुट्य। सु छु न अपुज ह्यकान वॅनिथ तु न पोज़। तस छुनु किहिन्य तगान वनुन। “क्या सॉ हे वानु वाल्या! यी वातिहे?” लूकव दोप तस ब-यक ज़बान। अमा सु छुख तोरु अबुन्य कसम बबुन्य कसम हॉविथ वनान ज़ि “यि हखुर हसॉ छु स्त्रुटुय टर वनान। अथ छि वनान आर युन गव नार वसुन। अख द्युतुमस वानु थरस प्यठ ठेलु थावनु, बेयि छुम च़ूर हांछ लागान।”

दुकानदारस ओस नु कांह अखाह ति पछ करान। सॉरी आँसिस वनान, अपुज हय यि तावन ज़द वनि ति तु कोताह? आँखुर कोर ज़िठ्यव ज़िठ्यव फॉसलु ज़ि अगर ठेलु मंजु च़ुनि फिरिथ कांह र्वपय नेरि, तेलि छु येमिस च़ुनि वॉल्य सुंद पोज़। अगर र्वपय श्वपय नेरि नु, तेलि छु यि अपुज तु पॉथुर। दपान युथुय मनुट्य सुंद च़ुनि ठेलु दुननु आव, तमि अँदरु द्रायि च़ोर र्वपयि। यि वुछिथ दिच़ मनुट्य क्रख, “वुछिव सॉ बायव, बु मा ओसुस कांह पॉथुर चारान।” वानु वोल छु यी डीशिथ ज़हर च़ापान ज़ि येम्य हखरन वुछतव कुस

स्वरुफ पिलनोवुम लोरि पेठ्य ? अमि पतु द्युत ज़िठ्यव फॉसलु ज़ि वानु वॉल्य छु पॅज्य पाँठ्य र्वपयि ठेलस चुनि ठेलु बॅरिथ थोवमुत । यि छ्वम्ब वरतॉविथ ओन मनुट्य शहरु प्यठु र्वपयि ठेलु । गरु वॉतिथ पृच्छनस पांजुव्य, “वनू ह्यो मनट्या ! क्योहो कोरुथ चुन्यन ?” सु वोथुस दर जवाब, “किहिन्य मु पृछ काका । बस चुनि ठेलस र्वपयि ठेलु यिवान । यस निशि चुनि आसन, वुछान वुछान सपदि हॉथी ।” यि वुछनु पतु ह्योतुन पांजुविस ऑसस आब युन । तु कॅह दूह गॅछिथ द्युत तॅम्य पनुनि आशनि सुत्य सलाह मशवरु कॅरिथ पनुनि लरि नार । सथ ऑठ दूह गुज़रनु पतु द्राव सु ति चुनि ठेलु हना ह्यथ । अमा सु कति चुनि ठेलस र्वपयि ठेलु युन ? पांजुव वोत स्यठुह्य मोयूस गॅछिथ गरु वापस तु बाँय सुंजि चालॉकी तु पनुनि बेवकूफी प्यठ ओस दयान । सॉचाह कोरुन, “येमिस मनटिस तावन टॉकिस किथु पाँठ्य ह्यमु कसास ।” कांह अनमानाह छुस नु यिवान ज़ि किथु पाँठ्य दिमस वटखूर ।

कॅह कालाह गॅछिथ वोथ बाँयिस मनटिस कुन ज़ि “चु कृतिस कालस बेहख नेथरु वरॉय । खदायन हय छुनय वुन्यक्यन दूह द्युतमुत । बेहतर रोज़ि व्वं चानि खॉतरु नेथरु करुन । मे हा छमय अँकिस गामस मंज़ कोरि हना यिहय जनतुच हूर हिश वुछिथ थॅवमुच ।” मनुट खदवय खांदर करनु बापथ वुनि रज़ामंद ओस नु, अमा पांजुव्य वोल नावि तु मनुट वोथुस, “अदु सॉ, येलि चु यी यछान छुख, तेलि करव ती ।” ऑखुर कोरुख नेथरु करनु बापथ अख दूहा मुकर्र । मनटिस आव महाराज़ु पोशाखाह लागनु तु तमि ज़मानुकि र्यवाजु मुताँबिक आव अँम्यसुंदि खॉतरु ज़ाँपानाह ति शेरनु पॉरनु । सुबह सपदनु ब्रॉठुय बोरुख मनुट ज़ाँपानस तु द्रायि महारेन्य अननु बापथ अँम्य सुंद होवुर कुन । वातान वातान वॉत्य यिम अँकिस माँदानस अंदर । कहार तु पांजुव ऑस्य पॅक्य पॅक्य थॅक्यमुत्य । लेहाज़ा थोवुख ज़ाँपानु पथर तु अँकिथ कुन लॅग्य च़ोट खेनि । अथ माँदानस मंज़ ओस पोहलाह अख पनुन तीर्य रंबु ह्यथ गासु ख्यावान । मनुट्य कॅरनस क्रख तु सु आव डोलि नॅज़दीख । तु वोनुनस मनुट्य ज़ि “हे बाया, मे छु बोय पांजुव जबरन खांदर करुन यछान । बु छुस नु वुनि खांदरस लायक । बोज़ख ना कथाह, चु बेहख यथ डोलि मंज़ म्यॉन्य महाराज़ु पलव लॉगिथ । हंगु मंगु बनी स्वर्गु हूर हिश ज़नानु ।” पॅहलिस आव दारि किन्य अँज़ । “अमा म्यान्यन यिमन तीरन क्याह बनि ?” पॅहॅल्य वोनुनस । मनुट वोथुस, “हा यि गॅयि म्यॉन्य कॉम । बु वातुनावय तीर्य रंबु गरु पानय । चु मु बर गम ।” यि बूज़िथ कॅड्य पॅहॅल्य पनुन्य जंदु पलव तु त्रॉविन महाराज़ु पलव नॉल्य । मनुट द्राव डोलि मंज़ु पॅहॅल्य सुंद पलव लॉगिथ तु लोग तीरन बेयिस अंदस कुन ज़ीर दिनि । तामथ म्वकल्यायि कहार तु पांजुव बतु ख्यथ तु महाराज़ु डूल्य ह्यथ द्रायि पनुनिस मँज़िलस कुन ।

पकान पकान वॉत्य अँकिस दँरियावस प्यठ तु दितुख महाराजु डूल्य ह्यथ याशाह कँरिथ आबस अंदर दँरिथ। पांजुव छु पनुनि जायि तोशान जि बँड बलायाह चँज। अमा तस क्याह पय जि बलाय छे तँस्य किच्च नन्नान।

शाम वख्तस बाँग्य वोत मनुट तीर्य रंबाह ह्यथ गरु। यि वुछिथ प्यव पांजुव असमानु जि बार-इलॉही, यि क्याह छुस वुछान। सोंचान छु यि तावन ज़द हय असि दँरियावस अंदर फाटव्योव, मगर यि छु तोरु ति वापस आमुत। सु ति तीर्य रंबु ह्यथ। बोय वोथुस, “मनट्या! यिम तीर्य कत्यू अँनिथ?” सु वोथुस, “हयो काका! तति हा छि दँछिन्य ति तीर्य तु खोवर्य ति तीर्य। हेरि ति तीर्य तु ब्वनु ति तीर्य। अदु तोरय हा खोरुम यि तीर्य रंबु। काँसि अगर नँर आसि, सु हा अनि येमि खोतु ति दूगनु माल।” यि बूज़िथ द्राव पांजुव ति केँह दूह गँछिथ पनुन्य हँहरु लालु जोराह ह्यथ दँरियावस कुन। तोत वॉतिथ वोनुनख पांजुव्य, येमि विज़ि बु अथव सुत्य आबु मंजु इशारु हावोवु, यकदम त्रॉव्य ज्यवु तोह्य ति व्वठ। दपान युथुय पांजुव्य आबस अंदर व्वठ त्रॉव, सु लोग फटनि तु बचावु खॉतरु लोग अथव सुत्य हावनि कोठस बचॉव्यतव। अमा हँहरन तोरुस फिकरि जि यि छु वनान वँलिव वँसिव तोह्य ति। वुछान वुछान लायि तिमव ति अख अँकिस पतु व्वटु तु फँट्य सॉरी अकि अकि। अदु क्याह, तिम गँयि तोर तु अँस्य आयि योर।

★ ★ ★

बद खाँही

दपान पथ कालि आँस अँकिस कावस तु चरि पानुवॉन्य सख याञ्ज। अख अँकिस निश युन गछुन, यिकुवट फेरुन थोरुन, अँदर्युम सीर बावुन तु ओरु योर लोल बावुन ओस युहुंद आदत बन्योमुत। चँर आँस साफ दिल, नेक नियत तु कुनि दगाँयी वरॉय। यि दिलस ओसुस ती ओसुस जेवि ति। अमा कावस मुतलिक छुस वोनमुत ‘काव हय छँल्यज्यन सज़ साबुने, कावस कृहन्यार चलि नो ज़ांह’। सु ओस अवय अँमिस चरि कुनि नतु कुनि बहानु ख्योन यछान। विज़ि विज़ि ओस पानस सुत्य सोंचान जि यि चँर किथु पॉठ्य वातुनावन हक़बल? अँम्य सुंद यि नर्म नर्म तु मज़दार माज़ कर तु कमि तँरीक़ ख्यमन। योहय खयाल ह्यथ द्राव द्रुह अकि हर्दु कालस अंदर चँर ह्यथ सॉलस। पहर जोराह कोरुख कोह नालन, वीरि वारन, पोशि मर्गन तु जंगलन हुंद यड बँरिथ सॉल। येलि व्वं सॉल करान करान थँकिथ पेयि, वँथ्य अँकिस मॉदानस मंज़। अति आँस्य अँक्य ग्रीस्य बायि मर्चुवांगन तापस त्रॉव्यमुत्य, यिमन हुंद व्वज़ुजार अँछ नाटु ओस करान। कावन दोप यिमु मर्चुवांगन वुछिथ चरि “वुछ यिम व्वज़ुल्य नार हिव्य मर्चुवांगन क्याह छि दिल निवान। दपान छुस, अकि अकि ख्यमहख।” यि बूज़िथ वँछुस चँर “अवु, बु ति छस यिम अकि अकि खेन्य यछान। युहुंद यि व्वज़ुजार कोताह छुम ख्वश करान।” दर जवाब वोथुस काव “हतय चँरी, कोताह अपुज़ छख वनान? चोन ताकथ छा यिम मर्चुवांगन खेन्य।” पनुनि साफ दिली तु स्यज़रु पज़रु सुत्य वोनुनस चरि “अगर म्योन बितुर छुनु, अमा चानि बापथ हा ख्यमख अकि अकि।” “नाय च़ु नय ह्यकख नु ओड ति ख्यथ” काव वोथुस तोरु। दुबारु वोनुनस चरि “कावु बबा! चानि म्वखु पेय तन मे केंह ति करुन।” काव ओस दर अस्तु चरि व्वटि अनुन यछान। सु वोथुस “तलु बी कर तु तेलि बिस्मिल्लाह। मगर शर्त छुय यी जि च़ु योदवय ज़ुय त्रेय ह्यकख ख्यथ, चॉन्य तु म्यॉन्य दोस्ती रोज़ि वाँसन काँयिम। हरगाह अथ शर्तस प्यठ वुतरख नु तेलि हा बी ख्यमथ।”

कावु सुंद गुफ्तार बूज़िथ तु खोट नेथ वुछिथ तोर चरि फिकरि जि कावु बबस छे बद खाँही वुनु वॉजमुच़। कोठि हुंदिस माज़स प्यठ छुस तवय टोर प्योमुत। अमा करिहे क्याह? स्व आँस कौल दिथ गॉमुच़। कावस सुत्य यारज़ वरतावनुक्य दम ति आँसिन दित्यमुत्य। यिथु तिथु लॉगिन मर्चुवांगन खेन्य। मगर वुनि ओसुन नु बिचारि ओड ति ख्योमुत जि वॉलिंजि प्योस वेह। कावस कुन वँछु खूच्य खूच्य “कावु बबा! म्यॉन्य ना छनु

बाथ। वॉलिंजि हा प्योम ज़हर।” सु तावन ज़द ति ओस च़कि यी यछान। तस आव बहानय अथि तु बडि हटि वोथुस “शर्त हबी हूरुथ। वन क्याह छु व्वन्य सलाह। व्वथ पनुन कौल अन बजाह।” च़र योदवय कम पायि ति ऑस, मगर बेयि तर्फु ऑस स्यठाह गाटुज। दर जवाब वॅछुस “कावु बबा! च़ु मा गाबर। बु हा छस पनुनिस कौलस प्यठ कॉयिम। अमा च़ु यितु ग्वडु दॅरियावु प्यठु पनुन्य यि नापाक च़ोंछ छॅलिथ, ति क्याजि वुमरि छुय मोकुरुय सोकुरुय ख्योमुत।” काव वोथुस “यि क्वसु कथ छि? बु हय गछु वुडव दिथ वुन्य दॅरियावस प्यठ तु यिमु चाने कौलु पनुन्य नापाक च़ोंछ छॅलिथ।” च़रि वोनुनस “अदु क्या गछु दवान दवान। बु छसय येती प्रारान।” च़रि तिकु तिकु ख्यनुकि नीतु द्राव कावु बब दॅरियावस कुन वुडव दिथ। दॅरियावस निश वॉतिथ कॅरुन तस आबु थॉबाह दिनु खॉतरु ज़ॉरी। दॅरियाव वोथुस “गोबराह! आब निनुच क्याह सॅबील छय च़े निश? कुनि अनतु बानु खँडाह शानु खँडाह। अदु यूताह च़े आब गछी, त्यूताह नितु।” काव गव मायूस तु वोनुनस “यि बानु कति बन्यम?” “सु हा बनी गोबराह क़ालु बॉयिस निश।”, दॅरियावन वोनुस तोरु। यि बूज़िथ द्युत कावन वुडव तु वोत क़ालस निश। काव वुछिथ वोथ क़ाल तस कुन “काव बब किथु कॅन्य अज़ योर लोगमुत?” सु वोथुस “हाजथाह अख लोगुम च़े निश।” “कुस सना हाजथ”, क़ाल वोथुस योरु। दोपुनस “मे छु दॅरियावु प्यठु आबु थॉबाह अनुन, तु तमे खॉतरु दितम कांह बानाह।” यि बूज़िथ द्युतुनस क़ालन जवाब जि “बु हबा दिमुहय चश्मन हुंदि रतु, यि क्वसु कथ ऑस? अमा मे छय राथुय च़ेचि हुंज़ लथ फुटमुच़। हां, अम्युक क्युल हा क्युल, सु छुम खारस निश संबालनु खॉतरु त्रोवमुत। तु येलि सु शीरिथ संबॉलिथ दियि, अदु ह्यक बु बानु बठु दुबारु बनॉविथ। च़ु गछतु खारु बबस निश तु तस वनतु म्योन तु पोत खोरे अनतु च़ेचि हुंद क्युल तोरु।” कावन द्युत यि बूज़िथ वुडव तु वोत खारस निश। सलामाह कॅरिथ कोरनस अर्ज़ जि “खारु बबा, चॉनिस वानस प्यठ छु क़ालु यारन पनुनि च़ेचि हुंद क्युल संबालनु बापथ त्रोवमुत। तॅमी सूज़नस च़े निश सु निनु खॉतरु।” सु वोथुस “च़े क्याह छुय क्युल निथ पतु करुन?” काव वोथुस, “छुख ना बोज़ान! मे छु च़रि हुंदि बापथ चॉठ साफ करुन। तमि म्वखु छुम आब दरकार, युस बु दॅरियावु प्यठु अनु। मगर तथ क्युत गछ्यम बानु आसुन युस क़ालु बोय बनॉविथ दियि। खार वोथुस यि लॉल बोज़नु पतु “दोस्ताह! बु हसॉ तावु हॉ वान। अमा मे छु नु त्योंगलाह शोंगलाह कॅह ति। च़ु कर कॉमाह, कुनि दि त्योंगुल अँनिथ, अदु ह्यकय फटोफट क्युल बनॉविथ दिथ।”

काव गव यि बूज़िथ मोयूस। दोपुन च़र आसि बिचौर प्रारान प्रारान थँचमुच। तु स्व आसि म्यान्यन वतन वुछान। ह्यमथाह कँरिथ द्राव तु दितुन त्यौगुल अननु बापथ गाम कुन वुडव। अति वुछिन बुजि माजि हुंज़ि पँहरि मंज़ु दुह नेरान। दोपुन अगर त्यौगुल बनि तु अँती बनि। आँखुर वोत बुजि माजि निश। लोलु हँच सलामाह कँरनस। वँछूस बुडु मॉज “गोबरस क्याह गछि ? अज़ कति यँच कौल्य योर कुन लोगमुत।” कावस पेयि बुजि माजि निश सौरुय दासतान बावुन्य। स्व वँछूस “गोबराह ! च़े हय बु त्यौगुल दिमय, निख कथ मंज़ ?” कावस आँस बद खँही तमि विज़ि पूर वुतल वॉजमुच। सु ओस तमि विज़ि च़रि माज़ुय च़रि माज़ खौब्य मँज़्य वुछान। तवु किन्य ओसुस नु द्यमाग ति कौम करान। सौचनय समुजनय दार्यन त्यौगुल निनु म्वखु पखु बुजि माजि कुन। तमि त्रौवुस नारु क्रौछाह अख पखन प्यठ तु त्रौवुन वुडव दिथ खारु वान कुन रव। अमा वुनि ओस तावन ज़द खारु सुंदिस वानस प्यठ वातुनय ज़ि हवसुक्य नारन त्रौवुस वुछान वुछान च़ुन्य कँरिथ तु यिथु पौँठ्य वँछ च़रि कावु सुंदि शरु निशि थफ।

★ ★ ★

ताँज्य बटुन कान

वनन वोल छु वनान जि पथ कालि ओस अँकिस राजस रानि हुंद त्युथ म्वख्तु हार, यथ नु कांह म्वल ओस। यि म्वख्तु हार आँस राजु बाय खास खास मोकनुय प्यठ नाँल्य छुनान। अकि दूह आँस स्व राजस सुत्य कथ तान्य कुन मॉलन तु सॉलन गॉमुन्न। वापस यिथ चायि पनुनिस गुसुल खानस मंज गुसुल करनु खाँतरु। पनुन म्वख्तु हार कोडुन तु लँज स्नान करनि। फॉरिग सपदिथ रूदुस नु म्वख्तु हार नाँल्य त्रावनुक कांह खयालय तु यिथु पाँठ्य गोस म्वख्तु हार अति तुलुन मँशिथ। शाम वख्तस छु राजु अँमिस वनान जि म्वख्तु हार कति छुय ? अमि विजि छु तस पनुन म्वख्तु हार याद प्यवान। वँल्य वँल्य चायि गुसुल खानस अंदर म्वख्तु हार अनुनि। अमा अति वुछुन नु कुनि ति। पँत्युम शाह गोस पथ कुन तु ब्रूठ्युम ब्रोंह कुन। वापस यिथ छे राजस वनान जि म्वख्तु हार छुख तुलिथ न्यूमुत। यि बूजिथ गव सु सख बेकरार तु राजु बायि लँज वुठन पँतर। स्व छे फकत अथु मूरान। अमि विजि आव मँहलु खानुक्यन नोकरन चाकरन, दायन, च्वंजन तु बाकी मुलॉजिमन रजु गज करनु। मँहलु खानुक अख अख कून आव वुछुन मगर म्वख्तु हार आव नु कुनि ति अथि। बेयि दूह लँग्य दुबारु राजु सुंद्य कारंदु म्वख्तु हार छांडनि। कांह अखाह ति छुनु मटि ह्यवान। दून च्वन दूहन छांडनु पतु ति आव नु राजु बायि हुंद यि म्वख्तु हार कुनि ति अथि। यपाँर्य त्रोव राजु बायि ख्योन तु चोन। स्व लारेयि वुरनि तु वथरुनि। आँखुर आयि अँमीरन वँजीरन सुत्य मशवरु करनु पतु सॉरिसुय सलतनुतस खास कर राजदानि अंदर पारय दिनु जि युस अखाह राजु बायि हुंदि म्वख्तु हारुक पय दियि, या कुनि जायि लँबिथ दियि, सु यियि हाँथी करनु तु बेयि दिमोस खलते शाँही ति। यूताह वँरिथ ति द्राव नु राजु बायि हुंदि म्वख्तु हारुक कुनि तर। राजु सुंद्य हरकारु, सजोवुल, पुलसु अफसर तु सुराग रसान आँस्य म्वख्तु हार बाज बर आमद करनु खाँतरु जस्तु खाँज करान, मगर सौरुय बे सूद।

दपान अँथ्य शहरस अंदर ओस अख नादार शखसाह अख ताँज्य बटु नावुक। तस ओस नु ज़ांह ति जीनिथ जँखिथ पूरान। शुर्यन न ओसुस बतु जूरान तु न जँट। अरनि अनुन तु परनि छानुन ओस तस गँरीब शख्सु सुंद मुक्कदर बन्योमुत, तवय ओस सु पनुनि जिंदुगी निश आँजिज आमुत तु कुनि नतु कुनि बहानु ओस मरुन यछान। तँम्य ति आँस राजु बायि हुंदि अमि म्वख्तु हार लँबिथ दिनुच तु यनाम प्रावनुच पारय बूजमुन्न, तु तसुंदि कौलु ओस यि ताँज्य बटु सुंदि खाँतरु जिंदुगी निशि आज़ाद सपदनुक अख जान मोकु।

बादशाह सुंज पारय बूजिथ आव नु कांह अखाह ति ब्रोंह कुन जि सु दियि म्वख्तु हार लॅबिथ। अख जु दूह गछनु पतु द्राव तौज्य बट पनुनि आशनि पृछनु वरॉय तु वोत राजु दरबार। दरबानस वोनुन सु छु राजस तसुंजि रानि हुंद म्वख्तु हार लॅबिथ दिनु म्वखु तस समखुन यछान। राजस आव यि पॉगाम वातुनावनु। तॅम्य द्युत होकुम जि फोरन कॅर्यून दरबारस मंज हॉजिर। राजस निश पेश सपदनु पतु कोरुन तस गुल्य गॅडिथ इल्तिमास जि राजु, बु आस तुहँज पारय बूजिथ तु बु छुस वादु करान जि बु दिमु राजु बायि हुंद म्वख्तु हार लॅबिथ। राजु गव यि बूजिथ शाद तु दोपुनस तेलि कमिच तौर छे। च्वंजव तु दायव वातुनॉव यि ख्वश खबर राजु बायि निश ति। तौज्य बटस आव वननु हरगाह सु राजु बायि हुंद म्वख्तु हार लबिथ दियि नु, तेलि क्याह सलूक गछि तस सुत्य करनु युन। तस ओस जिंदुगी तोस तुलमुत, अवु किन्य कोरुन राजु दरबारस मंज इकरार जि अगर सु म्वख्तु हार लॅबिथ दिनस मंज सतन दूहन अंदर अंदर पनुन कौल पूर हेकि नु कॅरिथ, तस गछि गरदन दिनु यिन्य। गरु वॉतिथ वॅनिन सौरुय दासतान पनुनि आशनि। स्व वॅछुस “शिकस लदु! च्ने मा ऑसुय बंगु चेमुच्च? यिमन शुर्यन क्या बनी। येलि नु राजु मॅहलस मंज हरकारन तु सजोवलन ति म्वख्तु हार अथि आव, च्ने शिकस लदस कति यियी अथि। दर अस्ल ओसुय च्ने मोत नचुनावान। खस तु यिथु तिथु व्वं फासि कूटिस। छुनथमु यथ पूत्य खेलिस वा?”

आशनि हुंज यि पद वननु पतु तोर तौज्य बटस काड्यन मंज फिकरि जि कोठन छु पॅज्य पॉठ्य अख त्युथ अतुर कोरमुत येमि निशि कांह बचन पाय छुनु। सु लोग व्वं अथ मूरनि तु ऑही तु वॉही करनि। ख्यन वन ति कति ओसुस, सु ति गोस मॅशिथुय। मोयुस गॅछिथ वोथ फुटमुत्यव क्वठ्यव तु च्नाव अॅकिस मॅशीदि अंदर तु ह्योतुन तॅती वदुन तु ब्रछुन। अॅथ्य मंज गॅयि यिथय पॉठ्य जु चोर दूह तु वादस ताम यूताह यूताह वक्तु छु कम रोजान, त्यूताह छु तौजी बटस क्वठ्यन जुव च्चलान नीरिथ। व्वं ओसुस दूयी दोह्य राजु दरबारस अंदर वॉतिथ फहि खसुन। अमि हॉबतु सुत्य लोग मॅशीदि अंदर विर्द करनि जि ‘हतय ज़ेवी च्चु नय फरहॅख, पगाह कति लगुहख फहि’ ... ‘हतय ज़ेवी च्चु नय फरहॅख, पगाह कति लगुहख फहि’। अॅथ्य अॅकिसुय कथि छु तौज्य बट विर्द करान तु बाकु छटान। मॅशीदि नैबुर्य पकन वॉल्य ति छि अॅम्यसुंज यि जलाफत करुन्य बोजान। व्वन्य ओसुस म्वख्तु हार लॅबिथ दिथ सु राजस निश वातुनावनस मंज अकुय दूह, बाकुय। तौज्य बट छु मॅशीदि अंदर युतुय योत वनान ‘हतय ज़ेवी च्चु नय फरहॅख, पगाह कति लगुहख फहि’।

क्वदरतुल कार अपौर्य पॅच अलु गॅब सियाह सराह अख । स्व आँस महलस अंदर प्रथ दूह गॅछिथ तति डुवन फश दिवान । तमि येलि मॅशीदि नेबर्य किन्य तौज्य बटुन्य व्वखनय बूज, तमि ठॅहरोव कदम । दितुन कन जि यि क्याह व्वखनय छे अँदरु गछान । यी बूजिथ चॅज तस खवरव तलु मेच नीरिथ । हेरि ब्वनु गोस गुमु स्रान । दोपुन खलास, म्यानि चूरि हुंद पय हय छु कस ताम लोगमुत । तौज्य बटुन्य यि व्वखनय बूजिथ चायि खूच्य खूच्य मॅशीदि अंदर । अति वुछुन शख्साह अख रोबु कॅबिलु बिहिथ वनान 'हतय ज़ेवी च़ नय फरहँख, पगाह कति लगुहख फहि' । यकदम पेयस परन प्यठ । दोपुनस "हतु जू ख्वदायि सुँदि पासु मतु हेतु म्योन नाव । बु हा जू लगय बलायि । कोठ मतु खालुनावतन फहि कूटिस । बु वंदय रथ । राज़ु बायि हुंद म्वख्तु हार दिमय बु छ्वपु कॅरिथ यूर्य अँनिथ । अमा म्योन मतु वनतु काँसे जि ज़ेवि ओस यि म्वख्तु हार न्युमुत ।" तौज्य बट छु अँछ वॅटिथुय यि सोरुय कॅह बोज़ान । तस खँच अँदुर्य किन्य वॉलिंज बोठ । क्वठचन पयूरुस होश तु बशाशत सपज़ुस पौदु । स्यठुहय गौज़ कॅरिथ वोथुस "वोथ गछ दफाह येति वॅल्य वॅल्य तु म्वख्तु हार दि दवान दवान अँनिथ । नतु खालुनावथ पगाह फहि ।" "हतु जू, जुव वंदय । च़ कर तु ख्वदायि सुँदि पासु छ्वपु । हमी दमु दिमय म्वख्तु हार यूर्य अँनिथ" ज़ेवि वोनुस ओश हारान हारान । यि वॅनिथ द्रायि स्व म्वछि ज़ु वॅटिथ तु गरि जोराह गॅछिथ ओनुन राज़ु बायि हुंद म्वख्तु हार तु त्रोवुन तौज्य बटस ब्रोंह कनि । तौज्य बटन तुल म्वख्तु हार तु त्रोवुन चंदस । अमा ज़ेवि वोनुन "ग्वडु वन च़े किथु पॉठ्य ओसुय यि म्वख्तु हार चूरि ओनमुत" । स्व वॅछुस "हतु जू वॅछ कोठि लानथ तु यि वश्फु गोम । बु हा जू गॅयस राज़ु बायि हुँदिस कुठिस डुवन फश दिनु बापथ तु पतु कोरुम तसुंद गुसुल खानु साफ । तँती वुछुम यि म्वख्तु हार किलिस अवेज़ान । दिलन कॅडनम व्वठ तु शेतान च़ाम नस्ति किन्य तु म्योन स्रानु कुठिस मंज़ अँचिथ तु म्वख्तु हार चूरि न्युन छुनु काँसि अँकिस ति च़े वरॉय पय ।" तौज्य बटन दोपुस "अछा तु नेर येति । व्वं छु मे राज़स च़ु बचावनु बापथ अपुज़ मपुज़ वनुन ।"

ज्यव गरु कुन नेरनु पतु छनु तौज्य बटस पछ यिवान जि यि ति छा पोज़ मे लोब राज़ु बायि हुंद सु म्वख्तु हार युस नु राज़ु संद्यन सज़ोवलन ति अथि आव । मॅशीदि मंज़ु नीरिथ वोत गरु तु नेबरय लॉयिन आशनि बडि हटि क्रख जि "हतय यिछी तिछी, छुयय कॅह ख्यनु खॉतर तयार कोरमुत । मे हय छे ब्वछि सुतुय अँछन जून लॅजमुत्त ।" स्व वॅछुस "अवु, च़े छुय ना पगाह फासि खसुन, तवय छुय यि ताव । तावन ज़दु यिमन शुर्यन हुंदुय सूँचिज़िहे!" तौज्य बट वोथुस "अज़ हय गव तौज्य बटुन कान स्योद । वुछ मे क्याह छु

यि अथस मंज़। योहय गव राजु बायि हुंद म्वख्तु हार।” आशनि तसंज़ि येलि पॅज्य किन्य तसुंदिस अथस अंदर म्वख्तु हाराह जर्कु त्रावान वुछ, तस आयि नु पछुय जि यि छा पॅज्य किन्य राजु बायि हुंदुय म्वख्तु हार तु पॅज्य पॉठ्य छा यि म्याँन्य खानु दारन लॅबिथ ओनमुत। तस खोत ब्वकव पेठ्य माज़। तॉज्य बट वोथुस “व्वन्य हय फीर्य सॉन्य ति दूह।” पगाह द्राव राजु दरबारस कुन तलवार हॅलिस गँडिथ तु राजस ब्रोंह कनि वॉतिथ कोरुन राजस अर्ज जि राजु तुहंजि राजु बायि हुंद म्वख्तु हार ओस नु दर अस्ल काँसि ति मनोशन चूरि न्यूमुत बॅल्यकि ओस अँक्य कावन स्रानु कुठिकि रोशन दानु किन्य तुलिथ न्यूमुत। मे किथुवॅन्य कोर यि म्वख्तु हार कावस निशि हॉसिल, ति मत्तु पृछ्यतव।” राजु गव म्वख्तु हार वुछिथ स्यठाह ख्वश। तॉज्य बटस आव नु सिर्फ वादु मुताँबिक यनामु तु खलत शॉही योत दिनु, बॅल्यकि आस राजु दरबारस अंदर थोद मनसब ति दिनु।

★ ★ ★

तकदीर तु रोजे अब्बल

वनन वोल छु बावथ करान जि यि ओस बादशाहा अख। दूह अकि द्युत तैम्य होकुम जि फलॉन्य दूह गछि नु कांह अखाह पनुनि गरु मंजु दोह्य दूहस गरु न्यबर नेरुन। अगर कांछा अमि हुकमुच खलाफ वर्जी करि, सु यियि रामु होन्यन त्रावनु। अमा तमे दूह द्राव पनुन्य केंह अमीर वँजीर ह्यथ शिकारस। दूहकिस दूहस रूद जंगलस अंदर शिकारस सुत्य आवुर। दूह लूसिथ द्राव पनुनि राजदानि कुन वापस। शाम वख्त युथुय सपुद, अमीरन वँजीरन वोनून तोह्य पँकिव तु बु दिमु न्यमाजि सँजदाह। गुरि प्यठु ब्वन वँसिथ थोवुन सु अँकिथ कुन तु पानु सपुद न्यमाजि सुत्य महव। युथुय न्यमाजि पँरिथ म्वकल्यव तु खसिहे दुबारु गुरिस, अति वुछुन गुर चोलमुत। फिकराह कँरुन जि बनि क्याह? यपर्य ओस मँजिलु ज्यूठ, राजु संज तनहॉयी तु कुन्यर। बडि पायि ओसुन अमि दूह लुकन गरन मंज बंद रोजनुक होकुम द्युतुमुत। व्वन्य हय करि तु करि क्याह? चारो नाचार गँछिथ लोग ब्रॉह कुन व्वखली कदम दिनि। पकान पकान वोथुस खयाल, अगर काँसि रोटनस, तेलि क्याह बनि? तु कस अँकिस बिहि जि बय क्याह छुस येमि शहरुक बादशाह? अमे खँदशु चाव बँस्ती मंज अँजिथुय अँकिस गर वॉल्य सुंदिस गुपन गानस मंज। दोपुन राथ टपावव येती तु ती रोजि जान। अँथ्य मंज वुछिन गुर्य सवार जोराह चमु खमु पकान। युथुय तिम अथ गरस निश वॉत्य, गुर्यव प्यठु ब्वन वँसिथ चायि अथ मकानस अंदर। केंह काँल्य पतु द्रायि वापस तु लँग्य दुबारु गुर्यन खसनि। अमा बादशाह द्राव वुछु तु रूदुख ब्रॉठु कनि। दोपुनख “त्वहि छुवु तसुंद कसम येम्य तोह्य पाँदु छिवु कँर्यमुत्य। मे वँन्यतव तोह्य कम छिवु तु योर क्याह करनि आँसिवु आमुत्य?” बादशाह सुंद कसम दिनु पतु वोथुस तिमव मंजु अख तु दोपुनस “बु गोस तकदीर।” बादशाह वोथुस “चु क्याह करनि ओसुख योर आमुत?” सु वोथुस तोरु “येमिस गर वॉलिस छु वुन्य वुन्य अख नेचुव ज़ामुत। येलि योहय बचु बालिग सपदि, फलॉन्य शहरुक अँमिर कँबीर दियि तस पनुन्य कूर नेथुर। यँहय कथ आँसुम अँमिस साह्यबे औलादस वनुन्य।” अमि पतु वोथुस दोयुम शख्स जि मे छि रोजे अज़ल वनान। बादशाह वोथुस “चे क्याह ओसुय अति करुन?” रोजे अज़लन दोपुनस, “युस यि बचु ज़ाव, अँमिस येलि खांदर यियि करनु, तु महारेन्य ह्यथ आसि गरु कुन वापस यिवान, बिचॉरिस वति अंदर पेयस सुह तु दियस हँटिस तल दाम। ती ओसुस बु अँमिस साह्यबे औलादस वनुनि आमुत।” अमि पतु गँयि यिम दूशवय गुर्य सवार गॉब।

यि तमाशाह वुछिथ गव बादशाह स्यठाह हॉरान ति तु परेशान ति। दोपुन “बारे इल्लोही, यि तकदीर तु रोजे अज़ल क्याह गव, फिकरे छुम नु तरान।” यि वाकह बननु पतु चाव दिल कॅरिथ गर वॉलिस निश तु द्युतुनस मुबारक। गर वोल वोथुस च्च कुास छुख? यि वोथुस योरु “बुय छुस येमि शहरुक बादशाह। बु ओसुस शिकारस गोमुत। वापसी प्यठ लोगुस न्यमाज़ परनि, अदु पॅत्य किन्य च्चोलुम गुर ति तु अँमीर वॅज़ीर ति। योर वॉतिथ चायोस चॉनिस गुपन गानस मंज़ राथ टपावनु म्वखु। अमा शख्स जोराह वुछिम गुर्यन प्यठ योर अज्ञान। तिमव यि कॅछा मे नेबरु वोन, ति आसिहे च्चे ति वोनमुत। व्वन्य छुय च्चे ख्वदायि सुंद कसम यथ कथि ज़ि येमि दूह च्चे येमिस बचस बालिग सपदिथ खांदर आसि करुन, तमि दूह अगर बु ज़िंदु ओसुस, मे ति कॅर्य ज़ि शेछ, युथ अँम्य सुंजि बरॉच्च सुत्य बु ति पनुन लाव लशकर ह्यथ अँम्य सुंदिस खांदरस अंदर शॅरीक सपदु।” बचु सुंद मॉल्य द्युत बादशाहस वादु ज़ि ती सपदि। राथ अति गुज़ारनु पतु द्राव सुबहस बादशाह राजु महलस कुन वापस। अँमीर वॅज़ीर सपदिस अँद्य अँद्य जमह, अर्ज कोरहस ज़ि बादशाह सलामत कति ऑस्य रातस? सु वोथुख, मे वुछ अज़ रोजे अज़ल तु तकदीर। तिमव यि कॅछा वोन ति छुम शुराहि सदाहि वुहुर्य सरु करुन, अगर ज़िंदु रोजु।

दूह दूह गव गुज़रान तु वोत अकि दूह पादशाहस तस गर वॉल्य सुंद सालु कार्ड येति तँम्य तकदीर तु रोजि अज़ल वुछमुत ओस। सालु चिठि अंदर ओस बादशाहस अर्ज करनु आमुत ज़ि फलॉन्य दूहस प्यठ छु महाराज़स बराथ ह्यथ फलॉन्य शहर कुन रवानु सपदुन। बादशाहस ओस चूकि तकदीर तु रोजे अज़लुक वनुन सरु करुन, लिहाज़ा सपुद सु अँमीर वॅज़ीर तु लाव लशकर ह्यथ बरॉच्च सुत्य गछनु खॉतरु तयार। ऑखुर वोत सु बचु महाराज़ु बॅनिथ होवुर तु वापसी प्यठ छि महारेन्य महाराज़ु शॉही ह्यफाज़तस मंज़ मँज़िलु पतु मँज़िलु पकनावनु यिवान। वति लँज ऑथ्य कॉफिलस राथ। महारेनि महाराज़ु सुंदि खॉतरु आव अख अलग खुमु दिनु तु अथ अँद्य अँद्य आव तमि तँरीकु फोज थावनु युथ ज़न नु मँछ ति ओर हेकि अँचिथ। दोयिमि अंदु लागुनोव बादशाहन ज़बरदस्त जश्नु। अमा बादशाहस ओस रोजे अज़ल सुंदि वननु मुताँबिक सुहु सुंदि यिनुक खदशु। यपॉर्य ओस महाराज़स ति पूर यकीन ज़ि यिछि हिशि फोजी ह्यफाज़च्च अंदर कपॉर्य हेकि सुह यिथ। क्वदरतुक कार, महारेन्य वँछ महाराज़स कुन ज़ि तमि छुनु ज़ांह ति सुह वुछमुत। महाराज़ु वोथुस, “क्याह च्चे छुथ ना ज़ांह ति सुह वुछमुत तु न तसंज शक्ल ति?” महारेन्य वँछुस तोरु, “न।” तान्य हेच महाराज़न पनुनि महारेनि सुहु सुंज शक्ल हावन्य। तँम्य बनॉव अँती ज़मीनस प्यठ सुहु सुंज शक्ल। ख्वदायि सुंद करुन ज़ि अँथ्य सुह

शक्ति बन्धोव पँज्य किन् जिंदु सुह, येम्य महाराजस कुनी जेफ्य छुन्य तु द्युतुनस हँटिस तल दाम। यि वुछिथ लँज महारेन्य पान मारनि, मस कडनि तु वरदन पलव चटनि। ख्रुम मंजु महारेनि हुंद शोर शर बूजिथ वँछ नैबर्य किन्य अफरातफरी। अँमीर, वँजीर तु बादशाह ति आयि लारान जि कुसु क्याह छु? यूथुय तिम महारेन्य महाराजु सुंदिस ख्रुमस चायि तु महाराजु खूनस अंदर छूठ दिवान वुछ, तिम पेयि असमानु। बादशाहन प्रुछ यि क्याह सपुद तु सुह कर्पोर्य चाव योर? स्व वँछुस वदान वदान, पादशाह सलामत! मे ओस नु जांह ति सुह वुछमुत तु वोनुम महाराजस। यि बोजनु पतु बनोव महाराजन मैचि प्यठ मे हावनु खॉतरु सुहु संज तसवीर तु युथुय सुह तयार गव, सु बन्धोव पँज्य किन्य जिंदु सुह तु अक्य जेफ्य त्रॉवन महाराजस तु द्युतुनस हँटिस तल दाम। महाराजस खून चनु पतु गव सुह म्यान्यव अँछव निशि गॉब तु तसंज तसवीर रूज तसवीरुय हिश। यि हाल वुछिथ तोर बादशाहस फिकरि जि रोजे अजल छु ज्यनु ब्रॉटुय बंदस मुक्कदर आसान बन्धोमुत।

★ ★ ★

रंगर कूर

दपान अकि दूह आसु यारबल काकनि जोराह यारबलस प्यठ पानुवॉन्य कथन मेठेमचु। अख ऑस बेयिस वनान जि राथ द्युतुनम खानुदारन नहकय पहकय मार। वुनि ऑस स्व पनुन बिदाद वनानुय जि अख ख्वश शंकील तु फटु फटु करवुन्य अनहॅरिश रंगर कूराह ति वॉच यारबलस प्यठ आबु नोट निनि। हमसायि बायि हुंद बिदाद बोजनु पतु द्युतुन यल तु दोपुन “सु कुस मर्द कॅर्यज्यन युस पनुनि आशनि शलख करि तु स्व क्वसु ज्ञाननु कॅर्यज्यन ख्वसु खानुदारस शलख करनुक मोकु दियि।” अमि विजि ओस अमि शहरुक शाहजादु पनुनिस वॅजीर जादु यारस सुत्य हवा खूरी करनि द्रामुत तु तिम ति ऑस्य छायि हॅलिस कुन रुजिथ रंगर कोरि हुंज कथ बोजान। वापस फीरिथ वोन शाहजादन वॅजीर जादस - रंगर कोरि छु पानस प्यठ सख नाज। दपान छुस अॅमिस दिमु हा हॉविथ जि मर्द किथु पॉठ्य हेकि कुनि ति बहानु वरॉय आशनि शलख कॅरिथ। रंगर कूर द्रायि आबु नोट ह्यथ गरु कुन। बादशाह जादु तु तसुंद यार ति द्रायि अॅमिस पतु पतु यि सरु करनु बापथ जि रंगर कूर कति छि रोजान तु मोल कुस छुस। रंगर कूर यथ गरस अंदर चायि, सु थोवुख वनि तु मॅहलु खानस मंज वॉतिथ ब्यूठ शाहजादु कुठ त्रोपरिथ। कथ वॉच बादशाहस ताम। अॅमीरन तु वॅजीरन ति लॅज खबर। अमि पतु आव शाहजादस वननु सु कथ प्यठ छु कुठ त्रोपरिथ बिहिथ? शाहजादन सूजुख शेछ जि तस छे खांदर करनुच खॉहिश। येलि यि बादशाहन बूज, तॅम्य सूजु शाहजादस पॉगाम जि ठीख छु, वुछोन कांह पादशाह कूराह तु शाहजादस करव ठकु ठकु नेथुर। लिहाजा त्रॉविन सु कुठ त्रोपरिथ ब्युहुन। येमि विजि बादशाह सुंद पॉगाम शाहजादस वातुनावनु आव, सु रुद तोति कुठ त्रोपरिथुय। तस आव दुबारु वननु जि सु कस बादशाह सुंजि कोरि सुत्य छु नेथुर करुन यछान? शाहजादन सूजुनस शेछ जि तस छु फलॉन्य रंगर कोरि सुत्य नेथुर करुन ख्वसु फलॉन्य रंगरु सुंज कूर छे।

बादशाह गव यि बूजिथ परेशान जि कति शाहजादु तु कति रंगर कूर? शाहजादस आव फिकरि तारनु जि यि रिशु रोजि नु शॉही आदाबन तु शाहानु लसनस बसनस क्युत जान। कांह पादशाह कूराह कॅर्यतन पसंद, तॅस्य सुत्य करोस दुम दामु खांदर। अमा शाहजादन वॅनिनख क्वकरस कुनी जंग। बादशाह गव शाहजादु सुंद जिद वुछिथ मजबूर तु ऑखुर आव रंगुर दरबारस मंज तलब करनु तु तस आव वननु जि शाहजादु छु तसुंजि

कोरि सुत्य नेथुर करुन यछान। यि बूज़िथ गव रंगुर हँक्य नतु बँक्य। पादशाहस वोनुन गुल्य गँडिथ, पादशाहम! यि कथ हेकि नु वँनिथ तिक्याज़ि कोठ छु अख अदना शख्स। म्योन बितुर कति चु पादशाहस सुत्य हमसँरी करनस। रंगरस आव अमि पतु वननु ज़ि यि छे शाहज़ादु संज़ खॉहिश। तस छे फकथ चॉनी कूर टारि खँचमुच। यपॉर्य ऑस नु रंगरस पछुय यिवान ज़ि यि छा पज़र? ह्यवान दिवान गव रंगुर नेथुर दिनु खॉतरु आमादु। यि बोज़नु पतु द्राव शाहज़ादु कुठि मंज़। दूह आयि गंडनु तु खांदरुक्य सॉरी लवॉज़िमाथ आयि पूर करनु, तु बडि हशमतु तु ठकु ठकु सान आव शाहज़ादस रंगर कोरि सुत्य नेथुर करनु। अमा शाहज़ादस ओस ब्याखुय मक्सद। सु गव यी ज़ि सु दियिहे रंगर कोरि हॉविथ ज़ि खावंद हेक्या पनुनि आशानि कुनि ति हालस मंज़ शलख वँरिथ।

दपान युथुय शाहज़ादस कुठ द्युतुख, तँम्य कोड खवरव मंज़ कौंशि खवर पनुनि आशानि शलख करनु म्वखु। अमा स्व ऑस स्यटुहुय गाटुज तु हुशार। शाहज़ादस अथस अंदर कौंशि खवर वुछनु पतु वोन तमि शाहज़ादस, “अज़ छे सानि खांदरुच ग्वडनिच राथ, लिहाज़ा नु अज़ मार कँह ति। यि गव पगाह प्यठ त्रावुन।” यि बूज़िथ त्रौव शाहज़ादन कौंशि खवर अथु मंज़ पथर तु खोत पलंगस प्यठ शंगनु बापथ। दोयिमि दूह समखुस वँज़ीर ज़ादु। पृछुनस क्याह कोरुथ? पनुनिस मकसदस मंज़ गोखु कामयाब किनु न? शाहज़ादु वोथुस “तमि हा वोनुनम अज़ छे ग्वडनिच राथ।” वँज़ीर ज़ादन दोपुस “थाव सॉ, च़े छी तस निश होरमुत। व्वन्य वनतम शामस कुस बहानु करहस शलख करनु बापथ?” अथ ह्योकुस नु शाहज़ादन कँह वँनिथ। वँज़ीर ज़ादन वोनुस “बोज़ बु वनय चु क्या बहानु वँर्यज़ि अज़ मार दिनस मंज़।” सु वोथुस, “अव वन जल्द क्याह हीथ ह्यमस?” वँज़ीर ज़ादन वोनुनस, “ज़नानन छु ज़र ज़ेवर तु गहनु पाथ स्यटुहुय टॉठ्य आसान। येमि विज़ि शामस बॉग्य कुठिस मंज़ शंगनु बापथ अचख, तस वँनिज़ि पनुनि माल्यनिक्य तु वॉर्यविक्य तमाम गँहनु तु ज़ेवर अन मे निशि दजि अंदर गँडिथ। स्व हा अनी नु हरगिज़ ति। गँहनु पातन हुंद नाव बूज़िथुय तुलि स्व तम्बलु। च़े यियी पानय तस शलख करनुक अस्ल बहानु अथि।” दोयिमि रॉच कुठिस मंज़ अँचिथुय कोर शाहज़ादन योहय पॉथुर। अमा वुनि ओस सु यि वनॉनी ज़ि रंगर कोरि थॉव्य पनुन्य सॉरी गँहनु तु ज़ेवर रुमालि मंज़ गँडिथ तस ब्रॉटु कनि तु तस शलख करनुच न वॉच नोबत तु न द्युतुनस तमि मोक्य। सुबहस येलि वँज़ीर ज़ादन शाहज़ादस प्रुछ क्याह कोरुथ, सु वोथुस “हता हे! बु ना ओसुस नु वुनि पूर पॉठ्य वँनिथ म्वकल्योमुतुय ज़ि तमि बिचारि थॉव्य पनुन्य सॉरी गँहनु मे ब्रॉटु कनि।” सु

वोथुस, “थाव साँ, च्ने होरुथ तु तमि ज्यून। च्नु ह्यकुहन नु स्व ज़ांह ति कोबू कॅरिथ तु दूहय छय च्ने तसंज ग्वलॉमी करुन्य, तिक्व्याज़ि स्व छे पॅज्य किन्य गाटुज।”

यपॉर्य ओस समंदर अपारि बेयिस शहरस अंदर ततिकिस बादशाह संजि कोरि शर्त थोवमुत जि युस अखाह तस त्रे कथु करनावि, तॅस्य सुत्य करि स्व नेथुर। युस हारि, तस यिथि गरदन दिनु। दपान कम कम गंदर, शाहज़ादु, ख्वश लोठ नव जवान तु आशक ऑस्य तस सुत्य यि शर्त हारनस मंज मारु गॉमुत्य तु अमिच खबर ऑस तरफातन वॉचमुच्र। अमे शोकु द्राव रंगर कोरि निश हार ख्यथ अॅम्यसुंद रून शाहज़ादु तु पुलु पोतव गॅडिथ शाहज़ादु ज़ेनुनि। नेरनु विज़ि थोवुन पनुन मोल बे खबर। अमा रंगर कोरि वोनुन जि “म्यानि वापसी प्यठ गछख च्नु अॅकिस हलाल बचु संज मॉज बनेमुच्र आसुन्य तु बेयि गछी शाहानु मकानु तु तथ ब्रॉटु कनि ख्वशनुमा बाग आसुन। यिम ज़ु चीज़ अगर च्ने निशि आसन नु, च्नु यिख मारु वातलन हवालु करनु।” ज़नानि हुंद गॅहनु पात तु ज़र ज़ेवर तुलुन पानस सुत्य। रंगर कूर वॉच्र अमि पतु पनुनिस मॉल्य सुंद गरु वापस। रंगरन येमि विज़ि पनुन्य कूर अथु छेनी वापस यिवान वुछ, सु लोग पान मारनि। अमा कोरि वोनुनस, “बबा! गम मु बर। वुछ ख्वदा क्या करि?”

शाहज़ादु छु हुपॉर्य वारियाह मंज़िलु तय कॅरिथ बेयिस अॅकिस पादशाह सुंदिस शहरस अंदर वातान। अॅमिस पादशाहस ति ऑस कोरि हना आफताबुक अड हिश। येमि विज़ि यि शाहज़ादु बादशाह सुंदि महलु खानु नेबुर्य किन्य ओस पकान, तमि वख्तु ओस बादशाह दॅरीचस प्यठ बिहिथ नेबर्युम नज़ारु वुछान। अख ख्वश जमाल नवजवान वुछिथ गोस गुमान जि यि तु गछि कुसताम शाहज़ादु आसुन। नाद दिथ खारुनोवुन पानस निश। वोनुनस, “गोबरा! च्नु कति आख तु कोत कुन गछख तु इरादु क्याह छुय?” यि वोथुस “समंदरु अपारि फलॉन्य बादशाह संजि कोरि छु शर्त थोवमुत, सुय ज़ेनुनि छुम गछुन।” यि बोज़नु पतु वोथुस बादशाह जि “अमि खयालु निशि अगर बाज़ यिख, ती छु जान। अज़ ताम गॅयि च्ने हिव्य कम कम शाहज़ादु तोर। अदु वापस आयि नु कॅह।” शाहज़ादन दोपुस “बादशाह आलम! मे छु पनुनि जायि यकीन जि बु करुनावन स्व कथु। बेयि वुछुहा बु तस क्याह छु पनुनि जायि गुमन्ड।” बादशाह वोथुस योरु जि “मे छनु च्ने अंदर पादशाह ज़ादन हुंज श्वद ब्वद लबनु यिवान, बेयि छुम नु ब्यहान च्नु क्या गछख नेथरु वरॉय आसुन।”

शाहज़ादन वॅन्य तस अमि पतु पनुन्य सॉरुय दासतान। रंगर कोरि हुंद यारबलस प्यठ पानस थज़र द्युन, तस सुत्य पतु नेथरु करुन, तस कौंशि ख्वरु सुत्य पतु शलख करनुक इरादु करुन, तस माल्यनिक्य तु वॉर्यविक्य गॅहनु पात हेन्य, यि वनुन जि वापसी

प्यठ गछख हलाल बचु सुंज मोज बनेमुच आसुन्य, गर्ज तमाम कुसु कोरुन बाँनु बाँनु तस निश बयान। यि बूजिथ तोर बादशाहस फिकरि जि रंगर कूर गछि स्यठुहय गाटुज तु पोरुश आसुन्य, अवु किन्य सपदुस रंगर कोरि सुत्य नेथुर करनुक शोक। शाहजादस मुतलिक जोनुन यि गछि मुलु बेकल आसुन। अमि पतु द्युतुन होकुम जि यि नवजवान गछि तिलुवाँन्य वानस युन लागनु। पनुन्य खॉहिश तु शोक पूर करनु बापथ सूजुन पनुन अख वँजीर रंगर कूर अननु खॉतरु तसुंदिस शहरस मंज। अखतुय दितिनस तसुंद्य गँहनु पाथ ति सुत्य। वँजीर द्राव रंगर कोरि हुंदिस शहरस कुन। तोत वॉतिथ कडनोव तँम्य तसुंद पय पताह तु तस निश वॉतिथ दोपुन तस जि सु छु फलॉन्य शहरुक सोदागर। “चोन गाटुजार बूजिथ आस त्रे सुत्य नेथुर करनुकि शोक।” तसुंद कलाम बूजिथ दोपुस रंगर कोरि जि “चु छुख अख परदेसी आसनु किन्य येति अख व्पाँड्य। न छय येति पनुन्य प्यँड पुरन तु न जमीन जागाथ। ग्वडु कर यिम चीज हॉसिल तु बनाव म्यानि बापथ हावुन तु बावुन लायख बंगलाह। ब्रॉह कनि थावुस ख्वशनुमा बागु हन तु अदु गव त्रे सुत्य नेथुर करनु।” वँजीरन कोर रंगर कोरि हुंद यि शर्त कबूल तु ह्योतुन अख जँमीनि प्लाटाह मँल्य। कम काल गँछिथ करनुवुन फर्शि फरोश कॅरिथ ऑलीशान बंगलाह तॉमीर। स्व गहनु फुटुज दिचुन रंगर कोरि ख्वसु शाहजादस ह्यनु ऑस आमुच। स्व सपुज यिम गहनु वुछिथ हॉरान। वँजीरस दोपुन “यिम गँहनु कति छी त्रे अँन्यमुत्य।” सु वोथुस, “छख ना बोजान, सॉनिस बादशाह सलामतस निश आव येमी शहरुक अख शख्साह। तस ओस समंदरु अपारिकिस बादशाह सुंज कूर जेननि गछुन। अमा पनुनि बेकलॉजी किन्य आव तिलुवाँन्य वानस लागनु तु तँस्य निश ऑस्य यिम जेवर।” रंगर कूर सपुज तसुंद हाल ज्ञाननु म्वखु बेताब तु वँजीरस हेचुन खांदर करनस मंज केंचन दूहन हुंज मोहलथ तु सु थोवुन नँविस बंगलस अंदर पनुनिस इन्तिजारस तु पानु द्रायि मर्दानु लिबास लँगिथ खावंद सुंद हाल मोलूम करनु बापथ। गुरिस प्यठ सवार सपदिथ मँजिलन प्यठ मँजिल तय कॅरिथ वॉच तथ शहरस, येति खावंद तिलु वॉन्य वानस लागनु ओस आमुत। येलि रंगर कूर मर्द बँनिथ अतिकिस बादशाह सुंदिस मँहलस नेबुर्य किन्य पकान ऑस, बादशाह ओस तमि विजि ति दँरीचस प्यठ नजारन हुंद हज तुलान। तस युथुय तस ख्वश जमाल नवजवानस प्यठ नजर पेयि, रँहिथ गव। दोपुन म्यानि शाहजादि अगर खावंद शूबि, बस योहय शूब्यस। बुलॉविथ खारुनोवुन पनुनिस मँहलु खानस मंज तु स्यठुहय खॉतिर कॅरिथ पृछुनस जि “ऐ जवानु, चु कति प्यठु आख तु कथ शहरस कुन छुय गछुन।” रंगर कूर वँछुस “बु छुस फलॉन्य शहरुकिस बादशाह सुंद शाहजाद तु समंदर अपारिकिस बादशाह सुंज स्व कूर

छम ज़ीनिथ अनुन्य येमि यि शर्त छु थोवमुत जि युस अखाह तस त्रे कथु करनावि, तस सुत्य करि स्व नेथुर।” तसुंद गुप्तार बूज़िथ सपुद पादशाह दिल ओजुर्द, अवु किन्य जि यि यियि नु तोरु जिंदु वापस। बादशाह वोथुस “ऐ शाहज़ादु! यि खयाले खाम छुन तु द्यमागु मंज़ु कॅडिथ। तति गॅयि अज़ ताम त्रे हिव्य कॅहिया शाहज़ादु मारु। च़ु योदवय येती करार करख, बु दिमनय पनुन्य कूर नेथुर्य, बेयि करय हकूमथ च़ेय हवालु।”

रंगर कोरि दोपुस “बादशाह सलामत! मे छुनु चानि शाहज़ादि सुत्य नेथुर करनस कांह ति एतिराज़। अमा ग्वडु अनन समंदरु अपारिकिस बादशाह सुंज़ कूर ज़ीनिथ। मे छु अहद कोरमुत जि कुनि ति कुमतस प्यठ अनन स्व ज़रूर।” बादशाह वोथुस “अदु यि ति गव ज़बर। च़ु छुख यूताह ज़्यूठ सफर कॅडिथ थोकमुत। ज़ु पांछु दूह रोज़ येती युथ आराम ह्यकख कॅरिथ, तिव्याज़ि बुथि ति छुय वारियाह सफर तय करुन।” रंगर कूर सपुज़ अथ प्यठ रॉज़ी। अति रूज़िथ वॅछु स्व पादशाहस जि “बु वुछुहा चोन महल तु अम्युक औंद पोख।” सु वोथुस “अदु च़े छुया कुनि कुस्मुक ठाख।” अमि पतु लॅज स्व महल खानु वुछुनि तु अँथ्य मंज़ पेयस तिलु वॉन्य वानस कुन नज़र अति वुछुन पनुन खावंद तिलु वॉन्य वानस दांदु बदलु लगावनु आमुत। तस ओस अकि हालु ब्याख हास सपुदमुत। मस ओसुस कनव पेठ्य वोथमुत। नम ऑसिस ज़ेठेमुत्य तु हुबु किन्य ति ओस वोथमुत। बादशाहस कोरुस अर्ज़, “पादशाहम! यि नवजवान बिचोर छु साने शहरुक। गरस अंदर छुस बुडु माजि सख बुर हाल। यि कथ प्यठ छुवॅन दांदस बदलु लोगमुत।” बादशाह वोथुस, “अँम्य छु अँकिस दाना तु गाटजि कोरि सुत्य मज़ाक कोरमुत तु तस छुन दगा द्युतमुत।” यि वॅछुस “अछा, म्यानि म्वखु कॅड्यतोन येमि अज़ाबु मंज़ु। अखतुय निमुहन बु पानस सुत्य अथु डखवुन तु वापस यिथ करहन माजि हवालु। तस यियिहेस अन्यन अँछन गाश।” बादशाह वोथुस “कांह एतिराज़ छुनु, चानि मूजुब करोन वुन्य आज़ाद।” अमि पतु आव तस मस कासन, स्नान करनु तु नोव लिबास लागनु। बेयि दूहु द्रायि यि रंगर कूर यि जवान ह्यथ पनुनिस मँज़िलस कुन। कॅन्न रॉन्न तु दूहन हुंद सफर तय करनु पतु वॉत्य यिम अँकिस म्यवु बागस अंदर। अति लॅजुख राथ तु अँमिस वोनुन जि “बु मर्द कॅह छुस नु बॅल्यकि छस अख सियाह सर। मे क्याज़ि छु यि मरदानु लिबास लोगमुत, अथ अंदर छे चॉन्य बजॉयी। बु नय यि ति करुहा, च़ु कति म्वकलुहँख तिलु वॉन्य दांदु सुंघ पॉठ्य लमनु तलु। अमा म्योन यि राज़ थॉव्यज़ि राज़ुय। योदवय अथ फाश करख, पानसुय वाती न्वखसान।” अति न ओस आदम तु न आदम ज़ाद। यि मोकु गॅनीमथ ज़ॉनिथ कोर यि रंगर कोरि पानस सुत्य हमबिस्तरी करनस प्यठ मजबूर। तु अमि विज़ि छे रंगर कूर

शाहज़ादु संज़ि ओंगजि मंज़ु वॉज कॅडित पनुनि ओंगजि मंज़ त्रावान। ख्वदायि सुंद कार, जि अमी वख्तु लोग रंगर कोरि बचु डम्ब। अमि पतु छे अँमिस शाहज़ादस गोब नैदुर प्यवान। अमा रंगर कोरि छि नैदुर दँज़मुन्न तु अँथ्य मंज़ चाव अमि बागुक मॉलिक ब्याख अख शख्साह सुत्य ह्यथ। यिमन दूशवन्य अँस अथन मंज़ लशि बडर। युथुय यिमव रंगर कूर तु शाहज़ादु अति वुछ, प्रुछहख तोह्य क्याह येति करान। रंगर कोरि वोनुनख “अँस्य छु मुसॉफिर। येति लँज राथ तु तवय चायि योर लर त्रावनि।” बागुक मॉलिक वोथुख “असि छु येति बागस मंज़ माँछ गन। यि छु दूहलि असि बुछिथ त्रावान तु अमि मंज़ु माँछ कडनुक छुनु सवालुय काँह।” रंगर कूर छख वनान “ख्वदायि सुँदि पासु मतु जॉल्युतो न यि माँछ गन। ऑखुर यिमन ति ह्य छु जुव, त्वहि क्याह कोरनुव। यिम पाफ मतु हेयतव।” अमा यिम छिस नु हरगिज़ ति मानान। यि रूज़ुख योरु सवाल दिवान, “मतु हेयतव माँछ तुलर्यन हुँद खून।” ऑखुरकार सपुद्य यिम ति माँछ गन न ज़ालुनस प्यठ रॉज़्य तु द्रायि बागु मंज़ु वापस। रंगर कूर सपुज़ ख्वश जि तसुँदि ज़ारु पारु करनु सुत्य बचोव माँछ गन।

अहँदि बागु मंज़ु नेरनु पतु सपुद माँछ गनुक मोकल नमूदार तु रंगर कोरि कॅरुन ओँही। दोपुनस “चानि सुत्य बचोस बु दज़नु निशि। च़ु नय येति आसुहँख, मे थविहे बागुक मॉलिक बुज़िथ।” अमि पतु छुस यि मोकल वनान, “अछा त्रे कोत छुय गछुन।” स्व वँछुस समंदर अपारिकिस बादशाह संज़ कूर ज़ेननु खॉतरु छुस गरि द्रामुत।” यि बूज़िथ वोथुस मोकल, “म्योन अगर बोज़ख, तोर न गछनुय गव जान। तिव्याज़ि तोरु यिख नु ज़िंदु।” रंगर कोरि दोपुस, “बु आस यूताह मँज़िलु च़ॅटिथ, बु कति हेकु पनुन इरादु बदलिथ। बेयि छु मे पूर यकीन जि बु अनन स्व बादशाह कूर ज़ीनिथ।” मोकल छुस अमि पतु वनान जि “त्रे कोरुथ मे सुत्य रुत, बु कति हेकु चॉन्य यि नीकी नखु वॉलिथ। च़ु अगर व्वन्य गछख ति, रठ यिमु छय म्यानि तरफु त्रे तुलरि सुत्य। अख रोज़ख पानु ति कुनि शरु निशि महफूज़, बेयि अनुहन बादशाह कूर ति ज़ीनिथ।” रंगर कूर वँछुस, “यिमन क्याह छुम करुन?” मोकल वोथुस “युथुय च़ु तस निशि अच़ख, यिमव मंज़ु व्वथि पानय अख तुलुर तु करुनाव्यस अख कथ। तस पतु व्वथि ब्याख तु करुनाव्यस दोयिम कथ। पतु व्वथि त्रेयिम तु करुनाव्यस त्रेयिम कथ। अमि तँरीकु अनुहन च़ु बादशाह कूर ज़ीनिथ।” यि वननु पतु गव मोकल गॉब। रंगर कोरि दिन्न हुमिस दांदस ज़ीर तु कोरुन बेदार। ताम आव गाश तु द्रायि तिम दूशवय ब्रॉहकुन तु दूह दरु लगनु ब्रॉठुय वॉत्य शाहज़ादि हुँदिस शहरस मंज़। तति ओस यि दस्तूर जि युथुय काँह शाहज़ादु बादशाह

कोरि हुंद शर्त पूर करनु खॉतर ओस वातान, तस ओस शाहज़ादि हुंद मोल पनुन मेहमान जॉनिथ रातस खॉतिरदॉरी करान तु बेयि ओसुस नस्ब नामु ति पृछनु यिवान।

बादशाहस युथुय रंगर कोरि प्यठ नज़र पेयि, तसुंद हुस्न व जमाल वुछिथ वोथ तसुंजव अँछव मंजु ज्वयि ओश। तिक्याज़ि सु ओस ज़ानान ज़ि अँम्य सुंद हशर ति आसि सुय युस अँमिस ब्रूठिम्यन गंदरन हुंद सपुद। बादशाहन करनॉव अँमिस जान खॉतिरदॉरी तु सुती वोननस, “ऐ शाहज़ादु! पनुनि इरादु निशि यितु बाज़।” अमा रंगर कोरि दोपुनस “बु ति कासु पनुन्यन च्वचन सूर तु वुछु मे कोत ताम हेकि चॉन्य शाहज़ाँद्य बॉज्य तॉरिथ।” मजबुर सपदिथ द्युतुनस बादशाहन इजाज़थ तु ऑखुर च़ायि रंगर कूर बादशाह कोरि हुंदिस कुठिस मंज़। स्व ऑस तमि विज़ि स्यठुहय चाव रँटिथ यँदुर कतान। अच़ान अच़ानुय वँछ रंगर कोरि हुंद्यव शानव प्यटु माँछ गनु किस मोकलु संज़ अख माँछ तुलुर तु बीठ बादशाह कोरि हुंदिस यँदुरस प्यठ। यकदम गव यँदुर बंद। बादशाह कोरि दिच़ क्रख ज़ि “यि कुस कॅर्यज्यन, येम्य म्योन यँदुर बंद कोर।” अँम्य सुंद युतुय ऑसु कडुन ज़ि नेबुर्य किन्य गँयि तुरय पादशाह कोरि हा कॅर अख कथ। दोयिम तुलुर युथुय रंगर कोरि हुंदि फेकि प्यठु वँछ, तमि दिच़ पादशाह कोरि बुथिस ट्वफ। तस च़ोल नीरिथ “यि कुस छु येम्य तसुंदिस नाज़नीन बुथिस म्यूठ कोर?” यि बूज़िथ वोथ शोर ज़ि पादशाह कोरि हा कॅर दोयिम कथ। त्रेयिम माँछ तुलुर वँछ अमि पतु तु च़ायि अँमिस येज़ारु नरि किन्य, येमि सुत्य स्व थोद गँयि वँथिथ। बादशाह कोरि तुल शोर “यि कुस मनुश छु येम्य बु थोद तुजनस।” योरु वँछुस रंगर कूर, “यि छस बु। व्वथ शर्त हूरुथ। पनुनि शर्तु मुताँबिक बनेयख च़ु म्यॉन्य।” अमि वाकह सुत्य आव सोरुय शहर च़ँसिथ। बादशाहस ति सपुद दिल शाद। दोपुन यि ति छा ज़ि तसुंज कूर करनॉव काँसि ख्वश कुसमतन कथ। अमि दूह आव सॉरिसुय शहरस अंदर जश्नु करनुक हुकम दिनु।

बादशाह लोग अमि पतु कोरि हुंदि खांदरुक संज़ करनि। अमा मर्दानु लिबास लॉगिथ कोरि वोननस, “बादशाहम! च़ु कर अंदाज़ु म्यॉनिस मॉल्य सुंद, युस म्यान्यन वतन वुछान आसि तु यस नु यि व्वमेद आसि ज़ि तसुंद शाहज़ादु क्याह आसि सँही सलामथ मँज़िलस प्यठ वोतमुत। मे छु पनुनि गरि येमिस च़ानि कोरि सुत्य नेथुर करुन।” तसुंद जवाब बूज़िथ गव बादशाह मजबूर तु ऑखुरस कॅरुन पनुन्य कूर बे शुमार दौलथ तु लाल जवाँहिरात दिथ पनुनि गरि र्वखसथ। अति नीरिथ वॉत्य यिम त्रेशवय मंज़ बाग शहरुकिस बादशाह सुंदिस शहरस मंज़। यिहँदि वापस यिनुच़ खबर बूज़िथ द्राव सु पनुन्य अँमीर वँज़ीर ह्यथ यिहँदिस इस्तेकबालस। बडि पायि गँयस येमि कथि हुंज़ ज़्यादु खुशी

ज़ि तसंज़ि कोरि बन्यव युथ ह्यू बहोदुर तु ख्वश जमाल शाहज़ादु ज़िंदगी हुंद शरीक। अमि पतु लोग सु ति यिहंदि खांदरुच तयॉरी करनि। अमा रंगर कोरि दोपुनस, “बादशाहम! खांदर छु मे पनुनिसुय शहरस अंदर करुन।” तॅम्य ति दिन्न यिमन बे शुमार दौलथ सुत्य तु यिमन निश वॅख्सथ सपदनु पतु वॉत्य यिम पनुनिस असली शहरस नॅजदीख तु शहर न्यबर कयाम करनु पतु सूज़ रंगर कोरि हुंघ खावंदन पनुनिस मॉलिस शेछ ज़ि सु आव शर्त थावन वाजनि बादशाह कोरि अलावु ब्याख शाहज़ॉदी ति ज़ीनिथ। रंगर कोरि बचु डम्ब लगनु पतु ओस यि तस नॅविम र्यथ। पनुन यि सिर सिर थावनु पतु सपुज़ स्व अथ मकामस प्यठ खावंदस तु दून शाहज़ाद्यन निशि गॉब तु वॉच स्व पनुनिस नॅविस बंगलस अंदर तु अति ज़ाव तस आफताब अड ह्यू शाहज़ादु।

बादशाह द्राव पनुनिस शाहज़ादस बुथि सोरुय लाव लशकर ह्यथ तु शाहज़ादन द्युत यिवान यिवानुय रंगर कूर पनुनिस दरबारस मंज़ तलब वॅरिथ स्व मारु वातलन दिनुक होकुम। दबोदब आयि रंगर कूर दरबारस अंदर अनुनावनु। हुमव बादशाह कोर्यव पर्ज़ुनॉव यकदम, अमा अति वुछिख स्व अमि वक्तु ज़नानु शक्लि अंदर। दोपुख, “बार इल्लॉही! यि क्याह तमाशाह? यि हय मर्द ओस तु अॅम्य हय अॅस्य दूख तु मुसीबथ चॉलिथ ज़ीनिथ अनि तु यि क्याह?” रंगर कोरि कोर शाहज़ादस तु पनुनिस रुनिस सवाल ज़ि स्व कथ जुर्मस प्यठ छे मारु वातलन सुपर्द करनु यिवान। “तिक्याज़ि च़े ओसुय अक ऑलीशान मकानु बाग ह्यथ हावुन तु बेयि हलालुक बचु, यिम दूनवय चीज़ ह्यकख नु च़ु पेश वॅरिथ”, वौनुनस दर जवाब शाहज़ादन। रंगर कोरि कोड अति बेबि मंज़ु शाहज़ादुसुय ह्यू बचु तु वॅछुस, “यि क्याह छु मे ख्वनि अंदर?” “अमा यि कति गव म्योन”, शाहज़ादन कोरनस एतिराज़। “मे छा ज़ांह च़े सुत्य हम बिसतरी वॅरमुच़? यि छु नाजॉयिज़ बचु।” रंगर कोरि कॅड पनुनि अथुचि ऑगजि मंज़ु वॉज तु हॉवनस, यि वॅनिथ ज़ि “शाहज़ादु! याद कर यि वॉज कथ जायि तु कथ हालस मंज़ वॉच़ म्यानि ऑगजि अंदर। रूद सवाल मकानुक, सु छु हुक्या चानि मॅहल खानु हुमि पासु।” यि वॅनिथ वॅड रंगर कोरि ब्याख फुटुज यथ अंदर शाहज़ादु सुंद मस तु नम ऑस्य। दोपुनस “यि मस तु नम कति वॉत्य मे निश, च़्यतस पाव। आज़ाद वॅम्य करनोवुख? जवाब दि यिमु बादशाह कोरि ज़ु वॅम्य अनि ज़ीनिथ।” यि सोरुय तमाशु वुछिथ गव बादशाह ज़ादु दम ब-ख्वद। रंगर कूर वॅछ़ तस ज़ि “मे युस पॉथुर अज़ ताम चोरमुत ओस, तमि तलु ओस मे च़े हॉविथ द्युन ज़ि स्व गॅयि नु ज़नानय ख्वसु मर्दस शलख करनु दियि। यि बूज़िथ प्यव शाहज़ादु पनुनि अॅमिस आशनि परन तु दोपुनस “च़े ज़्युनुथ तु मे होर।” स्व आयि अमे दमु बादशाह बाय बनावनु तु पानु

बन्योव सु शहरुक नोव पादशाह । समंदर अपारि बादशाह सुंज़ि कोरि आव तस वॅज़ीरस
सुत्य खांदर करनु युस रंगर कोरि मकानस अंदर पनुनिस इन्तिज़ारस ओस थोवमुत ।
बेयिस बादशाह कोरि आव वॅज़ीर ज़ादस सुत्य नेथुर करनु ।

★ ★ ★

दानाँयी

कथु गोर वनान जि यि ओस शाहज़ादाह अख तु दूह अकि ओस सु पनुनिस अँकिस जॉनी यारस सुत्य दँरियावु बँठ्य बँठ्य हवा खूरी करनि द्रामुत। अँमिस शाहज़ादु सुंद यि यार ओस हदु खोतु ज़्यादु गाटुल तु दाना। य्वसु मुश्किल खोतु मुश्किल कॉम ति ओस मटि ह्यवान, स्व ओस पनुनिस हँटिस चुनि रुख कँरिथ बामल अनान। अवय ओस नु शाहज़ादु तस चिहिस ति पानस निशि छ्यनु दिवान गछनु। दपान येलि तिम दँरियावु बॉल्य बॉल्य अँकिस पुर फिज़ा जायि वॉत्य, अति ओस स्वर्गु शेहजाराह ह्यू तु अँती ठँहरोवुख कदम। वुछान वुछान खँचुख दूशवन्य नँदर। पहर ज़ु पहर गँछिथ सपुद शाहज़ादु बेदार तु अमे विज़ि ऑस अख शँकील नवजवान कूरा ति नावि अंदर हवा खूरी करनि द्रामुच। अँम्य सुंद हुस्नो जमाल ओस यूताह जि शाहज़ादु गव वुछिथुय तस प्यठ फलवाह। तसुंद दीदार करनु बापथ दिचुन पनुनिस यारस ति ज़ीर, युस वुनि ति मचि नँदरि ओस। सु यीतिस कालस हुशार गव, तितिसुय कालस गँयि स्व नीरिथ। शाहज़ादु गव बे-करार तु लोग तसुंदि खॉतरु ब्रछनि। यार वोथुस “यीचाह किहो ऑस स्व दिलि हुंज थफ जि च़ु गोख बेताब।” “या तु गोछुहन च़ु पनुन्यव अँछव वुछुन, स्व क्याह त्रठ ऑस”, शाहज़ादु वोथुस दर जवाब। अँशुकुन्य कानन ऑस निशानस प्यठ लँगिथ पनुन्य कॉम कँरमुच, येमि किन्य शाहज़ादु थोद वोथनुक नावुय छुनु ह्यवान। यारस दोपुन अगर सु खांदर करि, सु गछि तस अँम्यसुय कोरि सुत्य सपदुन। यार वोथुस “या गव च़े पय छुय, छे कति रोज़ान, नाव क्याह छुस, तु कमि जॉच़ हुंज छे?” शाहज़ादन द्युतुस जवाब, “येलि पय आसिहेम, तेलि क्याह गँयोव?” यारन वोनुनस, “चठ तु कथाह तु त्राव तु तसुंद खयाल।” शाहज़ादु छु अमि पतु पनुनिस यारस वनान, “अगर च़ु म्योन पँज्य किन्य यार छुख, मे दिन कुनि वुनि स्व हॉसिल कँरिथ। नतु मारु बु पान। तस वरॉय कोठु सुंद जिंदु रोज़ुन छु मुश्किल।”

ऑखुर द्रायि तस कोरि छांडनु बापथ दँरियावु बँठ्य बँठ्य स्यठाह दूर ताम। स्व खबर कथ शहरस आसिहे वॉच़मुच? थँकिथ छेनिथ फीर्य वापस तु वॉत्य गरु। शाहज़ादन त्रोव ख्यन चन तु पनुन कार रोज़गार ति गोस मँशिथ। स्यठाह छाँड दिनु पतु लोग तिमन पय जि स्व छे फलॉन्य बादशाह सुंज कूर। शाहज़ादन वोन अमि पतु यारस जि अगर सु तस निश वाति नु, तसुंद जिंदु रोज़ुन छु महाल। मजबूर गँछिथ वोनुस यारन, “तेलि गव पुलु पॉतव गँडिथ स्व छांडनु बापथ नेरुन”, तिक्याजि तसुंद्य हुस्नो जमालन ओस सु

बोवल् बनोवमुत । आँखुरस प्यठ कोर यिमव दूशवयव सफरस प्यठ नेरनुक संज तु ह्यवान दिवान वॉत्य बादशाह कोरि हुंदिस शहरस अंदर । तस निश वातनु बापथ कोरुख पय कॅडिथ अँकिस बुजि माजि निश करार, य्वसु प्रथ दूह बादशाह कोरि किच्च पोशि माल बनॉविथ तस पेश आँस करान तु तथ बदल आँसुस बादशाह कूर स्वनु संज अख अशर्फी दिवान । दूहा दूहा गुजरनु पतु आँस बुडु मॉज आदतु मुताँबिक पोशि माल बनावान जि शाहज़ादु संद्य यारन वोनस “मोजी! दिख ना यि पोशि माल असि कुन अज़ तु अँस्य दिमहोय तयार कॅरिथ।” स्व वॅछुख “अदु अथ अंदर क्याह हर्जु छु । हतु तोही बनॉव्यतव।” अमि पतु लॅग्य यिम दूशवय पोशि माल बनावनि तु अँथ्य अंदर थॉवुख बादशाह कोरि हुंदि नावु अख चिठ्य ति । पोशि माल तयार सपदिथ द्रायि बुडु मॉज तु कॅरुन बादशाह कोरि पोशि माल पेश । पोशि माल वुछिथ वोन बादशाह कोरि अँमिस बुजि माजि जि “मोजी, अज़ छी च़े गरि कम ताम पँछ्य आमृत्य तिक्याज़ि येमि पोशि मालि हुंद तुलु त्राव छि वनान जि अज़ छय नु च़े पोशि माल पनुन्यव अथव बनॉवमुच्च । वोथ गछ गरु तु सोज़ुन तिमव मंज़ु अख पोछ मे निश।” बुडु मॉज येलि पनुन गरु वॉच्च, पनुन्यन पछ्यन वोनुन जि अज़ सपुज़ बादशाह कूर त्वहि प्यठ मेहरबान तु अख नफर वॉतिव हमी दमु तस निश । यि बूज़िथ छनु शाहज़ादस पछ्य यिवान जि यि छा पज़र किनु खाब ? अमा दोस्तन दोपुस “येलि हा च़ु बादशाह कोरि निश अच्चख, तति आसी फर्शो फर्श कॅरिथ । च़ु अँच्यज़ि बेवायि तु फर्शु फरोशि प्यठ पँक्यज़ि बे खोफ सपदिथ, युथ तस स्यकु बिहि जि च़ु छुख पँज्य पॉठ्य शाहज़ादय, मगर कलाम कॅरिज ह्यस कॅरिथ ।”

शाहज़ादु द्राव सँरिथ सखरिथ तु वोत बादशाह कोरि निश । तमि आसु तस किच्च रंगु रंगु ज़ियाफँच्च तयार करनाविमच्च । पानुवॉन्य हमकलाम सपदनु पतु आयि शाहज़ादस ज़ियाफच्च पेश करनु । अमा यिमु ज़ियाफच्च ख्यवान ख्यवान प्यव तस पनुन यार च़्यतस तु खयाल वोथुस जि तस किच्च ति निमु हा कॅछा । यि सोँचनु पतु कॅडुन चंदु मंज़ु रुमाल तु थोवुन क्वकर तानाह अक तथ अंदर । यि वुछिथ खँच्च बादशाह कोरि च़ख तु दोपुन यि छु च़कि कुस ताम बोछ । अमी सातु कडुनोवुन कलु दगान दगान पनुनि मँहलु खानु मंज़ु । शाहज़ादु वोत दुयान दुयान यारस निश । तँम्य वुछ तस बुथिस प्यठ बोम तु दोपुनस दँलील क्याह छे ? शाहज़ादु वोथुस “सोरुय गँयोव जान, अमा चानि बापथ तुजाम रुमालि मंज़ु क्वकर तानाह अख तु तँथ्य प्यठ गँयि बादशाह कूर च़खि तु कोडनस बे यज़थ कॅरिथ ।” यि बूज़िथ लोग तसुंद यार अथन च़ँप्य हेनि । दोपुनस “थाव साँ ! च़कि छय तति च़े शिकसलदुगी हॉवमुच्च । च़े कँम्य वन्योव म्योन हुस्ने गम-खार लागुन ? आमुच्च क्वकर

छुन्यथन पँत्य कॅरिथ।” शाहज़ादु गव पनुनि जायि सख पशेमान। यारस वोनुन, “व्वन्य क्याह छु सलाह?” सु वोथुस, “यि गछुन गोछ ति गव। बु क्याह ह्यकय व्वं कॅरिथ?” शाहज़ादन त्रोवुस डांब तु दोपुनस “अगर बादशाह कूर बदस यियम नु, कोठ मारि पान।” सौंचाह समजाह कॅरिथ वोथुस सु ज़ि च्चे छुय व्वं दरवेश बनुन तु बु बनु चोन सूफ्य। बुजि माजि सुत्य थॉवुख कथ कॅरिथ ज़ि असि छे यि छ्वम्ब करुन्य, अदु हय बादशाह कूर हॉसिल सपदि। मगर खबरदार, कथाह बाथाह छय नु हरगिज़ ति करुन्य। फकत छय च्चे ज़िकिर करुन्य। यि पॉथुर करनु पतु द्रायि यिम दूशवय यार पनुन हुलियि बदलॉविथ बुजि माजि निशि तु बीठ्य शहरस मंज़ अँकिस खलवख जायि। केंचन दूहन अंदर सपुज़ यि कथ मशहूर ज़ि कुस ताम बा कमाल दरवेशाह छु शहरस मंज़ करामॉच्च हावान। लुख लॅग्य छ्वकव छ्वकव यिमन निश पनुन्य हाजत ह्यथ यिनि। दरवेश छु फकत ज़िकिर करान तु तसुंद यार छु हाजत मंदन इशारव सुत्य हाजत रवॉयी हुंद यकीन दिवान। यिमव ओस बुजि माजि वोनमुत ज़ि केंह दूह गॅछिथ वनि स्व बादशाह कोरि दरवेशु संज़न करामॉच्चन मुतलिक तु स्व गछि तस निश यिनु खॉतरु मजबूर। बेयि अख ज़ु दूह गॅछिथ द्रायि बादशाह कूर ति पनुनि हाजत रवॉयी खॉतरु तु वॉच्च दरवेशस ब्रॉह कुन। स्व लॅज ज़ॉरी करनि ज़ि तस गोछ वननु युन ज़ि तसुंदिस तकदीरस मंज़ क्याह छु लीखिथ। दपान स्व ऑस वुनि पनुन दोद बावानुय ज़ि शाहज़ादस च्चोल नीरिथ चोन मुश्किल गछि हल, अमा च्चु कर मे सुत्य नेथुर। तसुंद युतुय वनुन ज़ि बादशाह कूर गॅयि नारो नार तु तुलुन शोर ज़ि यि कुस ज़नानु च्चूर तु बदमाश छु शहरस अंदर दरवेश बॅनिथ आमुत। यि गछि शहर बदर युन करनु। शाहज़ादु सुंद यार लोग अथु मूरनि ज़ि येमिस तावन ज़दस हय फ्यार च्चोल नीरिथ, व्वं क्याह बनि? सु छु अँमिस वनान कोठ ति करनोवथन खार तु ज़ॅलील। यिमन आयि नु व्वन्य चलनस ति वथ तु ह्यवान दिवान च्चॅल्य अमि शहरु मंज़।

बेयिस जायि लोगुस शाहज़ादु बेयि वनुनि, अगर तस बादशाह कूर हॉसिल सपदि नु, सु मारि पान। यार वोथुस “यिम ति छल वरतावुन्य पज़ुहन, तिम वरतॉव्य। अमा च्चकि हय च्चय मुलु चोर तु बेकल छुख। अथ क्याह बनि? पनुन छुय तकसीर, बु क्याह करय व्वन्य।” मगर शाहज़ादु रूदुस तोरु क्वकरु संज़ कुनी जंग वनान। अमि पतु लोग तसुंद यार सौंचनि ज़ि व्वन्य क्वसु चालॉकी पज़ि वरतावुन्य तु ऑखुरस आस खयालाह अख। दोपुन शाहज़ादस, रछ सॉ च्चु र्यतन सतन ऑठन मरन मस तु अदु वनय क्याह छु करुन। शाहज़ादन ह्योत मस रछुन तु अँमिस गव त्यूताह मस ज़्यूठ, यूताह सियाह सरन छु आसान। सति ऑठि रेत्य हेत्य यिमव पांछ सथ खर ति मॅल्य तु द्रायि ठेकुदर बॅनिथ दुबार

बादशाह कोरि हुंदिस शहरस कुन। तति लॅग्य अकि जायि हुंज मेच बेयिस जायि त्रावनुचि कामि। यिथय पॉठ्य गॅयि र्यथ जोराह अदा तु शहरस अंदर सपुद शोहरु जि यि छु बोड बारु ठेकुदर। पानु बन्योव मर्द तु शाहजादु तसुंज आशेन्य। दूह अकि वोनुन शाहजादस जि “बु हा वातुनावथ जनानि हुंजि शक्ति बादशाह कोरि निश। च्ने छुय तति जु चोर दूह कयाम करुन। अमा ख्वदायि सुंदि पासु कॅर्यजि नु तति तिछ कांह हरकत येमि सुत्य च्नु पतु मारु गछुख। तिक्याजि व्वन्य छु चानि जिंदुगी तु मोतुक सवाल। खबर च्ने मा सावी कुनि बादशाह कूर पानस निश। च्ने छुय नु हरगिज तस यि बास द्युन जि च्नु क्याह छुख मर्द। बादशाह कोरि निश जु चोर दूह गछुनु पतु नीर्यजि च्नु तस निशि रॉच हुंजि अनि गटि मंज तमि वख्तु येलि स्व मच्चि नैदरि मंज आसि तु वॉत्यजि मे निश।” यिमु कथु शाहजादस वॅनिथ द्राव ठेकुदर पनुन्य यि जनानु ह्यथ तु वोत बादशाह कोरि हुंदिस मॉलिस निश। अर्ज कोरुनस, “बादशाह सलामत! बु छुस तुहँदिस यथ शहरस मंज ठेकुदरी करान। वारियाह काल वोतुम गरु गछुनस तु केंचन दूहन हुंदि बापथ पेयम गरु गछुनुच मजबूरी। अमा सॉचान छुस यि आशेन्य कति तु कस निश थावन, तिक्याजि यि ह्यकन नु अज पानस सुत्य वापस निथ। यथ शहरस मंज छुम नु कांह अखाह ति जॉन्यकार। बादशाह सलामतस अगर नागवार गछि नु, म्यॉन्य यि आशेन्य रोजिहे केंचन दूहन हुंदि बापथ त्वहे निश।” बादशाहन वोनुस अदु असि क्याह हर्ज छु? केंचन दूहन्य हुंज छे कथ।” अमि पतु द्युत बादशाहन होकुम जि ठेकुदर सुंज आशेन्य गछि सानि शाहजादी निश थावनु यिन्य तु अमे सातु सपुद तसुंदिस हुक्मस तॉमील। व्वन्य छु शाहजादु ठेकुदर सुंज आशेन्य बॅनिथ बादशाह कोरि निश तसुंदन राजन ताम वॉकुफ गोमुत तु स्व छस पानस सुत्य कुठिस अंदर सावान तु पनुन अँदर्युम व्वंदु ति बावान। जु पांछ दूह गछुनु पतु द्राव शाहजादु बादशाह कोरि हुंदि कुठि मंजु न्यस्फ रॉच तु वोत ठेकुदरस निश। दोयिमि दूह आव ठेकुदर क्याहताम डॉल्याह ह्यथ बादशाहस निश तु अर्ज कोरुनस, “बादशाह सलामत! मे गोछ पनुन अमानथ वापस युन करनु।” अमा सु कति ओस, कुनी नु। बादशाह सपुद यि बूजिथ परेशान। तस गॅयि गलि ज्यव। बादशाह सलामत, “बु क्याह छुस अर्ज करान?” वोथुस ठेकुदर। सॅरिसुय शहरस अंदर वोथ शोर जि बादशाहन हा छि कस ताम ठेकुदर सुंज आशेन्य अगवा वॅरमुच। फोरन आव शहरुक कॉज्य फॉसलु दिनु खॉतरु मंगुनावनु। दूशवुन्य दर्यन हुंद बयान बोजनु पतु द्युत तॅम्य फॉसलु जि बादशाह दियिन ठेकुदरस या तु पनुन्य आशेन्य नतु कूर डंडु। आशानि क्याह दियिहे सु? स्व ऑस तसुंदिस निकुहस तल, तु अथ मुकाबलु ऑस बादशाह कूर वुनि अनहॅरिशुय। बादशाह गव स्यठाह मजबूर तु पनुनि कोरि द्युतुन

ठेकृदरस सुत्य रवानु सपदनुक हुक्म तु यिथु पॉठ्य वॉन्न स्व शाहज़ादस निश यारु सुंज़ि
दानॉयी सुत्य ।

★ ★ ★

तिलु क्राय

दपान अकि शहरकिस बादशाहस ओस कैकुबाद नाव तु तसुंघव वॅज़ीरव मंज़ु ऑस्य ज़ु वॅज़ीर पानुवॉन्स सख दोस्त। दूशवय यार ऑस्य अख अँकिस प्यठ जान फिदॉयी करनस मंज़ नामावार तु अख अँक्यसुंदिस स्वखस दूखस मंज़ ऑस्य पानुवॉन्स अकार बकार यिवान। यिमव वॅज़ीरव मंज़ु ओस अँक्यसुंद नाव बख्त यार तु दौयिम्य सुंद बख्त जमाल। दूहु अकि कथु करान करान वोथ बख्त जमाल बख्त यारस कुन ज़ि च़ु प्यख ब्यमार तु दूहन च़तजीहन मरन पेयी बिस्तरस मंज़ रोज़ुन। बख्त यारस आयि यि बूज़िथ च़ख तु वोनुन बख्त जमालस ज़ि च़ु हबा छुख फेशुल कठ। च़े क्या यिनय म्यानि ब्यमारि सुत्य बानु बरनु? सु वोथुस दुबारु ज़ि मे हा आव यी बोज़नु तु अथ अंदर क्याह छि बानु बरनु यिनुच कथ? बख्त यारन दौपुस, “अदु सॉ तु कोठस मा छु अथ ब्यमारि मंज़ मरनुक कांह खतरु।” बख्त जमाल वोथुस दर जवाब, “मरख नु केंह ति, अमा तकलीफ तुलख स्यठाह।” यि वननु पतु केंच़ि दोही गव बख्त यार हंगु मंगु ब्यमार तु बराबर प्यव च़तजीहन दूहन वुरनि तु वथरुनि। सेहतयाब सपदिथ येलि सु गुज़हस च़ाव, हँकीमव वोनुस व्वं गछि प्रथ दूहु शाम वख्तस चकर करनि नेरुन युथ ज़ंगन होश ह्यू यियी। अमि पतु लोग बख्त यार अथस अंदर लूर ह्यथ गरि निशि मील ड्वड मील दूर चकरस नेरनि तु अकि दूहु गव ज़्यादय पहन दूर। वख्त ओस शाम तु वुछुन असमानु डोल पोशाह ह्यू वसान तु ब्यूठ बख्त यारस ब्रॉठ कनि। यि वुछिथ आव तस दहशथ तु अथ अंदर क्याह छु, यि वुछुनु वरॉय द्राव गरु कुन वापस। अमा केंह कदम कडनु पतु वोथुस खयाल ज़ि वुछव अथ अंदर क्याह छु? दिल कॅरिथ वोत ऑखुर अथ डोल पोशस निश तु लोरि सुत्य तुलुन अथ परदु अकि पासु थोद। अति वुछन अथ अंदर मोहरय मोहरु, यिमन प्रवु आसु व्वथान। यिमु मोहरु वुछिथ कॅडनस दिलन वोठ ज़ि यिमु वातुनावु हॉ गरु। मगर अथ सुम्ब कति ऑसुस ब्यमारि सुत्य ह्यकथ? सूंचुन बु क्याज़ि करु नु यारस बक्त जमालस सुत्य यि मोहरु खज़ानु निनु बापथ सलाह मशवरु। यिथु तिथु वोत सु बख्त जमालस निश तु बोवुनस यि राज़। सु वोथुस, “हता यारु, स्व ना गॅछ नु तति तिछ बलायाह आसुन्य, य्वसु असि दूशवुन्य खत्म छुनि कॅरिथ। बेहतर रोज़ि अमि खॉतरु केंह सिलाह सामानाह सुत्य तुलुन”, तु तुज बख्त जमालन पानस सुत्य अख शमशेर। येलि तिम दूशवय यार अथ खज़ानस निश वॉत्य, बख्त जमालस डॅज नेत तु बॅडिथ तु बूलिथ वोथ बख्त यारस कुन ज़ि तीतिस कालस

व्वथि नु यि खज़ानु यीतिस कालस नु अथ रतु छफ यियि दिनु। बख्त यार वोथुस ति क्याह गव रतु छफ? बख्त जमाल वोथुस इनसानु संज़ क्वरबॉनी। “हता हे, च़ु क्याह छुख यि वनान? स्व इनसॉन्य क्वरबॉनी कति बनि”, बख्त यार वोथुस योर। तँम्य द्युतुस जवाब “क्याज़ि बनि नु? च़ु कथ क्युत छुख?” “अदु सॉ तु मे क्या कोरमय? बु पानु ब्यमार तु दितु रतु छफ। व्वथ सॉ छुनुस बलाय”, योरु छुस यि बख्त यार वनान। बख्त जमाल रूदुस योरु अगस मकृन्न लॉगिथ जि यि रतु छप छय च़े कुनि ति सूरतस मंज़ दिन्य तु लोग सु पनुनि शमशेरि फश दिनि।

बख्त यारस येलि फिकरी तोर जि बख्त जमालस कोड तमुहन कलु तु यि मारि कोठस पँज्य पॉठ्य, तँम्य वोन तस जि “च़ु ओसुख मे ल्वकचारु प्यठुक यार। येलि व्वं च़ु कोठस मारखुय, मे पतु छुय म्योन अयाल हवालु।” यि वँनिथ मुन्नरोवुन पनुन मछि बंद तु अमि अँदरु कोडुन अख लाल तु जमाल बख्तस दोपुन, “मे छे आशेन्य बेयि जुव। यि लाल थाव पानस निश। हरगाह तस कूर ज़ेवि, स्व रँछिज्यन तु बालिग गँछिथ कॅर्यज्यस यि लाल खरचॉविथ खांदर। अगर नेचुव ज़ेव्यस, तस गँडिजि यि मछि तु नाव थॉव्यज्यस बख्त नसर।” अमि पतु कँड बख्त जमालन शमशेर तु अके दबु च़ोटुन पनुनिस यारस कलु। पनुन यि जुर्म च़ूरि थावनु खॉतरु डॉजिन अथ जायि स्यख ओरु योर तु वँडरोवुन बख्त यार। अमा अमि वख्तु द्युत हातफीयन जँमीनस कुन सदा जि यि लाश थॉव्यज्यन फलॉनी वख्तस ताम सरि सोबूत तु पनुनिस असली हयतस मंज़। बख्त जमाल लोग अमि पतु यि मोहरु खज़ानु तुलनि, मगर तथ ओस यीतिसुय कालस सीमठ गोमुत। लाचार गँछिथ द्राव यि लालची गरु कुन तु सेदि स्योदुय वोत यारु संजि आशानि निश तु वोथुस जि बख्त यारस गव फलॉन्य जायि गॉयलु तु वुछान वुछान द्रास जुव। अमा मरनु ब्रॉठ द्युतुन मे यि मछि बंद तु दोपुन “मे छे आशेन्य ओजुर बंद। तस अगर कूर ज़ेवि, यि लाल खरचॉविथ गछि तस बालिग सपदिथ खांदर युन करनु। व इला नेचुव ज़ेव्यस, तस गछि तेलि यि मछि गंडुन तु नाव गछ्यस बख्त नसर करुन।” यी बूजिथ द्युत तसंजि आशानि पलवन त्रुथ तु लँज पान जान मारनि। यारु संजि आशानि तसलाह दिनु पतु रूद बराबर च्वन दूहन अति तु अमि पतु तुलिन केंह नोकर चाकर तु द्राव रॉन्न हंजि अनि गटि अंदर मोहरु खज़ानु अननु बापथ। मगर सु खज़ानु कति व्वथिहे? तथ ओस शँस्तुर गोमुत। नाकाम गँछिथ आव गरु वापस तु पनुनिस कॅर्यमुतिस प्यठ लोग सख अफसूस करनि। वारु वारु वॉन्न मोहरु खज़ानुच शेछ बादशाह सुंघन कनन ताम। सु ति गव तथ जायि तु तमिकि ह्यफाज़तु खॉतरु बेहनोवुन तथ गारथ तु बेयि गंडुनोवुनस अँद्य अँद्य प्वख्तु देवार। यिथु

पॉठ्य आव यि म्वहरु खज़ानु महफूज़ थावनु। अमिकिस हातस अंदर ऑस अख आबु ज्वयि हना ति नेरान येमिकि आबु सुत्य बादशाहन सबज़ी व्वपदावनुक होकुम ति द्युत तु अमि बापथ आव अति अख बागवान ति थावनु। हुपॉर्य लॅज बख्त यारु संज़ आशेन्य गॅरीबी हुंज़न ठॉचन। तस बिचारि पेयि बादशाँही ऑसिथ पासवाँनी तु अँथ्य बेकसी अंदर ज़ास केँह वख्त गुज़रिथ अफताबु अड ह्यू नेचुव तु नाव आस बख्त नसर करनु। त्रे चोर वॅरी गछनु पतु आव यि ल्वकुट बचु मकतबस मंज़ तॉलीम परनु खॉतरु त्रावनु। ओखनन येलि बख्त यारु सुंद नेचुव वुछ, तँम्य दोप तसंज़ि माजि जि तोह्य दृशवय माजि पोथुर बिहिव म्यॉनिसुय गरस अंदर, तिक्याज़ि त्वहि न छु काँह बुथि तु न पथ। अमा वॅज़ीरु संज़ि आशनि आव अथ अंदर क्याहताम र्यगानु बोज़नु। मगर ओखन सॉबन वोनस च़ु गॅयख बेनि तु बु गोसय बोय। अगर च़ु बॉयिस निश बेहख नु, तेलि कस निश बेहख ? यि बूज़िथ कोर बख्त यारु संज़ि आशनि ओखनसुय निश रोज़नुक फॉसलु। अँम्य सुंदिस नेचिव्य सुंद ज़ेहन ओस युथ जि अकि र्यतुक सबक ओस सु अँकिस हफ्तस अंदर म्वकलावान तु यिथु पॉठ्य वॅर तँम्य केँचनुय वॅरियन अंदर तॉलीम हॉसिल तु ओखनस सपुद अँम्य सुंद ज़ेहन वुछिथ यकीन जि यि करि पँज्य किन्य कमाल हॉसिल।

तॉलीम हॉसिल करनु पतु वोन अकि दूह बख्त नसरन पनुनि माजि जि अँस्य कृतिस कालस बेहमव ओखन सॉबस बतु खेनि ? जान गव पनुन गरु गछनु। ऑखुर वॉत्य यिम माजि पोथुर ओखनस इजाज़थ ह्यनु पतु पनुन गरु। मगर ख्यनु चनु खॉतरु ओसुख नु गरस अंदर किहीं ति मूजूद, तु न ओसुख पोंसा टूका। यि हाल वुछिथ वोथ बख्त नसर पनुनि माजि जि मॉलिस निश मा ओसुम त्युथ काँह सरमायाह, युस कुनिथ दुनिथ लसनुक बसनुक संज़ ह्यकुहँव कॅरिथ। स्व वॅछुस तस निश क्याह ओस ? हतु हुथ संदूकस मंज़ वुछ तु केँह मा नेरी। माजि निश कुंज़ रँटिथ मुचरुन संदूकस कुलुफ तु अमि मंज़ु द्रायस अख किताब तु लोग अँथ्य फ्युर फ्युर दिनि। किताब वुछिथ कोरुन गवडु यड बॅरिथ वदुनाह तु अमि पतु त्रवुन ठाह ठाह करान असुन। मॉज वॅछुस जि “गोबरा! वोदुथ क्याज़ि तु ओसुथ कवु म्वखु ?” नेचुव वोथुस, “वोदुम अमि म्वखु जि येमि किताबि सुत्य ह्यकु पँतिम्यन वुहन पंचुहन वॅरियन हुंघ हालात ज़ॉनिथ, तु ओसुम अवु म्वखु जि यिनु वाल्यन पंचुहन शेठन वॅरियन हुंघ हालात यिनम येमि किताबि हुंदि मदतु सुत्य ब्रॉंतुय बोज़नु।” किताब बंद कॅरिथ द्राव बाज़र तु गव अँकिस पुज वानस प्यठ। तति वोनुन अँकिस पुजिस जि माज़ सेराह अख दितु, पगाह दिमय पोंसु। तँम्य कोरुस तोरु माज़ दिनु निशि इनकार जि व्वजुम बनि नु केँह। बख्त नसर वोथुस योर, “यि वनतम अथ तख्तस तल क्याह छुय

दबॉविथ थोवमुत ?” तस गव यि बूज़िथ पँतिम शाह पथ कुन तु ब्रुहिम ब्रौह कुन। यि बूज़िथ लोगुस पुज ज़ारु पारु करनि ज़ि “व्वन्य रठतु च़ु माज़ सेर, अमा म्यॉनिस सिरस मतु करतु फ़ाश।” पुज्य ओस अँकिस हमसायि सुंद कत्ल कोरमुत तु तसुंज़ लाश ऑसुन निकरिथ माज़ दगनु किस तख्तस तल दबॉविथ थँवमुन्न। तु अम्यक ओस नु अथ वख्तस ताम काँसि ति पय। पुज वोथ वँल्य वँल्य तु दिच़नस कटु माज़ रानाह अख च़ँटिथ तु दोपुनस, “अँज्यकि प्यठु आसी च़े प्रथ दूह अख अख सेर माज़ गरु वातान।” अमि वाकह पतु छि माजि पोथुर दूहय यड बँरिथ माज़ ख्यवान तु ऑशाह च़टान।

माज़ खे खे येलि यिम माजि पोथुर ऑजिज़ आयि, दोपुख अज़ ख्यमुहव हाक़ हना। अमा बख्त नसरस ओस नु हाख ह्यनु बापथ पोंसाह टुंकाह कँह ति। खयाल वोथुस, अमा गछ़व ना मोहरु खज़ानुकिस बागवानस निश। तति बनि हाख ज़रुर। यि खयाल कँरिथ द्राव बागवानस निश तु तस दोपुन हाक़ सेराह अख दितु, पगाह दिमोय पोंसु। सु वोथुस, “नक्द नितु या वोज़ुम, हुक्या छुय वँज़ीर बख्त जमाल। अँम्य सुय निश अनतु लीखिथ म्यानि नावु।” यि बूज़िथ दोपुस बख्त नसरन ज़ि “हतो बागवानाह! च़े छुय अँमिसुय वँज़ीरु सुंज़ि कोरि सुत्य इश्क गोमुत तु तस सुत्य छुख च़ु नेथुर करुन यछ़ान।” बागवानस गव यि बूज़िथ हॉरथ ज़ि यि छु कुस ताम कमालस वॉतिथ दरवेश। अँमिस कति च़ु यि पय ? तस ओस पँज्य किन्य वँज़ीरु सुंज़ि कोरि हुंद सख अमार, मगर वँनिथ ओस नु काँसि निश ह्यकान। वनिहे ति किथु पॉठ्य ? कुजा वँज़ीरु सुंज़ कूर तु कति अख बागवान। फोरन वोथुस, “हे दरवेश सॉबाह! बु हज़ लगय बलायि। कँछा कर, तु हाव तु करामाथाह।” बख्त नसर वोथुस, “यि चोन खांदर सपदि म्यानिवुय अथव। व्वथ अन हाख।” बागवान च़ाव दवान तु दोरान बागस अंदर तु ओनुन अँम्य सुंदि खॉतरु हाक़ त्रखाह अख। सुत्य दोपुनस ज़ि “अँज्यकि प्यठु हज़ आसि त्वहि प्रथ दूह गरु हाख वातान। अमा यथ कथि कर तु वुछ़।” अमि पतु छु बख्त नसरस प्रथ दूह ताज़ु ब ताज़ु हाख गरु वातान। अँमिस येमि विज़ि ति कांह चीज़ ज़रुरथ छु प्यवान, यि छु मॉल्य सुंज़ किताब मुच़रान तु सु चीज़ छुस गरु वातान। अमि तँरीकु लोग आम लूकन अँम्य सुंज़ि पेशनगोई हुंद पय। अँथ्य दोरान वुछ़ कैकबाद बादशाहन अकि दूह खाब तु युथुय बेदार सपुद, तस गव सु खाब मँशिथ। हज़ार कूशिश करनु बावजूद ति छुस नु खाब च़्यतस प्यवान। बादशाहन अँन्य तमाम अँमीर वँज़ीर बुलॉविथ। दोपुनख, “छा कांह त्वहि अंदर युस मे वनि ज़ि मे क्या खाब वुछ़ ?” कांह अखाह ति ह्योक नु तस खाब च़्यतस पॉविथ। बादशाह गव अँमीरन वँज़ीरन प्यठ तुथ च़खि ज़ि सारिनुय वँज़ीरन मा सिवाय बख्त जमाल कोरुन

रज़ तु गज़। अमा बख्त जमालस चायि पनुनि जायि नठ ज़ि शोठस गोछ नु बादशाह ज़ेरि तफतीश अनुन। अवु म्वखु गव सु बागवानस निश तु तस वोनुन ज़ि च़ु मा ह्यकख वॅनिथ बादशाहन सॉन्य क्याह खाब छु वुछमुत ? सु वोथुस तोरु दर जवाब, “अगर काँसि अँकिस खाब नेरि, सु गव फलॉन्य दरवेश।” बख्त जमालन दोपुस, “तस दरवेशस क्याह छु नाव ?” बागवानन वोनुनस नाव छु तस बख्त नसर। फोरन आव अमि पतु बख्त नसर वॅज़ीर बख्त जमालस निश पेश करनु। तु तस आव वननु ज़ि सु हेक्या बादशाहस च्यतस पाँविथ ज़ि तॅम्य क्या खाब छु वुछमुत। बख्त नसरन दोपुस, “बु दिमु बादशाह सलामतु सुंदि नावु चिठ्य तु तॅथ्य अंदर आसि सौरुय कॅह दर्ज। अमा चिठ्य गछि नु मुच़रावनु यिन्य।” अमि पतु लीछ बख्त नसरन बादशाह सुंदि नावु चिठ्य यथ अंदर तस ओस वननु आमुत ज़ि सु गछि बख्त नसरस निश इनसॉनी च़मि हुंद दु ज़ोंगुल गुर साज़ कॅरिथ सोज़ुन, यस प्यठ बख्त नसर सवार सपदिथ बादशाह सलामतु सुंदिस खँदमतस मंज़ हॉज़िर सपदि तु तस पावि खाब च्यतस, तु यि कारवॉयी गछि आम लुकन अंदर सपदन्य।

बख्त नसर सुंज़ चिठ्य आयि बादशाहस निश वातनावनु, मगर सु गव इनसॉनी च़मि हुंद गुर सोज़नु बापथ परेशान। सॉचनि लोग ज़ि युथ गुर कति बनि ? अमि कथि हुंद छुनु बादशाह कांह ति हल छाँडिथ ह्यकान। आँखुर अख ज़ु दूह गॅछिथ प्योस खयाल ज़ि क्याज़ि सोज़ोन नु योहय बख्त जमाल वॅज़ीर साज़ कॅरिथ बख्त नसरस। यि सॉचनु पतु द्युत बादशाहन बख्त जमालस होकुम ज़ि यि काँम छे तॅस्य अंजाम दिन्य। बादशाह सुंद यि होकुम बोज़नु पतु गव वॅज़ीर बख्त जमाल परेशान। तॅम्य कॅर्य वारियाह हीलु बहानु, मगर बादशाह सुंद ओस होकुम, येमि किन्य तस लाचार गॅछिथ शाँही होकुम मानुन प्यव। अमि पतु आव बख्त जमालस साज़ करनु तु आव बख्त नसरस निश गुर्य सुंदि अनमानु सोज़नु। बख्त नसर सपुद स्थठाह चावु सान बक्त जमालस सवार तु लोग तस बादशाह सुंदिस दरबारे आमस कुन पक़नावनु। बख्त जमालस ओस अमि विज़ि अख अख च्यूह कयामतु खोतु सख बोज़नु यिवान। ह्यवान दिवान वोत बख्त नसर दरबारे आमस मंज़। बख्त जमाल ओस अँदरी हसरतु कि नारु दज़ान ज़ि येम्य तावन ज़दन बनोवुस बु गुर तु सवार सपदिथ हॉव्यनम दूहली तारख। तस बदलु ह्यनु कि नीतु वोनुन बादशाह सलामतस ज़ि “यि शिकस लद दरवेश छु च़कि अख बोड बारु ठग तु यि कति हेकि जहां पनाहस मोठमुत खाब च्यतस पाँविथ ? लेहाज़ा गछि अँमिस शर्त युन थावनु ज़ि अगर नु सु यि पज़र हेकि वॅनिथ, सु यियि तैलि तिलु क्रायि अंदर बरनु।” बादशाहन कोर बख्त जमाल सुंद यि वनुन तसलीम तु बख्त नसरस आव वननु ज़ि अगर नु सु बादशाह सलामतस खाब च्यतस पावि,

सु यियि तिलु क्रायि बरनु। बख्त नसरन कोर यि शर्त पानस प्यठ कबूल तु दोपुन “बादशाहस युस मोहरु खज़ानु फलॉन्य जायि छु, अगर सु योर वातुनावनु यियि, बादशाह सलामत क्याह दिन बख्त नसरस?” यि बोज़नु पतु वोथुस बादशाह ज़ि अगर सु मोहरु खज़ानु तसुंदिस महल खानस अंदर वातुनॉविथ ह्यकख, न्यस्फ खज़ानु यियी त्रे बखशनु। बख्त नसरन दोप बादशाहस गॅछिथ अनुनॉविव खज़ानु। यि बोज़नु पतु सूज़्य बादशाहन पनुन्य कारंदु खज़ानु अननु बापथ तु केंह कालाह गॅछिथ आव पॅज़्य पॉठ्य मोहरु खज़ानु तस पेश करनु। बादशाह गव बक्त नसरु सुंज़ यि करामाथ वुछिथ स्यठहय शाद तु ज़ोननु ज़ि बख्त नसर हेकि पॅज़्य पॉठ्य तस खाब च्यतस पॉविथ।

अमि पतु वोथ बादशाह कैकबाद बख्त नसरस कुन, “यि गव ओत ताम रुत। वं वन तु मे क्याह खाब छु वुछमुत, युस नु मे च्यतस प्यवान छु।” यि बोज़नु पतु वोथुस बख्त नसर ज़ि “जहां पनाहन ओस खाबस अंदर पनुन अख वॅज़ीर बख्त यार वुछमुत, युस तस ग्राव ओस करान ज़ि अगर सु कत्ल आव करनु, बादशाहन क्याज़ि कोर नु तसुंदि मारनुक तहकीकात तु तसुंज़ रतु बॅरुन्न लाश क्याज़ि आयि नु सेकि तलु वॅडिथ स्व कफन दफन करनु?” बख्त नसरु सुंद यि बयान बोज़ान बोज़ान सपुद बादशाहस महसूस ज़ि ज़न तु छु सु अमे विज़ि यि खाब हू ब हू वुछान। अमि पतु वोथुस बादशाह, “अदु साँ तु असि कति लागि पय ज़ि सु कति आव कत्ल करनु तु कथ जायि छे तसुंज़ लाश तु तसुंद कौतिल कुस छु?” बख्त नसर वोथुस “यि पृछ्यतव पनुनिस वॅज़ीर बख्त जमालस, येम्य तसुंद मछि बंद म्यानि माजि ओस यि वॅनिथ हवालु कोरमुत ज़ि चोन खानुदार गव फलॉन्य जायि रहमते हक तु तॅम्य कोर सु मोहरु खज़ानु किस बागस अंदर पानय दफन।” बख्त नसरु सुंद जवाब बोज़नु पतु आयि केंह शॉही कारंदु मोहरु खज़ानुकिस बागस अंदर सोज़नु येति बख्त यारु सुंज़ लाश सेकि तलु सरे सोबुत कडनु आयि। अमे दमु आयि तहकीकात करनु खॉतरु बख्त जमालस पृछु गॉर करनु तु तॅम्य कोर इकबाले जुर्म तु ख्वसु तिलु क्राय बख्त नसरु सुंदि खॉतरु बख्त जमालन तयार आँस करनॉवमुन्न, तॅथ्य मंज़ आव सरे आम दॉरिथ दिनु। बख्त नसरस आव न्यस्फ मोहरु खज़ानु दिनु अलावु वज़ारतुक मनसब ति पेश करनु।

★ ★ ★

दाना वँजीर

वनन वोल छु बावथ करान जि अँकिस शहरस प्यठ ओस बादशाहा अख हकूमत करान। सु ओस पनुनि सखावतु किन्य मशहूर तु पनुनि जायि ओस तँमिस येमि कथि हुंद फखर जि सु छु सखावत करान, येमि सुत्य तसुंज सखावत निनु वॉल्य पनुन तकदीर छि बदलॉविथ ह्यकान। अमा तस ओस स्यठहय अक्ल मंद वँजीराह अख तु सु ओस कथि कथि प्यठ वनान जि प्रथ कांसि चु पनुन्यन कर्मन हुंद फल मेलान। बादशाह ओस नु तसुंदिस अथ वनुनस सुत्य कुनि रंगि ति इतिफाक करान। दूह अकि वोन बादशाहन पनुनिस तस वँजीरस जि म्याँनिस खॉरात करनस ब्रोंह कनि क्याह करि चान्यन कर्मन हुंद ज़ोर। वँजीर रूदुस योरु बार बार वनान जि प्रथ काँसि छु पनुन्यन कर्मन हुंदुय फल मेलान। बादशाह सलामतु सुंदि खॉरात करनु सुत्य हेकि नु कांह ति पनुन्य हालत तोताम बदलॉविथ योताम नु सु पानु पनुन्य हालत बदलावनु बापथ पनुन्यन जंगन प्यठ थोद व्वथि। अथ कथि प्यठ सपुद बादशाहस तु वँजीरस पानुवॉन्य बहस व मुबाहसु, तु छेकरस वोननस बादशाहन जि पगाह रूजिजि च्चु नेह फवलनु प्यठय मे सुत्य, तु युस ति कांह शख्स सारिनय ब्रोंठ मे निश खॉरात निनु बापथ यियि, तस दिमु बु तीचाह मोहरु जि तिमु निथ हेकि सु ति च्चे सुत्य हमसरी कॅरिथ। वँजीरन कोरुस अर्ज जि बादशाहम! मे छु यि तसलीम।

दोयिमि दूह सुबहॉय आव बादशाह सुंदिस खँदमतस मंजु जिन्य मोज़ूराह तु कोरुन तस अर्ज जि “नम च्चम च्चँटिथ ओसुस जंगलु मंजु ज्युन च्चँटिथ अनान। सु ओसुस बाज़र कुनान तु यिथय पॉठ्य ओस शोठ दूह दूह कडान। अमा व्वन्य गोस बुडु तु ह्यकथ ति रूजुम नु केंह जंगलु मंजु ज्युन च्चँटिथ अनुनस। अज छुस स्यठाह नादार सपद्योमुत। बॉचन छिम फाकु लगान। तवय गोस अज त्वहि निश यिनु खॉतरु मजबूर। केंछा कॅर्यतोम अथु रोट।”

बादशाहन ज़ोन मोकु गॅनीमथ तु दिचन तस तीचाह मोहरु, यीचाह तँम्य निथ हेचि। गरु युथुय वोत, आशनि दिचन नेबरु प्यठय क्रख जि “दोपुमय व्वलु यूर्य। वुछ अज सुबहॉय क्याह गॉबी खज़ानु सूज दयन। व्वं कडव अँस्य ति मसोस तु अथु दारनु निशि लबव नजाथ।” मगर अति क्याह जवाब यियिहेस? आशेन्य ओसुस कथ ताम गरस अंदर दूगु मुनवँन्य करनु बापथ गॉमुच। येलि नु अति आशेन्य वुछिन, यिमु मोहरु थाव्यन

कुठिस अंदर तु द्राव तस छांडनि। आंगनु मंजु न्यबर नीरिथ वुछिन स्व लोचि अंदर तोमलु सेराह ह्यथ ओरय पकान तु दोपुनस, “व्वलय अँज्य कि प्यठु हय द्युत असि दयन नजाथ।” अमा युथुय गरस अंदर आशेन्य ह्यथ च्चाव, अति वुछन नु कुने तिम मोहरु यिम बादशाहन दिचमचु आसुनस। यि वुछिथ गोस पँतिम शाह पथ कुन तु ब्रुंहिम ब्रोंह कुन। स्यठाह पान जान मोरुन पनुनि अथ बद नँसीबी प्यठ। दोपुन ख्वदायन दिच्राव, अमा ग्रटु वॉलिस आव नु ख्वश। सूंचुन जि दर अस्ल छुनु कोठन हुंदिस कुसमतस मंजु बे-गम रोजुन लीखिथुय। दोयिमि दूह वोत बेयि बादशाह सलामतस निश तु लोग पनुनि बद नँसीबी प्यठ फँरियाद करनि। वदान वदान वँनिनस पनुन्य साँरुय लॉल तु बादशाहस ति गव अथ प्यठ सख सदमु। ऑखुर तुल तँम्य अख म्वलुल लाल तु दितुन तस यि वँनिथ जि गछ छुन पनुनिस शिकसस लार कँरिथ। मोजूर गव स्यठाह शाद तु लोग गरु कुन कदम दिनि। अमा खयाल वोथुस जि ब्रुंह्यमि लटि बादशाह सलामतस निश मोहरु रँटिथ पजिहे तस दयि सुंद हमुद बजा अनुन। ति कोरुम नु कँह। लिहाजा करव वुन्यक्यन तसुंद ग्वडु शुकर अदा तु अदु गव गरु अचुन। यि वँनिथ लोग अँकिस आबु तलावस प्यठ अथु बुथ छलनि, तु यि लाल थोवुन पनुनि कपर च्चादरि प्यठ। ख्वदायि सुंद करुन जि अमि तलावु अँदरु खँच गाडाह अख तु छुनुन यि लाल न्यंगलिथ। जिन्य मोजूर येलि अथु बुथ छँलिथ लाल तुलनि लोग, अति वुछुन सु गॉब गोमुत। यि वुछिथ ज़न पेयस नबु त्रठ। स्यठाह पान जान मोरुन, मगर अमि सुत्य क्याह बनिहेस। यि गछुन ओस, ति गव। पनुनि बद-नँसीबी प्यठ असिहे किनु वदिहे? फुट्यमुत्यव क्वठचव वोत गरु तु आशनि वोनुन जि अज़ गँयोव बादशाह सलामत बेयि मेहरबान। अमा साँनिस शिकसस क्याह बनि? यि दियि नु असि व्वतलुनय। नतु हय बादशाहन ओतरय मोहरु दिच्रायि तु अज़ दिचोन अख कुमती लाल। स्व वँछुस तोरु “छुनुस बलायि, व्वलु बेह पानस, वुछव दय क्याह करि?”

बेयि दूह गव जिन्य मोजूर बादशाह सुंजि डेडि तल। अमि विजि ओस सु पनुनिस वँज़ीरस वनान जि जिन्य मोजूरन आसि कुनि ति हालतस मंजु पनुनिस शिकसस लार कँरमुच। वुनि ओस वँज़ीरस बादशाह सुंजि कथि जवाब दिनय जि जिन्य मोजूर च्चाव वदान तु रिवान बादशाहस निश तु लोग पनुन बिदादु वनुनि। बादशाह वोत वँज़ीरस कुन जि यि बुडु छु मुलु बेवकूफ लबनु यिवान। वँज़ीरन द्युत बादशाहस जवाब जि “जहां पनाह! बेवकूफ छुनु। दँपिव पनुन्यन कर्मन हुंद फल छु बुगतान तु बेयि नु कँह।” यि बूजिथ खोत बादशाहस खशम तु बडि हटि वोथ पनुनिस वँज़ीरस कुन, लोगुथ च्चे बेयि ती वनुन। व्वलु अज़ दिमोस कम कुमतुच कनि हेना, पतु वुछव क्याह बनि? यि वँनिथ दिच बादशाहन

ज़िन्य मोज़ूरस कुन चमकुवुन्य कनि हेना अख। मोज़ुरन तुज यि म्वछि अंदर तु द्राव गर कुन। अँकिस जायि लोग ज़िन्य मोज़ूर म्वठ मुच्चरॉविथ वुछनि ज़ि यि कँन्य मा गँयम अथु मंज़ु गॉब। वुनि ओस नु अँम्य शिकस लदन अथु पूर पॉठ्य मुच्चरोवमुतुय ज़ि हेर्य किन्य आयि अख गॉठ तु दितुनस कुनुय जॉटु तु चँजिस यि कँन्य ह्यथ। ज़िन्य मोज़ूरस गव यकीन ज़ि काँसि हुँदि अथु रोट करनु सुत्य छुनु कँह ति बनान। ख्वदायस येलि कांह थोद तुलुन आसि, तेलि छे कथुय बदल आसान। गरु वॉतिथ वोनून आशनि यि सोरुय कुसु तु दोपुनस व्वलु दि तबर, तु मरान जुवान अनव जंगलु मंज़ु बेयि स्वय ज़िन्य ग्यँड ग्यँड तु करव र्वनु ज्वनु। हुपॉर्य ओस बादशाह वँज़ीरस वनान ज़ि मोज़ूर आसि ज़रूर पनुन्यन क्वठ्यन प्यठ व्वदनी गोमुत। मगर अक्ल मंद वँज़ीर ओस ज़िन्य मोज़ूर सुँदि हालु निशि बा खबर तु सु वोथ बादशाह सलामतस कुन ज़ि “आलम पनाह! यि तोह्य छिवु वनान, ति सपुद नु कँह ति। बँल्यकि छु सु वुनि ति तिथुय छतीस। अवु व्वन्य छु मुमकिन ज़ि सु मा बदलावि व्वन्य पनुन्य हालथ, तिक्याज़ि सु लोग बेयि पनुन कार रोज़गार करनि।” अमि दूह द्राव ज़िन्य मोज़ूर तु ओनुन बोड बारु ज़िन्य बोराह तु अथ्य आस बाज़रु जान म्वल तु ह्योतुन ओट, गाडु बेत्रि तु गरु वातुनॉविथ गॉस शुर्य बॉच यि वुछिथ ख्वश। अमि दूह ख्वव तिमव यड बँरिथ बतु। दोयिमि दूह येलि ज़िन्य मोज़ूर जंगलस अंदर ज़्युन च़टनि लोग, क्वदरँती वँछ तसुंज तबर कुलिचि तथ लंजि यथ प्यठ गॉटि हुँद ओल ओस, तु लँड पथर प्यथ प्यव सु लाल ति युस गॉटि ओस न्यूमुत। यि वुछिथ गव मोज़ूर स्यठह्य शाद तु तसुंजि खुशी हुँद रूद नु कांह ति हद। तबर तु ज़्यन अँत्य त्रॉविथ वोट मोज़ूर गरु क्रकु दिवान ज़ि चूर लोब, चूर लोब। हुपॉर्य यिमु गाडु कालु मोज़ूरन अनिमच्च आसु, तिमु फुहान फुहान द्राव अकि गाडि हुँदि शिकमु मंज़ु अख चमकुवुन लाल। यि ओस सुय लाल युस गाडि तमि वख्तु न्यंगलिथ ओस न्यूमुत, येलि मोज़ूर क्वलि प्यठ अथु बुथ ओस छलान। स्व ति दोरेयि खानुदारस कुन क्रकु दिवान ज़ि चूर लोब, चूर लोब। अहँजु क्रकु बुज़िथ चँज यिहँज़ि तस हमसाँय बायि ख्वरव तलु मेच्च नीरिथ, येमि ज़िन्य मोज़ूर सुंज तिमु मोहरु चूरि आसु नीमच्च, यिम मोज़ूरस बादशाहन ग्वडनिचि लटि आसु दिच्चमच्च। तमि हमसायि बायि ज़ोन ज़ि शोठि मा रटुनावन यिम बादशाह सुंघन सज़ोवलन हुँदि जँरियु, तु अमि ब्रॉठुय तुजि तमि मोहरु तु वॉच चूरि पॉठ्य यिमन बॉचन निश तु करिनख तिमु मोहरु हवालु। दोपुनक “ख्वदा बख़्शान, रसूल बख़्शान, मे दीतव यथ अत्रिस प्यठ मॉफी तु बादशाह सलामतस मतु वँन्यतव म्यानि येमि चूरि हुँद।” यि वुछिथ गँयि यिम बॉच ज़ु स्यठह्य शाद तु लँग्य ऑशु सान ज़िंदगी बसर करनि। यिहुँद हाल येलि बादशाहस

वॅज़ीरन बॊव, तॅम्य दॊपुनस तॊर, “अवु चॊनुय ओस पॊज़ ज़ि इनसानस छु सॊरुय पनुन्यन कर्मन हुंद फल व्यतरावुन प्यवान तु काँसि हुंद डोख थावनु सुत्य छुस नु कॅह ति बनान।”

★ ★ ★

स्वनहरी आब, सज़ कुल तु कथु करवुन्य च़र

दपान यि ओस अँकिस शहरस अंदर बादशाहा अख तु ज़नानु आसस नमुनमथ। अमा शुराह मुराह ओसुस नु अँकिस ति ज़ामुत तु अम्युक ओस बादशाहस सख अरमान। दूह अकि ओस पनुनिस अँकिस वँज़ीरस सुत्य हवा खूरी करान। अँकिस जायि वॉतिथ वुछ तिमव अनहँरिशि कोरि तारु पानुवँन्य कथन मेठेमच़। तिमव मंज़ु ऑस अख कूर बेयन वनान जि “मे अंदर छु यि वस्फ जि अगर सुच़नि पन तारु, तमि अकि पनु दावि सुत्य ह्यकु येमि शहरुक्यन तमाम लुकन हुंघ पलव सुविथ तु तोति म्वकलिनु स्व पनु दाव।” अमि पतु वँछुख दौयिम कूर, “मे मंज़ु छु यि वस्फ जि अगर नँटिस मंज़ु आबु नोट अनु, तमि मंज़ु हेकि अख शहरुक शहर त्रेश चथ तु बेयि करु शहरुचन तमाम सडकन तु कोचन छिरुकाव, तोति सोरि नु तमि नटि मंज़ु आब।” त्रैयिम कुर लँजिख पनुन वस्फ बयान कँरिथ वनुनि जि युस अखाह ति तस सुत्य नेथुर करि, तसुंदि खॉतरु करन स्वनु सुंद गोबुर तु र्वपु संज़ कुर पॉदु। बादशाहस आव अँम्युसुय त्रैयिमि कोरि हुंद वस्फ पसंद तु तस वोथ दिलु मँज़्य खयाल जि तस छुनु शुराह मुराह ति कांह, छुना बेहतर अँमिसुय सुत्य नेथुर करुन युथ बु ति साह्यबे औलाद बन। अति नीरिथ बोव बादशाहन पनुन यि खयाल वँज़ीरस तु सु वोथुस तोरु, “जहां पनाह! यि क्वसु कथ छि? पगाह अनोन कोरि हुंद मोल दरबारस मंज़ु नाद दिथ तु ह्यमोस तुहँदि बापथ नेथुर।” दौयिमि दूह आव कोरि हुंद मोल दरबारस मंज़ु हॉज़िर करनु। तस आव वननु जि बादशाह सलामत छु तसुंजि कोरि सुत्य नेथुर करनुक खॉहिश मंद। सु बिचोर गव यि बूज़िथ दम फुट्य जि कति बादशाह तु कति अँकिस पँहरि मंज़ु मुसीबतुच जिंदगी गुज़ारन वोल अख नादार शख्स। बादशाहस कोरुन अर्ज़ जि “जहां पनाह! तोह्य छिवु येमि शहरुक्य बादशाह तु कोठ छु अख अदना शख्स। यि रिशु कति हेकि मुमकिन बँनिथ।” बादशाह वोथुस, “मे छु कुनि ति सूरतस मंज़ु यि नेथुर करुन।” यि बूज़िथ कोरुस कोरि हुंघ मॉल्य दुबारु अर्ज़ जि “बादशाहम! मे दियि अकि रॉच़ हुंज़ मोहलथ। बु ति पृछु पनुनि कोरि।” बादशाह वोथुस, “अथ अंदर क्याह एतिराज़ छु। पगाह गछि दरबारस मंज़ु येमी वख्तु हॉज़िर सपदुन।”

कोरि हुंद मोल येमि वख्तु गरु वोत, सु ओस स्यठाह दिल मलूल। कूर वॅछूस, “बबु यि वनतम जि च्चु क्याजि छुख यिथय ह्यू?” तॅम्य दोपुस येमि कथि छि यि कथ। स्व वॅछूस दर जवाब, “अदु च्चु क्याजि छुख ग्वतन गोमुत ? गछ बादशाह सलामतस दि वादु। दपुस, आ, मे छु यि रिशुतु मंजूर।”

दोयिमि द्रह वोत कोरि हुंद मोल बादशाह सुंदिस खँदमतस मंज तु कोरुनस अर्ज जि “बादशाहम! मे छु यि रिशुतु कबूल।” अमि पतु कमय काल गॅछिथ आव अँम्य सुंजि कोरि बादशाहस सुत्य बडु चावु सान खांदर करनु तु ग्वडनिचि रॉच्च अंदरुय वोनूनस नवि बादशाह बायि जि तस ज़ेवि स्वनु सुंद गोबुर तु र्वपु सुंज कूर अथ शर्तस प्यठ येलि बादशाह सलामत त्रन र्यतन तु दहन द्रहन तस सुती राथ द्रह बिहि। बादशाह ओस शुरुय बोछ, लिहाजा प्यव तस बादशाह बायि सुत्य खांदर कॅरिथुय बराबर त्रन र्यतन तु दहन द्रहन कुठिसुय मंज रोजुन। नवि बादशाह बायि हुंद यि वॅतीरु वुछिथ लजि बादशाह सुंजु बाकय नमुनमथ हरमु अँदरी दजनि तु तिमन ओस अँदुर्य किन्य यि द्रुख ति जि स्व बनि व्वन्य साहिबे औलाद तु तसुंदुय गोबुर बनि पतु तख्तुक वॉरिस। अमि कथि हुंद ओस तिमन सख दोद। अवु किन्य लजि तिमु सारेय अँमिस बिचारि खलाफ च्वयि करनि। पानुवॉन्य मशवरु कॅरिथ अनुनॉव तिमव च्चूरि च्चूरि शॉही वारेन्य नाद दिथ तु दोपुहस, “नवि बादशाह बायि छे व्वमेद वॉरी। तस येलि खलास गछनुक वख्त वाति, तमि विजि छुय च्चे तसुंदि शुरि बदलु ख्वाह नेचुव आँसिन या कूर, तस होनि बचु थावुन। अमि खॉतरु दिमोय अँस्य च्चे थँज बखशॉयिश।” यि बूजिथ सपुज वारेन्य आमादु यि कॉम करनु खॉतरु। येलि नव र्यथ बराबर अदा गॅय, बादशाह बायि सपुद खलास गछनुक आजार तु दबोदब आयि वारेन्य मंगुनावनु। स्व वॅछु बादशाह बायि, “कूरी, यथ शहरस अंदर छु यि र्यवाज जि येमि विजि कांह सियाह सर प्रसुन छे ह्यवान, तस छे अँछन पॅट यिवान दिनु तु अदु छे स्व कुनि आजारु वरॉय प्रसान। पॅट गंडनु वरॉय छुनु शुरुय थनु प्यान।” स्व वॅछूस तोरु, “अगर यथ शहरस मंज सुय रस्म छु, स्व किथु पॉठ्य हेकि सु रस्म फुटरॉविथ।” अमि पतु आयि तस अँछन पट गंडनु तु ज़ास पॅज्य किन्य स्वनु सुंद ह्यू गोबुर तु र्वपु सुंज हिश कूर दुकि हुंजि शक्ति। अमा वार्यनि थँविनस यिमव बदलु होनि बचु जोराह तु वुछान वुछान गॅयि सॉरिसुय शहरस अंदर शोहरत जि बादशाह बायि ज़ायि होनि बचु। यि खबर बूजिथ गव बादशाहस हेह। दोपुन ख्वदायन दिचायि औलाद, अमा होनि बचु हिब्य। तस खोत अथ प्यठ सख खशम तु होकुम दितुन जि होनि बचन हुंज मोज गछि शॉही मँहलु अँदरु कॅडिथ मारु वातलन हवालु यिन्य करनु। अमा हुम्य वँजीरन कोरुस

अर्ज जि “पादशाहम! अमि बिचारि क्याह कोर? दर अस्ल ओस ख्वदायस यी करुन तु अथ प्यठ यि बिचौर मिलजिम बनावुन्य न छु इनसाफ तु न दानॉयी। जान गव यि जि शॉही मँहलु मंजु कँडिथ थावोन यि शॉही अस्तबलस मंजु तु तँती आसि गुपनन हुंद गुह बेत्रि कडनुच कॉम करान।” यिथु पॉठ्य आयि बादशाह बाय मारनु निशि बचावन।

अँमिस बद कुस्मत बादशाह बायि हुंद्य यिम शुर्य जु बरनॉव्य हुमव नमुनमथ हरमव अँकिस संदूकस अंदर तु द्यावनोवुक सु संदूक दँरियावस अंदर बँरिथ। अथ दँरियावस प्यठ ओस अँकिस जायि दोब तु दोब्य बाय पलव छलान। तिमव येलि दँरियावु मँज्य संदूकाह वुछ वसान, कसम द्युतुहस जि अगर बोरुत छुख, तेलि व्वलु यूर्य कुन, व इला खॉली छुख, तेलि नेर स्योदुय। ख्वदायि सुंद कार, संदूक आव यिहँदि कसम दिनु पतु यिमन बॉचन दून कुन, तु यिमव येलि आबु मंजु खॉरिथ सु संदूक मुचरोव, तथ अंदर वुछिख जा शुर्य जोराह स्यठहय मॉर्य मँद्य तु ख्वश शँकील। तिमन आव अन्यन अँछन गाश तिक्क्याजि तिमन ति ओस नु औलादु रँग्य कुहन्य। अमा सवाल ओस तिमन दूदुक। फिकिर पेयख जि यिमन शुर्यन किच गँछ दूद मोजाह। कॉफी जुस्तजू वँगरिथ ति बिट्चायख नु कुनि ति दूद मोज। ऑखुर बूजुख जि बादशाह सुंदिस गुपन गानस अंदर छु ज़नानि अँकिस दूद नीरिथ च़लान तु तस छुनु शुराह मुराह ति कँह। यि बोज़नु पतु गँयि तस निश। दोपुहस जि पासि लिल्लाह दितु सान्यन ज़ा शुर्यन अँज्यकि प्यठु दूद। स्व गँयि यि बूजिथ शाद तु लँज तोर गँछिथ तिमन दूद दिनि। ज़ु च़ोर वँरी गँछिथ त्रॉव्य तमि दोब्य बायि यिम बॉय बारुन्य च़ाटु हाल, येति तिम र्यतन हुंद सबक दूहन अंदरुय च़्यतस थावनि लँग्य। दूह अकि गँयि दोब्य लँडकस पनुन्यन च़ाटु बाजन सुत्य कथ ताम कथि प्यठ लडॉय तु द्युतुहस तिमव सँमिथ मार। दोयि च़ोरि दोह्य गँयि तस बेयि तिमन सुत्य लडॉय तु अमि दूह वोनुहस जि “च़ु हबा छुख च़कि हरामुक। न छुय मॉल्य सुंद पय तु न माजि हुंद। च़े आसुनय नु यिथ्य अतवार तु अदु किथ्य आसुनय।” यि गव यिमन सख मुश्किल तु गरु वॉतिथ लँग्य मॉलिस माजि वनुनि जि असि वँन्यतव अँस्य छा तुहुंद्य औलाद किनु बेयिस काँसि हुंद्य? तिमन गँयि गलि ज़्यव। दोपुहख त्वहि क्या यिमन कथन सुत्य? मगर यिम रुदिख योरु बार बार वनान जि असि वँनिव अँस्य वँहँद्य छि? दोब्य सुंद्यव बॉचव दूयव वोनुहँख जि “असि ओस नु कांह ति औलाद। अकि दूह अँस्य अँस्य बॉच ज़ु गाठस प्यठ पलव छलान। तामथ आव आबु पेठ्य यीरान यीरान अख बोरुत संदूकाह अख। सु रोट असि तु तमे मंजु द्रॉव तोह्य बॉय बारुन्य ज़ु तु तनु प्यठु छिवु तोह्य सॉन्य औलाद। नतु छिवु नु तोह्य सानि मरि आमृत्य।” यि बूजिथ गव दोब्य लँडकु सख ओजुर्दु तु गरि नीरिथ

वोत अँकिस मॉदानस मंज। अति छु अथ कथि प्यठ ज़ार ज़ार वदान। ख्वदायि सुंद करुन जि हज़रत ख्वाजु खँज़ुर गव नमूदार। दोपुनस, “गोबराह, च़ु क्याजि वदान?” सु वोथुस जि “ऐ दोस्ते ख्वदा! मे छुनु पय जि बु कुहुंद छुस? लुख छिम वनान जि च़ु छुख हरामुक। तवय छुस दिल ओजुर्द।” हज़रत ख्वाजु खँज़ुर वोथुस, “गम मु बर! चॉन्य ति फेरन दूह।” अमि पतु द्युतुनस तँम्य अख हचुव गुर, रज़ तु गज़। दोब्य लँडकु वोथुस, “यिमन चीज़न क्याह छुम करुन?” ख्वाजु खँज़ुर वोथुस तोरु जि “येमि विज़ि कुनि ति जायि आसी गछुन आसान, यथ हचिविस गुरिस अँस्यजि कसम दिवान। पतु आँसी यि अँछ टिंडि अंदर च़े तोत वातुनावान। येलि काँसि सुत्य लडॉय आसी गछान, यि रज़ आसि तस गँडिथ थावान तु गज़ आस्यस मार दी दी तोह थावान कँरिथ।” यि वँनिथ गव ख्वाजु खँज़ुर गॉब तु दोब्य लँडकस ति च़ोल दिलुक गुबार तु वोत गरु असान तु गिंदान।

दोब्य लँडकु ओस ज़ानान जि सु तु तसुंज बेनि छिनु दोब्य सुंद औलाद अवु किन्य वोथ तस खयाल जि कँछा करुहॉ बु पनुन र्वनु ज्वनु, तिव्याजि यपॉर्य छम बेनि ति वॉच़मुच़। लिहाज़ा गव अकि दूह बादशाहस निश तु तस वोनुन पनुन सोरुय हाल अहवाल तु आर यिथ थोव तँम्य पनुनिस महलु खानस अंदर कथ ताम कामि प्यठ। बादशाह ओस अँमिस सख यछान तु अज़ली ओसुस तस सुत्य महबत ति गोमुत। च़कि ओसुख ना अज़ली रिश्तय, तवय आँस बादशाहस दोब्य लँडकु सुंज कल गनेमुच़। अकि दूह वोनुनस बादशाहन जि च़ु कर अँज्यकि प्यठ तसुंदिस बागुकिस मकानस मंज बेनि ह्यथ कयाम। यि बूज़िथ आयि नु दोब्य लँडकस पछुय। सु गव दोबिस निश तु ह्योतुनस कुनि वख्तु बापथ बादशाह सुंदिस बागुकिस मकानस अंदर रोज़नुक इजाज़थ। यपॉर्य ओस बादशाह सुंजन सारिनुय ज़नानन किथु ताम पॉठ्य पय लोगमुत जि ख्वसु चाल तिमव गिंजमुच़ आँस, स्व आँस नु कारगर गॉमुच़। तिमन ओस येमि कथि हुंद ति नेब लोगमुत जि स्वनु सुंद गोबुर तु र्वपु सुंज कूर कति छि। अमि किन्य लजि तिमु दोब्य लँडकु मारुनावनुचन च्वयन। अकि दूह मंगुनॉवुख शॉही वारेन्य तु दोपुहस जि “बादशाह सलामतन छु पनुनिस हुथ बागस अंदर अख नवजवानाह पनुन्य बेनि ह्यथ थोवमुत। च़ु गछ च़ूरि पॉठ्य बागस अंदर तु नवजवानु सुंजि बेनि कड तु कल जि स्व वनि पनुनिस बाँयिस जि यथ बागस अंदर गोछ स्वनहरी आबुक तलाव आसुन। स्व वनि यि बाँयिस तु नेरि सु स्नहँरी आब अननुकिस सफरस प्यठ तु तपॉरी गलि सु। अदु ह्यकव अँस्य सॉरी बँचिथ। नतु छु च़े ह्यथ असि सारिनुय खतरु।” कँह दूह गँछिथ वॉच़ वारेन्य तमि वख्तु दोब्य कोरि निश, येमि विज़ि तस तति कुहुन्य ओस नु। वार्यनि लॉज दोब्य कोरि मुठ्य पेचन्य तु मकायि मास। कलस

वडि फ्युराह दिवान दिवान वॅछुस, “वुछ क्याह मॉर्य मॉद बागाह छु! दिल छु दपान च्वन पॅहरन रूज्यजि येथ्य कुन वुछान। क्वदरतन छु ज़न तु पानु यथ अथु डोलमुत। खदवय यथ अंदर स्वनहॅर्य आबुक तलाव आसिहे, अदु वुछहख च़ु बाग क्याह वनिहे।” स्व वॅछुस, “यि स्वनहॅर्य आब कति छु बनान?” वार्यनि दोपुस, “हु क्या हुथ दोयिमिस शहरस अंदर तु बेयि कति?” शाम वख्तस येलि बोय आस, यि बीठ बुथिस हुमल थमल खॉलिथ तु कथाह बाथाह ति छनु बॉयिस सुत्य कॅह करान। यि वुछिथ दोपुस बॉय, “च़ु क्याजि छख अज़ मगमूम? ऑखुर वजह क्याह छु चानि छ्वपि हुंद?” बेनि वॅछुस, “यथ सॉनिस बागस अंदर गोछ ना स्वनहॅर्य आबुक तलाव आसुन?” बोय वोथुस, “ति क्याह गव स्वनहॅर्य आब तु सु कति छु बनान?” दोपुनस, “हुथ हमसायि शहरस मंज़ छु स्वलबु स्वलबु बिटान।” यि बूजिथ वोथुस बोय, “अदु यि ति छा कांह कथ। बु हय चानि बापथ यिम संगलाख प्रॉटिथ त्रावख। व्वथ त्राव यि मच़र तु पगाह नेरु बु चानि बापथ स्वनहॅर्य आब अनुनि। च़ु कांछ तु फकत म्यॉन्य जिंदगी।”

दोयिमि दूह सुबहॉय द्राव दोब्य लडकु तु दितुन हचिविस गुरिस कसम जि मे वातुनाव तथ शहरस अंदर, येति स्वनहॅर्य आब छु आसान। यि बूजिथ आयि हचिविस गुरिस ज़व तु दोपुनस, “तोत वातुन छु चानि खॉतरु ना मुमकिन। व्वन्य अगर वातख ति, तति गछख मारु।” दोब्य लॅडकु वोथुस, “मारु क्याजि गछु?” हचिव्य गुर्य वोनुस, “सु छु द्यवन, जिनन तु पॅरियन हुंद शहर तु तथ नागस प्यठ छे तिहँजुय अमलदॉरी। तोत वातुन छु अवय म्वखु मोतु किस ऑसस मंज़ गछुनस बराबर।” अमिकिस जवाबस मंज़ वोनुस दोब्य लॅडकन, “अमिच वनतम कांह चारु जूयियाह।” हचुव गुर गव मजबूर तु वोनुनस जि “युथुय च़ु तोत वातख, तति यिनय च़े हतु वादु रामु हून्य लारान। तिम आवुर्य थावनु म्वखु छय च़े यीचाह ह्यकक तु तीचाह च्वचि सुत्य तुलनि। डेडि अँच्यथुय युथुय तिम लारान यिन, योरु छे तिमन च्वचि त्रावनि। तिम लगन च्वचि ख्यनस तु च़ु अच़ख दोयिमि डेडि अंदर तु अँचिथुय त्रावख च़ु रज़ तु गज़ यलु। यिम थवन सारिनय जिनन तु द्यवन मॉर्य मॉर्य तोह बनाँविथ। अदु ह्यकख च़ु स्वनहॅर्य आबुकिस तलावस प्यठ वॉतिथ। तमि मंज़ तुलि जि वॅल्य वॅल्य आब नोटाह अख तु नीर्यिज़ पोत खोरे, युथ रामु हून्य वुनि च्वचय आसन ख्यवान। सुय आब छुय च़े गरु अँनिथ बागस मंज़ बाग त्रावुन तु वुछान वुछान बनि स्वनहॅर्य आबुक मॉर्य मॉद तलाव।” यि बूजिथ अनि दोब्य लॅडकन च्वचि बोहरि जोराह तु दितुन हचिविस गुरिस कसम जि वातुनाव मे तथ शहरस मंज़ येति स्वनहॅर्य आब छु आसान। वुछान वुछान वोत दोब्य लॅडकु पॅरिस्तानस मंज़ तु कालु कालय वोत स्वनहॅर्य

आब ह्यथ तु त्रोवुन सु मंज बागस। बेनि येलि सुबहस बेदार गॅयस, स्व गॅयि स्वनहॅर्य आब तलाव वुछिथ स्यठहय शद। यि आब वुछुन विह्य बदलावान। यि पय येलि बादशाह संजंन ज़नानन लोग, तिमु पेयि अकि अकि त्रेशि। दोपुख यि तावन ज़द हय छु मोतुकि ऑसु मंजु ति वापस आमुत तु व्वन्य क्याह बनि। तिम गॅयि बेकरार। गछुहन ना? मोथ ओसुख कलु पेठ्य नचान। लिहाज़ा मंगुनॉव तिमव दुबारु वारेन्य तु दोपुहस, “चु गछ पगाह दोब्य कोरि निश तु ओरुच योरुच कथाह बाथाह कॅरिथ वॅन्यज्यस ज़ि यथ तलावस गोछ ना सज़ कुल तु कथु करवुन्य चॅर आसुन्य। स्व दपी यिम चीज़ कति छि बनान? चु वॅन्यज्यस फलॉन्य पॅरिस्तानस मंज तु अमे छवम्बि सुत्य गलि तसुंद बोय। अदु व्वथि असि थफ, नतु गछुव मारु।”

कॅह दूह गॅछिथ द्रायि वारेन्य तु वॉच दोब्य कोरि निश। अचान अचॉनी दोपुनस, “कूरी! च्ने छुय बुबारक येमि स्वनहॅरी आबुक। वुछ क्याह छु अज़ बाग विसान तु च़सान। सॉनिस बादशाहस ति बनि नु युथ ह्यू बाग तु स्वनहॅरी आबुक तलाव खाबस मंज ति। व्वन्य गोछ कूरी यथ अंदर सज़ कुल तु कथु करवुन्य चॅर आसुन्य। अदु वुछहख ज़ि बड्यन बड्यन शाहज़ादन किथु पॉठ्य लगुहॅन चॉनिस ब्रांदस प्यठ दकु तु डुलु।” यि बूज़िथ वॅछुस दोब्य कूर, “यि कति छु बनान तु वस्फ क्याह छुख?” वार्यनि दोपुस, “यिम दूश्वय चीज़ बनन फलॉन्य पॅरिस्तानस मंज। सज़ कुलिस छु यि वस्फ ज़ि प्रथ दूह छि तति नवि नवि कुस्मुक्य तु रंगुक्य पोश नेरान तु ख्वसु कथु करवुन्य चॅर तथ प्यठ बिहिथ छि आसान, स्व छे पथ कुन गॉमुति वख्तुक्य हालात तु कथु वनान।” यि वननु पतु द्रायि वारेन्य, तु दोब्य कूर बीठ बेयि हुमल थुमल ह्यथ। शाम वख्तस येलि बोय आस, तॅम्य वुछ बेनि बुथ गोब्योमुत। सु गव यि वुछिथ शश पंजस ज़ि कुनि मा छुनस काँसि कॅह वोलु दोलु वोनमुत। बोय वोथुस, “च्ने क्याज़ि छुय बुथ गोबिथ?” बेनि वॅछुस, “ग्वब्यम ना? स्वनहॅर्य आब तु अन्योथ। व्वन्य अॅन्यज़ि हा सज़ कुल तु कथु करवुन्य चॅर ति अथ किच।” सु वोथुस योरु, “यि सज़ कुल कति छु बनान, खॉसियथ क्याह छस तु कथु करवुन्य चॅर कति बनि तु तस क्याह वस्फ छु?” बेनि वॅछुस, “यिम दूश्वय चीज़ छि दोयिमि शहरुकिस पॅरिस्तानस मंज मेलान। सज़ कुलिस छि प्रथ दूह नवि नवि रंगुक्य पोश नेरान तु चॅर छे गुज़रेमति वख्तुक्य कुसु बावान।” यि कुसु बूज़िथ वोथुस बोय, “अदु यि ति छा बॅड कथाह? चानि बापथ पेय तन मे कॅह ति करुन। व्वथ त्राव यि मच़र। पगाह तामथ दिमय यिम दूश्वय चीज़ अॅनिथ।”

जु चोर दूह गौँछिथ लोग दोब्य लॅडकु हचिविस गुरिस ज़ीन करनि। तस आयि अमि विज़ि ति ज़बान तु दोपुनस, “मत्तु गछत्तु तोर तिक्क्याज़ि तति गँयि अज़ ताम च़ेय हिव्य कौँत्याह वलुवीर मारु।” यि बूज़िथ गव दोब्य लॅडकु दिल ओजुर्दु तु हचिविस गुरिस दितुन कसम जि अमिच वनतम कांह चारु जूयिया। गुर वोथुस तोर, “अछा, येलि व्वन्य गछखुय, तेलि तुल पानस सुत्य दालुव प्यालु, दूकुर तु करु सेराह अख। दोब्य लॅडकु वोथुस, “यिमन चीज़न क्याह छुम करुन?” सु वोथुस तोर, “चु युथुय पॅरिस्तानस मंज़ गवडनिचि डेडि प्यठ वातख, तति वुछहन अख ओन द्यव। सु वनी व्वलु मे दि शानन दोग दोग। चु तुल्यज़ि दूकुर तु दिज़्यस तमि सुत्य दोग दोग। अमि सुत्य गछि सु च़े प्यठ ख्वश। पत्तु मंगी सु त्रेश। चु चॉविज़्यन सु यथ दालुविस प्यालस मंज़ त्रेश। अमि पत्तु दियी सु च़े ख्यनु खौँतरु शॅस्तुरुव करु। तिम छुनिज़ि चु त्रॅविथ तु लॉग्यज़ि पनुन्य करु खेनि। सु गछि वुछान वुछान डेडि प्यठु गौँब तु अमि पत्तु अँव्यज़ि दौयिमि डेडि तु त्रॉव्यज़ि रज़ तु गज़ यलु। बुथि यिनय च़े बाह शथ देविनि जोश कॅरिथ। चॉन्य रज़ तु गज़ गंडि तिमन अकि अकि तु थाव्यख मार दी दी तोह बनाँविथ। अदु ह्यकख चु तथ नागस प्यठ वौँतिथ यथ अंदर सज़ु कुल तु कथु करवुन्य च़ॅर बिहिथ आसि। चु खौँल्यज़्यन अके दरु सु कुल तु पोत खोरे फीर्यज़ि वापस।”

दोब्य लॅडकन ओन दालुव प्यालु, दूकुर तु करु त्रखाह तु दितुन हचिविस गुरिस कसम जि वातुनावुम तथ शहरस अंदर यथ अंदर सज़ु कुल तु कथु करवुन्य च़ॅर छे। दोब्य लॅडकु द्राव अथ सफरस तु राथ अदा सपदनु पत्तु वोत यिम दूश्वय चीज़ ह्यथ गरु वापस तु लोगुन यि सज़ु कुल स्वनुहॅरी आबु किस तलावस मंज़। बेनि गँयस यि वुछिथ शाद। अमा येमि विज़ि बादशाह सुंज़व ज़नानव बूज़ जि स्वनु सुंघ गोबरन छि सज़ु कुल बेत्रि पॅज्य पौँठ्य हौँसिल कॅर्यमुत्य, तिमन फुट कमर तु दोपुख “व्वन्य छनु सानि बचनुच बाथ। कज़ा छु व्वन्य कलस प्यठ वोतमुत।”

कमसुय कालस मंज़ सपुज़ दोब्य लॅडकु सुंदि स्वनुहॅर्य आबुच, सज़ु कुलिच तु कथु करवुनि च़रि हुंज़ शोहरत सौरिसुय शहरस मंज़। कथु करवुन्य च़ॅर छे प्रथ दूह अख अख कुसु तु दासतान बोज़ुनावान। बादशाह सुंघन कनन ति येलि कथु करवुनि च़रि हुंघ कुसु बोज़ुनावनुक शोहरु वोत, सु ति आव पनुन्य अँमीर, वॅज़ीर तु हरमु ह्यथ अंदर तु अति यामथ तँम्य तु तसुंघव अँमीरव तु वॅज़ीरव स्वनुहॅर्य आबु तलाव, प्रथ दूह नवि नवि रंगु पोश व्वपदावन वोल कुल तु कथु करवुन्य च़ॅर वुछ, तिम सपुद्य हौँरान। बादशाह वोथ अज़मौँयिश करनु खौँतरु कथु करवुनि च़रि कुन जि अज़ बोज़ुनाव असि सु कांह कुसु

युस नु अज ताम असि बूजमुत आसि। यि दँपिथ लँज कथु करवुन्य चँर वनुनि जि
 “शहरस अँकिस मंज ओस बादशाह स्यठुहुय सादु तु बे ह्यस। ज़नानु आसस नमुनमथ तु
 सारेय आसु गबि बुथि रामु होनि। तवय आसु ख्वदायन ने-पोत्र थाविमच्चु। हँतिम ज़नानु
 येलि बादशाहन कँर, तस सपुज व्वमेदवॉरी। बादशाहस सुत्य शर्तु मुतॉबिक ओस तस
 स्वनु सुंद गोबुर तु र्वपु संज कूर औलादु रंग्य पॉदु करुन्य। येमि विज़ि तस बिचारि खलास
 गछनुक वख्त वोत, बादशाह संजव ज़नानव कँर च्वय जि नँव बादशाह बाय किथु पॉठ्य
 ख्यावुनावोन फ्यख। तिमव थॉव्य तस बद कुसमथ ज़नानि शुर्यव बदलु वार्यनि हुँद्य दँस्य
 होनि बचु वुरनिस तल। अथ जुरमस प्यठ आयि स्व बिचॉर ग्वडु मारु वातलन दिनु। अमा
 वँजीरु संजि सुफॉरिशि प्यठ आव तस शॉही अस्तुबलु मंजु गुपनन हुँद गुह कडनुक सज़ा
 दिनु। वुनि छे बिचॉर तँथ्य अज़ाबस मंज। हुम शुर्य ज़ु आयि संदूकस मंज बँरिथ दँरियावु
 बुर्द करनु। संदूक रोट दँरियावु कि अकि गाठु प्यठु अँक्य दोब्य, येम्य तिमन बचन हुँज
 परवँरिश कँर तु तॉलीम दिच। सुय शाहज़ादु तु शाहज़ॉद्य बनेयि यिथु पॉठ्य दोब्य लँडकु
 तु दोब्य कूर तु बादशाहस छु व्वन्य पनुनि सादगी किन्य ला वलद सपदिथ तख्तु निशि अथु
 छलुन, अगर नु सु वुनि ति पायस पेयि।” बादशाह सपुद यि बूजिथ दम ब-ख्वद। दोपुन,
 “बारे इल्लाहा! यि क्या बूज मे?” सु लोग अँतिथुय पनुन्यन हरमन रज़ तु गज़ करनि।
 अमा दोब्य ज़ादन कौरुनस अर्ज जि “बादशाहम! तोह्य कँरिव च्यड। यि कॉम दियिव
 म्यानि यथ रज़ि तु गज़स। यिमय अंजरावन दूद तु आब।” रज़ तु गज़ वुछिथ कोर
 बादशाह संजव नमुनमथव हरमव पनुन जुर्म तसलीम तु तिमव वोन बादशाहस जि दोब्य
 कूर तु दोब्य लँडकय छि तसुँद्य औलाद। अमे दमु आयि गुपन गानु मंजु बादशाह बाय तु
 औलादन हुँज मोज अनुनावनु। वारेन्य तु बादशाह संजु नमुनमथ ज़नानु आयि रामु होन्यन
 त्रावनु। दोब्य लँडकस आयि ताज पूशी करनु तु आव सुय तख्तस प्यठ बेहनावनु।
 बादशाहन हँच पनुनि बादशाह बायि मॉफी तु यिथु पॉठ्य बनेयि स्व मॉलिकि कुल।

★ ★ ★

शेतान गंड

वनन वोल छु वनान जि बादशाहस अँकिस ओस खोर नेचुवाह, यस खँर आसनु किन्य नेथरुय ओस नु बनान। दपान छि जि स्यठाह जस्तु खॉजी कँरिथ कोरुन अँमिस खँरिस बेयि शहरुकि बादशाह संजि कोरि सुत्य नेथुर सँही। आँखुर वोट खांदरुक दूह तु स्यठहुय दुमदामु सान आव महाराजु पॉरावनु। महारेन्य अननु बापथ आव महाराजु अँकिस खास गुरिस सवार करनु तु सुती द्रायस जान जान सालर ति सुत्य। अँमीर वँजीर तु लशकर ति द्रायस सुत्य। पानु बादशाह ति द्राव पनुन वँजीर ह्यथ नेचिव्य संजि अथ बरॉत्र सुत्य। आँखुर द्रायि बरात बादशाह संज न्वश अननु खॉतरु। केंह मँजिलु तय कँरिथ वुछुख अँकिस जायि गूराह अख पनुनि गॉव रछान। अँमिस गूरिस ओस पनुन नेचुव ति सुत्य, युस स्यठहुय ख्वश शँकील, मॉर्य मॉद तु कबूल सूरत ओस। बादशाहस युथुय अँमिस गूर्य लड़कस प्यठ नज़र पेयि, तस गव दिल शाद। दोपुन, नेचुव आसुन तु युथुय। खयाल वोथुस जि “छुना सलाह योहय गूर्य कोट निमोन महाराजु पुरिथ। यि छु स्यठहुय मॉर्य मॉद। रातस खंडस ह्यमोन येमिस गूरिस पहा, तिक्याजि बनान छु यि सोन खोर महाराजु वुछिथ मा यियि कोरि मोल तु कोरि मोज वुठनु तु असि मा पेयि न्वशि रोस्तुय वापस युन।” बादशाहन बोव पनुन यि खयाल वँजीरस तु यि बूजिथ दोपुस तँम्य स्यठाह रुत हय गव तु अथ छुनु म्वलवुनुय केंह। आँखुर ओनुख गूर नाद दिथ तु बॉवहँस बादशाह संज यि खॉहिश। तस आव दारि किन्य अँज तु दोपुनख, “न हज़ तु तुहँद्य अथु कँम्य छि रँट्यमुत्य? तुहँद्यन कदमन म्योन यि कुन्य अँछ गाश पेश।” अमि पतु आव बादशाह ज़ाद महाराजु गुरि प्यठु ब्वन वालनु तु गूर्य कँटिस आव स्नानाह द्यानाह करनु तु लॉग्यहस महाराजु पलव तु कोरुख गुरिस सवार। शाम वख्तस येलि महाराजु तु सालर मँजिलि मकामस प्यठ वॉत्य, महाराजु संज शक्ल सूरथ वुछिथ गँयि सॉरी लुख तु कोरि हुंद मोल तु मोज स्यठहुय शाद। साल ख्यथ त्रॉव सालरव यँहय लर हिश। महार्यनि हुंद मोल मोज लँग्य सँत्र करनि जि महाराजु लालु छु स्यठहुय कबूल सूरत। जान रोजिहे यी जि अँस्य रटुहोन महाराजु र्यतस खंडस येती। सुबह वख्तु आव बादशाहस इल्लिजा करनु जि सालर, लशकर तु बादशाह सलामत नीरिन वापस, अमा महाराजु रोजि केंह कालाह येती। यि बूजिथ गव बादशाह हँक्य नतु बँक्य। तस तोग नु किहीं वनुन। सूंचुन जि शोटु सुंद खोर नेचुव मा रोजि अनहोरुय तु गूर्य कँटिस बनेयि मँज्य महारेन्या, स्व ति शाहजॉद्य।

वॅज़ीरस सुत्य सलाह मशवरु कॅरनु पतु दोपुस वॅज़ीरन ज़ि “बादशाह सलामत! त्वहि पेयि मानुन ज़ि खोर छु हमेशु हदु खोतु ज़्यादु चालाख आसान। यि कोरि-मोल वनान छु, ती मॉनिव तोह्य। हावि तुहँदिस शाहज़ादस ति पनुन्य मुहिम पानय वथ।” बादशाहन दोपुस, “सु किथु पॉठ्य?” वॅज़ीर वोथुस दर जवाब ज़ि “अँस्य थावोन गूर्य कॅटिस सुत्य खोर ति येती तु यि रोज़ि अँमिस हरफस गवाह तु मॅडिस शॅरीख।” पानु वॉन्य मशवरु कॅरिथ वोनुख कोरि मॉलिस ज़ि “तस छुनु महाराज़ु सुंदिस येति रटनस मंज़ कांह एतिराज़। अमा पोज़, अँमिस महाराज़स छु यि मोहनिय कटेरु सख पसंद। यि रोज़ि अँमिस आलव वोत्रिस सुत्य सुत्य।” कोरि मॉल्य बादशाहन दोपुनख, “अदु अथ अंदर क्याह हर्जु छु? अखतुय लागि असि तामथ चारवॉय रछनस।” यिथु पॉठ्य रूद गूर्य कोट तु बादशाह ज़ादु खोर अँती, तु सालर, अँमीर वॅज़ीर द्रायि वापस पनुनिस शहरस कुन।

गूर्य कोट छु व्वन्य शाहज़ाज़ि सुत्य आँशाह अशरथाह च़टान तु खॅरिस छु यि वुछ वुछ अँदरी कबाबु गछान। तसुंज़ कॉम आँस फकथ गुपन रछुन्य, डुवुन डालुन तु गूर्य कॅट्य सुंज़ यड बॅरिथ खँदमताह करुन्य। पनुन अँदर्युम दोद ह्योक नु सु काँसि ति बॉविथ। अकि दूह सुबहॉय ओस नब अलूंद। खोर येलि गुपन ह्यथ द्राव, तँम्य तुज अख प्रॉन्य लेजाह ति सुत्य। योहय दुपहर सपदनु विज़ि लोगुन सख रूद। यि वुछिथ कॅड्य खॅर्य पनुनि नालुक्य पलव तु लँदिन अँथ्य लेजि अंदर तु पानु रूद अँकिस बुदलिस तल। युथुय रूद बंद सपुद, खॅर्य कॅड्य लेजि अँदरु पलव तु त्रॉविन बेयि नॉल्य। अमे सातु आव अपॉर्य शेतान, यस रूदु स्नान ओस गोमुत। सु गव खॅर्य सुंद्य होख्य पलव वुछिथ हॉरान ज़ि येमिस क्याज़ि छिनु पलव रूदु सुत्य अँदरेमुत्य। दोपुनस ज़ि “हयो खर्या! रूदु श्रानु सुत्य छि मे पलव चीरुन्य लायक गॉमुत्य। अमा च़े किथु पॉठ्य छी पलव कुलहुम होखी रूद्यमुत्य।” योरु वोथुस खोर ज़ि “बु वनय मे किथु पॉठ्य रूद्य पलव अँदरुन वरॉय। अमा पोज़, च़ वनुम ग्वडु च़ कुस छुख तु नाव क्याह छुय?” शेतान वोथुस बुय गोस शेतान। यि बूज़िथ गव खोर स्यठाह ख्वश तु वॅनिनस पनुन्य सॉरुय दॉद्य कांगुर। तोरु वोथुस शेतान, “मे हा छु बूज़मुत ज़ि खॅर्य छि सख चालाख आसान तु च़े क्याज़ि छय यीचाह वुनेमुच़। हतु बु दिमय पनुन्य यि डोरि हन। यथ गछि अख गंड त्रावुन तु ल्वति पॉठ्य गछि वनुन ‘ब्रेकट’। अति ओर तगी च़े पानय पनुनिस दॉदिस यलाज करुन।” यि बूज़िथ वोथुस खोर ज़ि “शोठन आँस्य पनुन्य नालुक्य पलव रूद प्यनु ब्रॉतुय यथ लेजि अंदर थॉव्यमुत्य तु यिम किथु पॉठ्य अँदरुहन?”

दूह लोसनु विजि वोत खोर बादशाह गरु गुपन तु तीर्य ह्यथ। तस बिचारस आसु अमि कामि अलावु बेयि ति वारियाह कामि प्यवान करनि, यिमन मंज गूर्य कॅट्य सुंदि खॉतरु तु तसंजि ज़नानि हुंदि बापथ वथरुन शेरुन ओस प्यवान। येलि अमि दूह आदतु मुतॉबिक यिमन बॉचन दून कित्य ज़ु अलग अलग बिसतरु त्रॉव्य, पानु रूद अँथ्य कुटिस अंदर अँकिस कूनस मंज पतजि तल चूरि। युथुय तिम बॉच ज़ु बिस्तरन अंदर चायि, खँर्य त्रॉव्य डोरि ज़ु गंड तु द्वयि लटि वोनुन ल्वति 'ब्रेकट', 'ब्रेकट' तु द्राव पानु छ्वपु कॅरिथ न्यबर। दरवाज़ु बंद कॅरिथ त्रवुन डोरि बेयि गंड तु वोनुन 'ब्रेकट'। अमि पतु वोत तबेलस मंज तु द्युतुन गासस प्यठ दराज़। सुबह वख्तु वँथ्य सॉरी नँदरि। अमा शाहज़ॉद्य तु गूर्य कोट छि नँदरि मंजुय। स्यठाह चेर गँछिथ सूजुख खोर तिमन वुज़नावनि। सु लोग दरवाज़स दकु दकु दिनि। अमा दरवाज़य छुनु मुच़रावनु यिवान। यि वुछिथ तुल खँर्य शोर जि यिम छिनु अँदुर्य किन्य दरवाज़ु त्रावानुय। यि बूज़िथ गँयि गर बॉच सॉरी जमाह तु सख जस्तु खॉज़ी छि दरवाज़ु मुच़रावनु बापथ करान। मगर तोति छुनु अँदुर्य किन्य न सुर तु न सदा गछान। आँखुर कोर खँर्य ज़ोर तु दरवाज़स लतु लायान लायान मुच़रुन अँदुर्य किन्य डोरि गंड तु गव दरवाज़ु यलु। लँग्य यिमन बॉचन वुज़नावनि। अमा तिम ज़न आँस्य बिस्तरस लॉरिथ गॉमुत्य येमि किन्य तिम थोदुय छिनु ह्यकान वँथिथ। बादशाह बाय लँज यि वुछिथ कोरि पनुनि नरि लमनि, तु खँर्य छुन छ्वपु कॅरिथ डोरि गंड तु वोनुन 'ब्रेकट'। यपॉर्य कॅर बादशाहन गूर्य कॅटिस थोद तुलनु खॉतरु थफ। यि वुछिथ छुन खँर्य डोरि ब्याख गंड तु ल्वति वोनुन 'ब्रेकट'। यिथु पॉठ्य गव सारिन्य अख अँकिस सुत्य वाठ। ताम वॉत्य वँज़ीर तु वँज़ीर बाय तु गरिक्य सॉरी बॉच तु यिमन ति गव हुमन सुत्य गंड। यि वुछिथ वोथ अति हूल हालय तु क्रकु नाद। सोरुय शहर आव यि वाक़ह बूज़िथ चँसिथ। बादशाह गव यि वुछिथ स्यठहुय परेशान ति तु शर्मदु ति। खँरिस आव बादशाह सुंदि तरफु होकुम दिनु जि फोरन अनुन शॉही पीर। खँर्य तुज दोर तु वोत पीर सॉबस निश। तस बोवुन यि सोरुय हाल तु दोपुनस जि तति छि सारिन्य अख अँकिस सुत्य मिलवन गॉमुच़। यि बूज़िथ द्राव पीर तु खोत गुरिस पनुनिस तु खँरिस दोपुन जि रठ सॉ च़ु लाकम। पीर गुरिस खसनु विजे त्रव खँर्य डोरि गंड तु अमि सुत्य छुनु पीर सॉब गुरि प्यठु ब्वन वँसिथुय ह्यकान। यि ति ओस गुरिस लॉरिथ गोमुत। अजीब गटकाराह वोथ। बादशाह छु अँदर कनि पीर सॉबस क्रकु दिवान जि पीर सॉबाह, कँह यलाजाह छॉडिव। पीर ओस यिथु पॉठ्य सख चालाक। दिच़ुनस क्रख जि यि सॉरुय शेताँनिल गछि दर अस्ल खँर्य संज आसुन्य। यि बूज़िथ कोर बादशाह तु वँज़ीरन खँरिस ज़ारु पारु जि हरगाह च़े निश कांह

तॅरीकाह आसि, असि म्वकलाव तु येमि अज़ाबु तलु। खोर वोथुख, “अमा मे दियिव ग्वडु वादु, बु यि केंछा मंगोव, ति गछि मे दिनु युन।” बादशाह तु वॅज़ीरन द्युतुस वादु जि यि केंछा ति मंगख, ति यियी च्चे कुनि ति सूरतस मंज़ दिनु। खॅर्य हेत्य डोरि अकि अकि गंड मुच्चरुन्य। सु युथुय अख अख गंड गव मुच्चरान, अक अख शख्स गव आज़ाद सपदान। बादशाह तु बादशाह बाय, वॅज़ीर तु वॅज़ीर बाय, गूर्य कोट तु शाहज़ॉद, पीर तु बाकय लुख गॅयि मुछि। अमि पतु आव खॅरिस पृछनु जि वन सॉ च्चे क्या गछी? यि बूज़िथ वॅन्य बादशाह ज़ादु खॅर्य कोरि मॉल्य बादशाहस पनुन्य तु गूर्य कॅट्य सुंज़ सॉरुय दॅलील। वादु मुताँबिक आयि बादशाह कूर खॅरिस ज़नानु ज़ॉनिथ हवालु करनु तु गूर्य कोट आव छोनुय तु छोटुय वापस कडनु। बादशाह सुंदिस वॅज़ीरु सुंज़ यि कथ जि ‘अॅमिस हावि पनुन्य मुहिम पानय वथ’ सपुद अमली तोर सॉबित। अदु तिम गॅयि तोर तु अॅस्य आयि योर।

★ ★ ★

बे अक्ल

दपान अँकिस शहरस अंदर आँस्य यिम बाँय बारुन्य जोराह। यिमव मंजु ओस अख आसन बसन वोल तु ब्याख नादार तु छेतीस। आसन वोल बोय ओस मेहनत मशकत कमय पहन करान, अमा प्रथ कारस अंदर ओस तस फ्वत्यव फ्वत्यव फॉयदु मेलान। अँमिस बर-अक्स ओस हु नादार बोय पनुन्य किन्य सख जखान तु जुव चटान मगर जँख्य जँख्य ओसुस 'मुनी मुनी खॉती, कुनि नय केंह'। अवु किन्य ओसुस पनुनिस अँमीर बाँय सुंद सख अजरवुन। दूह अकि हरुद वख्तस अंदर ओस यिमव दूश्रुय बायव हरुद लूनिथ त्रोवमुत तु दानु ओसुख वुनि खाहसुय अंदर। गँरीब बोय द्राव रॉच हंडिस अनि गँटिस अंदर खहस प्यठ तु लोग तति बाँय सुंदव डोर्यव मंजु दानि तुलिथ पनुन्यन डोर्यन अंदर सारनि। युथुय लाकु जोराह सार्यन, शख्साह अख गोस नमूदार तु वोनुनस, "हतो दोस्ताह! यि चूर क्याजि छुख करान?" यि बूजिथ वोथुस यि, "अदु चै क्याह? चूर छुस पनुनिस बाँयिस करान, न जि काँसि व्वपरस।" अँम्य शख्सन दोपुस, "बु छुस चॉनिस बाँय सुंद तकदीर। तसुंदिस प्रथ कुनि चीजस रॉछ रावठ करुन्य छे म्याँन्य मटिदॉरी। लिहाजा दिमय नु बु हरगिज ति तसुंदिस दान्यस चूर करनु। छुवपु कँरिथ नेर पनुन गरु।" यि बूजिथ लोगुस सु ज़ारु पारु करनि जि "म्याँनिस बाँय सुंदि तकदीरु याराह! मे प्यठ थाव तु मिनथा तु वनतम जि म्योन तकदीर कथ जायि छु शॉगिथ बिहिथ।" बाँय सुंद तकदीरन दोपुस, "सु हसॉ छुय कामुनिस जुविस मंजु लर त्रॉविथ। तस गोय यँचकाल शॉगिथ तु खबर कुतिस कालस रोजि शॉगिथुय।" अँम्य न्य-दॉर्य शिकस लदन वोनुस, "यि वनतम सु हैकि ना कुनि पॉठ्य ति बेदार गँछिथ।" "अवु क्याजि नु", सु वोथुस दर जवाब। "चु अगर पानु तस वुजनावनि गछख, न वुजनुच छनु कथुय।" यि बूजिथ द्राव यि पनुन तकदीर वुजनावनु बापथ कामुनिस जुविस कुन।

पकान पकान वोत अँकिस वनस मंजु। अति वुछुन अख पादर सुहा ब्वछि सुत्य हँरिथ प्योमुत। सुह ओस ज़ज बुडु तु नातवॉनी सबबु ओस नु ओरु योर नीरिथ ह्यकान तु तवय ओसुस नु शिकार ति ब्यटान। तँम्य येलि दूरे इनसानाह पानस कुन यिवान वुछ, स्यटाह शाद सपुद जि दयन सूज अज यँचकॉल्य जान शिकाराह। सुहन कोर अँमिस मुफलिसस दूरे पानस कुन यिनु खॉतरु आलव तु सुती वोनुनस जि "चु मु खोच। बु न बा ख्यमथ नु चु हरगिज ति। अमा कथा अख छम चै पृछुन्य।" मुफलिस शख्सस आँस

पनुन्य किन्य सख बांबर। दूरे दोपुनस, “मे नसाँ छनु अख म्वय ति फुरसथ। मे छु कामुनिस जुविस मंज पनुन तकदीर वुजनावनि गछुन।” यि बूजिथ वोथुस सुह जि “तोति बोज तु म्योन इल्तिमास। सु गव यि जि येलि पनुन तकदीर वुजनावुहन, ख्वदायि सुंदि पासु वोनथस म्योन ति जि मे क्याजि छनु खे खे ति यड यिवान।” अँम्य कोरनस आंकार तु द्राव ब्रोंह कुन। वातान वातान वोत जायि अँकिस तु अति वुछुन गूस्ताह अख पनुनिस जँमीनस मंज बिहिथ सख वदान। यि हाल वुछिथ वोथुस यि मुफलिस शख्स, “हता यारु, च्चु क्याजि छुख वदान? आँखुर दँलील क्याह छय?” ग्रीस्य दोपुस, “हता दोस्तु वनय क्याह? बु छुस वँरी किस वँरियस शुर्य बाँच ह्यथ नम च्रम गालान, लागनय करान। अमा पोज यथ जँमीनस छुम नु कुनि ति हर्दु फसल पपान।” अँम्य गँरीब शख्सन वोनुनस, “अदु साँ म बर गम। बु छुस पनुन शौंगिथ रूदमुत तकदीर वुजनावनि द्रामुत। चोन ति वनस येमिस ग्रीस्य बाँयिस क्याह वकानु छु यथ जँमीनस गोमुत?”

अति नीरिथ वोत अँकिस शहरस मंज। अति आव व्वपरॉजी सबबु गिरफतार करनु तु आव अतिकिस बादशाहस निश पेश करनु। तिक्याजि अथ शहरस अँदर ओस नु काँसि ति व्वपरस इजाजतु वरॉय अचनस तु रोजुनस इजाजथ। बादशाहस निश वॉतिथ लोग तस सख ज़ारु पारु करनि जि तस गछि माँफी दिनु यिन्य। दोपुनस, “मे छे सख ताँजील। कामुनिस जुविस मंज गँछिथ छुम पनुन ख्वपत्तु प्योमुत तकदीर वुजनावुन।” यि बूजिथ वोनुनस बादशाहन्। “अछा च्चु नेर। अमा पोज म्योन ति पृछिज्यस ख्वदायि सुंदि पासु तु वँनिज्यस जि बु छुस सारिनय लुकन हुंदि खॉतरु रुरुत रुत कांछान, अमा कांह अखाह छुम नु ख्वश। अखतुय छिम लुख वख्तु वख्तु बगावत तुलान।” यि बूजिथ द्राव सु शिकस लद पनुनिस माँजिलस कुन तु ह्यवान दिवान वोत कामुनिस जुविस मंज पनुनिस तकदीरस निश। सु वुछुन अति मच्चि नैदरि प्योमुत। ख्वरन फशाह फशाह दिवान कोरुन कँह्यताम हुशार। वदुनाह ब्रछुनाह कँरिथ कोरुनस ज़ारु पारु जि “च्चु क्याजि छुख शौंगिथ बिहिथ? च्चु गछ तु हुशार युथ म्यॉन्य दूह ति फेरन।” यि बूजिथ वोथुस सु, “अदु साँ कर छ्वपु। बु शंगु नु व्वन्य हरगिज ति। च्चु हेजि पनुनि अक्लि काँम तु पानय यिनय वतु। बु रोजय सुत्य सुत्य।” अमा नेरनु ब्रोंह दोपुनस जि “फलॉन्य शहरुक बादशाह समखुम तु वोनुनम जि लुख छिम नु तिहुंद दिल रँछरुनु पतु ति ख्वश।” तकदीर वोथुस, “च्चु येलि तस निश वापस वातख, वँन्यज्यस जि योताम नु च्चु खांदर करख, तोताम रोजी नु कांह ति ख्वश। वुछ साँ सु छु मर्दु लिबास लॉंगिथ च्चकि ज़नानु मोहन्युव। स्व येलि खांदर करि तु खावंद बन्यस, तस रोजन साँरी कापि।” अमि पतु वँनिनस ग्रीस्य संज शेष। तसुंदि खॉतरु

वोनूनस जि “तस छि खहस मंज सथ खजानु दोबरिथ। योताम नु सु तिम प्राटि तु नैन्य कडि, तोताम बनि नु तस तथ जमीनस कांह फसल।” अमि पतु वोथुस मुफलिस शख्स जि “सुहस क्याजि छनु खे खे ति यड यिवान।” तसुंदि बापथ वोनूनस जि “तस वैन्यजि योताम नु सु काँसि बे-अक्ल शख्सस रूंटुय खेयि, तोताम गछि नु सु ठीख। युथुय काँसि बे-अक्लस अम करि, अदु लग्यस नु ज़ांह ति ब्वछि।”

पनुनिस तकदीरु संजु यिमु कथु बूजिथ फ्यूर यि वापस गरु कुन। वातान वातान वोत यि बादशाहस निश। युथुय तस निश चाव बांबरि होतुय, वोथुस जि “चु छुख चकि मर्दु लिबास लॉगिथ ज़नानु मोहन्युव। दोपुनय च्ने पज़ी फूरी तोर नेथुर करुन, अदु रोज़ुनय लुख ख्वश।” यि बूजिथ वोथुस सु बादशाह, “मे बनि नु अमि कथि हुंद येति शाहुय त्रावुन। लिहाज़ा कर च्युय मे सुत्य नेथुर तु यि कथ रोज़ि यिथु पाँठ्य असि दून दरमियान राज़। अमि सुत्य करख च्युय येति पादशाँही। व्वन्य अगर बु नेबरु नेथुर छारु, लुख गछन मे बुथ्य फिर्य तु म्योन बादशाह आसुन ज़ानन मोयूब ह्यू। अवु किन्य मान म्योन तु कर शोठि सुत्य नेथुर।” अमा सु शिकस लद आव सख वुठनु। दोपुनस जि “यँचकॉल्य गोम पनुन तकदीर बेदार। मे कथ छि चॉन्य पादशाँही बकार? बु वुछु युहुस कोताह फस्ल व्वपदि म्यानि खहु मंजु।” यी वनान वनान द्राव गरु कुन।

ग्रीस्य बोय ति ओस प्रारान जि शेछ क्याह वाति? ऑखुर येलि तस निश वोत तु दोपुनस जि “तकदीरन दोपुनय चॉनिस अथ ज़मीनस अंदर छि सथ खजानु दोबरिथ। योताम नु तिम अमि अँदरु कडनु यिन, तोताम हेकि नु चॉनिस ज़मीनस मंज फसल पँपिथुय।” यि बूजिथ कोरुस अँम्य ग्रीस्य ज़ारु पारु, ख्वरन करिनस थपु, “हे बु लगय बलायि, न्यसुफ खजानु दिमय च्ने। यिम खजानु कडनस मंज करुम अथुरोट। तिक्याजि येति बन्यम नु काँसि निश यि राज़ वनुन।” सु वोथुस तोरु, “हता हे यारु, चु क्याह यि वनान? मे कति गँयि फुरसथ यीचाह जि चॉन्य यिम खजानु कडनि बेहमय च्ने सुत्य। खबर किथु कँन्य वुज़नोवुम पनुन ख्वपतु प्योमुत तकदीर। बु हा यारु गोछुस जल जल गरु वातुन। बु वुछुहा अँज्यकि प्यठु नेर्या म्यॉनिस बाँय सुंदिस खाहस ज़्यादु फसल किनु म्यॉनिस?” गूस वोथुस, “हता बायि, शे खजानु रठ च्युय, अकुय दि मे, मगर मे पोश।” अमा सु शिकसलद कति ओस मानन वोल? बांबरि होतुय द्राव ग्रीस्तिस निश तु लोग गरु कुन कदम दिनि।

पकान पकान वोत व्वन्य सुहस निश। तँम्य लॉयिस दूरे क्रख जि म्योन क्याह वोनूनय तकदीरन? शिकस लद वोथुस जि “चोन पृछुमस खास पाँठ्य तु दोपुनय जि

कांह मुडु बे अक्ल शख्साह गछि छांडुन तु सुय गछि ख्योन। अदु लगी नु जांह ब्वछि। हमेशि रोजी सीरी।” “अदु साँ यि वनतम च्चे क्याजि लोगुय यूताह वख्त?” सु वोथुस तोर, “छुख ना बोज़ान, चाँनी पॉठ्य रोटुनस येति नीरिथ अँक्य ग्रीस्य बाँय तु तस पतु हमसायि मुल्कुक्य बादशाहन। तिमन ति ओस तकदीरन कोस आमुत। त्युहुंद ति पृष्ठुम तकदीरस।” तु यिथु पॉठ्य वोनून सुहस बादशाह सुंद कुसु तु ग्रीस्य सुंद हाल। सुहन ज़ोन तसुंद जवाब बूज़िथ, युस तँम्य बादशाहस तु ग्रीस्तिस द्युतमुत ओस, जि “येमिस तावन ज़दस खोतु कुस हेकि मुडु तु बे अक्ल आँसिथ। न छे अँम्य बादशाँही कबूल वँरमुन्न तु न सतव खज़ानव मंज़ु शे खज़ानु। बु ओसुस आँदि प्यठु अँदरी साँचान जि यि बे अक्ल इनसान कति बन्यम? मे हय शिकार पनुन्य बख्तन यूर्य सूज़मुत छु। अँमिस खोतु बे अक्ल कुस आसि बेयि?” स्यठाह आँजिज़ी सान दोपुनस सुहन, “हता दोस्तु! बु हा छुस त्युताह नोतवान जि किहीन्य छुम नु बोज़नु यिवान। कनन छुम ज़र। बुजरन छुम नाल वोलमुत। मे छुनु पले प्यवान जि च्चु क्याह छुहम वनान? हना यितु नखु पहन, युथ बु वारु पॉठ्य बोज़ु जि तकदीरन क्याह वोनूनय म्यानि खॉतरु?” यि शिकस लद आव यि बूज़िथ सुहस बिलकुल नखु तु यि वुछिथ त्रॉवुस सुहन कुनी व्वठ प्यठ तु छुनुन सरे सोबूथ न्यंगलाँविथ।

★ ★ ★

ठठु गोर

दपान पथ कालि आँस्य अँकिस जायि बारुन्य जोराह सुलु तु गुलु नावुक्य। सुलु ओस ल्वकुचारु प्यठय कथु वननि ज्ञानान तु गाह बे गाह ओस तिछु कथु बोज़ुनावान जि बोज़न वाल्यन ओस अँस्य अँस्य हँल्य कान्यन गुरुस गछान। तसंजु यिछु कथु बोज़नु बापथ आँस्य दूरि गामव प्यठु लुख तस निश यिवान गछान। अमि किन्य आँस्य लुख तस सुलु ठठु गोर वनान तु सु ति ओस पनुन्यव ठठव मठव सुत्य लुकन हुंज गम दफ़ौयी करान। दूहा दूहा गँछिथ वॉच यि कथ बादशाहस ताम। तँम्य कोर सुलु दरबारस मंज तलब तु तस निशि कँह कथु बोज़नु पतु बनोवुन सु पनुन दरबौर्य। सुलुन कार ओस व्वन्य बादशाहस कुसमु कुसमु कथु बोज़ुनावनि। सुलुन बोय गुलु ओस गरुक कार कस्ब तु ज़मीन ज़िरातुच कॉम करान। सुलुन तनखाह ओस गरुकिस पेट्य वॉन्य खर्चस लगान। अमा गुलु ओस वँरी बतु कमुनावुनस प्यठ तु अँमिस आँस अवु किन्य च़रुय मेहनत मशकत प्यवान करुन्य। बाँय बारुन्य आँस्य जिंदगी हुंघ दूह जान पॉठ्य कडान, मगर गुलस बँर्य पनुन्यव पितर्यव तु हमसायव कन तु दोपुहस जि “चु छुख नु वँरियिकिस वँरियस पँदिस प्यठ पोद थावान। जुव जान छुख गरु बापथ च़टान। नमन छय म्यँच अच़ान। पनुनिस पानस डाख वँरिथ छुख दां कुछि हन बँरिथ थावान। अदु सुलुन बख्त, व्वजलि कनि छु च्वपाह च्वपाह वँडिथ पानस आँश च़टान तु तावुनस छुनख च़ु लोगमुत। हता, च़ु ति कर गछ आँश तु वनुस दोटोक पनुनि खाक डाख गछनुक।”

पितर्यन तु हमसायन हुंद विज़ि विज़ि अँमिस कन बरनु पतु लोग गुलु सॉचनि जि “अपुज छि नु यिम ति कँह वनान। कोठ हय छु तावनस लोगमुत। ख्वजु छुम बादशाहस कथ अँड वँनिथ आँश तु आनंद च़टान। यि हय सरासर ना इनसॉफी गँयि। यियिन अज़ शामस तु बु हय बुथिस प्यठ वनस पनुन्य पाव अलग तयार करुन्य। शोठ कथ लोग तपालि ? सु शुर्यव मुर्यव रोस्तुय। येलि गरुक जंजाल पेयस प्यठु, अदु वुछु बु क्याह करि बादशाह सुंद हँहँर ? फिकरि तर्यस जि गज वँह्य छु ?” शाम वख्तस येलि सुलु गरु वोत, अति वुछुन गुलु हुमन थुमन ह्यथ क्याहताम पॉन्य पानस वनान। यि वुछिथ वोथुस सुलु जि “गुला! खौरुय छा ? च़े क्योहोज़ि अज़ बुथिस प्यठ यिमय गाडु हिशि मारिमच़ु ? आँखुर दँलील क्याह छे ?” गुलु वोथुस, “चे क्या सॉ ? आख बादशाहस टर अख ज़ु वँनिथ, तु गरु परेशॉनी छुनिथम नॉल्य वँरिथ। न छुम दूह कुनि तु न राथ। सुबहु प्यठ शाम तामथ

छु कोठस येमि गरु बापथ तु दानु मीरु बापथ रतु चूर लारान। बु हय तावनस छुस लोगमुत। नम च्रम गॉलिथ छुम चोन यि ज्यूठ अयाल प्यवान पालुन। जान रोजि यी जि अँस्य रनव पनुन्य पनुन्य पाव ब्योन। अदु यि मे वाति ति दितम। द्यव बु ति कडुहा योहय व्वशव ह्यु। आँखुर बु हय तबाह गोस!”

गुलुनि कथु बूज़िथ गव सुलस पँतिम शाह पथ कुन तु ब्रुहिम ब्रोंह कुन। सूंचुन जि योदवय बु योरु तीज़ी करु, मामलु गछि खराब। दोपुनस, “चोन वनुन हबा छु शुराह आनु पोज़। अथ कुस करि इनकार। आँखुर मे ति हय अँछ जोराह छे। बु छुस ना वुछान जि गरुक सोरुय बार छु गुलुन्यनुय शानन प्यठ। अमा बु ति मा छुस बिहिथ आसान। कमय ज़्यादु छुस गरस बु ति डोख दिवान तु यि पेट्थ वॉन्य खर्चु अगर आसि नु, अँस्य कति ह्यकव अँथ्य दां म्वछि प्यठ गुज़ारु कँरिथ।” गुलु ओस हमसायव तु पितर्यव पूर पॉठ्य आवुरमुत। सु ओस नु सुलुन्य कांह कथ बोज़नु खॉतरु तयार। तवय वोथुस, “नसाँ बाया! बु छुस नु यि चोन नोस्तार बोज़नु बापत तारि गोमुत। पगाह प्यठु गछि पानय दजि डूरिस वातुन, चारवायन नज़र गुज़र थावन्य, गरुकिस दून सादस कुन वुछुन, बु आस व्वन्य वँसिथ।” सुलन येलि गुलुन्य त्राय तेज़ुय वुछ, सु गव स्यठाह व्वदॉस्य तु दोपुनस, “मे ना छुनु ज़मीनदॉरी करनस तु गरुकिस कामि कारस मंज़ कांह हर्जु। आँखुर बु यछा च़े प्यठ गरुक बार त्रावुन? बु हा नेरुहॉ क्वकर बांगे दजि डूरिस प्यठ। अमा साँचान छुस बादशाहस क्याह वनु तु किथु पॉठ्य म्वकलावु पनुनि ज़ंगु। दरबारस अंदर अगर गछु नु, च़े ति खतरु तु मे ति। आँखुर मुफ्तुय मा छुस तोर गछान? र्यतु पतु र्यतु वारु कारु मोकूल तलब ति मेलान। बु हा छुस यी साँचान जि तस क्याह वनव?” गुलन त्रुवुस ठहा ठहा कँरिथ असुन तु वोथुस बडि हटि जि “अगर बादशाह सुंद खोफ छुय, तेलि गछु बु तोर चानि बदलु।” सुलु वोथुस, “ति हा ओस ठीख, दफ साँ च़े मा तगुनय म्यॉन्य पॉठ्य कथु वनुनि तु टर बनावन्य।” गुलु वोथुस, “येलि इनसान करनस प्यठ यियि, तस हबा छि पनुन्य मुहिम पानय वथ हावान। यि ति छा कांह कथ बादशाहस ब्रोंह कुन गॉछिथ सु कथु बोज़नावुन।” गुलुनि अमि कथि कोर सुलु ला जवाब तु आँखुर गव फॉसलु जि दोयिमि दूह गछि सुलुनि बदलु गुलु बादशाह दरबारस मंज़ तु सुलु रटि गरु तु अँथ्य कथि प्यठ गव बाँय बारन्यन बेयि पानुवॉन्य सलाह।

गुलु वोत दोयिमि दूह बादशाह सुंदिस खँदमतस मंज़ तु दोपुनस, “जहां पनाह! बु गोस सुलु ठठु गॅर्य सुंद बोय। तसुंदि बदलु आस बु योर तिक्याज़ि तस छुनु जुव और, तु योताम नु सु सेहतयाब सपदि, तोताम छु मे योत युन।” बादशाह वोथुस ति छु ठीख, अमा

चु मा ह्यकख तसुंघ पॉठ्य टर बाज़ ऑसिथ ?” गुलन कोरुस अर्ज, “आलम पनाह! क्या बु हेकु ना तसुंदि खोतु जान कथु त्वहि बोज़ुनॉविथ ?” यि बूज़िथ त्रोवुस बादशाहन असुन तु दोपुनस, “ठीख गव, तु बोज़ुनाव तेलि केंछा।” सोंचुनय करनय वोथुस गुलु जि “बादशाहम, राथ ऑस्य सानि गामु असमॉन्य हून्य वोरान।” बादशाहन दोपुस, “बेयि केंछा बोज़ुनाव।” गुलन वोनस, “जहां पनाह! राथ ओस असि माज़ रोनुमुत तु मे आव च़तजीह गज़ सिन्य फोल हिसु।” यि बूज़िथ त्रोव दरबार्यव अँमिस ठहा ठहा कँरिथ असुन तु गुलु व्वशल्यव। येमि ब्रोंह जि गुलु नेरि हा दरबारु मंज़ु, बादशाहन वोनस, “तोताम ह्यकख नु चु नीरिथ, योताम नु पनुन्यन टरन गंड मुच़रख।” यि बूज़िथ गव गुलु सख परेशान, तिक्याज़ि तँम्य ऑस्य नु अथ वख़तस ताम ज़ांह ति टर वनुन्य हेछमुत्य, तु न ओसुस पय टरन किथुपॉठ्य गछि गंड मुच़रुन? गुलन येलि नु केंह वँनिथ ह्योक, बादशाहन द्युत चोबदारन होकुम जि यि बँरिवुन कौद खानस अंदर, युथ नु यि दुनियुहुक गाश ति हेकि वुछिथ। बादशाह सलामतु सुंदि होकुमुक आव अमे विज़ि तॉमील करनु। गुलु येलि नु दून च्वन दूहन गरु वापसुय आव, सुलन सूच जि क्याहताम दँलील गछि आसुन्य। सख बेकरार सपदिथ द्राव दहि बहि दोह्य बादशाह सुंदिस दरबारस कुन गुलुन हाल अहवाल मोलूम करनि। येलि तोत वॉतिथ बूज़ुन जि गुलु छु कौद थावनु आमुत, सख बरतबाह गोस। स्योदुय चाव बादशाह सलामतस निश तु कोरनस अर्ज जि “जहां पनाह! म्योन बोय गुलु कथ जुरमस प्यठ छु बाँद्यवान थावनु आमुत।” बादशाह वोथुस, “असि छु अफसूस जि असि प्यव चोन बोय कौद थावनु तिक्याज़ि सु ह्योक नु पनुन्यन टरन गंड मुच़रिथ। अगर तस टर बाँज़ी हुंदिस फनस प्यठ अबूर ओस नु, तस वँम्य वोन अथ पॉजामस जंग छुनुन्य। चु अगर व्वन्य सु म्वकलावुन छिहन यछान, तेलि पेयी च़े तँम्यसुंघन टरन वाश कडुन।” यि बूज़िथ कोरुस सुलन अर्ज जि “जहां पनाह! मे छु मंज़ूर। तुहुंद यि फरमान आसि, ति सपदि पूर।” अमि पतु कोर बादशाहन पनुनिस वँज़ीरस इशारु जि गुलुन्यन दून कथन हुंज़ बावथ वँरिव सुलस। वँज़ीर वोथ थोद तु अर्ज कोरुन, “आलम पनाह! तँम्य वोन जि सानि गामु ऑस्य आसमॉन्य हून्य वोरान।” सुलन कोर क्युंच़ कालाह सोंच तु अमि पतु रँटन कथ तु दोपुनख, “हज़ूर! यि तँम्य वोनमुत छु, ति छु पज़र। अथ छुनु कांह ति शक।” बादशाह वोथुस, “ति किथु पॉठ्य? मे ज़न छुनु फिकरि तरान। लिहाज़ा गछि अथ पूर वज़ाहत सपदुन्य।” सुलन दितुस जवाब, “बादशाहम! सानि गामु ऑस अख हून्य प्यामुच़। अकि दूह आयि क्वसुताम बलायाह तु न्यून होनि बचु अख पंजन मंज़। सुय होनि बचु ओस पतु हेर्य किन्य वुंगान तु वोरान।”

बादशाहस बीठ कथ तु वॅज़ीरस कोरुन तसुंज़ दोयिम कथ वनुनुक इशारु। वॅज़ीर वोथुस ज़ि “जहां पनाह! गुलन दोप ज़ि राथ ओस असि माज़ रोनुमुत तु तस आव च़तजीह गज़ ज़्यूठ सिन्य फोल हिंसु, येलि ज़न कांह ति हलाल जानवर यूताह ज़्यूठ छुनु आसानुय तु नाटि फलिच छनु कथुय।” यि बूज़िथ आव सुलस असुन तु अर्ज़ कोरुन, “हज़ूर! यि ति छु पज़र। पॅतिमि बडि दूह ओस असि माज़ रोनुमुत। तस सुत्य ओस नोह आमुत युस च़टुनय ओस। येलि शामस गुलस सुय हिंसु आव, तॅम्य म्यून सु तु पॅज्य पॉठ्य द्राव सु च़तजीह गज़ ज़्यूठ।” यि बूज़िथ गव बादशाह मुतमईन तु तसुंद बोय गुलु आव कौद खानु मंज़ु रिहा करनु तु सुती आव सुलस यनामु ति दिनु। अमि पतु वोन गुलन सुलस कुन ज़ि पज़र छु ज़ि प्रथ काराह छु प्रथ कौंसि पनुनि अक्लि मुताँबिक दिनु आमुत आसान।

★ ★ ★

द्यानत

प्राणि ज़मानु ओस अख अयालबार शख्साह। गॅरीबी सबबु न ओस अँमिस राथ कुनि तु न दूह। लमान ओस रादस तु ज़ेठान ओसुस होंज़। होंज़स दियिहे दरु तु छ्वटान ओसुस राद। आँखुर कोरुन पनुनि गामु मंज़ु चलनुक संज़। शुर्य बाँच तुलिन सुत्य तु वातान वातान वोत अँकिस जायि। ब्वछि आँसुख सख लँजमुच। अमा ख्यनु बापत ओसुख नु कँह ति सुत्य। अनुहन ति कति? येलि आसिहेख, तेलि मा चलहन पनुन गरु त्राँविथ? मगर शुर्य बाँच आँसिस सख ताबेदोरी करान। मानुनस ज़ानुनस मंज़ वातिहेख नु कांह। खबर ति कँरिथ ति क्याज़ि आँसुख यि गॅरीबी बुड अगादि गॉमुच? पनुन पनुन कुसमत। यपाँर्य ओस अमि विज़ि वाव ति वुडान। बीठ्य डेरु त्राँविथ अँकिस कुलिस तल। गरुक्य खानुदारन त्राँव कुलिस कुन नज़र तु अति वुछुन अख ख्वश रंग जानावाराह अँकिस लंजि प्यठ बिहिथ, योहय पोशि तुल्य जोराह। वावुकि ज़ोरु सुत्य ओस यि जानावार ति योहय त्रँहयोमुत ह्यु। अमि गरुक्य खानुदारन वोन अँकिस नेचिविस जि तला यि श्राख दि यूर्य। तँम्य कँड यि बूज़िथ वँल्य वँल्य श्राख तु पिलुनाँवुन मॉलिस कुन। मोल लोग श्राकि फश दिनि तु बेयिस नेचिविस कुन वोनुन, तला मालि च्यु अन तु काठु थोपाह अख सौँबरिथ। सु गव ओरु योर दवान दोरान तु ओनुन काठ सौँबरॉविथ। त्रेयिमिस वोनुन व्वलु साँ च्यु लाग यथ जायि च्वल। सु ति वोथ दवान दोरान तु कँरुन च्वल तयार। अमि पतु वोथ ज़नानि कुन, “हुँ व्वलु यि ज़ाल नार तु लाग लेज यथ चूलस प्यठ।” स्व वँछुस बँडिथ तु बूलिथ, “च्यु क्या छुख योहय पाँथुर ह्यु करान? च्वल ति खनुनाँवुथ, काठ ति अनुनोवुथ सौँबरिथ, श्राकु पुचिस ओसुख फश फश दिवान। अमा यि वनतम, च्ये क्या छुय यि च्यु तयार करख?” कुलि प्यठुक जानावार ओस यि सोरुय तमाशु वुछान। खानुदार वोथ ज़नानि कुन, “च्ये क्या गम बोरुथ? यि छख ना वुछान दयन क्या छु सानि खॉतरु यथ कुलिस प्यठ सानि योत यिनु ब्रोंतुय सूज़मुत।” स्व वँछुस यि बूज़िथ, “क्याह छुन सूज़मुत?” दोपुनस ह्योर कुन कर कुल्य लंजि कुन नज़र। तमि दिच नज़र तु अति वुछुन अख ख्वशनुमा जानावाराह अख युस नु अमि अथ वख्तस ताम ज़हुन्य ति वुछमुत ओस। दोपुनस योहय मारोन तु वुन्यक्यनुक डंग नेरि अँम्यसुय।

अँम्य ल्वकट्य म्वकट्य जनावारन ज़ोन जि यिमन छु पानुवाँन्य सांपुत तु अनमॉनी। बु य्वदवय येमि कुलि प्यठ वुडव दिथ चल ति, यिम अनन मे पनुनि सांपति सुत्य

प्रथम सूरतस मंज रँटिथ। ब-क्वदरत आयि अँमिस जानावारस ज्यव तु वोथ यिमन कुन जि
 “म्यानि मारनु सुत्य क्याह नेर्यव ? बु छुस यिथॉय माज छटांग डवड छटांग वजनु तु तोह्य
 छिवु ज़ु पांछ नफर । त्वहि क्या अँदि म्यानि ख्यनु या मारनु सुत्य ? आ, बूजिव! हुथ
 कुलिस प्यठ छु कावु सुंद ओल तु तँम्य छि वारियाह सांतुनथ अथ अंदर जमह कँरमुन्न ।
 गँछिव तु योहय ओल वॉलिव तु अथ अंदर जमह करनु आमुन्न सांतुनथ पोशव वारियाहस
 कालस ताम।” यि वँनिथ द्युत जानावारन वुडव तु द्राव बेयिस तरफस कुन। अमि पतु वोन
 मॉल्य बँडिस नेचिविस कुन, “तलु बा च़ु व्वथ तु खस तु हुथ कुलिस प्यठ।” तसुंद नेचुव
 द्राव अख ज़ु करान तु खोत कुलिस। अति वुछुन कावु ओल दजव सुत्य टिपिथ तु द्युतुन
 ब्वन कुन दॉरिथ। ब्वनु कनि ओस अँम्य सुंद मोल। सु लोग यिमु दजि तुलनि तु यिमव मंजु
 द्राव अख म्वख्तु हार युस ज़रक ओस त्रावान। यि वुछिथ आव अथ नादार गरुकिस गरस
 अन्यन अँछन गाश तु यिमन वोथ मोल जि “यि म्वख्तु हार हबा छु बादशाह सलामतु सुंद।
 अज ब्रॉठ दाह काह वँरी रोव सॉनिस तस बादशाहस महलु खानु मंजु यि म्वख्तु हार।
 बिसयार छांडनु पतु आव नु कुनि ति म्वख्तु हार अथि। येमि खॉतरु तसुंद सॉरी नोकर
 चाकर तनु प्यठु कौद खानन अंदर दूदरान छि। मे ति ओस अज ताम खयाल जि म्वख्तु
 हार अगर तसुंदव नोकरव तु दायव च्वंजव न्युव नु, अदु कोत गव असमान खँसिथ। अमा
 अज तोरुम फिकरि जि तिम सॉरी छि बे ग्वनाह बाँद्य वानन मंजु बंद करनु आमुत्य। बेहतर
 रोज़ि यी जि बु गछु बादशाह सलामतस निश यि म्वख्तु हार ह्यथ, युथ बे ग्वनाह रिहा
 सपदुहन तु बेयि च़लिहा तिमन च़ूर दाग, तु सोन ति ख्वदा।”

गरु वापस वॉतिथ द्राव दोयिमि दूह सुबहॉय बादशाह सुंदिस मँहलु खानस कुन तु
 दुपहर डँलिथ ह्यु वोत तोत। दरबानस वोनस जि मे ओस बादशाह सलामतस समखुन।
 अमा सु कति मानिहेस ? दोपुनस नेरखु स्योद स्योद पनुनि वति किनु अंदर बरनावथ ? यि
 वोथुस, “हता यारु, बु ना छुस नु कांह बेछुवुन, तु न छुम तस कांह चीज मंगुन। मे हा छु
 दर अस्ल दूदुक दूदस तु आबुक आबस अँजरावुन। वँरी दाह मरु गँयि कँचन गँरीबन तु बे
 ग्वनाहन बाँद्य वानन मंजु तु तिहुंदुय न्याय अँजरावनु म्वखु छुम बादशाह सलामतस
 समखुन।” यि बूजिथ दोपुनस दरबानन जि ग्वडु यिमु बु बादशाह सलामतस पृछिथ। यि
 वँनिथ द्राव सु बादशाह सलामतस निश अँम्य सुंदि अंदर अचनुक यिजन हेनु बापथ। कँह
 वख्त गुजरनु पतु आव सु तोरु तु वोनस “व्वलु सॉ।” यि गँरीब शख्स युथुय बादशाह
 सलामतु सुंदिस खँदमतस मंजु वोत, अर्ज कोरनस, “बादशाहम! जान बख्शी गछ्यम
 करुन्य।” सु वोथुस, “वन क्याह छुय वनुन ? च़े छुय नु वनुनस कांह ति ठाख।” यि

वोथुस योर, “बादशाहम! त्वहि छवु ना-इनसाँफी कॅरमुन्न। स्यठहुय ना-इनसाँफी। ति क्याजि अज़ ब्रोंह दाह वॅरी येलि त्वहि मँहलु खानु अँदरु म्वख्तु हार रोव, तमिकिस जुर्मस अंदर छिवख त्वहि जँन्य दाह मरु बे-ग्वनाह बाँद्य वानन अंदर बंद थॉव्युत्य, येलि ज़न तिमव म्वख्तु हार चूरि ओस न न्यूमतुय।” यि बूज़िथ गव बादशाह नारोनार। बडि हटि वोथुस जि “त्रे निश क्या सबूत छु तिहँदि बे ग्वनाह आसनुक, तु अज़ आख दाह वॅरी गँछिथ तिहँज वकालत करनि।” अमि पतु कोड अँम्य गॅरीब शख्सन चंदु मंज़ु म्वख्तु हार तु त्रोवुन बादशाहस ब्रोंह कनि। “अछा, गव यि ओसुय त्रे चूरि न्यूमत, तु अज़ ताम ओसुख सान्यव नज़रव निशि छायि।” येम्य कोरुस योर अर्ज़ जि “जहां पनाह! मे येलि न्यूमत आसिहे, तेलि आसुहा बु यथ हालतस मंज़ ? तु बेयि अनुहा बु दाह वॅरी गुज़रनु पतु वापस?” बादशाह वोथुस, “अदु कति ओनुथ त्रे यि?” अमि पतु वॅनिस अँम्य गॅरीब शख्सन साँरुय दासतान तु सबूतस मंज़ होवुनस कावु सुंद ओल ति तु दँज ति। यि बूज़िथ वोथुस बादशाह, “अछा त्रे क्या यनामु गछि आसुन व्वन्य अथ द्यानतदॉरी प्यठ?” सु वोथुस तोरु जि “यिम बे ग्वनाह म्वख्तु हारु किस जुर्मस मंज़ पँतिम्यव दहव वॅरियव प्यठु काँद खानस अंदर दूदरान छि, तिम गँछ्य आज़ाद करनु यिन्य। युतुय छुम यनामु दरकार।” बादशाहन कॅर अँमिस नज़राह तु वुछुन अँम्य संज़व अँछव मंज़ ओश वसान। वॅज़ीरस कुन वोथ जि अँम्य संज़व अँछव मंज़ वुछ कँच अँश फेर्य वँथ्य? वॅज़ीर गव गँज़रान तु अँम्य आँस्य चोर कतरु ओश हॉर्यमुत्य। अँथ्य सुत्य द्युत बादशाहन होकुम जि काँदी कॅर्यूख हमी दम दरबारस अंदर हॉज़िर। तसुँदि हुक्मुक आव फूरी तोर ताँमील करनु। बादशाह लोग अमि म्वख्तु हारुक्य दानु गँज़रावनि। यिम आँस्य काह दानु तु कुद्य आँस्य सथ। फोरन द्युतुन होकुम जि यि म्वख्तु हार चँटिव तु यिम म्वख्तु दानु दियिव यूर्य। तान्य दितिन यिमव मंज़ चोर दानु म्वख्तु हार अनन वॉलिस तु अख अख दानु दितुन पनुन्यन प्रान्यन तिमन सतन नोकरन चाकरन यिम बे ग्वनाह काँद आँस्य। सुती कॅरिन तिम बहाल तु प्रान्यन दहन वॅरियन हुंद तलब ति कोरनख अदा। तु यि बुडु बनोवुन अमि पतु मुशीरे खास। सु वोथुस तोरु, “बु करु जहां पनाह सुंद यि ओहदु कबूल, अमा अँकिस शर्तस प्यठ। सु गव यि जि तोह्य हेयिव यिमन बे ग्वनाहन माँफी।” यि बूज़िथ वोथ बादशाह फोरन तख्तु प्यठु तु हेचुन तिमन कुद्यन अकि अकि माँफी तु यि बुडु ति गव पनुनि द्यानतदॉरी सुत्य स्वनु साँव्य।

★ ★ ★

सबरुक ताकत

दपान अँकिस मुल्कस अंदर ओस बादशाह अख हकूमत करान। कोरि आसस शे। अमा नेचुवाह नु कांह तु अम्युक ओसुस सख हमसूस। सौंचान ओस जि कोठस पतु कुस चलावि हकूमत। स्यटाह अँजजी रुद करान। पीरन तु फँकीरन निश रुद नेचिव्य सुंदि ज्यनु खौतरु गछान तु हाजत मंदन दिल जूयी ति ओस अमे कथि म्वखु करान। अमा ओरु आसु कोरे कोरि ज्यवान। तंग यिथ द्युतुन होकुम जि अगर अँज्यकि लटि ति बादशाह बायि कूरुय ज़ेवि, स्व गछि तमे वख्तु कत्ल यिन्य करनु। बादशाह सुंद ओस होकुम, तथ कुस हेकिहे अदूली कँरिथ? दाय आयि बुलौविथ अननु। तस कँरुख फहमाँयिश जि “अगर बादशाह बायि अँज्यकि फिरि ति कूरुय ज़ेवि, स्व गछि मारनु यिन्य। व-इल्लाह च्रु यि होकुम बामल अनख नु, तेलि यिख च्रु जिंदय तिलु वॉन्य वानस अंदर चीरनु।” दायि कोर तोरु यि बूजिथ अर्ज, “बादशाहम! यि तुहुंद होकुम आसि, तथ प्यठ सपदि अमल।” यि कथ येलि बादशाह बायि निश वॉच, स्व बिचौर च्रमेयि तु हेरि प्यठ ब्वन ताम लँजिस माज़स दुनन। अमा करिहे ति क्याह? तस ओस पय जि बादशाह यि वनान छु, ति छु सु पूर करान। तसुंदि खलास गछनुक वख्त यूताह यूताह नँजदीक यिवान गव, तसुंजि परेशौनी अंदर ओस हुर्यर सपदान। दोह्य द्रहस आँस ख्वदायस मंगान जि बारे इल्लाहा! पर्दु रछतम, मगर ख्वदायि सुंघन कारन कुस हेकि बदलौविथ। ख्वदायि सुंद करुन जि अथ मोकस प्यठ ति ज़ायि तस बिचारि कूरुय। अमा यि कूर आँस यीचाह कबूल सूरत तु माँय मँज जि दाय ति गँयि यि वुछिथ रँहिथ। तिक्याजि तमि आँस नु अथ वख्तस ताम बेयि कांह कूराह अमि शक्लि वुछमुच्र। दिलन मोनुनस नु हरगिज ति स्व कोरि बचु हन ह्यथ माँरिथ छुनुन्य। मगर खयाल आस अगर बु यि मारन नु, कोठ यिथि जिंदय तिलुवॉन्य वानस अंदर चीरनु। यि सौंचनु पतु युथुय तमि तस हँट्य चीर द्युन ह्योत, तमि त्रुवुस तोरु असुन तु अँथ्य असनस सुत्य द्रायि तसुंदि आँसु मंजु ज़ु ख्वशनुमा पोश। यि वुछिथ गँयि दाय स्यटाह हौरान। युथ ह्यु वाकाह ओस नु तमि अथ वख्तस ताम वुछमुतुय। यि कोरि बचु तुजिन अथस प्यठ तु हौवन बादशाह बायि। पनुनि माजि वुछिथ त्रुव तमि बेयि असुन तु सुती त्रौविन आँसु मंजु ज़ु सरताजु पोश ति। बादशाह बाय ति सपुज यि तमाशु वुछिथ हौरान। स्व कँर पनुन्य डँब्य दौद्य बे करार तु दायि कोरुन यनामु दिनुक वादु जि यि कूर म्यौन्य मतु मारतन। दोपुनस बादशाह सलामतस वन जि कूर आयि मारनु। तस आव आर

तु सपुज यि करनु बापत तयार। तु अँकिस दून पलवन कोरुन कटु सुंदिस रतस अंदर ल्युथ तु हॉविन बादशाहस तसुंज यि सँतिम कूर मारनुकिस सबूतस मंज। अमि पतु आयि कोरि बचु हन महल खानुकिस तह खानस अंदर चूरि थावन, येति तस यँहय दाय रछनस तु तरबियत दिनस प्यठ थावन आयि तु काँसि ति सपुद नु अम्युक इफशा।

दूहा दूहा गव गुजरान। शाहजॉद्य लँज बडनि तु पुर्य त्रावनु बापथ युथुय अमि ग्वडन्युक कदम कोड, दायि तु बादशाह बायि सपुद यि वुछिथ ज़्यादय हॉरत जि अँमिस शाहजादि हुँदि दँछनि खरु तलु द्रायि स्वनु सुंज अख सीर तु खोवरि खरु तलु र्वपु सुंज सीर। अमि पतु येलि यि शाहजॉद्य पुर्य आँस त्रावान, दँछनि खरु तलु आसु स्वनु सेरि नेरान तु खोवरि खरु तलु र्वपु सेरि। तु येमि विजि स्व असिहे, आँसु मंजु आँसिस कोसम हरान। बादशाह बाय आँस यिम कोसम तु स्वनु सेरि तु र्वपु सेरि वुछिथ शाद सपदान। अमा तसुंज यि खुशी आँस अँथ्य तह खानसुय ताम महदूद। तिक्याजि अम्युक इफशा कस निश हेकिहे स्व कँरिथ? कुनि ओसुस वहमु गछान जि बादशाह सलामतस अगर अम्युक पय लागि, खबर क्याह हाल आसि असि त्रेशुन्य हुँद। येलि व्वं शाहजॉद्य बँड सपुज, स्व लँज अथ तनहॉयी अंदर खोचनि तु अकि दूह वोनून माजि जि म्यानि खॉतरु गछि अलग महल बनावनु युन। यि बूजिथ करनोव राजु बायि बादशाहस वरॉय अख ल्वकुट महल तॉमीर। अथ महलस मंजु आयि अँम्युसुँदि पाबथ च्वंजु तु दायि खँदमथ करनु बापथ मुकरँ करनु, यिमन यथ शर्तस प्यठ ज़र व जवॉहिर दिनु आव जि तिम गछन नु यि राजु न्यबर त्रावन्यु। अथ महलस आयि अख ज़ु कुठ्य ति बनावनु, यिमन मंजु शाहजादि हुँद्यव खरव तलु नेरन वाजनि स्वनु तु र्वपु सेरि तु बेयि कोसम पोश जमाह आँस्य करनु यिवान। वख्त वोत यूताह जि शाहजॉद्य सपुज व्वन्य बालिग तु ख्वदायि सुंद करुन जि मुल्कस अंदर वोथ स्वखु म्वखु ज़बरदस्त कहत। लुख सपुद्य आँजिज। ख्यनु खॉतरु ओसुख नु सोत ति बनान। कहतस प्यठ कोबू लबनु खॉतरु त्रॉव्य बादशाहन खज़ानन हुँद्य बर यलु तु कँह दूह अदा सपदिथ गँयि तिम ति खत्म। यि वुछिथ गव बादशाह सख परेशान। तस रोव दुहुक आराम तु रॉच हुंज नैदुर। खदशु गोस जि सलतनत गँछ नु अथु मंजु नेरुन्य तु आँठन पँहरन ओस अँथ्य गमस अंदर परेशान रोज़ान।

अकि दूह ओस अँथ्य फिकरि मंजु जि मलकानि दोपुस, “बादशाह आलम! क्याह वजह छु जि कँचु वख्तु प्यठ छिवु तोह्य दिल मलूल तु फिक्रमंद।” यि बूजिथ वोथुस बादशाह जि “मुल्कस अंदर छु सख काल वोथमुत। लूख छि बतु दादि मरान। शाही खज़ानु सपुद्य खत्म। सलतनतुक कारुबार चलावनु खॉतरु गछि दौलथ आसुन्य, तु अगर

यि दौलथ बनि नु, तु डर तु खोफ छुम ज़ि लुख मा करन बगावत। यिथु पॉठ्य गछि सलतनत म्यान्यव अथव मंजु नीरिथ। यि दौलथ हॉसिल करनु खॉतरु छुस तवय फिक्रमंद तु कांह सबील छम नु नज़रि यिवान।” यि बूज़िथ गॅयि मलकॉन्य त्रन तु त्रुवहन। स्व हेकिहे तस अथुरोट कॅरिथ तु दौलथ ति दिथ। अमा किथु पॉठ्य हेकिहेस वॅनिथ ज़ि यि दौलथ आयि कति? सॉचनि लॅज, “अगर दौलथ दिमस नु, सलतनत रावनुक छु इमकान। अगर वनस पोज़, खदशु छुम यि मा छुनि असि त्रेशुन्य मॉरिथ।” ऑखुरकार होसलु कॅरिथ वॅछ बादशाहस कुन, “आलम पनाह! अगर जान बख्शी आस्यम, बु करुहा केंह अर्ज़।” बादशाह वोथुस, “अथ मंजु क्याह जान बख्शी हुंजु कथ छे? वन क्याह छुय वनुन?” स्व वॅछुस, “बु ह्यकु चॉन्य परेशनी दूर कॅरिथ। दौलथ ति ह्यकय दिथ, अमा अमि खॉतरु कर ग्वडु मे सृत्य वादु ज़ि त्रु मा तुलख त्युथ कांह कदम, येमि सृत्य म्यॉनिस मारनस प्यठ नोबत वाति।” यि बूज़िथ द्युत बादशाहन मलकानि वादु ज़ि “बादशाह छुय त्रे वादु दिवान जान बख्शी हुंद। वन क्याह कथ छे?”

बादशाह बायि कोरुस अर्ज़, “बादशाहम! मे निश छे स्वनु संजु तु र्वपु संजु बे शुमार सेरि।” यि बूज़िथ वोथुस बादशाह, “क्याह छख वनान? स्वनु संजु तु र्वपु संजु सेरि?” हॉरान सपदिथ छुस बादशाह थलि थलि वुछान। “अवु, स्वनु तु र्वपु सेरि छम बे शुमार”, बादशाह बायि दोपुस। “अमा यि वनतम ज़ि तिम कति आयि त्रे निशि, बादशाहन कोरुस योरु सवाल। अमिकिस जवाबस मंजु वॅछुस बादशाह बाय ज़ि “जहां पनाह! ल्वकट शाहजॉदी, यसुंदि खॉतरु ज्यववुनुय त्वहि कत्ल करनुक होकुम ओसवु द्युतमुत, येलि पकान छे, तसुंदि दॅछनि ख्वरु तलु छे स्वनु सेरि नेरान तु खोवरि ख्वरु तलु र्वपु संजु। येलि व्वं असान छे, तेलि छिस कोसम हरान। यिमय स्वनु तु र्वपु सेरि छे मे बेहिसाब जमाह करिमचु।” बादशाहस ओस नु पनुनि मॅलकानि हुंजुन कथन हुंद यकीन यिवान। सु लोग सॉचनि ज़ि “काँसि इनसानु सुंघव कदमव तलु किथु पॉठ्य ह्यकन स्वनु तु र्वपु सेरि नीरिथ?” हॉरान सपदिथ पृछुन बेगमि “यि किथु छु मुमकिन?” वापस वॅछुस राजुरेन्य, “अगर जहां पनाह होकुम दिन, शाहजॉद्य यियि वुन्य तुहँदिस खँदमतस मंजु पेश करनु, युथ हज़ूर पानु वुछन ज़ि बु मा छस कांह अपुज वनान।” यि बूज़िथ द्युतुस बादशाहन यिज़न तु ताम आयि शाहजॉद्य पेश करनु। अति वुछ बादशाहन पानु यि सोरुय तमाशु तु येमि विज़ि शाहजॉद्य मॉलिस ग्वडनिचि लटि वुछिथ असान असान सलाम कॅर, केंह कोसम पेयि पॅथरिस प्यठ। यि वुछिथ गव बादशाह स्यठहुय शाद। अमा कॅछा सपुद शर्मदु ज़ि तॅम्य ओस यिछि कोरि हुंदि कत्ल करनुक दायि होकुम द्युतमुत, ख्वसु अज़ तसुंजु

बचावनुच तु लुकन हुंज ब्विष्ठि खत्म करनुच सबब बनेयि। अमि खॉतरु मँज बादशाहन मँल्यकानि तु पनुनि अँमिस टाछि कोरि माँफी तु अमि पतु आयि तसुंघ खज़ानु बेयि बरनु।

अमि पतु लोग बादशाह अँमिस पनुनि कोरि सख माय महबत बरनि। अमा तसुंज़न बेयन शन बेन्यन आव नु बादशाह सुंद यि वँतीरु ख्वश। नँतीजु द्राव यि जि तिमु लजि ल्वकचि बेनि वुछिथ अँदरी दज़नि तु च्वयि करनि। यि वुछिथ करुनोव बादशाहन अँमिस कोरि हुंदि बापथ अलग महल तॉमीर, युथ नु तस बेनि तंग करन या कांह तकलीफ वातुनावुनस। अमि सुत्य ति गव नु तिहँदि हसदुक नार छ्यतु। अकि दूह ओस बादशाहस बेयिस अँकिस मुल्कस अंदर गछुन। सु आव वखसथ हेनि तमाम कोर्यन निश तु प्रथ काँसि पृछुन जि तिहँदि बापथ क्याह डॉल्य गछि वापस यिथ आसुन्य? काँसि कोरि वोनुनस अख चीज़ अननु खॉतरु तु काँसि दोयिमि कुस्मुक। यपॉर्य ओस बादशाहस नेरनस ताम कमय वख्त तु सु ह्योक नु सँतिमि तु ल्वकचि शाहज़ाँदी निश गँछिथ। लिहाज़ा सूज़ुन तस निश पनुन्य अख कनीज़ जि तस किच कमि कुस्मुच डॉल्य गछि आसुन्य? येलि कनीज़ तसुंदिस कमरस अंदर चायि, स्व आँस तमि विजि ख्वदायि सुंदिस इबादतस लँगिथ। अमि कनीज़ि येलि तस बादशाह सुंद पाँगाम द्युत, स्व वँछुस सब्र कर, ति ज़न गव ठँहर, मे दि फॉरिग सपदनु। मगर स्व द्रायि पोत खोरे तु वोनुन बादशाहस जि ल्वकचि शाहज़ाँद्य दौपुनवु सब्र अनुन।

बादशाह येलि अमि सफरु पतु वापस वोत, सारिनय कोर्यन हुंदि बापथ आँसिन रंगु रंगु तोहफु अँन्यमुत्य। ल्वकचि शाहज़ाँदी खॉतरु ओसुन अख डबु ओनमुत। वँनीज़ि वातुनोव यि डबु शाहज़ाँदी निश तु दौपुनस यि छुवु बादशाह सलामतन तुहँदि बापथ सब्र ओनमुत। तस गव अँदरी जि बेयन कोर्यन किच छे रंगु रंगु डालि, अमा मे क्युत ओस ना येमि डबु वराँय बेयि केँह ति? डबु रँटिथ द्युतुन महलस अंदर अँकिस कूनस कुन दॉरिथ। केँह दूह गँछिथ आँस स्व पनुनिस दँरीचस प्यठ बिहिथ जि तस लोग अमि विजि सख गर्म। ओरु योर दिचुन नज़र, अमा पोज़ अति आयस नु कांह वँनीज़ नज़रि तु पानय वँथिथ लँज वावुज छंडनि। येलि अति वावुज अथि आयस नु, डबस प्यठ पेयस नज़र युस तस क्युत बादशाहन सफरु प्यठ ओनमुत ओस। सूंचुन क्याज़ि ह्यमव नु अमि डबु किस ठानस तामथ वावुजि हंज काँम। युथुय तमि अमि डबुक ठानु थोद तुल, अति वुछिन अथ अंदर अख ख्वशनुमा वावुज। यि वुछिथ सपुज़ शाहज़ाँद्य ख्वश तु वावुज डबु मंज़ु वँडिथ लँज पानस वाव करनि। अमि वावुजि सुत्य वाव करुन युथुय तमि शरू कोर, स्वखु म्वखु सपुद तस ब्रॉह कनि अख ख्वश लोट तु कबूल सूरत शाहज़ादु पाँदु। युथ ह्यु

ख्वश सूरत नवजवान ओस नु तमि अथ वख्तस ताम ज़ांह ति वुछमुत। मगर यि अजीब तमाशु वुछिथ सपुज़ स्व वुछान वुछान बेहोश। यि शाहज़ादु आव जल जल तु लोग शाहज़ादि ह्यसस मंज़ अननु बापथ अँमिस आब छकनि। आब छकान छकान वोनून तस खोन्न मु, बु ति छुस अकि मुल्कुक शाहज़ादु तु च़े वाव करनु खॉतरु आस योत। शाहज़ादु आव होश तु लँज तस थलि थलि वुछनि। “यि छि सब्र करनुच वावुज तु अमिकि वाव करनु सुत्य आस बु योत”, वोनूनस शाहज़ादन। शाहज़ादु हुँदि दिलु प्यठ सपुद अमि पतु खोफ दूर तु लँग्य यिम अख अँकिस सुत्य कथ करनि।

अमि वाकह पतु येलि ति ज़ांह शाहज़ादु कुनी जँन्य अँस कमरस अंदर आसान, वावुज कँडिथ अँस वाव ह्यवान करुन तु फोरन ओस शाहज़ादु हॉज़िर सपदान। पतु अँस्य यिम पँहरन कथ करान तु असान गिंदान। यिथु पॉठ्य अँस्य तिम रोज़ानु पानु वॉन्य मुलाकात करान। येमि विज़ि शाहज़ादस वापस ओस गछुन आसान, शाहज़ादु अँस बेयि वावुज तुलिथ वाव करुन ह्यवान तु शाहज़ादु ओस गॉब सपदान। वारु वारु सपुद यिमन दरमियान सख महबत। तिम अँस्य नु यछान जि तिहँदि महबतुक राज़ गोछ नोन नेरुन। अमा तिहँद महबत रूद नु ज़्यादु कालस चूरि। महलुचन केंचन कँनीजन तु दायन लोग यिहँदि महबत करनुक पय तु वातान वातान वॉच़ यि खबर तसुंघन शेन बेन्यन। तिमव येलि यि बूज़ जि कुस ताम स्यठहुय ख्वश शँकील शाहज़ादु छु ल्वकचि शाहज़ादि प्यठ आशक सपदिथ तस निश चूरि छेपि यिवान गछान, तिम लजि ज़्यादय हसदुकि नारु दज़नि। अमि खॉतरु लजि पानुवॉन्य यिमन दून दरमियान फास त्रावनु बापथ च्वयि करनि। अँखुर आयि बेनि तस निश तु वोनुहस, “अँस्य हय गँयि यि खबर बूज़िथ स्यठहुय शाद जि च़े छुय कुस ताम शाहज़ादु यछान तु च़ु ति छख तस प्यठ फिरेक्तु सपुज़मुच़।” अमि तँरीकु वॉजिख यि नावि तु रूद्य अँमिस निश यिवान गछान। अमा मक्सद ओसुख बदल। दूह अकि वोनुहस जि “असि ति हावतन पनुन शाहज़ादु। अँस्य ति वुछहोन सु कोताह ख्वश शँकीळ छु। अँखुर येलि नु चानि बेनि ख्वश सपदन, अदु कुस हेकि ख्वश गँछिथ।” यि बूज़िथ वँछुख यि ल्वकुट बेनि, “पगाह हावोनवु अमा वादु कँरिव जि काँसि निश मा बॉविव यि राज़।” सारिवुय बेन्यव द्युतुहस यकीन जि तिम त्रावन नु कुनि जायि ति अम्युक शक शाह। दोयिमि दूह येमि विज़ि शे बेनि दुबारु अँमिस निशि वाच़, दोपुहस, “असि छु तमाह जि अँस्य त्रावुहव चॉनिस शाहज़ादु सुँदि खॉतरु पनुन्यव अथव बिस्तरु।” स्व बिचॉर अँस सख ख्वश जि तसुंजु बेनि छे तस आय कांछान तु माय महबत वरतावान। तस क्याह ओस पय जि तस छे बेनि महबतुकिस परदस मंज़ दर अस्ल दुश्मनी

करान। येमि विजि तिमि शाहजादु सुंदि खाँतरु बिस्तरु सजावनि लजि, ल्वकचि ल्वकचि नोकदार शीशु खंजि वाहराव्यख तमि त्रायि बिस्तरस प्यठ जि वुछन वॉलिस हेकिहे नु पयी लॅगिथ। यिमन अहरेज़न प्यठ त्रुवुख स्यठाह ज़ॉव्युल पुर बिस्तरु चादरु ब्राँच। अमि पतु चायि बेनि निश दोयिमिस कुठिस मंज़ तु दोपुहस असि कोर शाहजादु सुंदि खाँतरु बिस्तर, लिहाज़ा दिस नाद।

शाहजादि कॅड डबु मंज़ु वावुज तु लॅज वाव करनि। तॅम्य सुंजि अमि वावजि हुंदि हरकत करनुच ऑस वुनि तौरुय जि शाहजादु गव नमूदार। युथुय बेन्यव शाहजादु वुछ, अकि हालु गोख ब्याख हाल। “युथ ख्वश सूरत, सर्व कद, ज़ेबा निगार शाहजादु छुनु असि अज़ ताम वुछमुतुय”, वोन अके ज़बॉन्य तसुंजव बेन्यव। हसदुक्य नारन त्रावि तिमि सारेय अँदरी चुन्य कॅरिथ। अपजुय मपजुय लजि शाहजादस सुत्य कथ करनि तु तमि पतु दोपुहस जि “चु आसख थोकमुत। अँस्य नेरव व्वन्य तु चु कर आराम बिस्तरस प्यठ।” अमा युथुय तिमि नीरिथ शाहजादन बिस्तरस प्यठ डाफ त्रुव, तमाम अँहरेज़ु सेदेयि तस बदनस तु खूनक्य फमवारु लॅग्य व्वथनि। अँथ्य सुत्य गव शाहजादु ति बिस्तरु प्यठु गॉब। शाहजाँद्य गॅयि यि वुछिथ हॉरान, वॅल्य वॅल्य लॅज वावुज हिलावनि, अमा शाहजादु कति गॅयोव पाँदु? सु बिचोर ओस खून हारान। शाहजाँद्य लॅज ऑखुर वछ च़ेटनि। फिकरि तौरुस जि बेन्यव वरताँव मे सुत्य अपुज़ मोहबत कॅरिथ दुश्मनी। अमि पतु ऑस स्व प्रथ दूह वावुज कडान तु शाहजादु वातनु खाँतरु जस्तु खॉज़ करान, मगर बे सूद। तसुंजि जुदॉयी मंज़ सपुज़ शाहजाँद्य खराब हाल। व्वन्य न ऑस्य तस कोसम हरान तु न कदमव तलु स्वनु तु वपु सेरि नेरान। साँरी ऑस्य हॉरान यि क्याह गव? फिकरे ओस नु तरान यि कुस कहर सपुद? ऑखुर जुदॉयी हुंद दोद! दोपुन बु नेरु व्वन्य पानय शाहजादु छाँडनि तु पनुन्यन बेन्यन हुंदि तरफु ह्यमस माँफी। अमा मुश्किल ओसुस यि जि शाहजादु सुंदि मुल्कुक ओसुस नु कांह पय पताह। छाँडिहेस तु छाँडिहेस काँतिहन जायन? ऑखुर अकि राँच पुलु पाँतव गँडिथ तु मर्दानु लिबास लॉगिथ द्रायि काँसि वननु वरॉय महल खानु मंज़ु तस छाँडनि। केंचन दूहन रूज़ स्व अकि जंगलु नेरान तु बेयिस मंज़ अचान, अकि बँस्ती प्यठु बेयिस बँस्ती अंदर पनुनिस शाहजादस छाँडनि वातान। युथुय अथ मुसाँफिरी मंज़ु ब्वछि ऑसुस लगान, जंगली कुल्यन हुंद्य म्यवु ख्यथ ऑस गुज़ारु करान तु यिथय पाँठ्य ऑस स्व बेयि ब्रॉह कुन पकान। यि तामथ ओसुस नु पय जि स्व कथ तर्फस छे पकान। ऑखुर वॉच अकि दूह अँकिस गँह्यलिस जंगलस अंदर। पॅक्य पॅक्य ओसुस ट्वकु सूर गोमुत। ख्वरन आसस जायि जायि बस्तु खचुमचु। पोशि बदन ओसुस वुद्य गोमुत। स्व बीठ

अँकिस सायि दार कुलिस तल तु लँजिस कॉफ हिश खसनि। अँथ्य कुलिस प्यठ ओस तोतु तु हॉर। हारि वोन तोतस बोज़ुनावख ना कांह कथाह, युथ वख्त टपिहे। तोतन वोननुस, “हॉरी, च्य वन वुन्यक्यस केंछा।” हारि दोपुस, “बु क्याह वनय ? मे छु येमिस कोरि मोहनिविस प्यठ आर यिवान, खसु यथ कुलिस तल मर्दु लिबास लॉगिथ ज़ामनु छे करान तु यस थकनु किन्य अँछ छे ग्वबेमचु। यि बिचॉर छि अकि मुल्कुच शाहज़ाँदी तु बेन्यन हुंज़ि दुश्मनी तु हसदु सुत्य छे पनुनिस आशकस निशि छेनु गॉमुच। तवय छे व्वन्य तस शाहज़ादस छांडनि द्रामुच।” अमि पतु वोन हारि तोतस कुन ज़ि यि बद कुसमत छे यिमन जंगलन अंदर हालि हॉरान फेरान तु शाहज़ादु छु पनुनिस मुल्कस मंज़ छ्वकव सुत्य वेहन्य दब दिवान।

यि बूज़िथ वोथुस तोतु, “तु अथ अंदर क्याह छु पानुय मारुन ? अगर यि शाहज़ाँद्य सानि र्यकु ख्वशिक कॅरिथ स्वरमु हिशि बनावि तु तिमय लागि शाहज़ादस ज़ख्मन, सु सपदि ठीख।” हारि वोननुस, “अमा यि बिचॉर कति हेकि शाहज़ादस ताम वॉतिथ, तिक्याज़ि अँमिस छनु वथुय मोलूम।” तोतु वोथुस, “यि क्याह मुश्किल छु ? यि छे शाहज़ादु सुंदि मुल्कुक नाव ज़ानानुय तु सु मुल्क छु येति प्यठु स्यठुहुय नज़दीख। योदवय यि कॅबिलु पासु स्योदुय नेरि, यि वाति शाहज़ादु सुंदिस शहरस अंदर।” यि वॅनिथ द्युत तोतन तु हारि अमि कुलि प्यठु वुडव तु चॅल्य बेयि कथ ताम तरफस कुन। अहँज़ु कथु आसु शाहज़ादि बोज़ुमचु। अमि कुलि तल तुजन अहँज़ र्यकु तु द्रायि तोतु सुंदि वननु मुताँबिक कॅबिलु तरफु। यिथु व्वं तिथु वॉच केंचन दूहन हंदि सफरु पतु शाहज़ाँद्य शाहज़ादु सुंदिस शहरस मंज़। तति बूज़ तमि लूकन हंदि ज़बाँन्य ज़ि शाहज़ादु छु सख छ्वकलद गोमुत। अमा तसुंद यलाज करन वाल्यन छु यि शर्त थावनु आमुत ज़ि अगर शाहज़ादु ठीख हेकि नु कॅरिथ, यलाज करन वॉल्य सुंद कलु यियि च़टनु। अमि शर्तु मुताँबिक छि वुनिस ताम केंचन यलाज करन वाल्यन हुंद्य कलु च़टनु आमुत्य। यि बोज़नु पतु वॉच शाहज़ाँद्य महल खानस निश तु डेडि न्यबर थावनु आमुतिस डोलस दिच़न च़ँड। शॉही नोकरव वातुनाँव बादशाहस निश। अमि विज़ि ति आँस यि मर्दानु लिबास लॉगिथ तु काँसि ओस नु पय ज़ि यि छे सियाह सर। बादशाहन कोरनस सवाल, “चु कुस छुख तु क्याह छुख यछान ?” तमि वोननुस, “जहां पनाह ! शाहज़ादु सुंद यलाज करनु म्वखु छुस आमुत।” यि बूज़िथ वोथुस बादशाह ज़ि शाहज़ादु सुंदिस यलाजस मंज़ सपद्य अज़ ताम कम कम नाँमी हँकीम येति नाकाम। च़ु क्याह ह्यकख कॅरिथ ? अमा पोज़ शाहज़ादि कोरुस अर्ज़, “बादशाहम ! बु बॅलरावन चोन शाहज़ादु दूहन मंज़।” बादशाहन दोपुस

ठीख गव। च्ने छुय यिज़न दिवान यिनि। मगर याद थॉव्यज़ि, अगर शाहज़ाद बली नु, चोन कलु यियि चटनु।” शाहज़ाँद्य वुँछुस, “मे छु शर्त मंज़ूर।”

शाँही नोकरव वातुनाँव शाहज़ाँद्य अमि पतु शाहज़ादस निश तु तमि कोर तसुंद यलाज करुन शरू। शाहज़ादि लॉज तोतु सुंदि वननु मुताँबिक अँम्य सुंज़ तबाबत करुन्य। अमा सु ह्योक नु अँमिस पर्ज़नाँविथ। केंचनुय दूहन मंज़ खोत शाहज़ादु सुंघन छ्वकन अंग तु वुछान वुछान गव सु ठीक। बादशाहन युथुय शाहज़ादु सुंदि सेहतयाब सपदनुच शेछ बूज़, सु सपुद स्यठहय शाद। हुकुम दितुन हँकीम यियिन दरबारस अंदर हॉज़िर करनु, तस यियि यनामु दिनु। येलि शाहज़ाँद्य हँकीमु सुंदिस लिबासस मंज़ बादशाहस ब्रोह कुन पेश आयि करनु, बादशाहन वोन तस, “हँकीम साँब! अँस्य सपुद्य यि बूज़िथ ख्वश जि चानि सुत्य सपुद सोन शाहज़ादु सेहतयाब। वन अँस्य क्याह ह्यकव चॉन्य खँदमथ कँरिथ?” शाहज़ादि त्रॉव बादशाहस नज़दीखुय बिहिथ शाहज़ादस प्यठ नज़र तु वँछ बादशाहस कुन, “जहां पनाह! मे छु ख्वदायि सुंद तु तुहुंद द्युतमुत हदु खोतु ज़्यादु। मे क्या गछि अमि खोतु जि म्यान्यव अथव सपुद शाहज़ादु ठीक।” बादशाह वोथुस दुबार, “न अँस्य छि यछान च्ने यनामु द्युन। च्नु यि केंछा ति मंगख, ति यियी पेश करनु।” बेयि वँछुस शाहज़ाँद्य जि मे छु ख्वदायि सुंद तु तुहुंद द्युतमुत वारियाह। बादशाहन वोननुस अमि पतु, “बु छुसय त्रेयिमि तु आँखरी लटि वनान, च्नु यि केंछा ति मंगुन यछख, ति यियी च्ने दिनु।” अमि पतु वँछुस शाहज़ाँद्य, “बादशाहम! अमि खाँतरु दियिव मे गवडु वादु।” बादशाह ओस अमि विज़ि स्यठहय ख्वश। दोपुनस, “अँस्य छी च्ने कौल दिवान। मंग यि केंछा मंगुन छुय।” तमि कोरुस अर्ज़, “बादशाह किशवर! तेलि दीवुन मे पनुन योहय शाहज़ादु।” बादशाह गव यि बूज़िथ सख परेशान। अमा वादु ओसुन द्युतमुत! यपॉर्य ओस शाहज़ादु ति हॉरान जि हकीम क्याह छु वनान? दरबाँर्य गॉयि यि बूज़िथ दम फुट्य। तिम छि अख अँकिस कुन वुछान जि यि छे अँजीब फरमाँयिश। शाहज़ाँद्य वँछ अमि पतु थोद। हना पँच बादशाहस नखु तु छुनिन मरदानु पलव कँडिथ। यि वुछिथ गव बादशाह शशदर जि बारे ईल्लाहा! हँकीम तु मरदानु लिबासस मंज़ क्वसु ताम हँसीन शाहज़ाँद्य! शाहज़ादु ति गव यि तमाशु विछिथ हॉरान।

अमि पतु वँछ शाहज़ाँद्य बादशाहस जि “जहां पनाह! बु ति छस अकि मुल्कुकिस बादशाह सुंज़ शाहज़ाँद्य। बु छस येमिस चॉनिस शाहज़ादस सुत्य महबत करान। अँम्य सुंज़ जुदाँयी हेच नु मे बरदाश कँरिथ तु द्रायस पनुनि मुल्कु मंज़ु अँमिस छंडनि। जंगलव, बियाबानव तु वाँनाखव मँज्य पँकिथ वाँचुस योर। अँकिस कुलिस प्यठ ओस तोतु तु हॉर

पानुवॉन्य कथु करान। यिहँजु कथु बूज़िथ कर्यम तिहँजु र्यकु जमह तु तिमव सुत्य कोरुम
शाहज़ादस यलाज। व्वन्य छस बु त्वहि ब्रोंह कनि।” यि बूज़िथ सपुद बादशाह ख्वश।
पानस सुत्य बेहनोंवुन शाहज़ॉद्य तु तसुंदिस मॉलिस निश सूज़ुन कौंसिद। अमि पतु आव
अँमिस शाहज़ादि शाहज़ादस सुत्य नेथुर करनु।

★ ★ ★

गुह्य यूँज

पथ कालि छु अँकिस मुल्कस अंदर अख बादशाह ओसमुत, युस कंजूसी तु अथु वँटिथ थावनस मंज त्युथुय बदनाम ओस युथ सखावतस अंदर हातम मशहूर ओस। अँमिस बादशाहस येति कुनि दौलथ नज़रि गछिहे, तति ओस सु हॉसिल कँरिथ पनुनिस खज़ानस अंदर जमह थावान तु अँम्य सुंद दीन तु दुनियाह ओस बस पौंसु। यि बादशाह ओस पनुनि अथ दौलँच तु खज़ानस वँरियस अंदर दोयि चोरि लटि तिथय पॉठ्य ताफ दिवान, यिथु पॉठ्य दान्यस मुननु ब्रॉह ताफ द्युन ज़रूरी छु आसान।यि करनु सुत्य अँस बेयि बादशाहस दिलस सख खुशी सपदान। दपान अकि दूह अँस्य बादशाहन यिम खज़ान तापस त्रॉव्यमुत्य तु पानु ओस यिमन खज़ानन रॉछ। तामथ आव अख गुह्य यूँजाह वुडान वुडान तु कुनुय जॉट मॉरिथ नियन तौंति अंदर अख अशरफी तु थॉवन पनुनिस अँलिस अंदर। अमा बादशाहस तोर नु फिकरि जि गुह्य यूँज च़ोल अख अशरफी ह्यथ। येलि दूह लोसुवन यिम खज़ानु वँटिख, यि गुह्य यूँज आव तु ब्यूठ बादशाह सुंदिस दँरीचस प्यठ। वोनुन जि “बादशाहस छु यूताह खज़ानु तु स्वनु संज़ अशरफियि। मे ति छे पनुनिस अँलिस अंदर अख अशरफी, यथ वुछिथ प्रवु छे व्वथान। बु ति छुस येमिस बादशाहस बराबर।” बादशाहन युथुय गुह्य रींज्य सुंद कलामु बूज, सु गव नारोनार तु दोपुन, “अवु यि हय अँद्य पँज्य किन्य अख अशरफी ह्यथ छु च़ोलमुत। यि तावन ज़द यूताह प्यंत खंड जानावर, तु अँमिस छा युथ बितुर ? यि कर्या मे सुत्य हमसरी ?”

बादशाहन द्युत यि बूजिथ होकुम जि गुह्य रींज्य सुंद ओल गछि फोरन छंडनु युन तु तहकीकात गछि सपदुन जि यि किथु पॉठ्य छु मे सुत्य हमसरी करान तु अँम्य क्याजि वातुनॉव म्यानि खज़ानु मंजु अख अशरफी निथ पनुनिस अँलिस अंदर। कँह वख्त गुज़रनु पतु आव गुह्य रींज्य सुंद ओल वुछनु तु अथ अँलिस आव लुरपार करनु। यिथु पॉठ्य वातुनॉवुख बादशाहस निश दुबारु यि अशरफी। यि वुछिथ गव गुह्य यूँज सख ओजुर्दु तु वोत बेयि बादशाह सुंदिस दँरीचस प्यठ तु लोग बारव दिनि जि “कंजूस बादशाह सुंदव बे रहम तु जॉलिम सज़ोवुलव नियि म्यॉन्य बादशाही लूट तु बेयि छुनुहँम ओल लुहरिथ।” यि बूजिथ आव बादशाह सख इश्तिहालस लायनु। होकुम द्युतुन जि “येमिस गुह्य रींज्य सुंद गरु गछि फुन्य फाख कँरिथ त्रावनु युन। बेयि गछि गिरिप्तार कँरिथ बाँद्य वानस अंदर पा-ब-ज़ोलान करनु युन।” बादशाह सुंदि होकुम दिनुच अँस तॉर जि गुह्य रींज्य सुंद ओल

आव कानि कानि करनु तु सुती आव बिचोर गिरिफ्तार कॅरिथ ठिपिस मंज बंद थावनु। बादशाहन थावनोव यि पनुनिस अँथ्य दॅरीचस प्यठ ठिपि सान अवेजान। यि जॉनिथ जि बादशाह मा मारि कोठस, लोग गुह्य यूँज बादशाह सुंजि कंजूसी तु ओल फुन्य फाख कॅरिथ छुननु बापथ तसुंज वागोई करनि तु ज़ोरु ज़ोरु व्वखनय करनि जि मे ऑस अँलिस मंज बादशाही तु स्व न्यौवम येम्य मोज़ीख बादशाहन तु प्यठ छुननम डेरु वाव।

बादशाहस गव गुह्य रींज्य सुंद यि वनुन सख नागवार तु कस्द कोरुन जि गुह्य यूँज पजि व्वन्य वति अँदरु हटावुन। तान्य अननोव बादशाहन त्रेशि टूराह अख तु गुह्य यूँज कडुनोवुन ठिपि मंजु न्यबर तु याशाह कॅरिथ न्यून गुह्य यूँज त्रेशि टूरिस सुत्य न्यंगलिथ। बादशाह गव पनुनि जायि ख्वश जि बँड बलाय चँज। तामथ कोर बादशाहन डाकुर तु अँथ्य सुत्य द्राव यि गुह्य यूँज ति तु कुनिय बुडव दिथ वोत कुल्य लंजि प्यठ। यि वुछिथ सपुज सारिनय दरबार्यन, अँमीरन तु वँज़ीरन हॉरॉनी जि यि क्याह सपुद ? गुह्य यूँज हय बादशाहन न्यंगलिथ छुन्याव, अमा यि किथु पॉठ्य द्राव बेयि वापस। तामथ आव गुह्य यूँज बेयि बादशाह सुंदिस दॅरीचस प्यठ तु लोग तसुंज वागोई करनि। बादशाहस सपुज अँम्यसुंज ह्यमत तु जुरत वुछिथ हॉरॉनी तु अथ प्यठ छुस माज दजान जि अँमिस माज दानि कोताह ताव तु नशु छु ? गुह्य रींज्य सुंद यि बितुर ओस बादशाह सुंदि खॉतरु बरदाश्तु न्यबर। पनुनिस फोजस दितुन तलवार कडनुक होकुम तु यपॉर्य आव यि गुह्य यूँज बिचोर दुबारु गिरिफ्तार करनु। अमि विजि थावनाँव्य बादशाहन पानस अँद्य अँद्य शमशेर ह्यथ फूजी तु न्यून बेयि यि गुह्य यूँज त्रेशि सुत्य नैंगलिथ। बादशाहन दोपुनख अगर यि नामुराद प्वंदि या डाकरिस सुत्य बेयि वापस नेरि, त्वसमु गछनस कॅरिथ थावनि। अमा अमि विजि आव नु बादशाहस डाकुर शाकुर कँह, बँल्यकि आयस ज़ोरदार प्वंद। अँथ्य सुत्य आव यि गुह्य यूँज ति न्यबर लायनु। फूजी ऑस्य तलवार ह्यथ तयार तु यूथुय तिमव गुह्य यूँज नस्ति किन्य बादशाहस नेरान वुछ, अँक्य सिपाहन त्रोव तस कुनुय दब। दरबार्यव तु अँमीरव वँज़ीरव ज़ोन जि गुह्य रींजिस गँयि ज़ु हिस्सु। अमा यि शमशेरि दब ओस बादशाह सुंजि नस्ति वोथमुत तु तस ऑस्य नस्ति ज़ु अड गॉमुत्य। सु लोग टांगु टांगु दिनि तु रथ हारनि। गुह्य यूँज आव बेयि तु लोग व्वखनय करनि 'जि अँनिम स्वय, वँवुम स्वय, लँजुम स्वय पानसुय।'

★ ★ ★

तमहुक नॅतीज

दपान यि आँस अख गरीब, नादार तु मुफलिस बुडु मोजाह। अँमिस न ओस पथ कांह तु न ब्रोंह। अकसर आँसिस फाकु लगान। कुल दौलत आँसिस पनुन्य हून्य जोराह। अकि दूह आयस बेयि गामु प्यठु कोरि हुंज कूर तु कोरनस साल। अमि ति ज़ोन गॅनीमथ ज़ि जान गव, अज़ ख्यमव वारियाहि कॉल्य रस दार बतु डंग अख ज़ु तु वारियाहु वख्तु पतु कडव व्वशुव ह्यू। तमि थॉव्य हून्य ज़ु पनुनि पँहरि रॉछ तु पानु द्रायि ड्वकुर ड्वकुर दिवान। दपान वुनि ओस नु तमि गामुक्यव खहव न्यबर ति कदम थोवमुत ज़ि अख बुडु शालाह गोस नमूदार तु लोगुस अम करनि। बुजि माजि दोपुनस, “मे ख्यथ किहो अंदी च़े? छुख ना वुछान ज़ि ख्यनु दादि छम बंगॅर गमुच़। जान रोज़ि यी ज़ि शाम ताम कर सब्र युथ बु पनुनि ज़ुरि निश रस बतु तु नाटु बतु वाराह ख्यथ हुनु। तोति च़ली च़े ति लूब तु यड बॅरिथ ख्यख म्योन माज़।” शालस आयि बुजि हुंज कथ बराबर। दोपुनस अदु जान हय गव। अँमिस निश नीरिथ लॅज ब्रोंह कुन कदम दिनि तु बुथि प्योस हापुताह अख तु लोगुस शिकार करनि। बुडु वॅछुस, “गोबराह! कथ बोज़। म्योन यि रथ माज़ छुख ना वुछान, फाकु दी दी छम हॅट गॉमुच़। च़ु हय व्वन्य मे पनुन ओज़कु बनावख तु अख अँदरम ति यियी नु बरनु। खामखाह खसी म्यॉन्य बॉठ। मे छुय पनुनि कोरि निश सालस गछुन। तति आसि तमि म्यानि बापथ होंड मोरमुत। सु ख्यथ गछु बु वानुगन हिश। शाम ताम कर तु तहमुल, द्यव च़े ति अंदी मे ख्यथ कॅह।” हापुत गव यि बूज़िथ रॉज़ी तु दोपुनस अदु ती करव। अमि पतु लॅज स्व ब्रोंह कुन कदम दिनि। अमा वुनि आँस नु स्व ओड कूह ति पॅचमुच़ ज़ि बुथि प्योस पादर सुह तु लोगुस अम करनि। अमा बुजि माजि वोनस, “बादशाह सॉबा! च़े क्या बनी मे ख्यथ? छुख ना वुछान फाकव सुत्य क्याह छे मे हॅट गॉमुच़? न छुम रथ तु न माज़। अख मुदथाह वोतुम कॅह ख्यनस। व्वन्य छुम पनुनि कोरि हुथ गामस मंज़ साल कोरमुत। म्यानि बापथ छिन क्वकर तु कठ मॉर्यमुत्य। तिम ख्यथ गछु बु अल हिश। पतु वुछतु ज़ि म्योन रथ माज़ क्याह लुत्फ दियी च़े। अदु ख्यवान ख्यवान करुहॅम आँही। बस शाम तामथ कर तु सब्र। तोरु फेरु बु खॉरु सान तु तीतिस कालस कर तु दंद पनुन्य तेज़।” बुजि माजि हुंजु यिमु कथु बेछि सुहस बॉर थफ ज़न। दोपुनस अदु क्याह मॉजी ती गव जान। यि बूज़िथ लॅज बुडु मॉज ब्रोंह कुन कदम दिनि तु वॉच़ कोरि हुंद गरु।

कोरि निश बतु ख्यनु पतु वोनुन तस यि सोरुय कुसु तु दोपुनस, “व्वन्य हबी छुम वापस गछुन मुश्किल। तिक्याज़ि सुह, हापुत तु शाल त्रेश्वय आसुनम वतन वुछान।” अँम्य सुंज यि जुर ऑस स्यठाह त्रुच तु गाटुज। दोपुनस। “मोजी, च्चु गरु वातुनावुन्य गँयि म्याँन्य कॉम। च्चु मतु बर तु कांह फिकिर। सुह हापुत तु शाल त्रेश्वय ख्यावख फ्यख।” नाटु बतु जान पॉठ्य ख्याविथ बँरुन अँकिस बजि पँथुर्य अलि मंज तु द्युतुनस पनुनिस गामस कुन दकु। यि अल गँयि डुलवान डुलवान बुजि हुँदिस गामस कुन। युथुय यि अल पानस अंदर बुड ह्यथ सुहस निश वॉच, तँम्य रँट यि अल तु लोग ग्रजनि। अमा अलि अंदर वोनुस बुजि माजि जि “बादशाह साँबा! यि छुख ना वुछान मे क्या आव बँनिथ? सु कति गव म्योन नाटु बतु ख्योन? तम्युक हय मे हमसोसुय रुद।” यि बूजिथ खँच सुहस च्चख तु दोपुन यि हो छि अल। क्याह ख्यमन तु खश्मु सुत्य कँडनस कुनी ठिल तु लँज अल ब्रोंह कुन डुलान डुलान पकनि तु यिथु पॉठ्य वॉच यि अल हापतस निश। तस ति वँन्य बुजि यिथी श्रंग तु तँम्य ति कँड अथ अलि कुनी ठिल तु वॉच यि बुजि हुँदिस गामस निश, येत्यथ शालु काक बुजि ख्यनु बापथ प्रारान ओस। तस मकारस तोर फिकरि जि बुजि छे क्याहताम चाल गिंजमुच तु लोग सु अथ अलि फासवुनि युथ अमि अँदर बुजि कँडिथ अम करिहे। तान्य गँयि बुजि माजि पनुन्यन होन्यन हुँदि च्चुं च्चुं करनुच आवाज़ कनन तु तमि ज़ोन जि बु छस पनुनिस गरस नँजदीख वॉचमुच। शाल ओस वुनि अलि फासवुनु बापथ जस्तु खॉज करान जि अलि अँदर लॉय बुजि पनुन्यन वफादार होन्यन क्रख। बुजि हुँद आलव युथुय तसुंघव होन्यव बूज, तिम आयि पादर सुहन हुँद्य पॉठ्य बुजि कुन दवान तु दोरान। शालन युथुय अल फासविथ त्रॉव तु वातुनाविहे बुजि हकबल, होन्यव द्यव ओस तीतिस कालस शालस द्वयि अंदु मँतिथ त्वसमु कँरिथ त्राविमचु तु यिथु पॉठ्य म्यूल तस पनुनि लालुच करनुक मोकूल सज़ा।

★ ★ ★

वोवुर

दपान यिम ऑस्य बाँय बारुन्य जोराह। अख ओस शिकॉर्य तु ब्याख वोवुर। दृश्य बारुन्य ऑस्य नेथर वॉल्य। शिकॉर्य बाँय सुंज आशेन्य ऑस स्योद साद तु वोवर्य सुंज ज़नानु ऑस चालाक। शिकॉर्य ओस प्रथ दृह शिकार करनि गछान तु यि केंछा बनान ओसुस, सु ओस पनुनिस बापॉरिस दिवान युस तोरु गंडती पॉठ्य तिमन हुंद कुमत ओसुस दिवान। कुनि कुनि ओस पानस ति शिकार ख्यवान। वोवुर ओस बिचोर दोह्य दृहस पनुनिस वोवर्य वानस बिहिथ च़ादर तु पॅट्य वोनान। यिथु पॉठ्य ऑस्य यिम बारुन्य ज़िंदगी हुंद च़ोक्य मोदुर्य दृह गुज़ारान। अकि दृह वोन वोवरिस पनुनि ज़नानि ज़ि “हतो! यि बोय छुय शिकार पेशु। पानु ति छु ख्यवान तु दोयिम्यन ति छु ख्यावान। अमा च़े मा छुय ज़ांह ति मज़ाक करान। पगाह नेर च़ु ति शिकारस अँमिसुय बाँयिस सुत्य, युथ ज़न अँस्य ति वारियाहि कॉल्य ऑस मेठरावुहव।” यि बूज़िथ गव वोवुर त्रन तु त्रुवहन ज़ि कोठ क्याह शिकार हेकि कॅरिथ। मगर आशानि हुंद ओसुस होकुम। मजबूर सपदिथ द्राव दोयिमि दृह बाँयिस पतु पतु शिकार करनुकि गरज़ु। अमा शाम वख़्तस ताम बन्योस नु केंह ति, येलि ज़न शिकॉर्य बाँयिस अख ज़ु शिकार स्यठुह्य मुशकिलु सान बदस सपदिस। यि वुछिथ गव ग्वतन ज़ि छ्वन्यव अथव येलि गरु अच़ु, तति क्याह वनु ज़नानि। यी सॉचान सॉचान पेयस अँकिस मूमतिस कावस प्यठ नज़र तु ज़ोनुन ज़ि आशानि निश बचनुच सँबील द्रायि। ऑखुर तुलुन यि मूमत काव तु पोस वॉलिथ कोरुन साफ तु द्राव गरु कुन।

बडि हटि वोथ आशानि ज़ि “रठ यि गव चानि खॉतरु शिकार तु युथ शिकार छुन कमन कमन पेशुवर शिकार्यन ति बनान।” माज़ छटांग जोराह वज़नी शिकार वुछिथ दोपुस तमि ज़ि बिचार्या, यि ख्यखा च़ु किनु बु? वोवुर वोथुस, “मे छुनु शिकार ख्यनुक हाजथुय। गछ पानसुय खे, तिक्याज़ि मे ख्यव अखाह तँतिथुय बुज़िथ।” अमा अँमिस क्याह यड यियिहे यि माज़ छटांग ड्वड छटांग ख्यथ, सु ति मूमतिस कावु सुंद। लिहाज़ा दोपुस आशानि ज़ि “पगाह नीर्यिज़ नेह गटि शिकार करनि। अगर गछख नु, बु करय येमिस चॉनिस शिकॉर्य बाँयिस सुत्य नेथुर तु च़ु थावथ वुछवुनुय।” यि ऑस अँदुर्य किन्य यछान ती ज़ि कोठि गॅछ अँमिस शिकसलद वोवरिस निश थफ व्वथुन्य। दोयिमि दृह क्वकर बांगे वॅछ तु लॅज खावंदस किच़ च़्वचि करनि तु सु हकुबल वातुनावनु म्वख़ु रलोवुन यिमन च़्वचन शींक्याह। यिम च़्वचि गंजन दजि तु वुज़नोवुन खावंद। दोपुस तमि ज़ि “व्वथ, अथु

बुथ छल तु नेर शिकारस। दुपहरस ताम वॉत्यज़ि शिकार ह्यथ।” वोवुर ओस अँदुर्य किन्य पनुनिस तकदीरस वदान ज़ि कोठ क्या करि। ऑखुर द्राव फुटमुत्यव क्वठ्यव यि च्वचि दँज ह्यथ शिकारस। मगर अँदुर्य किन्य सूचुन जान गव अँमिस बलायि निश म्वकलुनुय। लिहाज़ा द्राव बेहिस हमसायि शहरस कुन। यिथु व्वं तिथु वोत तथ शहरस अंदर स्यटाह च़ीर्य तु राथ टपावनु बापथ च़ाव अँकिस मसजिदि अंदर। अति वुछिन बेयि ति मुसॉफिर पॉशि। ब्वछि सुत्य ओसुस क्वठ्यन ति जुव द्रामुत, अमा फिकराह वॉरुन ज़ि अगर अथ च्वचि दजि गंड मुन्नरावु, यिम बाकय मुसॉफिर ति मा प्यनम अथ शँरीक। जान गव पान दुबु दॉरिथ द्युन तु सुबहस वुछव ख्वदा क्याह करि? यि सूचिथ चोन त्रेशि कुनालाह अख तु हेच़ुन च़ादर कलु पेठ्य।

दोयिमि दूह द्राव शहरस मंज़ तु अति वुछुन अँकिस मॉदानस अंदर अमि शहरुक वँज़ीर अँकिस ऑछरिस हँस्तिस सवार सपदिथ खति कडान। तमाम लुख यिम अँमिस ब्रूह्य किन्य ऑस्य पकान, ऑसिस नमान तु सलाम करान। अमा वोवर्य न वॉरुनस सलाम तु न नम्योस। यि वुछिथ गव वँज़ीर नारोनार तु दोपुन यि कुस कलु फ्युर गछि आसुन येम्य नु म्यानि बजरुक कांह ति खयाल कोर। हँस्यति प्यठु वोथ ब्वन तु त्रौवुन यि होस वोवरिस कुन। सु ओस तमि विज़ि सख खूनख्वार बन्योमुत। तँम्य युथुय वोवुर वुछ, दोर्याव तस शिकार बनावनु बापथ। युथुय हँस्य तस निश वँहरिथ ऑस वाहरोव, वोवर्य दिच़ुनस योरु पान बचावनु म्वखु च्वचि दँज ऑसस अंदर बँरिथ। यिम ज़हरुदार च्वचि येलि हँस्यतिस अंदर वाच़ु, तिमव कोर पनुन कार तु वुछान वुछान दितुन अँतिथुय अमानथ। यि वुछिथ गव वोवरिस हॉरत तु ज़ोनुन ज़ि शोठस खारन व्वन्य कॉठिस, लिहाज़ा दितुन पनुन पान दॉरिथ तु लोगुन डांब। दोयिमि तरफ़ु ओस यि सोरुय तमाशु वँज़ीर वुछान तु तँम्य येलि होस कोहुक्य पॉठ्य पथर प्यवान वुछ, दोपुन, “बारे इल्लाहा! पहलवान ति छि कोठन वुछमुत्य, मगर युथ ह्यू रतु माज़ु वरॉय पहलवानाह छुम नु अज़ ताम ज़ांह नज़रि गोमुत येम्य अकेय खोंखलि सुत्य हँस्तिस जुव न्युव वँडिथ।” वँज़ीर दोर्याव बादशाहस निश तु दोपुनस, “जहां पनाह! पहलवानाह अख छु सॉनिस यथ शहरस अंदर वोतमुत। स्यठह्य ख्वदसर तु बुकर्य दोर त्युथ ज़ि ब्रु वुछिथ होवुन नु मे कुन तॉज़ीम करनुक कांह इशारा। तितुय योत नु, बँल्यकि छुनुन सोन होस अके दूगि सुत्य मॉरिथ।” वँज़ीरु सुंद बयान बूज़िथ गव बादशाह ति हॉरान, ज़ि पहलवान गछि सु पँज़्य किन्य आसुन यस ब्रॉंह कनि नु हँस्तिस ति कँह चलि। फोरन द्राव वँज़ीरस सुत्य यि पहलवान वुछनि। येलि बादशाह अथ मॉदानस अंदर वोत, अति वुछुन पनुन्यव अँछव होस कोहुक्य पॉठ्य पथर प्योमुत तु

दोयिमि पासु ड्यूंतुन वोवुर दराज़ दिथ। वॅज़ीरस दोपुन यि पहलवान ति मा छु मूदमुत हॅस्तिस् सुत्य मुकाबलु करान करान। वॅज़ीर वोथुस, “जहां पनाह! न स्व छनु कथ। अँमिस आसि थकावट तु स्व दूर करनु म्वखु छुन दराज़ द्युतमुत।” यि वॅनिथ आव वॅज़ीर वोवरिस नखु तु लोग वुछनि अँमिस छा शाह खसान वसान। बादशाहस आव दूरि बोज़नु ज़ि वॅज़ीर छु अँमिस सुत्य क्याहताम कलामु करान। दोपुनस, “क्याह छु यि पँहलवान वनान?” वॅज़ीर वोथुस, “जहां पनाह! जान बख्शी गछ्यम करुन्य। यि छु वनान ज़ि बु व्वथु तेलि थोद येलि बादशाह सलामत मे पनुनि दामाँदी अंदर नियि।” बादशाहन ज़ोन ज़ि युथ बहोदुर पँहलवान पनुनि दामाँदी अंदर न्युन छे फख्रुच कथ। वॅज़ीरस दोपुन असि छु मंज़ूर।

अमे विज़ि आयि शहरस अंदर पारय दिनु ज़ि ईरानु प्यठु छु नाँमी पँहलवान साँनिस शहरस अंदर साँलॉनी बँनिथ आमुत, येम्य पनुनि बहोदुरी हुंद मुजाँहिरु कॅरिथ अके द्वगि न्युव हॅस्तिस् जुव कँडिथ। बादशाह सलामतु सुंजि शाहज़ादि यियि अँज्य अँमिस सुत्य निकाह करनु। यि बूज़िथ लोग वोवुर साँचनि ज़ि आशनि ओसुम ज़हर च्वचन अंदर मिलनोवमुत। अमा तमि टपु तलु रोछुनस खदायन। अमा व्वन्य छनु कांह ति ब्रांथ। वोवुर बादशाह सुंदिस महलस मंज़ वातुनाँविथ आव सु महाराज़ु बनावनु तु बादशाह कोरि सुत्य आस नेथुर करनु। वोवुर येलि महारेनि हुंदिस कुठिस मंज़ चाव, सु ब्यूठ अँकिस कूनस मंज़ छ्वपु दम कॅरिथ। बादशाह कोरि दोपुस, “चु क्याजि छुख नु कथाह बाथाह करान।” सु वोथुस तोरु ज़ि “कोठ न छु कांह पँहलवान तु न कांह बहोदुर। बु सोज़ोनस दर अस्ल आशनि शिकारुकि बहानु मरनु बापथ तु च्वचन सुत्य ओसनम ज़हर रलोवमुत। तिमु च्वचि आसम दजि अंदर गँडिथुय। येलि वॅज़ीरु सुंद होस कोठस हमलु कॅरिथ आव, स्व च्वचि दँज दिचुमस आँसस अंदर बँरिथ यि ज़ाँनिथ ज़ि कोठ बचि अमे तँरीकु। खदायि सुंद कार ज़ि तिमव च्वचव सुत्य गव होस मँरिथ। वॅज़ीरन ज़ोन ज़ि यि छु कुसताम नाँमी पँहलवान, नतु छुस बु अख अदना वोवुर।” स्व वँछुस तोरु ज़ि “शोठ आयि चॉनिस ड्यकस मरनु। य्वसु नामावॉरी चॉन्य बादशाह आलम तु खास कॅरिथ आम लूकन अंदर सपुज़, स्व काँयिम थवनु खॉतरु छुय च्चे व्वन्य कँह नतु कँह त्युथ करुन युथ ज़न कोठि पनुनिस कँबीलस तु आम लूकन अंदर लाज रोज़ि।” वोवुर वोथुस दर जवाब ज़ि “शोठ क्याह हेकि कॅरिथ।” तमि दोपुस, “पगाह रॉन्न मंज़ अनि कोठ मॉल्य सुंदि खज़ानु अँदरु मोहरु ठेलु ज़ु च़ोर तु च्चे छुय म्यॉनिस मॉल्य सुंदि तबेलु अँदरु खर अख कडुन। तँस्य प्यठ दिमव तिम ठेलु ज़ु च़ोर ओरु योर दॉरिथ तु नेरव कुनि परदेस शहरस

कुन, युथ असि दूशवन्य बाँचन परतीथ रोज़ि।” तु यी गव यिमन बाँचन दरमियान मशखस।

यपौर्य आँस बादशाहन शहरस अंदर पारय द्यौवमुच्च ज़ि कोठ सुंद ज़ामतुर छु स्यठहुय वलुवीर तु पहलवान। आम लूकन तसुंज पहलवाँनी हावनु म्वखु करि सु पगाह म्यान्यन सुहन सुत्य मुकाबलु तु पनुन्य पँहलवाँनी दियि साँबित कँरिथ। यि पारय बूज़िथ वोथ वोवरिस ज़्यादय तोस तु युथुय राथ सपुज़, सु द्राव तबेलु मंज़ु खर अननु बापथ युथ सु ज़नानि ह्यथ रातो राथ महल खानु अँदरु दूर देशन कुन च़ॉलिथ हेकि। ख्वदायि सुंद कार ज़ि तबेलु छांडान छांडान राँव तस वथ तु वोत अकि बुजि हुंज़ि छेयि पहरि कुन। अमि विज़ि ओस रूद ति प्यवान। रूदु निश बचनु खॉतरु रूद सु बुजि हुंज़ि पँहरि हुंदिस पशि ज़्यहस तल। अति वुछुन पहरि हुंद दरवाज़ु न्यस्फ यलय। अमा अनि गटि मंज़ आयस ताबुवुनि ज़ुचु जोराह बोज़नु। यिमु आसु दर असल सुह सुंज़ु अँछ ज़ु ज़ोतान तु यि सुह ओस बुजि ज़ागान ज़ि यि कर नेरि पँहरि अँदरु तु चमस रथ। वोवरिस कति तरिहे फिकरि ज़ि यिमु छे सुह सुंज़ु अँछ ज़ोतान। बुजि बिचारि ओस पहरि अंदर जायि जायि वुथ वसान तु वनान आँस पाँन्य पानस सुत्य ज़ि दुनियिहुचि सारेय बलायि त्राव्यम च़ॉपिथ, अमा येमिस ठिप्यकानि पूशिस नु ज़ांह। सुहन युथुय बुजि हुंद कलामु बूज़, सु लोग पानस सुत्य साँचनि ज़ि “खलास! येलि अमि दुनियिहुचि सारेय बलायि च़ॉपिथ छे त्राविमचु, कोठस कति थावि ज़िंदु?” यि ज़ॉनिथ ह्योत तँम्य अति च़लुन। वोवुर ओस लबि तल करार कँरिथ। तँम्य ज़ोन ज़ि यि छु खर तु कुनी व्वठ त्राँवनस प्यठ तु लोगुस खूर करनि। सुहन ज़ोन ज़ि यि गँयि कोठस बुड सवार य्वसु कोठस खत्म त्रावि कँरिथ। अमा सुह गव फ़ट सुत्य पथर बिहिथ। युथुय व्वन्य सुबुह फोल, लूकव वुछ शख्साह सुहस सवार गोमुत। वँज़ीरस निश वाँच यि खबर तु सु आव दवान तु दोरान यि तमाशु वुछनि। तँम्य येलि दीदव वोवुर तु बादशाह सुंद ज़ामतुर सुहस प्यठ सवार वुछ, तस सपुज़ हाँराँनी तु दोपुन अँम्य छु काँल्य कालय सुहन हुंद ब्योल गोलमुत। फोरन वोत बादशाहस निश। अर्ज कोरनस ज़ि “जहां पनाह! तुहुंद दामाद कति करिहे दुहुक इन्तिज़ार। तँम्य छि रातो राथ सुह तहे तेग कँर्यमुत्य तु आँखुरी सुहस छु मँहल खानुकि हेरिमि पासु सवार सपुदमुत।” यि बूज़िथ द्राव बादशाह वँज़ीरस सुत्य पानु यि वुछनु बापथ तु वोवुर्य युथुय पानस कुन बादशाह तु वँज़ीर यिवान वुछ, सु लोग अथु हावनि ह्यु। बादशाह वोथ वँज़ीरस यि क्याह छु वनान? सु वोथुस, “बादशाहम! यि छु वनान ज़ि बादशाह गछि पानु येमिस सुहस पँतिमि पासु गूल्य लायुन।” बादशाहन अनुनोव अमी विज़ि बंदूक तु त्रोवुन सुहस लचि किन्य बंदूक टास।

अमि पतु वातनोवुख वोवुर महल खानस अंदर स्यठहुय शानु सान। कालुचनस येलि ज़नानि हुंदिस कुठिस अंदर चाव, तस निश कॅरुन अमि कथि हुंज बावथ ज़ि खर ज़ॉनिथ किथु पाँठ्य गव सु सुहस सवार।

वॅज़ीरस तु बादशाहस ब्यूठ पनुनि जायि ज़ि वोवुर छु च़कि बलवान। तिमन ओस हमसायि बादशाह अख बाज गुज़ार तु तॅम्य ओसुख केंच़व वॅरियव प्यठु बाज द्युन बंद कोरमुत। लिहाज़ा सूज़ुख अॅमिस बादशाहस पाँगाम ज़ि जंगु खॉतरु सपद तयार नतु कर पॅत्यम्यन वॅरियन हुंद बाज अदा। यपाँर्य वोनुख वोवरिस ज़ि तस छु हमसायि बादशाह सुंदिस शहरस प्यठ हमलु करनु बापथ गछुन। यि बूज़िथ गव तस पॅत्युम शाह पथ कुन तु ब्रुंहिम ब्रोंह कुन। काँसिद आव सोज़नु तु तोरु वोतुख पाँगाम ज़ि जंग करनुय गव जान, बाज द्युन नु केंह ति। वोवुर गव ग्वतन ज़ि बनि हय तु बनि क्याह? कालचनस कॅरुन अमि कथि हुंज बावथ ज़नानि निश। स्व वॅछुस ज़ि ग्वडनिचि लटि कोरनय ख्वदायन गाँबी मदद तु दोयिमि लटि आँयी पनुनी बख्तावॉरी बुथि। अज़ ति गछि रोज़ुन्य सॉन्य शान। सु वोथुस प्रथ विज़ि किथु पाँठ्य गछि ताँज्य बटुन कान स्योद। यि बूज़िथ गॅयि शाहज़ाँद्य क़ालु गरस अंदर रॉच़ हुंदिस अनि गॅटिस मंज़ तु हेंच़नख बानु ह्यथ बानु यॅट तु बानु पॅज। खावंदस सुत्य कोरुन मशखस ज़ि अज़ गव येमि शहरु मंज़ु च़लनुय जान युथ नु रुसवॉयी तुलुन्य पेयि। हुपाँर्य वोत सरहदस प्यठ हमसायि बादशाह पनुन फोज ह्यथ तु तॅम्य द्युत तति खुमु खरगाह। दोयिमि द्रहु ओसुस पूर मुकाबलु खॉतरु नेरुन। बादशाह सुंदि तरफ़ आव वोवरिस फरमान ज़ि पगाह दुपहरस गछि सु हमसायि बादशाहस पसपा करनु खॉतरु साज़ो सामान तयार थावुन। यि बूज़िथ गव वोवुर बिचोर बे करार। अमा ज़नानि ओसनस च़लनुक इन्तिज़ाम मुकमल कोरमुत। राथ युथुय सपुज़, बादशाह कोरि तुज क़ालु बाय लाँगिथ बानु पॅज तु वोवरिस दिच़न बानु यॅट। महल खानु मंज़ु नीरिथ युथुय यिम सरहदस निश वॉत्य, अति वुछिख हमसायि बादशाह सुंदन फोजन हुंद्य खुमु दूर दूर ताम। अनि गटु आँस तीचाह ज़ि यिमन ओस नु बोज़नय यिवान ज़ि बुथि क्याह छु? ख्वदायि सुंद कार ज़ि यिमन द्रुशुन्य गॅयि खुमन हुंजन रज़न मंज़ जंगु बंद तु आयि द्रुशुय पथर वुरकावनु। येचि तु पजि अंदर यिम बानु आँस्य, तिमन हुंदि सदाहु सुत्य वोथ हमसायि बादशाह सुंजि लशकरि मंज़ इनकलाब। तिमव ज़ोन ज़ि दुशमन बादशाहन मोर शब खून तु लॅग्य तिम बे तहाशा तलवार चलावनि। तिमन युस अखाह ति बुथि ओस यिवान, तस गॅयि कतरान तु सुबह नेह फवलनस ताम थोव तिमव पनुनिसुय फोजस तहे तेग कॅरिथ। सुबह पूर पाँठ्य सपदुनस ताम ओस नु तमि फोजुक अख फोजी ति सॅही सलामत। वोवुर ओस यि सोरुय

तमाशु ति हस्बे हाल करारु सान वुछान तु ज़नानु ऑसुस ब्रोंह कनि पथर पेमुच़। तस ओस रुमालि सुत्य वाव करान तु बुथ व्वथरावान। वॅज़ीर बा तदबीर द्राव सुबहॉय वुछनि ज़ि दुश्मन बादशाह सुंद कोताह फोज छु सरहदस प्यठ वोतमुत। येलि सु सरहदस प्यठ वॉतिथ हस्बे हाल पनुन्यव अँछव वुछान छु, सु गव दोरान दोरान बादशाहस निश तु अज़ कोरनस, “जहां पनाह! तुहुंद पँहलवान दामाद कति प्रारिहे अज़ दुपहरस ताम। तँम्य छि कॉल्य कालय दुशमनु सुंदिस फोजस तने तनहा तुगियान थोवमुत वॅरिथ। अखतुय छस तुहुंज़ द्वखतर ति सुत्य ऑसमुच़ तु वुनि छु सरहदसुय प्यठ शायद तुहुंद इन्तिज़ार करान।” यि बूज़िथ द्राव बादशाह पनुन्य अँमीर वॅज़ीर ह्यथ तु वोत सरहदस प्यठ तथ जायि येति दुशमन फोज लरि लोर ओस प्योमुत। बादशाह आव तु प्यव वोवरिस परन। पनुन ताज तुलुन तु थोवनस कलस प्यठ। स्यठाह एहतिरामु सान आव दरबारस अंदर वातुनावनु तु बेहनोवुख तख़्तस। यिथु पॉठ्य बन्योव वोवुर बादशाह।

★ ★ ★

आसमानस तीर लायुन

वनन वोल छु वनान जि यि ओस बादशाहा अख। दूह अकि वोन तँम्य पनुनिस वँज़ीरस तु बादशाह बायि ब्रॉह कनि जि सु कुस आसि युस आसमानस तीर लायि? वँज़ीरन दोपुस, “जहां पनाह! सु कुस हेकि ऑसिथ यस यूताह कमाल आसि?” यि बूज़िथ वोनस बादशाहन जि “सु ह्यकु ब्रुय ऑसिथ।” बादशाह बाय वँछ होर, “आलम पनाह! त्वहि खोतु ति आसन काँत्याह यिम आसमानस तीर ह्यकन लाँयिथ।” बादशाहस गव पनुनि ज़नानि हुंद यि वनुन ना-गवार तु यि कथ सरु करनु बापथ द्राव अमि पतु अकि दूह पनुन योहय वँज़ीर ह्यथ पनुनि शहरु मंज़ु। मँज़िलन प्यठ मँज़िल तय करान वाँत्य अँकिस माँदानस अंदर। अति वुछिख पँहलवान जोराह अख अँक्य सुँदि खोतु यिम तीर नु, बँल्यकि बँड्य बँड्य पल ऑस्य आसमानस कुन लायान। बादशाहस तु वँज़ीरस गव यि वुछिथ अकि हालु ब्याख हाल। दोपुख जि तीर आसमान कुन लायुन छुनु त्यूताह मुश्किल, यूताह ज़न वज़नी पल लायिन्य छि। यिमन पहलवानन वोनुख पनुनि सफरस प्यठ नेरनुक मुदा तु तुलिख यिम ति पानस सुत्य। व्वन्य सम्यायि यिम चोर जँन्य। वातान वातान वाँत्य अँकिस जायि। अति वुछुख ग़ुस्ता अख जँमीन वायान। अमा दांदव बदलु ऑस्य तँम्य दांदु वानि सुह जोराह लाँग्यमुत्य तु मूरि बदलु ओसुन अथस क्यथ ज़्यूठ सर्फा अख ह्योतमुत। यि तमाशु वुछिथ सपुज़ यिमन च्वश्रुन्य हॉरॉनी। पनुनि जायि वोनुख जि यि ग़ूस छु सानि खोतु सरस। अँमिस नज़दीख गँछिथ वोनुख तस पनुनि सफरस प्यठ नेरनुक वजह। दोपुहस जि च़ु ति पख असि सुत्य। तँम्य त्रॉव्य अलु बानि सुह यलु तु सर्फ द्युतुन होकुन दाँरिथ तु द्राव यिमन सुत्य। पकान पकान वाँत्य तिम अँकिस सेकि माँदानस अंदर। अति वुछिख जँन्य जोराह सेकि रज़ु वुठान तु अमि कथि अँन्य यिमन सारिन्य ज़्यादय हॉरॉनी। दोपुहख जि तोह्य किथुपाँठ्य छिवु सेकि रज़ु वुठान? तिम वँथिख, “अँस्य कमि तँरीकु छि सेकि रज़ु वुठान, यि छे साँन्य काँम, न जि तुहुंज़।” तुलिख यिम ति पानस सुत्य तु वाँत्य अँकिस जंगलस अंदर येति तिमन राथ लँज। ख्यनु चनुक सामानु ओस बादशाहन सुत्य तुलमुत तु पहलवानन दोपुन जि तोह्य कँरिव ख्यन चन तयार तु अँस्य यिमव तामथ यथ जंगलस ओरु योर नज़राह दिथ।

पहलवान ज़ु लँग्य च़ोट तयार करनि। युथुय तिमव च़ोट बेत्रि तयार कँर, तान्य गव अख ज़ज़ बुडाह अख पाँदु तु खोवरि अथु रँटिन दूश्वय पँहलवान तु छुनुन युहुंद

सोरुय ख्यनु चनुक सामानु ख्यथ। अमि पतु गव गाँब। पँहलवानन सपुज पनुनि जायि नदामत जि अँस्य अँस्य पँहलवान तु यि ओस अख बुडु शख्स। अँम्य हय थॉव्य अँस्य चरि बचन हुँद्य पाँठ्य खोवरि अथु दबाँविथ, यीतिस कालस नियन साँरुय चोट ख्यथ। अमि पतु लँग्य दुबारु चोट तयार करनि तु यि थोवुख राजुय। तामथ आव बादशाह, वँजीर, गूस तु सेकि रजु वुठन वॉल्य। दोयिमि दूहु थॉविख रजु वुठन वॉल्य बतु तयार करनु बापथ तु बाकय द्रायि साँलस। यिमव रजु वुठन वाल्यव येलि बतु तयार कोर, बुडु गव बेयि पाँदु तु लति सुत्य दबाँविन दूश्वय। यिथु पाँठ्य न्यून सोरुय बतु ख्यथ। अमि पतु गव बुडु गाँब। पनुनि जायि सपजुख सख नदामत जि अँस्य हेक्य नु बुडस केँह ति पूशित्थ। अमा पहलवानन हुँद्य पाँठ्य थोवुख यि राजुय। अमि पतु कोरुख दुबारु अनु कनु तयार तु वॉल्य यिम नफर। त्रेयिमि दूहु रूद अति बादशाह, वँजीर तु गूस बतु तयार करनु बापथ। पहलवान ज़ु तु सेकि रजु वुठन वॉल्य द्रायि जंगलस कुन। अमा अमि दूहु आव नु बुडु केँह। बताह शताह ख्यथ त्रोव यिमव सारिवुय आराम तु फकत रूद बादशाह सुँद वँजीर बेदार। अथ जायि ओस अख कुल तु अँथ्य प्यठ ओस तोतु तु हॉर। हारि दोप तोतस, “वनख ना तान्य दँलीलाह युथ वक्त टपाँविथ ह्यकुहव।” तोतु वोथुस। “न अज बोज़ बु चाने ज़ेवि कथ।” हॉर वँछुस, “अदु बोज़ अज म्याने ज़ेवि। तोतन वोनुस, “अमा पोज़, कथ बोज़नॉव्यजि हस्बे हाल।”

हारि वोन तोतस कुन कथ शुरू करान जि “वुन्यक्यस छि यथ कुलिस तल सथ जँन्य शॉगिथ। यिमव मंज़ु छु अख बादशाह, ब्याख छु बादशाह सुँद वँजीर, ज़ु छि पहलवान, अख छु गूस तु ज़ु जँन्य छि सेकि रजु वुठन वॉल्य। यिमन छु सारिनुय पनुनि जायि ज़ानुनुक छ्वख। बादशाह वनान तस बराबर छुनु काँह। ती सरु करनु खाँतरु ओस गरि द्रामुत तिक्याजि पनुनि आशानि ओसनस पोज़ वोनमुत। अमा ति ओसुस नागवार गोमुत। यिमन सारिनुय ओस यथ सफरस मंज़ु मारु गछुन अमा चोट आयख बुथि, येमि किन्य अज ताम बचेयि। यिमन छु पगाह व्वन्य वापस फेरुन तु अँकिस जायि वुछन यिम अख सर सब्ज बून्य। बादशाहस गछि तथ तल आराम करनुक शोक। मगर युथुय यिम तथ तल डाफ त्रावन, स्व नेरि छटि हुँदि ज़ोर मूलव तु ब्रेक्यख पानस तल। कुस आसि युस यिमन वनि बोनि तल मतु त्रॉव्यतव डाफ।” तोतु वोथुस, “अथ क्याह करव अँस्य, तु पख ब्रॉह कुन।” हारि वोनुस, “य्वदवय यिम बोनि निश वॉतिथ स्योदुय पकन, बुथि वुछन यिम दँरियावु बँठिस प्यठ अख रंगु कँदुल। बादशाहस गछि तमि पेठ्य तरनुक शोक। अमा युथुय यिम से-मंज़स वातन, कँदुल पेयि फुटिथ तु यिम गछन अकि अकि आबस। व्वं

कुस आसि सु युस यिमन वनि जि यिम गॅछ्य नु तमि कॅदलु तरुन्य।” तोतु वोथ हारि कुन,
 “अगर तिथय पॉठ्य आस्यख वोतमुत, अँस्य क्याह करव तथ। च्चु पख ब्रॉह कुन।” हारि
 दोपुस, “बादशाह संज शोछ येलि अहले शहरस वाति, तिम करन बादशाहस इस्तेकबाल तु
 महलस अंदर अचनु विजि बनावनस अख डीड्य। बादशाह युथुय तमि तॅल्य नेरि, स्व
 यियि यकबार वॅसिथ तु मरि बादशाह तु वॅज़ीर। अगर तति ति बचि, अँमिस गछि कांह
 सॉरिसुय रातस शांद दिथ रोजुन युथ नु यि मारु गछि। अमा कुस कॅर्यज्यन युस यिमव
 टपव तलु बादशाहस बचावि?” तोतु वोथुस, “आसि कांह तिथय पॉठ्य यिथु पॉठ्य
 बादशाह बायि बादशाहस वन्योव जि खबर कॅत्याह आसन चानि खोतु यिम आसमानस
 तीर लायन।” यि दॅलील बोज़नु पतु वोथ वॅज़ी। तु तोतन तु हारि ति द्युत बुडव तु द्रायि
 कथ तान्य तर्फस कुन।

सुबहस वॅथिथ द्राव यि ल्वकुट म्वकुट कॅफिलु वापस शहरस कुन। कॅह कूह
 पॅकिथ वुछुख अँकिस जायि सर सब्ज बून्याह तु बादशाहस गव अथ तल आराम करनुक
 शोक तु अमिच कॅरुन बावथ। अमा वॅज़ीरन कोरुस अर्ज, “जहां पनाह! येलि अँस्य कॅह
 दूह ब्रॉठ योर येमे वति द्रायि, तमि दूह क्याजि वुछ नु असि यि बून्य? जान गव स्योदुय
 नेरुन। ब्रॉह कुन वॉतिथ करव कुनि जायि आराम।” बेयि ति कॅह मँज़िलाह पॅकिथ वुछ
 बादशाहन अँकिस दॅरियावस प्यठ रंगु कॅदलाह अख तु अमि पेठ्य तरनुक गन्योस खयाल
 तु वोनून वॅज़ीरस। वॅज़ीर वोथुस, “आलम पनाह! असि यि ति कॅछा पॉसा टूका ओस, ति
 सपुद सोरुय खर्च। चंदन अंदर छुनु किहिन्य। अगर असि यि कॅदलु बनावन वोल कॅदलु
 पेठ्य तरनुक टेक्स हेयि, असि मा सपदि नदामत? जान रोजि हुमि कानलि पेठ्य तरुन,
 येमि पेठ्य अँस्य ओरु तॅर्य।” यिथु पॉठ्य द्युत नु वॅज़ीरन बादशाहस अमि कॅदलु पेठ्य
 तरनु। पनुनि शहरुकिस सरहदस अंदर युथुय बादशाहन कदम थोव, पहलवानन, सेकि
 रजु वुठन वाल्यन तु ग्रीस्तिस कोरुन वॅखसथ। अहँदि यिनुक युथुय आम लूकन कनन
 गव, तिम द्रायि अँम्य सुंदि इस्तेकबालु खॉतरु तु सुती आयि राजु महलस अंदर अचनु
 खॉतरु अख शानदार डीड्य ति बनावनु। अमा वॅज़ीरन द्युत नु बादशाहस कांह नतु कांह
 बहानु कॅरिथ अमि डेडि तॅल्य नेरनु। बादशाह ओस यपॉर्य स्यठाह थोकमुत। सु युथुय
 राजु महलस अंदर च्राव, तस पेयि पलंगस प्यठ मस्त नैदुर। अमा पोज, वॅज़ीरन द्युत अँत्य
 शांद। अड राथाह युथुय सपुज, पेठ्य किन्य लॅज क्वसु ताम बलायि तालव प्राटनि।
 वॅज़ीरन कॅर ह्यमत तु तॅम्य तुज बादशाह संज तलवार तु रूद तालवस कुन वुछनि। रछ
 खंड गॅछिथ द्राव अख शाहमार तु वॅज़ीरन त्रोव तस दब तु कॅर्यनस ज़ अड। यि शाहमार

प्यव पथर तु वॅज़ीरन त्रोवुस प्यठु परदु तु द्राव मँहलु मंज़ु। यपॉर्य ओस गाश यिनस ति तयार। वॅज़ीर युथुय न्यबर द्राव, अति कोर रोंदु वॉल्य गिरफतार। वॅज़ीरन दोपुस बु छुस येमि शहरुक वॅज़ीर। रोंदु वॉल्य वोनुस, “ठीख गव। अमा च़ु छुख सुबु प्यठु शाम ताम वॅज़ीर तु दूहल्य गाशस मंज़ ह्यकख च़ु बादशाहस निश पॅज़्य पॉठ्य यिथ। मगर रॉच़ अंदर क्याह छे चॉन्य कॉम राज़ु महलस अंदर?” यिथु पॉठ्य आव दरबार लॅगिथ वॅज़ीर बादशाहस ब्रोंह कुन पेश करनु। तस प्यठ आव बादशाह मॉरिथ छुननुक इलज़ाम लगावनु। अमा पनुनि सफॉयी अंदर वोन वॅज़ीरन जि बादशाह सुंदिस पलंगस दॅछिन्य किन्य यीतन वुछनु जि तति क्या छु? हरकार आयि सोज़नु। तिमव ओन तोरु शाहमारु सुंद न्यस्फ अड तु वोनुनख वॅज़ीरन सोरुय कुसु। तोतु तु हारि हुंद गुप्तगू ति कोरुन बयान। तान्य च़ाव दरवाज़ु अख ज़ज़ बुडाह अख। सलामाह अर्ज़ कॅरिथ वोनुन बादशाहस जि “बादशाहम! पहलवान ज़ु तु सैकि रज़ु वुठन वॉल्य अनुनॉव्यतोख यूर्य तु तिमन हेयतव बयान पनुनि पनुनि बहोदरी तु छोह आसनुक।” फोरन आयि पहलवान तु सैकि रज़ु वुठन वॉल्य हॉज़िर दरबार करनु। बुडन कोर दुबारु बादशाहस अर्ज़ जि “यिमन पहलवानन, यिम कोह हिव्य पल ऑस्य असमानस कुन लायान, वॅन्यतव जि जंगलस अंदर युथुय त्वहि बतु तयार कॅरिथ ओसव, खोवरि अथु कॅम्य रचानवु तु न्यूनवु बतु ख्यथ, येमिच नु पतु यिमव त्वहि निश कांह बावथुय कॅर। यिमन रज़ु वुठन वाल्यव वॅन्यतव जि वुन्यक्यनस वुठ्यतन सैकि रज़ु यथ दरबारस मंज़।” यि बूज़िथ वोन पहलवानव बादशाहस। “यि छु पज़र। असि ओस तुहँदि खॉतरु बतु तयार कोरमुत तु येम्य बुडन थॉव्य अँस्य दूश्वय अथु ख्वर पथर पॉविथ तु असि द्युतुन हॉविथ जि सानि खोतु ति छि साह्यबे कमाल यथ दुनियाहस मंज़।” सैकि रज़ु वुठन वाल्यव वोनहस जि “च़कि छि अँस्य जॉद्यगर। असि कॅर तमि वख्तु तुहंज़ नज़र बंद, नतु छा सैकि रज़ु वुठनु यिवान।” अमि पतु वोथ बुडु तु वोनुन बादशाहस, “जहांपनाह! युस ज़मीनदार त्वहि सुह अलबानि लॉगिथ वुछवन, सु छु यिमव पहलवानव खोतु बहोदुर। तु रूद व्वन्य वॅज़ीर, यि अगर नय हारि तु तोतु संज़ कथ बोज़िहे, तोह्य कति ऑसिहिव जिंदु। त्वहि यि कॅछा पनुनि आशनि वन्योव जि तुहँदि खोतु ति आसन लूख यिम आसमानस तीर लायन, पेयि त्वहि मानुन जि तुहँदि खोतु तु पहलवानन हुंदि खोतु छु तुहुंद वफादार वॅज़ीर तु बडि पायि तुहँज़ मॅलिकॉन्य बा कमाल। यि वॅनिथ गव बुडु दरबारु मंज़ु गॉब।



यस नु कांह तस ख्वदा

दपान अँकिस बादशाहस अँस्य सथ औलाद। शे अँस्य बद खसलत तु आवारु मगर काँसु कोट बोय ओसुख स्यठहुय गाटुल। पादशाहस ओस यि सख टोट तु यि ओस मॉलिस दरबारस अंदर सुत्य सुत्य रोज़ान तु अँमीरन तु वँज़ीरन सुत्य ति ओस मशवरु करनस मंज़ शँरीक यिवान करनु। बाकय बाँय अँस्य अँमिस वुछिथ दज़ान तु अँछन मंज़ ओसुख योहय किटुर ह्यू बासान। अकि दूह वँर यिमव बायव च्वय ज़ि राथ क्युत आस तु ओसस द्युतहस थोप। अँछन गँडहस पँट, बोहरि मंज़ लोदुख तु वातनोवुख अँकिस वॉनाख जंगलस मंज़। अँकिस जायि बासेयख सुह ग्वफ तु अँथ्य मंज़ थोवुख अँकिस पलस सुत्य गंड कँरिथ तु पानु चँल्य। यि बिचोर छु रॉत्य रातस वदान तु आह व ज़ॉरी करान। सुबहन येलि गाश फोल, अपॉर्य पोक अख बुज़र्गाह अख। अँमिस पेयि तस शाहज़ादस प्यठ नज़र तु वोत अँमिस निश। दोपुनस, “गोबराह! व्वन्य यिनु वापस गछख। यिम मारु वातल दिनय स्यठाह यिज़ाह।” यी वनान वनान मुचरुन अँमिस गंड तु द्राव सु कथ ताम तरफस कुन। अँम्य ति कोर सोंचाह समजाह पानस सुत्य तु दोपुन अगर बु वापस गरु गछु, बाँय तावन ज़द त्रावन नु शोठस ज़िंदु। लिहाज़ा लोग सु अँथ्य ग्वफि अंदर रोज़नि। अकि दूह राथ क्युत छु सु अँथ्य ग्वफि मंज़ शोंगिथ। अँम्य बूज़ ग्वफि नेबरु कनि सुह सुंद ग्रजुन। यि वोथ थोद तु रूद जल जल अँकिस पलस छायि तु सॉरिसुय रातस लोगुस बिचारस मरु मरु। पगाह सुबहन वँर अँम्य कॉम तु डोलुन अख पल तु थोवुन ग्वफि छायि। येलि सु वापस अथ ग्वफि मंज़ चाव, अति वुछ अँम्य अथ पलस तल कनि ख्वड ह्यू, येमि मँज़्य गाश ह्यू यिवान ओस। अँम्य दिन्न नज़र अथ तु अति वुछिन अख हेर ब्वन वसनु बापथ। यि गव हॉरान। सोंचान छु ज़ि अमा यथ वॉरानस मंज़ कँम्य छे यि हेर बनावमुच्र तु कवु म्वखु छन बनावमुच्र। यिमु कथु सोंचान सोंचान लूसुस दूह। येलि अनि गटु सपुज़, अमि ख्वडु मंज़ु खोत यूताह गाश ज़ि अथ ग्वफि अंदर सपुद दुहुक ह्यू अनमान। अँम्य दोप या बाँरी ताला, यि क्या सना सिर छु? दिलन वँडुस व्वठ तु याशाह कँरिथ वोथ अमे हेरि ब्वन। येलि ब्वन वोत, अति वुछुन नपु नपु करवुन कुठ। अथ वुछिन च्ववापॉर्य लाल जँरिथ। बेयि वुछुन कुठिस मंज़ बाग अँकिस पलंगस प्यठ अख हूरु पँरी शोंगिथ। अँम्य डुलुनॉव स्व पँरी, अमा पोज़, स्व सपुज़ नु बेदार। यि गव परेशान। अँखुर छु ओरु योर नज़र दिवान। अँकिस कूनस मंज़ वुछुन ठ्युपा अख। यि गव अथ नखु तु

अथ मंज्र वुछुन अख जानावार बंद। अथ ठिपिस तलु कनि ओस लबि प्यठ लीखिथ ‘यि जानावार छु जाँदी जानावार। अगर कांह येमिस नाज़ मसवलि बेदार येछि करुन, तस छु यि जानावार मारुन। तीर कमान छु पंजरस तलु कनि। च़ोर तीर छि जानावारस लायिन्य। अगर यि मूद, तेलि गँयि यि नाज़ल तु लाल जवॉहिर ति तँस्य। अगर यि जानावार मूद नु, तेलि नेरि नु सु शख्स कयामतस ताम येमि कुठि मंज़ु। यि सेहरु छु ताताँरी जोदूगरन पनुनिस बे वफा माशोकस सज़ा दिनु बापथ बनोवमुत।’

यि अबारथ पँरिथ कोर अँम्य शाहज़ादन सोंचाह जि यथ वॉनाख जंगलस मंज्र कूत काल रोज़ि शोठ दर बदर। जान गव या तु यि नाज़ल ज़ेनुन्य नतु जुव द्युन। यि सूचिथ ह्योतुन ख्वदायि सुंद नाव तु तुलुन तीर कमान अथस क्यथ। ग्वडन्युक तीर लोयुन, अमा सु ब्यूतुस नु जानावारस केंह ति तु सु सपुद क्वठ्यन ताम कँन्य। दोयुम तु त्रेयिम ति लोयुन तु तिम ति बीठ्य नु तस किहिन्य तु सपुद हँटिस ताम कन्युव। व्वन्य रोज़ु अँमिस सिर्फ नरि ज़ु यलु। अँम्य त्रॉव जिंदगी हुंज ब्रांथ। अँछ कर्यन बंद तु ख्वदा ताला सुंद नाव ह्यथ तुलुन च़ूर्युम तु ऑखुरी तीर तु लोयुन, युस जानावारस सेदि स्योद ब्यूठ। अति ज़न गव बुन्युल ह्यू तु यि गव बे-ख्वद। येलि अँमिस होश आव, अँम्य वुछ यि नाज़ मसवल अँमिस आबु कतराह कतराह ऑसस अंदर त्रावान। अँम्य दिच़ पानस नज़र तु कँन्य ऑस म्वकलेमुच़। यि वोथ थोद तु छु अँमिस हाल पृछान। अमि वोनुस, “बु ऑसुस पँरिस्तानु किस बादशाह सुंज़ कूर। ताताँर्य जोदूगाराह अख आव अकि दूह महल खानस मंज्र तु तस पेयि मे कुन नज़र। दिल तमबल्योस। मगर मे करनोव सु मुल्क बदर। तस गव सख हतख तु कँरनस बु यथ चाहस मंज्र काँद। खबर कूत वक गँछिथ गँयस बु अज़ नेंदरि बेदार।” शाहज़ादु सपुद ख्वश यिछ रुच़ काँम करनस प्यठ। अँम्य तुज यि पानस सुत्य तु वॉत्य ग्वफि मंज्र। यि ऑस ब्वछि हँच़। शाहज़ादु गव परेशान। अँम्य दोप व्वन्य क्याह बनि? नाज़ मसवलि शूक तु वँछुस ख्यनु चनुच छनु कांह परेशाँनी। वुछ यथ वाजि कुन। अँम्य द्युत अथ ख्रह। तान्य गव जिन अख पाँदु। अँम्य कँर अँमिस ख्यन चन अननुच फरमाँयिश। ब्रुंज़ा गव तु सामानु गव ब्रोंह कुन वॉतिथ। यिमव कँर राथाह ग्वफि मंज्र बसर। पगाह छुस शाहज़ादु वनान जि व्वन्य बनावव अँस्य अख पाँर तु तँथ्य मंज्र रोज़व। तमि वोनुस च़ु रठ यि वॉज। च़ुय छुख अँज्यकि प्यठु येम्युक हकदार। यि च़े ख्वश करी ति कर। मे ओस अथ वाजि अके फिरि केंह मंगुन तु ति मोंगुमस। व्वन्य रूद नु सु मोकल म्यानि दँस्य अथ ताँबीन। शाहज़ादन रँट वॉज तु मंज़ु गँयि केंह दूह तु अथ जंगलस मंज्र गव ऑली शान मँहल खानाह तयार, यथ अंदर हतु वादु नोकर तु चाकर,

दायि तु च्वंजु आसु तु वुछान वुछान बन्यव अति शहराह अख। मुखबिरव वातुनाँव पादशाहस ताम यि शेछ जि कुसताम दुशमन छु जंगलस मंज वोटमुत। पादशाह सपुद सख्त परेशान तु अँम्य अनुनाँव्य वँज़ीर नाद दिथ तु तिमन वोनून सोरुय हाल। वँज़ीरव कोर सोँचाह तु दोपहस, “पादशाह सलामत! येमिस पादशाहस सासु वादु नोकर चाकर तु दायि च्वंजु सुत्य आसन, तस कोताह लशकर गछि आसुन। असि पज़ि जंग करनु खोतु तस सुत्य यारानु लागुन।” शाहज़ादस निश आव लालन तु जवॉहिरन हुँद्य थाल ह्यथ काँसिद सोज़नु। युथुय काँसिद शाहज़ादस निश वोट, शाहज़ादन ओस रख बदलोवमुत। काँसिदन कँर गुल्य गँडिथ सलामाह तु कोरुन अर्ज, “हज़ूर, तुहुँद इकबाल रुज़िन बुलंद। कमय काल गव महल खानस मंज वॉच यि शेछ जि कुसताम इकबाल मंद छु यथ जंगलस मंज बसनि आमुत। सोन बादशाह छु त्वहि सुत्य दोस्ती काँछान। व्वन्य छु सु त्वहि साल यछान करुन।” शाहज़ादु वोथुस, “यि छे स्यठाह रुच कथ। बु ति छुस बादशाह सुंद रुत काँछान। मे छि बादशाह संज दावत कबूल।”

कँह दूह गँयि, शाहज़ादु वोट शहरस नखु। बादशाह ओस शहरु न्यबर अँमिस इस्तेक्बालस आमुत। शाहज़ादस सुत्य अँस्य सासु वादु नोकर लाल तु जवॉहिरन हुँद्य थाल ह्यथ। सॉरी अँमीर, वँज़ीर तु बादशाह गँयि शशदर यि हाल वुछिथ। अँखुरस येलि सारिवुय सालाह वालाह ख्यव, बादशाह छु शाहज़ादस पृछान जि च्नु कमि शहरुक शाहज़ादु छुख तु यथ जंगलस मंज क्याज़ि कँरुथ बँस्ती। शाहज़ादु वोथुस, “पादशाहम! बु गोस सुय बदनेँसीब शाहज़ादु युस पनुन्यव बायव वॉनाख जंगलस मंज मोतुकिस अँसस मंज त्राव्योव। मगर परवरदिगारन कोर मे पनुन सायि पानय तु बु रूदुस ज़िंदु।” अँम्य तुल बुथि प्यठ नकाब थोद तु पादशाहन प्रज़नोव पनुन सु टोठ नेचुव। यि वोथ थोद तु रोटुन नालुमति। माँलिस लँज अँश दार तु नेचुव लोगुस ख्वरन फश दिनि। हुमव बदकार बायव तुज लँट तु च़ँल्य।

★ ★ ★

इस्मे आजम

दपान यि ओस अख ख्वदा दोस्ता अख। दूह राथ ओस फकत यादे ख्वदा करान तु वॅज़ीफ़ु ति ओस कमावान। येलि व्वं सॉरी वॅज़ीफ़ु कमाँविथ फॉरिग सपुद, तु गव दूह अकि पनुनिस मुरशिदस निश तु कोरुनस अर्ज़ जि “या पीरु म्यानि! व्वन्य क्या हज़ रुद मे पर?” पीरन वौनुनस, “ब-फज़्ले ख्वदा वोतुख स्यठाह कमालस। व्वन्य छुय फकत अकुय वॅज़ीफ़ु पर, तु सु गव इस्मे आजम।” तॉलिबन कोरुस अर्ज़, “मुरशिदु म्यानि! तमिच ति वॅर्यतोम हज़ ज्ञान।” मुरशिदन वौनुनस, “मे नबा छनु पानस ति वुनि तमिच पॉर्यज्ञान तु च्चे क्या करय? व्वन्य गव यि जि बु वनय तम्युक पय। सु गव यि जि पगाह सुबहन गाश फवलवुनुय वॉतिज़ि फलॉन्य कॅदलस प्यठ तु युस अखाह कॅदलस ग्वडु तरि, तॅस्य छु इस्मे आजमुक पय।” तॉलिब सपुद स्यठाह ख्वश तु रातस गॅयस व्वटु सॉस्य नैदुर। मालु फवलवुन वोथ नैदरि तु वोत कॅदलस प्यठ। स्यठाह आरज़ोय छुस दिलस तस नेकोकारस सुत्य मुलाकाथ करनस, युस कॅदलस ग्वडन्यथ तरिहे। रछ खंड गॅयि तु तान्य तोर कॅदलस जिन्य मोज़ूराह अख नखस प्यठ जिन्य गेडाह ह्यथ। अँमिस गव अँदर्युम शाह अंदर तु नेबर्युम नेबर। पानस सुत्य लोग वनुनि, “वुछ सॉ कुस शिकस लद तोर ग्वडन्यथ कॅदलस। कुजा इस्मे आजम तु कति जिन्य मोज़ूर। न न यि सपदि नु ज़ांह ति मुमकिन। अगर अँमिस इस्मे आजम हॉसिल आसिहे, तेलि कति आसिहे यि अथ तावनस लॅगिथ।” पानस सुत्य दोपुन पख सॉ पानु फेर वापस। अमा सुती प्योस पीरु सुंद वनुन च्यतस। सूंचुन जि पीरु सुंद दोप हेकि नु ज़ांह ति अपुज़ ऑसिथ। मगर येलि जिन्य मोज़ूरस कुन छु वुछान, ज़न छुस बासान तुलु कतरिस आब सपदान। वाराह सॉचाह दिथ कोरुन फॉसलु जि व्वलु अथ ति करव आजमॉयिशाह, हर्ज क्याह छु?

थोद वोथ तु द्राव जिन्य मोज़ूरस पतु पतु। जिन्य वोल वोत अँकिस कांदर वानस प्यठ तु त्रोवुन जिन्य बोर। तॉलिब छु दूरे यि तमाशु वुछान। च्यूह खंड गव तु कांदरस तु मोज़ूरस सपुद पानुवॉन्य बकवास। हु छुस आनु खंड ज़्यादु मंगान अमा कांदुर छुस नु योरु मानानुय। येलि मोज़ूरन योरु ज़्यादय पहान नाँगर लॉजिस, कांदरस खँच च़ख तु कॅडनस दज़वुनि जिन्य हरि हुंद टास। मोज़ूरन तुज दवान दवान रज़ तु द्राव गरु कुन। तॉलिब छु सॉचान, “ख्वदाया पनाह! पीर छु डोलमुत। अँम्य वोन मे रूँटुय अपुज़। अगर अँमिस ज़लच़ लदस इस्मे आजम विर्द आसिहे, यि हय करिहे कांदरस च़िहिस अंदर सुर फ्यख।

व्वन्य क्याह करु बु ?” यि सूचिथ दोपुन व्वलु आजमॉयिश करनस क्याह हर्जु छु ? मे ति क्या रावि ? येलि जिन्य मोज़ूर सरयि न्यबर द्राव, तॉलिब वोत अँमिस नखु तु वोनुनस, “पनुनि मुरशिदु सुंदि होक्मु मूजुब छुस बु च्चे निश आमुत। मे ति कर तु ज्ञान।” मोज़ूर वोथुस, “कथ छय ज्ञान करुन्य ? दँलील क्याह छे ? ज्युन छा कुनि त्रावुन ?” “न, न, ज्युन छुनु त्रावुन तु न दरकार। महज ख्वदायि सुंदि रज़ायि मूजुब छय च्चे इस्मे आजमुच मे ज्ञान करनावुन्य।” जिन्य मोज़ूरन त्रोव ठाह ठाह करान असुन तु दोपुनस, “इस्मे आजम ! न साँ तु च्चु मा छुख वति डोलमुत ? कति बु शिकस लद जिन्य मोज़ूर तु कुजा इस्मे आजम। अगर मे यूताह ताले आसिहे, बु आसुहा तेलि येथ्य तावनस लोगमुत। मे आसिहे तेलि सोरुय कँह गरि बिहिथ ब्रॉह कुन वातान। गछ पानस, खबर वँम्य छय वथ डॉजमुच।” यि वनान वनान द्राव जिन्य मोज़ूर ब्रॉह कुन।

दपान ऑकुलस छु इशारय योत कॉफी आसान। अँमिस तोर सोरुय कँह फिकरि। अँमिस आयि वदन बाकु तु मोज़ूरस लोग ज़ारु पारु करनि। मगर सु न छु अवं करान तु न इनकार। यीतिस कालस वोत सू पनुन गरु। येलि आंगन बरु अंदर च्चाव, पथ कुन दिचुन नज़र, सु तॉलिब ति वुछुन पानस पतु कनि व्वदनी। बडि हटि वोथुस, “हंगु तु मंगु रावरुथ पनुन दूह। शिकस लदन निश छा बाया लाल आसान।” यी वनान वनान कोरुन बर बंद तु च्चाव अंदर। तॉलिब छु अँथ्य आंगनस बरनि तल बिहिथ बराबर त्रन दूहन तिक्याज़ि अमे सातु लोगुन त्युथ रूद ज़ि न्यबर द्युतुन नु नेरनु। त्रेयिमि दूह सुबहन कोरुन दोर तु जिन्य मोज़ूर द्राव रज़ाह ह्यथ पनुनि कामि प्यठ। येलि तँम्य आंगन बर मुचरोव, अति वुछुन तॉलिब ब्वछि दादि अडु मोर गोमुत। अँमिस आव आर तु वोनुनस, “हतो बाया, च्चे कथ वँरुथ पानस ब्वछि सुत्य ह्वगाड। च्चे क्याज़ि बीठुय नु म्यॉन्य कथ। येमिस शख्सस हबा इस्मे आजम विर्द आसि, ख्वदवय सु हुक्या हुथ कुलिस दपि ज़ि व्वलु यूर्य, ज़रूर वाति कुल तस निश।” अँम्य सुंद ओस युतुय वनुन ज़ि कुल्य ह्योत जिन्य मोज़ूरस कुन पकुन। अँमिस च्चँज क्रख नीरिथ, “हता कुलि ! च्चे ना ओसुसय नु वनान। खॉर सीर हबा गव फाश।” अमि पतु वोनुन तॉलिबस, “अदु बा व्वलु मे सुत्य।” यी वनान वनान च्चाव जिन्य मोज़ूर वापस अंदर तु पतु पतु ओसुस तॉलिब तु तस ओस दिल ग्वलाबुक्य पॉठ्य तमि विज़ि फवलान।



पाकदामन

दपान यि ओस अख बहलि पायि ख्वजाह। अँमिस अँस्य ख्वदा सॉबन ज़ु औलाद दित्यमुत्य। अख कूर तु ब्याख नेचुव। अकि दूह कोर ख्वजन ज़नानि सुत्य सफरस गछनुक फॉसलु। कूर तु नेचुव कोरुन मँहलुकिस ओखुन सॉबस हवालु। यिम बाँय बारुन्य अँस्य दूहस ओखन सॉबस निश परान तु कालचनस गरु यिवान। ख्वजस लँग्य अथ सफरस प्यठ वँरी वाद, तिक्व्याज़ि सफर ओस पैदल, गुर्यन या व्वखुल्य प्यवान करुन। ख्वजु छु तूर्य तु यपॉर्य सपज़ुस कूर बालिग। ओखन सॉबस प्यव अँमिस प्यठ टोर। अमा कूर अँस गाटुज। अँमिस तोर फिकरि ओखनस छनु नेत साफ। तमि त्रोव ओखन सॉबस निश युन गछुन तु ओखन सॉब लोग तसुंदि बापथ फिज़ारु दुननि। अमा तमि कोरुस साफ इनकार। ओखन सॉबस लँज यि फिकरि ज़ि यि गँछ नु मॉलिस यि हाल बावुन्य। तँम्य लीछ ख्वजस चिठ्य यथ मंज़ यि बावथ कँरनस ज़ि चॉन्य कूर छे बे पर्दु गॉमुच। मे कँर वारियाह कूशिश यि गँछ नु चॉनिस दसतारस रब लदुन्य। अमा पोज़ स्व आयि नु बाज़। ख्वजन येलि चिठ्य पँर, तस चँज ख्वरव तलु मेच नीरिथ। नेचिविस ल्यूखुन ज़ि कोठ छु सख ब्यमार। यलाज करनोवुम स्यठाह, अमा ठीख गोस नु कँह। व्वन्य छिम हँकीम वनान ज़ि अथ दॉदिस गछि अनहँरिशि कोरि हुंज़ वॉलिंज आसुन्य। यि वॉलिंज कति बन्यम, सु छु बोड मसलु। व्वन्य कर च़ु कॉम, च़ु सोज़ मे पनुनि बेनि हुंज़ वॉलिंज कँडिथ।

दपान यि चिठ्य रँटिथ वातुनॉव बाँय स्व पनुन्य बेनि वॉनाख जंगलस मंज़ तु अति वोनुनस सोरुय हाल। वापस यिथ ल्यूखुन मॉलिस खत ज़ि चॉन्य कूर द्रायि नु शर्मदार। स्व छे अज़ ब्रॉठ शे र्यथ गॉब गॉमुच। लिहाज़ा कति हेकि मे निश अनहँरिशि कोरि हुंज़ वॉलिंज बँनिथ। ख्वजस बीठ ओखन सॉबुन्य कथ। हुपॉर्य लँज स्व कूर अथ वॉनाख जंगलस मंज़ दूहा दूहा कडनि। दूहस छे जंगलस अंदर जंगली म्यवु तु गासु बेत्रि सॉबरावान तु रातस अँकिस ग्वफि अंदर रोज़ान।

दपान अकि दूह छि यि पलस प्यठ बिहिथ ताफ दिवान। अपॉर्य पोक बादशाहा अख, युस शिकारस ओस द्रामुत। तँम्य येलि आफताबुक अड हिश कूर अँकिस पलस प्यठ बिहिथ वुछ, सु गव शशद रुज़िथ। सु वोत अँमिस ब्रॉह कुन तु पृछुनस हाल चाल। दपान येलि पादशाहन तसुंद हाले बद बूज़, तस आव कोरि प्यठ रहम तु पकुनॉवुन पानस सुत्य महल खानस मंज़। कँह काल गव अदा तु पादशाहन कोर अँमिस सुत्य नेथुर।

अँमिस फीर्य दूह तु लँज राज ताज करनि। अकि दूह वुछ तमि पनुन्य मोज खाबस मंज। मच्चि नँदरि गँयि बेदार तु च़ोलुस ददरायि ओश नीरिथ। बादशाहन येलि अँमिस बुथिस प्यठ ओश वुछ, तँम्य पृछुनस वदनुक वजह। तमि वोनुनस, “अज वारियाहि कौल्य वुछ मे मोज खाबस मंज। ब्यमार हिश बासेयम। दिलस छुम शर जि अकि लटि वुछहस बुथ।” बादशाहस च़ोल असुन नीरिथ तु वोनुनस जि “यि क्याह बँड कथ छि? पगाह सुबहन दिमनय बु वँजीर तु लशकर सुत्य, माजि यितु बुथाह वुछिथ।” अँखुर फोल गाश तु गव कारवान रवानु। शाम वख्त वोत। तिम वौत्य अँकिस जंगलस मंज। वथ अँस नु व्वन्य बोज़नय यिवान। अवु म्वखु प्योख अथ शायि रातस करार करुन। दपान सु वँजीर ओस बद खसलत। अँमिस अँस नु मँल्यकानि प्यठ नेत साफ। दपान येमि सातु नोकरन चाकरन नँदुर पेयि, वँजीर वोथ तु च़ाव तसुंदिस खुमस मंज। अमा अति वुछिन मँल्यकौन्य न्यमाज परान। अँम्य बद खसलत इनसानन कँर अँमिस थफ मगर मँल्यकौन्य अँस स्यठाह गाटुज। अँमिस तँर वँजीरु सुंज यि शेताँनिल फिकरि। वोनुनस जि बु छस वुन्यक्यस न्यमाज परान। च़ु यि ब्रुंज खंड गँछिथ। वँजीर द्राव व्वटु तुलान तुलान। शुकर कौरुन जि ग्यव खोत सेजि अँगजय। वँजीर युथुय न्यबर द्राव, मँल्यकौन्य वँछ थोद। मर्दु लिबास लोगुन तु खुमु मंजु नीरिथ सपुज अँकिस तेज गुरिस सवार तु च़ँज। वँजीर येलि वापस आव, अति वुछुन खुमु खौली। रँछ दर यिम नँदरि अँस्य, कँरिन तलब तु कोरनख सख रीमाठ। मँल्यकानि हुंद लोग च़ववापोर तलाश, अमा स्व आयि नु कुनि ति अथि। व्वन्य छु वँजीर सौंचान जि बादशाहस क्या जवाब वनव? बेयि दूह येलि वँजीरन मँल्यकानि हुंदि रावनुच खबर बादशाहस वँन्य, सु गव खश्मनाख। बादशाहन द्युत होकुम जि वँजीर तु लशकरि हुंद सरदार गछि फहि युन दिनु, तु प्यादु गछन कौद सपदुन्य। दरबारस मंज ओस अख गाटुल वँजीराह बिहिथ। यि वोथ बादशाहस कुन, “जहां पनाह! ग्वडु गोछ यिमन पृछुन जि मँल्यकौन्य किथु कँन्य सपुज गौब। खबर यिम मा आसन बे ग्वनाह तु बे तकसीर मा गछन मारु।” बादशाहन पृछ वँजीरस अम्युक वजह। वँजीरन गँड्य गुल्य तु वोनुन, “हज़ूर! बु छुस तुंत्य कँरिस खसनस तयार, अमा बु हेकु नु स्व कथ वँनिथ।” बादशाह गव हँरतस। वँजीरस वोनुन, “अगर च़ु यि दँलील वनख, बु करु चोन यि सज़ा माफ।” यि ब्रुंजिथ कौरुस तँम्य अर्ज जि “हज़ूर! येलि असि जंगलस मंज पडाव त्रोव, मँल्यकौन्य द्रायि न्यमाज परनुकि हीतु क्वलि कुन तु तति ओसुस पलस पँत्य किन्य कुस ताम यार ज़ीन साज कँरिथ गुर ह्यथ प्रारान। युथुय तस निश स्व वौच, तु च़ँज तँस्य सुत्य खबर कथ ताम तरफस कुन। युस पँहरुदार तस सुत्य ओस, सु कौरुन

तँती डेर। येलि वारियाहस कालस स्व वापस फीर नु, असि कोर तसुंद स्यठाह तलाश। छारान छारान वुछ रॉछ दर ति सॅर्य गोमुत। युस मरनस तयार ओस, जुव दिवान दिवान वोन तॅम्य यि कुसु।” बादशाहस गॅयि जिगरस चाख तिक्याज़ि तस ऑस स्व सख टॉठ। हुक्म द्युतुन ज़ि वॅज़ीर तु बाकय नफर कॅर्यूक फोरन रिहा। मंज़ु गव वारियाह वक तु अकि दूह पेयि बादशाहस पनुन्य स्व आशेन्य याद तु लॅजिस अॅशिस दार। सोंचान सोंचान आस खयाल ज़ि “बु गछुहा रख बदलॉविथ तसुंद माल्युन। खबर तिमन मा आसि तसुंद कांह नेब। ख्वदा ज़ानि यीन्न बे वफॉयी कॅरिथ ति क्याज़ि छनु मे तसुंज़ माय मशान?” पगाह सुबहन फोल गाश तु वोनून वॅज़ीरस च़ु कर बापॉर्य रख तु नेर मे सुत्य। अमि पतु वॉत्य पय कडान कडान ख्वजु सुंदिस शहरस मंज़ तु तस निश वॉतिथ कोरुख सासु वादन सोदा तु ऑखुर सपुद शाम। ख्वजु वोथ तिमन कुन ज़ि “माल छु स्यठाह। अज़ तुहुंद गछुन छु मुश्किल। लिहाज़ा कॅरिव म्यॉन्य दावथ कबूल। पगाह सुबहन फवलि गाश तु गॅछ्यतव वारु कारु पनुन शहर।” बापॉर्य सपुद्य ख्वश तु वॉत्य ख्वजु सुंद गरु। ख्वजन कोर अमि विज़ि ओखुन सॉबस ति साल। व्वन्य लॉज यिमव कथाह बाथाह करुन्य। यिमव प्रुछ ख्वजस ज़ि जहां पनाहस कॅन्न औलाद छि? ख्वजन त्रोव व्वश तु वोनूनख, “मे हज़ ऑस्य ज़ु औलाद, कूर तु गोबुर। नेचुव छुम हमसायि शहरस अंदर सोदा करनि गोमुत तु कूर ऑस, अमा रूज़ नु।” “तॅमिस क्याह सपुद?” पादशाहन पृछुस। ख्वजन त्रोव ज़्यूठ व्वश तु वोनूनख, “कॅह नु हज़रत। तमि मंदछोव म्योन नाव। बेयि क्याह वनु बु? स्व छा अज़ येति? न हज़रत! स्व कमि बुथि यियि योर? बु हय छुनन स्व कत्ल कॅरिथ। व्वन्य दॅपिव ज़ि ज़नानु आलमाह छु अजीब। यि मोज छस फिंज़ारु दुनान बुथ वुछनु बापथ।” यि बूज़िथ गव बादशाह सख गमगीन। राथ वॉन्न योर तु यिमव कोर शॉगनुक संज़। ख्वजन कोर अॅकिस नोकरस आलव तु वोनूनस, तला व्वलु यिमन पछ्यन दितु म्वठि फशाह। पादशाहन येलि ख्वश शॅकील नोकराह वुछ, सु सपुद स्यठहुय ख्वश। दोपुन यि गछि कमि तान जान गरुक आसुन। खबर कॅम्य दूलाबन छु यथ हालस वातुनोवमुत? बादशाहस म्वठि फशाह फशाह दिवान प्रुछ बादशाहन तस नोकरस ज़ि “तलु सॉ लालु कांह कथाह वनख ना तान्य, युथ मे नॅदुर खसिहे।” सु वोथुस, “क्याह कथ वनु? येलि व्वं तोह्य बोज़नुय छिवु यछान, बूज़्यतव।” तु यिथु पॉठ्य लॉज नोकरन कथ वनुन्य तु ह्योतुन वनुन पनुनुय हाल। याने ख्वजि, ओखुन सॉब तु ज़ु बापॉर्य। किथु कॅन्य द्राव ख्वजि शुर्य ज़ु ओखन सॉबस हवालु कॅरिथ सफरस। ओखन सॉबन किथुकॅन्य यछाव तस ख्वजि कोरि हुंद दामन दाग दार करुन। ख्वजस चिठ्य सूज़िथ स्व पाक दामन कूर बदनाम करुन्य।

पतु ख्वजि सुंद कोरि हुंज वॉलिंज कडुनावनुच खॉहिश जॉहिर करुन। बाँय सुंज बेनि हुंदि
 खॉतरु क्वरबाँनी तु अपुज वनुन। बादशाह तँमिस सुत्य जंगलु मंजु पानस सुत्य निथ नेथुर
 करुन। अकि दूह स्व माल्युन यिनु बापथ जंगलस मंज पडाव त्रावन्य। वँज़ीरु सुंज बद
 चलनी तु तँम्य सुंद चलुन। यि बूज़िथ गव बादशाह बिसतरु मंजु थोद वँथिथ तु वोनुनस,
 “ऐ जवानु! च्ने छुय पनुनिस टॉठ्य सुंद कसम, च्नु वन च्नु कुस छुख तु स्व कूर कति छि ?
 अमि दँलीलि हुंद पय कति छुय च्ने ?” नोकरन तुल बुथि प्यठु म्वखुट थोद तु युथुय
 वँज़ीरस तु ओखुन साँबस तस कुन नज़र पेयि, तिमन वँछ थरु थरु। यि आँस ख्वजि सुंज
 कूर, नारु मंजुक पासु स्वन ह्यू। बादशाह वोथ तु रँटुन पनुन्य छ्यनु गॉमुच मँल्यकॉन्य
 नालु मति। फोरन वँडुन तलवार तु न्यून ओखन साँबस तु वँज़ीरस कलु थोद तुलिथ।
 अदु क्याह। तिम गँयि तोर तु अँस्य आयि योर।

★ ★ ★

पीर बहोदरुन्य चोट

कथु गोर छु वनान जि अँकिस शहरस अंदर ओस कौड बापौर्या अख, अमा खांदार्यनि ओसुस अथु मुसठ तु वंदु साफ। स्व ओस प्रथ वँरियु पांचन मनन ओँटिस ग्यव दार च्वचि बनाँविथ गँरीबन गुरबातन तु मोहताजन अंदर बाँगरावान। अँथ्य ओँस्य पीर बहोदरुन्य चोट वनान। मगर बापौरिस ओस यि अख फज़ूल खरचाह बोज़नु यिवान, अवु किन्य ओस सु आशनि सुत्य विज़ि विज़ि त्रोंखु त्रोंख करान। अमा ज़नानु ओँसुस नु हरगिज़ ति यि नियाज़ बंद करुन माना। ओँखुरस येलि बार बार एतिराज़ करान गव, स्व बिचौर ति सपुज़ पीर बहोदरुन्य चोट न करनस प्यठ मजबूर। स्यठहुय कर्योन खानुदारस ज़ारु पारु, मगर तस गँयि नु डुमटस ति रींज्य। अथ प्यठ ओँस स्व दुयान रोज़ान तु खानुदारस न्यसबत ति ओसुस नु दिल साफ।

अख दूहा बन्यव जि बापौर्य द्राव पनुन माल कुननु बापथ बेयिस शहरस कुन। नोकर चाकर तुलिन पानस सुत्य तु गरस अंदर थौवन आशेन्य तु कूर। तिमन क्युत थोवुन अँकिस वँरियस सुम्ब ख्यनु चनुक सामानु तु बाकय इन्तिज़ाम वँरिथ। सफरस नेरनु पतु वोत यि काँफिलु अँकिस जंगलस अंदर, येत्यथ यिमन राथ लँज। येलि रॉन्न हुंड पँत्युम पहर वोत, डाकूवन हुंज़ अख जमाथाह आयि तु न्यूख यि खॉफिलु लूटिथ। बापौर्य सुंद्य साँरी नोकर चाकर छुनिख मॉरिथ तु बापौर्य थोवुख अँकिस काँद खानस मंज़ बंद वँरिथ। ज़ु पाँछ वँरी गँछिथ चोल सु बापौर्य तमि काँद खानु मंज़ु तु चलान चलान वोत अँकिस समंदर बँटिस प्यठ। अति ओस तमि विज़ि अख समंदरी जहाज़ कथ ताम शहरस कुन नेरन वोत। बापौर्य ति लॉय जहाज़स अंदर व्वठ तु वारियाह सफराह कँडिथ वोत जहाज़ अँकिस बंदरगाहस प्यठ तु खोत बापौर्य बोठ तु च़ाव शहरस अंदर। तति लॉजिन यँड हुँदि खॉतरु मोज़ूर्य मशकत करुन्य। कँह वक गुज़रिथ रूद अँकिस लाल फरोशस निश नोकर। अख दूहा छु बनान जि लाल फरोशस निश आव शख्साह अख लाल कुननि। वानु वॉल्य वुछ लाल तु सु लोग सु परखावनि तु लॉगिन ग्राकस द्वार गँज़रुन्य। नोकर आव जल जल तु कँरुन लाल फरोशस अथस थफ तु दोपुनस, “म्यानि आगु, यि लाल लवि नु किहिन्य तिव्याज़ि अथ छु आब।” लाल फरोश गव यि बूज़िथ हॉरान तु दोपुनस, “चु ति ज़ानखु लाल वुछुन?” “अगर ज़ानुहा नु, मे कति यियिहे बोज़नु?” लाल फरोशन कोर यि बूज़िथ अथ ज़ोद तु अमि मंज़ु द्राव आब। शामस छु नोकरस हाल पृछान जि च़ु कुस

छुख तु क्याह ओसुख करान। तँम्य वोनुस वदान वदान पनुन सोरुय गुदरुन। बापॉरिस आव तस प्यठ आर तु दोपुनस, “गम मु बर केंह। बु दिमय च्चे माल तु दौलथ, च्चु गछ पनुन गरु तु लाग दुबारु बापार करुन। नफह मंजु आसतु मे ति पनुन हिसु वातुनावान।” केंह दूह गॅछिथ द्युतनस माल तु युस जहाज़स लॅदिथ सु गरु कुन द्राव।

हुपॉर्य ऑस तसुंज ज़नानु तु कूर हालि हॉरान तु परेशान गॉमुत्य ज़ि अगर हय खानुदार गव तु कोत गव। तिमन यि केंछा ति ठेंठ मेंठ गरस अंदर ऑस, ति मॅछुख यॅड। ऑखुर येलि तिमन नमन हुंद मल ताम म्वकल्यव, स्व गॅयि हमसायन अथु दारनस प्यठ मजबूर। अमा परेशान हॉली सुत्य ऑस रातस दूहस व्वश त्रावान तु रिवान। अख दूहा छु बनान यि गॅयि हमसायि गरस त्योंगुल मंगनि, यिम तमि विज़ि च्वचि ऑस्य करान। ति वुछिथ प्यव तस पनुन नियाज़ याद। अँश दार लॅजिस। गरु वॉच पानस सुत्य क्याहताम दॉयरान। कोरि सुत्य कोरुन मशवरु तु वोनुनस ज़ि “म्यानि टॉठी, तलय अँस्य ति करुहाव पनुनिस पीर बहोदरुन्य च़ोट। द्यव ख्वदा सॉब सपदिहा असि प्यठ बेयि मेहरवान।” “मोज! सु सामानु कति अनव?” वॅछुस कूर। तमि दोपुस, “गछ पादशाह सुंदिस तबेलस मंजु। तति कर खचरन तु कातरन हुंजु ल्यद जमाह तु अन यूर्य।” यि बूज़िथ तुल तमि फोट तु वॉच बादशाह सुंदिस तबेलस मंजु तु तति ओनुन लेदि फोताह। माजि कोर्यव लॉग्य तमि मंजु ज़ॉल्य दी दी मकायि फॅल्य च़ारुन्य। व्वन्य ऑस तसुंज कूर प्रथ दूह पादशाह गरि ल्यद अनान। अमि त्रायि सॉबरान कॅर्य यिमव अख ज़ु सेर मकॉय जमह तु अकि दूह छॅजुख तु नियख पिशिथ तु बनाविहैस केंह च्वचि। मोज वॅछ वदान वदान तु त्रावुन यिमव मंजु अख च़ोटाह जानावारन तु अखाह खेयख माजि कोर्यव तु तारु थाव्यख मॉलिस किचु। मंजु गॅयि केंह दूह तु बापॉर्य प्यव वॉतिथ। मोजूर लॉग्य तसुंद माल सारनि। गाम आव मुबारकबाद दिनि तु बापॉर्य छु ब्रांदु प्यठय पनुन्यन लबन तु दरवाज़न मीठ्य करान। ऑखुर आयि अँमिस हक हमसायि तु छिस यिमन माजि कोर्यन हुंद गुदरुन बावान। बापॉर्य छु यिहुंद हाल बूज़िथ अँछव किन्य खून हारान। ऑखुर लॉज बापॉर्य पनुन्य दॅलील वनुन्य तु वनान वनान वोत यि समंदरस मंजु तु वोनुनख ज़ि “त्रन दूहन रूद समंदरस वाव तूफान। कांह बचन बाथ रूजु नु। त्रेयिमि दूह गव वाव ज़्यायदु तेज़। बु गोस परेशॉनी सुत्य बे ख्वद। अँथ्य मंजु छुस बु खाब वुछान ज़ि म्यॉन्य गर वाजेन्य छि पीर बहोदरुन्य च़ोट बाँगरावान तु वदान वदान जानावारन त्रावान। स्व च़ोट ख्यथ गॅय जानावार यिवान तु ऑस्य तथ जहाज़स लमान। बु येलि बेदार गोस, तूफान ओस म्वकल्योमुत तु जहाज़ु ति ओस बंदरगाहस लोगमुत।” यि बूज़िथ पेयि तसुंजि आशनि तिमु च्वचि याद। स्व वॅछु जल

जल थोद तु खानुदारस हावनु म्वखु तमि युथुय पलव फॅतिस थोद तुल, अति आसु च्वचि
त्रे गाह त्रावान तु अथस क्यथ ह्यनु विज़ि आसु तिमु स्वनु संज़ु बनेमच्चु।

★ ★ ★

नूरॉनी कबर

वनन वोल छु वनान जि सोदागरन हुंद अख काँफिलाह ओस अकि सेकि सहरावु मँज्य पकान। ग्वनहुनि कारु डँज अथ काँफिलस वथ तु पकान पकान लँगिख दूह ति वारियाह, येमि किन्य कांह बँस्ती नज़र आयख नु। प्यठु आँसुख अथ सेकि सहरावस अंदर पेठ्य किन्य तापु क्राय तु त्रेशि हुंद युस ज़खीरु सुत्य ओसुख, सु ति वोतुख अंद, येमि किन्य काँफिलु अडु मोर सपुद। अमा ह्यमथ हॉरुख नु केंह। ब्रॉह कुन रुद यि काँफिलु तशनय पडुर पडुर दिवान तु अकि दूह रात क्युत आव अथ काँफिलस अँकिस बालु दामनस नखु अख कब्रिस्तान नज़रि। यि वुछिथ सपज़ुख सथ हिश। लँग्य तोशानि जि यि गछि अति बँस्ती आसुन्य। अथ कब्रिस्तानस नज़दीख त्रोवुख पडाव तु केंह नफर लँग्य त्रेश तलाश करनि। पय कडान कडान द्रायि यिम दूर ताम। अमा राँच हुंदिस अनि गँटिस मंज़ आख नु केंह ति बोज़नु। तिमव कोर खयाल जि गाश फोलिथुय गव अमि कामि बापथ दुबारु नेरुन। तिव्याजि अगर राथ क्युत असि ति वथ डलि, तेलि छुनु साँनिस मारु गछनस कांह शखुय। अवु किन्य फीर्य पोत तु वाँत्य काँफिलस निश। अति वुछिख केंचन नफरन हुंज हालत तशनुगी सबबु अबतर। ख्वदायस कुन सपुद्य दस्त-ब-दुआ जि 'बारे इल्लाहा! बँस्ती नखु वाँतिथ ति छा कोठन त्रेशि दादि मरुन।'

यि हालत वुछिथ लोग काँफिलुक सरदार वदनि तु ओश हारनि। यपॉर्य ज़न गँयि राथ ति ज़ेठान। मीर कारवान सपुद मुज़तरब ति क्याजि केंचन नफरन हुंद हाल ओस त्रेशि दादि सख खराब गोमुत। सु सपुद फोरन ख्वदायस कुन सर-ब-सजूद। येलि सु अमि कामि निश फॉरिग सपुद, सु गव कब्रिस्तानस प्यठ तु तमाम म्वरदन हुंदि नावु लोग फातेह परनि। अति वुछ तँम्य अख कब्र जान पाँठ्य लिविथ तु डुविथ। सुती वुछनस प्यूराह ति रुत खॉलिथ। कब्रि वुछुन सँखी हातम नाव लीखिथ तु यि वुछिथ सपुद अथ कब्रि कुन मुखॉतिब जि "ऐ नेक बख्त इनसानु! अगर अज़ जिंदु आसुहँख, म्योन यि काँफिलु मा मरिहे येति त्रेशि त्रेशि करान। च़ु हय जिंदु आसुहख, ज़रूर आसिही यथ सेकि सहरावस अंदर मुसाँफिरन हुंदि खॉतरु त्रेशि हुंद कांह नतु कांह बंदोबस्त कोरमुत।" यी वनान वनान आव अँमिस गॉयलु तु सपुब बे ख्वद। दपान छि जि मंज़ु गव केंह कालाह, तु नफर तारु वुछिन त्रेन वूटन प्यठ त्रेश ह्यथ पकान। यि वुछिथ आव अथ काँफिलस अन्यन अँछन गाश। येलि काँफिलु वाँत्य कथु करनस लायक सपुद्य, कारवानुक सरदार

लोग तिमन नफरन वनुनि ज़ि तोह्य वॅन्यतव ज़ि “तोह्य कम छिवु तु तोह्य कॅम्य फिरश्तु सिफत हातफीयन वातुनोववु सानि त्रेशि दाद्युक हाल।” यिमु मंजु वोथुस अख नफर ज़ि “बु छुस हातमु सुंद नेचुव। बु येलि कालु शौगुस, मे वुछ मोल खाबस अंदर मे वनान ज़ि व्वथ जल जल तु कब्रिस्तानस निश पडाव करन वाल्यन वातुनाव त्रेश। मे द्युत यि वुछिथ गोश। अमा सु रूदुम द्वयि त्रैयि लटि यी वनान ज़ि जल जल वातुनाव त्रेश मुसॉफिरन। येलि सु मे त्रैयमि लटि वुछ, तस ओस सख जलाल। बु गोस मच्चि नैदरि वॅथिथ तु यिम नोकर तुलिम सुत्य तु वोतुस यि त्रेश तुहँदि बापथ ह्यथ। येति वुछिम सॉरी मुसॉफिर त्रेशि दादि बे हाल गॉमुत्य।” मीर कारवान वोथ थोद तु रॅटुन हातम ताई संज़ नूरॉनी कब्र नालुमति तु दोपुन, “पॅज्य किन्य छु सु हातम ओसमुत तु मॅरिथ ति छुस सखावत करनुक पूर खयाल। हरगाह सु च़े खाबस अंदर वनि ही नु कॉफिलुकि त्रेशि दाद्युक हाल, सुबह सपदनस तामथ आसि हे कॉफिलुक कॉफिलय हक़बल वोतमुत।”

★ ★ ★

नेति बद्

दपान छि ज़ि अँकिस गामस मंज़ अँस्य बारुन्य जोराह। अँकिस ओस नाव सुलु तु बेयिस बुलु। सुलु ओस मेहनत मशकत कँरिथ पनुन हाख बतु ख्यवान तु बुलु ओस यि वुछिथ हसदुकि नारु दज़ान। कथि कथि प्यठ ओस सु बाँयिस सुलस सुत्य जँफ्य मिलवान। अमा सुलुन वरताव ओस नु नरमी तु छ्वपि वरॉय किहिन्य ति। बँल्यकि ओसुस नँसीहत करान तु शरारथ होमरावान। द्वाहा अख बन्योव तु सुलन तुल्य पनुन्य नेचिव्य ज़ु सुत्य तु वॉत्य अँकिस जंगलस अंदर ज़्युन च़टनि। नेचिव्य अँसिस ज़ानन मानन वॉल्य तु तसुंजन कथन अँस्य रँछ करान। ज़्युन च़टनस मंज़ लोगुख वख्त च़ोरुय पहान, येमि किन्य यिम कालय गरु हेक्य नु वॉतिथ तु प्योख अँकिस मॉदानस मंज़ रातस रोजुन। त्रेश्वय मॉल्य पँथुर बीठ्य अँकिस कुलिस तल तु हेच़ुख लर त्रावन्य। कुलिस प्यठ ओस स्वदु ब्रोर तु ब्वदु ब्रोर। स्वदु वोथ ब्वदस ज़ि “बोज़ुनाव सॉ कथाह।” सु वोथुस, “च़े छुनय कथुनुय कुन होवमुत। वुछान छुखु यथ कुलिस तल कम छि बिहिथ? यिम अगर यथ कुलिस तल खनन, यिमन नेरि अति खज़ानु, अदु शिकस विकस च़ल्यख।” यिमन हुंद ओस युतुय वनुन ज़ि यिम वँथ्य याशाह कँरिथ तु लोगुख खनुन। पहर ड्वड पहर गँछिथ येलि नु अति केह द्राख, मॉल्य दोपुनख, “तलुसॉ योर कुन त्रॉव्य तव यि बेल।” तँम्य युथुय अकुय पोतुर तुल, खज़ानुक ठानु आव होर लायनु तु यिम लँग्य अशरँफियि वुछिथ त्रपनि।

यपॉर्य दिच़ क्वकरन बांग। यिमव ह्योक अमि मंज़ु न्यस्फ हिसय तुलिथ तु दोपुख पगाह यिमव बेयि तु बाकय हिस् तु पक़नावव। गरु वॉतिथ लँज यिहँदिस गरस दिवय तु ग्वडन्यथुय कोरुख काहनॉव्य सुंद नियाज़। हक हमसायि ख्यावुनॉविख यड बँरिथ नाटु बताह। बुलु छु यि वुछिथ अँदरी दज़ान। अमा पय छु कडान ज़ि बाँयिस सुलस कति आयि यिम द्यार तालव प्रॉटिथ? तामथ वँछुस आशेन्य ज़ि “काक ओस राथ काक देदि वनान ज़ि फलॉन्य जंगलस अंदर छु बेयि गछुन तु तति छु सु अमानथ बेयि अनुन।” यि बूज़िथ वोथुस बुलु, “यिम प्रॉर्य तन पगाह ताम, योछ़ हय ख्वदायन, अँज्य सँर्य शामय छुनोन अँस्य अँनिथ।” यि वननु पतु द्राव बुलु पनुन्य गुंडु नेचिव्य तारु ह्यथ जंगलस कुन। तति लँग्य ज़ॉल्य दिनि ज़ि यि कुस कुल छु ओसमुत येति सुलुन्यन गॉबी सबब बन्याव। अँखुर ह्यवान दिवान लोबुख सु कुल। अथ वुछुख पँज्य किन्य सॉद्रवार म्यँच़ खँनिथ तु लँग्य खनुनि। युथुय खज़ानस ठानु तुलुख, कारे क्वदरत ज़ि अमि मंज़ु द्रायि गनु तुलरि। यिम

छिनु चलनस ति वातान। सुलस प्यठ तु तसुंदन शुर्यन प्यठ खोतुख सख शरारथ जि तिमव तावन जदव छु दर अस्ल साने बुछनु खॉतरु यथ खॉली द्यगलिस मंज गनु तुलरि थाविमच्च। मशवरु कोरुख अँस्य ति कति छडोन। इन्तिकाम ह्यनु वरॉय कति रोजव पथ, स्व गँयि बुजदिली।

यि सूचिथ आयि दुबारु अथ कुलिस तल तु वारु वारु कोडुख यि द्यगुल जँमीनि मंजु तु बरिहस यिमु तुलरि वारु वारु ऊर्य। यपॉर्य लोग सुलस तु तसुंदन नेचिव्यन पय जि बुलु छु तिहँदिस अमानतस खयानत करनि द्रामुत। सुलस मतेयि शुर्य जि “त्रे खँजोवुत वक्त, नतु कति वातिहे सु तोर, तु तँम्य आसि सु न्यस्फ हिस् ओनमुत।” मोल वोथुख जि “तोह्य हबा छिवु पेच तॉबी करान। त्वहि क्याजि नु फिकरि तरान जि तोत ख्यनु सुत्य छु ग्यग दजान। आसि दयन सानि कुसमतु थोवमुत, कांछा अगर ख्वनुवटु ख्वड ति खनि, तोति अंदस नु कँह। व इला सानि कुसमतु तितुय ओस यूताह असि ओन, तथ प्यठ ति गछि दयि सुंद शुकरु करुन।” यि वँनिथ दोपुनख वँथिव तु त्रॉविव लर तिक्याजि राथ वॉच योर।

यिमन आसिहे नँदुर खँचमुच्च जि बुलुन्य मॉल्य पँथुर पेयि जंगलु मंजु वापस यिथ। युथुय तिम गरु वॉत्य, याशाह कँरिथ द्युतुख यि गनु तुलरि द्यगुल सुलुन्यन दारि किन्य अंदर बँरिथ, युथ गनु तुलरि बुछिथ निनख। पानु चायि वँल्य वँल्य अंदर तु दितुख दुब दरिथ। सुबह वक्तु युथुय सुलु तु तसुंदन शुर्य बेदार सपुद्य, अति छि कुठिस अंदर अशरँफियय अशरँफियि वुछान तु अँथ्य सुत्य सु खजानु द्यगुल ति, युस तिमव बेयि दूह अनुन मशखस ओस कोरमुत। यि वुछिथ वोथुख मोल जि “वुछान छिवा जि हकदारस निश किथु पॉठ्य छु हक वातान।” आफताबु खँसिथ चाव बुलु ओर वुछनि जि तुलर्यव क्याह आसि कोरमुत। अति येलि नु कँह वुछुन, बँल्यकि वुछन यिमन ब्वकु फवलान, दोपुनख जि “मे हबा छि दर अस्ल नेति बद। तथ द्यगलिस अंदर अन्यम तोरु त्वहि बुछनु खॉतरु गनु तुलरि। अमा त्वहि छुनु तिमव किहिन् ति कोरमुत। यि बूजिथ वोथुस बोय सुलु जि “हयो अन्याह! तिमु हा आसय अशरँफियि।” यि बूजिथ गव बुलस तमुन्य बुथ तु लोग पनुनिस कुसमतस वदनि।

★ ★ ★

खर टांग

वनन वोल् वनान जि पथ कालि ओस बादशाहा अख। स्यठहुय ख्वश शँकील, नेक अतवार तु ख्वश तँबियत। पनुनि कुस्मतु आँसुस ज़नानु ति रुन्न, शूबिदार, गाटुज तु ख्वश सूरत बागि आमुन्न। शुराह मुराह ओसुख नु वुनि कांह ति ज़ामुत। दूह अकि आँस्य दूश्वय बाँन्न अड राथ गँछिथ ति अख अँकिस सुत्य टसनु च़टान तु ख्वश गफ़ करान। अँथ्य मंज़ बूज़ यिमव नेबुर्य किन्य क्याहतान्य टांग हिश। बादशाहन पृछ बादशाह बायि, “टांग कसुंज़ गछि आसुन्य?” स्व वँछुस खर सुंज़ टांग। बादशाह वोथुस, “न यि आँस सीमनि हुंज़ टांग।” बादशाह बायि कोर नु तसुंज़ि कथि सुत्य यितिफाक। बादशाह ति रूदुस वनान यि आँस सीमनि टांगुय। अख अँकिस सुत्य इख़िलाफ करनु सबबु लोग आँखुरकार यिमन बाँन्न दून यथ कथि प्यठ शर्त जि अगर यि खर टांग साँबित सपदि, बादशाहस पेयि तख़्तु निशि दस्त बर्दार सपदुन। वँ इला सीमनि टांग आँस, तेलि यियि बादशाह बायि खत दिनु। दूश्वय सपुद्य अथ कथि प्यठ रज़ामंद। राथ अँस वुनि पूर पाँठ्य अदा सपदुनय। बादशाह बाय वँछ पलंगु प्यठ थोद तु द्रायि महलु खानु मंज़ु न्यबर। अति वुछुन आंगनस अंदर रोंद दिनु वोल्। पृछुनस, “अड राथ गँछिथ ख्वसु टांग गँयि, स्व कस पोश्य सुंज़ आँस?” रोंदु वोल् वोथुस दर जवाब, “बादशाह बाँय! स्व आँस खर सुंज़ टांग।” बादशाह बाय ख्वदवय यि बूज़िथ शाद सपुज़, अमा रोंदु वॉलिस वोनुन, “हरगाह च़े पगाह पादशाह पृछी टांग कँहँज़ आँस, च़ु वँन्यज्यस स्व आँस सीमनि हुंज़।” यि अपुज़ वननु खॉतरु दित्य बादशाह बायि अँमिस रोंदु वॉलिस ज़ु हथ दीनार। अमि पतु च़ायि बेयि महलु खानस अंदर तु त्रॉवुन दुबारु नैदुर।

दोयिमि दूह येलि दरबार लोग, बादशाहन अनुनोव रोंदु वोल्। पृछुनस अड राथ सपदुनय ख्वसु टांग मँहलु खानु नेबुर्य किन्य सपुज़, स्व कँहँज़ आँस? रोंदु वोल् वोथुस, “जहां पनाह! जान बरख़ी गछ्यम करुन्य, स्व आँस सीमनि हुंज़ टांग।” रोंदु वॉल्य सुंद बयान बूज़िथ सपुद बादशाह स्यठहुय शाद। तँम्य करुनोव रोंदु दिनु वॉल्य सुंद बयान कलमबंद तु अमे आनु आव शर्तु मुताँबिक बादशाह बायि खत दिथ मँहलु खानु मंज़ु नेरनुक होकुम दिनु। बादशाह बाय द्रायि कँह वननु वरॉय बुथिस खाम मँलिथ पादशाँही मँहलु मंज़ु। अति क्या रोज़िहे? बेयिस शहरस मंज़ वॉतिथ लँज अँकिस बेछवुन्य सुंद पाँठ्य लूठ दॉरिथ बेछनि। यि कँछा दूहस बीछिथ ओसुस बनान, तमि सुत्य आँस पनुन

नफ्स पालान। अमा पनुन पान थोवुन नापाक नज़रव निशि पोशि टूरिक्य पॉठ्य बचॉविथ तु नवजवान ऑसिथ ति ऑस खाम मलनु सुत्य बुडु ज़नानु बासान।

दूहा दूहा गॅछिथ वॉच्र अँथ्य व्वपर शहरस मंज़ स्व सियाह सर अँकिस बुजि माजि निश। तस ति ओस नु पथ कांह न ब्रॉह। स्व असमानु पेमुच्र ति ऑस दूहस बीछिथ तँछिथ पनुन ओज़कु कमावान तु शामस ऑस पनुनि छेयि पहरि मंज़ बे गम लर त्रावान। नवजवान सियाह सर वुछिथ वँछुस स्व बुडु मॉज, “कूरी, यि क्याह छुय बँनिथ आमुत? यथ फटु फटु करवुनि जवॉनी मंज़ क्याज़ि छख अथु दारनस प्यठ वॉच्रमुच्र?” तमि द्युतुस तोरु जवाब, “खानुदारा ओसुम फलॉन्य शहरुक बादशाह। शर्त हारनस प्यठ द्युतनम खत तु छुनिनस महलु खानु मंज़ु कँडिथ।” अमि पतु वोनुनस पनुन सोरुय हाल अहवाल। “मालिन्य मरुक छुम नु कांह अखाह युस नाव हेयिहेम। च़ु अगर मुनॉसिब ज़ानख, मे ति दिख पानस निश छपन जाय। हुपॉर्य छस ग्वबि ख्वरु।” बुजि माजि आव अँम्यसुंदिस हालस प्यठ रहम। दोपुनस, “च़े ति छुय नु मा सिवाय ख्वदा कांह। व्वलु माजि कोर्यन यि कँछा दूहस बनि, ति ख्यमव यिकुवटु।” यि वँछुस योरु, “न च़ु आस अँज़्यकि प्यठु येथ्य पहरि अंदर ब्यहान तु बु आसु लूठ ह्यथ गछ़ान।” दूहस ऑस यि सियाह सर गर पतु गरु गॅछिथ सेर पांजुव सतुसोस सौबरॉविथ अनान तु शामस आसु दानस दुह त्रॉविथ र्वनु ज़्वनु करान।

दूह दूह गव गुज़रान। बादशाह बाय लँज ग्वबनि। यि वुछिथ वोनुनस बुजि माजि, “कूरी! च़े छुय यि प्रसनुक वक। अँज़्यकि मु नेर ओरु योर। यिमन कँचन दूहन नेरु बु पानय।” ऑखुर वोट सु ति दूह येलि अँमिस आफताबु अड ह्यु नेचुव बुजि माजि हुंज़ि अँथ्य पहरि मंज़ ज़ाव, युस ऑन तु गॉन मॉल्य सुंज़ि शक्लि तु अक्लि ओस। त्राय ग्राय ति ऑसुस बिलकुल शाहज़ादन हुंज़ हिश। यिमव माजि कोर्यव रोछ यि नव ज़ाद मायि तु लोलु सान। पांचु वुहुर युथुय वोट, यछि तु पछि आव च़ाटुहाल त्रावनु। कमसुय कालस मंज़ द्राव पनुन्यन च़ाटुबाजन लेखनस परनस मंज़ ब्रॉह। व्वथुनस बेहनस, कथ बाथ करनस तु गाटु जार वरतावनस मंज़ ति प्रोवुन वुछान वुछान थज़र। अमा दूह अकि सपज़स च़ाटुहालस मंज़ अँकिस च़ाटु बॉजिस सुत्य कथ ताम कथि प्यठ हर, यथ प्यठ सु च़ाटु बोज वोथुस, “च़ु हबा छुख च़कि हरामुक। न छुय मॉल्य सुंद पय तु न पनुनि प्यँड पुरनि हुंद।” यि बूज़िथ गव सु सख दिल ओज़ुरदु। गरु वॉतिथ ब्यूठ कुठ त्रोपरिथ। न छु कांह चीज़ ख्योन मानान तु न चोन। मोज वँछुस, “च़े क्योहो छुय अज़ बुथ गोब्योमुत ह्यु? कौंसि सुत्य मा छय च़ुवमुच्र?” नेचुव वोथुस, “मोजी! बु ख्यम तेलि बतु येलि च़ु वनख बु कुहुंद छुस,

तस क्याह छु नाव तु कति छु रोज़ान?" माजि दोपुस, "गोबराह! च़े क्या यिमन कथन सुत्य? व्वथ खे बतु तु त्राव यि मन्नर करुन।" अमा सु रूदुस तोरु वनान, "न अज़ गछु बु यि कथ बोज़ुन जि म्योन मोल कुस छु, क्याह छु करान तु कति छुस बूद बाश?" माजि येलि फिकरि तोरुस अँमिस छु दर अस्ल कँम्यताम मॉलिस मुतलिक क्याहताम तेशु सान वोनमुत, स्व वँछुस, "गोबरा! चोन मोल ओस मोज़ूर्य मशकथ करान। ज़मीन ज़िराथाह ति ओस नु केंह। यि केंछा दूहस कमाँविथ ओस अनान, ति आँस्य यँड मथान। अकि दूह गव हमसायि शहरस मंज़ ओज़कृ छांडनि। अदु तनु प्यठु द्राव नु तसुंद कांह नेबाह जि तस क्याह आव पेश तु कथ दीशस मंज़ छु सानि हालु निशि बे खबर प्यथ।"

दाह पंदाह वँरी गुज़रिथ सपुद अँमिस सियाह सरि हुंद लँडकृ बालिग। बुजि माजि सुत्य सलाह मशवरु कँरिथ द्रायि यिम माजि पोथुर तु बुडु मोज यि शहर त्राँविथ बादशाह बायि हुंदिस शहरस कुन। तोत वाँतिथ बनाँवुख च़कृ पँहरा अख तु लँग्य तँथ्य अंदर लसनि बसनि। दूह अकि वोन माजि पनुनिस तस अँछ गाशस, "गोबराह! च़े पज़ी केंह नतु केंह तछि बछि करुन। यिथु पाँठ्य नरि ज़ंगु वँटिथ कति वसन तालवु टंग।" नेचिब्य वोनुनस, "मोज! च़य वन कोत गछु मोज़ूर्य मशकत करनि?" स्व वँछुस, "हु क्या बादशाह साँबुनिस महल खानस अंदर हय छि वारियाह लुख मोज़ूर्य मशकत करान। च़ु ति कर तु तँती मोज़ूरि दूहा दूहा। द्यव काँसि पेयि नु अथु दारुन।" यि बूज़िथ द्राव सु ग्वंदुर बादशाह सुंदिस महल खानस कुन। तति कँरुन बादशाह सुंदन अहलकारन निश स्यठाह ज़ॉरी। तिमन आव आर तु थोवुख मोज़ूरन सुत्य सु ति। केंह दूह गँछिथ गव बादशाहस शिकार करनुक शोक तु द्राव पनुन्य केंह अहलकार, अँमीर, वँज़ीर तु नोकर चाकर ह्यथ रूस शिकार करनि। नोकरन चाकरन मंज़ ओस यि ग्वंदुर ति। जंगलस अंदर अँचिथुय पेयि बादशाहस अँकिस रूस्य कचि प्यठ नज़र। यकदम आव रूस्य कचि च़ववापाँर्य गेरु त्रावनु। अमा बादशाहस वराँय ओस नु काँसि ति रूस्य कँट निशानु बनावनि नेरुन। बादशाहन द्युत होकुम जि यसुंदि तरफु निशानु खता सपदुनु किन्य रूस्य कँट च़लि, तस यियि सज़ा दिनु। क्वदरतुक कार, तीरुक निशानु खता सपदुनु पतु च़ँज रूस्य कँट बादशाह सुंदे अंदु। बादशाह सुंदि फरमानु मुताँबिक ओस सज़ा तँस्य प्रावुन। अमा पानसुय वश्फु सपदुनु किन्य त्रोव बादशाहन पनुन गुर रूस्य कचि पतय। यि मोज़ूर वँन्यतोस या बादशाह ज़ादु, ति द्राव बादशाह साँबस सुती गुरिस प्यठ। यिम दूशय छि गुर्यन प्यठ सवार रूस्य कचि शिकार करनु म्वखु अकि जंगलु नेरान तु दौयिमिस अन्नान। अँथ्य अंदर सपुज़

राथ। येमि किन्य बादशाह तु तसुंद नेचुव जंगलु मंजु वापस नीरिथ कालु कालय राजदानि वॉतिथ हेक्य नु।

लाचार गँछिथ प्यव यिमन जंगलसुय अंदर राथ गुज़ारनु खॉतरु रोजुन। जंगली जानवरव निशि बचावु खॉतरु ज़ोल यिमव नारु अलावाह। अमि विज़ि ऑस बादशाहस ब्वछि सुत्य वुनु वँछमुन्न। अमा कांह ख्यनु चनु सामानु ति ओसुस नु सुत्य। मगर येमिस ग्वंदरस आसु सुबुह वक्तु पनुनि माजि च्वचि अख ज़ु दजि अंदर गँडिथ सुत्य दिचुमचु। बादशाह सुंज ब्वछि वुछिथ मुन्नरॉव अँम्य दँज तु थाव्यन यिमु च्वचि बादशाहस ब्रॉटु कनि। तस खँच यि वुछिथ वॉलिंज बोठ। आंफरि थांपरि लोग ह्वछय च्वचि खेनि। मोज़ूरन ति खेयि च्वचि हना अख तु बादशाह वोथुस, “यिमु चानि च्वचि ख्यथ आव मे लुतुफ, युथ मे पनुनि बादशाह बायि हुंदि अथु बनावनु आमुन्न च्वचन ओस यिवान। खबर कथ जायि आसि बिचॉर? दय ज़ानान हाल क्याह आस्यस?” राथ जंगलस अंदर गुज़ारनु पतु वॉत्य यिम दोयिमि दूह राजु महल तु अति छु बादशाह अँमिस मोज़ूरस वनान, “योदवय च्चु मे सुत्य नेरहख नु, कोठु सुंद ज़िंदु रोजुन ओस ना मुमकिन। बु कति ह्यकय च्चे हूरिथ? च्चु यि कँछा ति वुन्यक्यनस मंगख, ख्वदा गवाह, ति यियि पूर करनु।” तँम्य द्युतुस तोरु जवाब, “जहां पनाह! मे यि कँछा कोर, तुहुंद हक नमक आसनु किन्य ओस ति म्योन फर्ज। यि फर्ज पूर करनस अंदर अगर कोठु सुंद जुव ति गछिहे, कोठ बरिहे नु वाय। लिहाज़ा क्याह मंगु बु?” बादशाह वोथुस, “न न, च्चे छुय लाबूदी तोर कँह नतु कँह मंगुन। अमि सुत्य सपदि मे दिलस करार।” मोज़ूरन कोरुस अर्ज, “जहां पनाह! अज़ रातस दीवुम मोहलथ। पगाह करु बु पनुन्य खॉहिश ज़ॉहिर।”

गरु वॉतिथ कोर मोज़ूरन यि सोरुय कुसु पनुनि माजि निश बयान। स्व वँछुस, “येलि पगाह बादशाह सलामतु सुंदिस दरबारस मंजु वातख, अर्ज कँर्यज्यस ज़ि सतन दूहन करुम पनुन राज ताज हवालु तु मंगुनॉव्यजि प्रॉन्य कागज़ात। तिमन अंदर आसि खर टांगि हुंद कुसु वोल कागज़ ति। तथ कुसस सँनिथ अनुनॉव्यज्यन रोंदु वोल तु स्व सियाह सर बुलॉविथ य्वसु बादशाहन पनुनि महलु खानु मंजु कँडिथ ऑस छुनिमुन्न। तु तथ न्यायस दिज़ि फॉसलु।” दोयिमि दूह आव यि नव जवान दरबारस अंदर तलब करनु तु वननु आस, जल जल कर पनुन्य खॉहिश ज़ॉहिर। मोज़ूर वोथुस, “बादशाह सलामत! जान बख्शी गछ्यम करुन्य। हज़ूरन अगर ना गवार गछि नु, तेलि कँर्यतव मे सतन दूहन हुंदि खॉतरु पनुन राज ताज हवालु।” बादशाहन ओस वादु द्युतमुत। लिहाज़ा लोगुस नु पनुन राज ताज तु तख्त तस हवालु करनस मंजु कांह चारु। बादशाह वोथ तख्तु प्यठु ब्वन

तु मोज़ूरस आव कलस प्यठ ताज थावनु तु खोत सु तख्तस प्यठ। माजि हुंदिस वननस प्यठ मंगुनॉव्य तॅम्य प्रॉन्य कागज़ात तु लोग तिमनुय फ्युर फ्युर दिनि। यिमवय कागज़व अँदर कोडुन रोंदु वॉल्य सुंद बयान। लुख ऑस्य यि तमाशु वुछनि जमह गॉमुत्य। तिमनुय मंज़ ऑस अँम्यसुंज़ मोज तु बुड ति मूजूद। तख्तस प्यठ बिहिथ मोज़ूर बादशाहन द्युत होकुम जि महलु खानुक रोंदु वोल अँन्यून हमी दमु बुलॉविथ। बेयि अँन्यतोन बादशाह सुंज़ स्व ज़नानु य्वसु शर्त हारनमस प्यठ खत दिथ बादशाँही महल मंज़ु कडनु ऑस आमुन्न। रोंदु वोल आव अमे वक्तु दरबारस मंज़ पेश करनु, अमा बादशाह सुंज़ि आशनि मुतलिक आव वननु जि तमि त्राव्योव तमे दूह यि शहर तु दय ज़ानान आसि कति? मगर बुड मोज वॅछ यकदम थोद तु वोनुन, “बादशाह सलामत! स्व छे येथ्य मजमुअस मंज़ मूजूद।” तस आव वननु जि अँन्यून बादशाहस ब्रॉह कुन। तामथ वॅछ अँम्यसुंज़ मोज थोद तु सपुज़ पेशे बादशाह। सु गव पनुनी मोज वुछिथ हॉरान। दोपुन, “बारे इल्लाहा! यि क्याह छुस वुछान?” पनुन्य हवास बजा थावनु पतु वोथ बादशाह पनुनि माजि कुन तु वोनुनस जि “त्रे सुत्य क्याह जुल्म छु सपुदमुत, तु कथ प्यठ आयख खत दिथ कडनु?”

पनुन हाल बयान करान वॅछ बादशाह बाय जि “बु ऑसुस बादशाह सलामतु सुंज़ आशेन्य। अज़ ब्रॉह सदाह अर्दाह वॅरी आयस अख शर्त हारनस प्यठ कॅडिथ छुननु। तोह्य अनुनॉव्यतोन महल खनुक रोंदु दिनु वोल तु तस पृछ्यतव फलॉन्य दूह अड राथ गॅछिथ य्वसु टांग महल खानु नेबुर्य किन्य गॅयि, स्व कॅहँज ऑस?” तसुंदि अमि बयानु पतु आव रोंदु वोल व्वदनी करनु। बादशाहन दोपुस, “ऐ रोंदु वालि! कुसु क्याह ओस येमिच त्रे खबर छय?” सु वोथ दर जवाब, “बादशाहम! स्व ऑस दर अस्ल खर टांग।” बादशाह वोथुस, “अगर खर टांग ऑस, त्रे क्याजि द्युतुथ तमि विजि बयान जि स्व ऑस सीमनि टांग।” रोंदु वोल वोथ खूच्च्य खूच्च्य, “जान बख्शी गछ्यम करुन्य। बु द्यावनोवुस दर अस्ल बादशाह बायी अपुज़ तु गलत बयान।” तस आव दुबारु सवाल करनु, “तथ क्या वजह छु?” “ति पृछ्य तव बादशाह बायि”, रोंदु वॉल्य वोन तोरु। यि बूजिथ आयि बादशाह बाय पेश करनु। तमि वोन, “ठीक छु, मे द्यावनोव रोंदु वोल गलत बयान। तथ छु वजह यि जि तमि वख्तु ओस नु बादशाह सलामत साहिबे औलाद बन्योमुत। अगर रोंदु वोल पोज़ वनिहे, तथ सूरतस मंज़ ओस बादशाहस शर्तु मुतॉबिक राज ताज तु तख्तु निशि दस्त बर्दार सपदुन। अमि तॅरीकु नेरिहे हकूमत बादशाह सुंद्यव अथव मंज़ु तु गछिहे व्वपर अथन मंज़। लिहाज़ा ज़ोन कोठि यि मुनॉसिब जि अगर म्यानि अपुज़ मपुज़ शर्त हारनु तु रोंदु वॉल्य सुंदि गलत बयॉनी सुत्य बादशाह सलामतु सुंद ताज तख्त बचि, हकूमत रोजि व्वपर

अथन मंज़ गछनु निशि महफूज़।” अँम्य सुंद खानुदार बादशाह वोथ थोद तु कोरुन बयान जि “बु छुस नु वुन्यक्यन ति साहिबे औलाद। अज़ अगर हकूमथ अथु मंज़ु गछि, तोति वाति व्वपर अथन मंज़।” बादशाह बाय वँछ, “हरगिज़ नु। वुन्यक्यन छु बादशाह सलामत ख्वदायस हवालु साहिबे औलाद।” बादशाह वोथुस, “अथ कथि क्याह सबूत छु?” वापस फीरिथ द्युतनस तमि जवाब, “अथ छुख च्चु सबूत युस येमिस बुजि माजि हुंज़ि पहरि मंज़ खत दिनु पतु बराबर नँव्यमि र्यतु थनु प्यव। अथ वक्तस दोरान यिम सितम तु द्वख दौँद्य मे तुल्य, तिम ज़ानु बु तु म्योन ख्वदा।” यि दासतान बूज़िथ वोथ असली बादशाह थोद तु सरे आम हेचुन पनुनि आशनि माँफी तु तख्तस प्यठ नेचुव बादशाह रोटुन नालु मति तु ताज तख्त कोरुन तँस्य हवालु तु पानु लोग यादे ख्वदा करनि।

★ ★ ★

कॉशिरि लूकु कथु

Source: 'kāshírí lùkû kathû' (Vol: 4) in Persio-Kashmiri Script,
compiled by Nishat Ansari.

Published by: Jammu & Kashmir Academy of Art, Culture & Languages in 1988.

Transformed into Devanagari-Kashmiri Script by M.K.Raina

Work Started: **10 November 2005.**

Work Completed: **02 February 2006.**
